... ومأذاعن ١٤ نيسان جديد؟

لا نزال نحتفل... نحتفل ولو زالت النكرى من الذاكرة، لان جيلا بكامله نشأ بعد وم الحرب الأول، ولا يعرف عن نلك اليوم المشؤوم الا انه كان البداية والنهاية.

نهاية عهد نصوره على غير ما كان، وبداية مأساة بالكاد نتفق على انها مأساة، ولا

بزال كل منا يصور يومها الاول وكل يوم من بعده كما يراه هو، وكما هُور وزين له ! وقليلون، قليلون منا توصلوا أو هم في الطريق إلى أن يتوصلوا الى تصوير ١٣ نيسان على نحو، وفي زي، يمكن أن يجمع عليه اللبنانيون، كل اللبنانيين... ويقال، في تفسير نك، أن الناكرة، حية أو ميتة، هي التاريخ... فالتاريخ صورة

ع ﴿ ﴿ ﴾ عيد الجنون" في رأينا هنذ السنة عديث نعود اليه اليوم لان ١٣ نيسان \_ "عيد الجنون" في رأينا هنذ السنة

لَّانَ ١٢ نيسان يعود الينا هذه السنة وكلنا معا كنا قد ظننا اننا طوينا الحرب، واذا بنا ، كُلناً مِعاً ، وفَجاةً ، نعود نتكلم بلغَّة ما كان قبلها ومهَّد لها ، وكأنها لم تكن

ولم تنته بعد ولم تحصد من امالنا واحلامنا والمنجزات السابقات، ومن الأرض

والأنسان والثروة والعمران، كل الذي حصنت واحرقت وقتلت ودمرت وخريت الى

نعم، نتحدث، حتى عن ١٣ نيسان، بلغة ما قبل ١٩٧٥، واسوأ ما في المديث

فابلغنا، مثلا، في ادانة الطالفية تراه في الحقيقة والواقع المستور اشننا

ناهيك بان أكثرنا كلاما عن الوطنية اسرعناً في الزحف الى كلُّ مكان يطرحون

فيه مصير الوطن في اسواق عمالة بل نخاسة ما ، فَنْزِيْنُ لَدُلك بِشَتَّى التَعْطَياتُ، بلُّ

وبين الطائفية والوطنية، الحبيث الاشد، والابلغ رياء: حديث الاصلاح النستوري، وما ادراك اي اصلاح... كلما خبرنا منه وجها أسونت في وجهنا الوجوه،

لا، كلا... لا حَياةً مِن أَلياس، ولا مستقبل، كما لا تاريخ لليأس كذلك لانه بمثابة

دريق للمامّي والدامر والمستقبل في آنٍ، أي دريق التاريخ في كليته.

الى التحرر لا من الذكري فحسب، بل من "خطابها" والكلام والمفاهيم

كأن نفتش مثلا عن وحدة هي غير اجتماع المنقسمين، واصلاح هو غير ترميم ما

وَقَي رَمِن الْضَائِقَةَ ٱلاقتصادية. بل الاقلاس الذي نفيق عليه وننتقع فيه، قد

جل البحث من زاوية الحياة التي يفترض في الحكم أن يؤمِّنها ويكون أهله هم

نعم، الحاجة الى ١٤ نيسان نبني فيه لا مجتمع طوالف، بل مجتمع جياع لهم

الدَّاجة الى ١٤ تيسان نقيم منه دولة تنهض بتفسها بدل ان تعيش على جيفة

الحاجة، نعم، الى ١٤ نيسان يؤمن معه المواطن بأننا نأكل كلنا الغبز ثاته،

فَهُلَ نَبِعِث، والفقر بأكلنا، عن مقبرة بعد الحرب نتسابق بعضنا الى مقن

بقلم سمير جعجع

لاتك الصعيق... عندي، على رغم ما بيننا من تباين في الرأى حول "شجون"

عبرت و"شؤون" استجنت، اجبني مشبوبا \_ بتحريض من مقالك الأخير "تعم للانتخابات... ذروجا من البؤس" \_ لاضع "بالنور الاسود"، نقاطا على بعض الحروف

...

وبعد، ايما العزيز غسان، قل: هذا عابر سبيل بالقلم مر من هنا، ليقول كلمته ويمشي، مانام الموسم موسم مناقشات صغيرة في مواضيع كبيرة، وأحدها: الانتفابات العامة في البلاد.

وس معي. الشعر شيء، والحقيقة شيء اخر، والتبنيات شيء، والواقع شيء مختلف عنها تماما، و"البهورة" شيء، وصيرورة الحياة شيء مغاير لها في الشكل والحركة والجوهر.

...

دريتها ، تعيد الشرعية اللبنانية الى اطارها الديموقراطي الصحيح ...الخ"، فهذا قول جميل منك وشجاع ومعبر، ولكن ... بالله عليك، هلا تساطت معي والقارىء،

كَيْفَ السَّبِيلِ الى ذلك عَمْلِيا؟ خصوصا اننا نحن واياك وخلقُ الله جميعاً نرى ألى

ملامح ما يسمى الانتخابات النيابية تلوح سوداء ومليدة في الافق. ملامح ما يسمى الانتخابات النيابية تلوح سوداء ومليدة في الافق. هاك ـ على مرمى العين والانن ـ محافظة في الجبل تقطع أوصالها ـ كما في سوق القصابين ـ لتمير قطعا ملائمة لطنب فلان من الناس.

وهاك في مقلب اخر من الوطن، محافظتين في الجنوب تلقيان في "الخلاطة" لمزجمها جيدا وحملهما على طبق من فضة لـ"علتان" من الناس، ينتظر "الطبخة"

وهاكُ نوائر انتخابية تُغرم، و"تنعم"، لتوزع، يمنة ويسرة، على مشترع غير

وهاك ماعية انتخابات \_ وهو العارف بغياب ربع سكان لينان، عن صنائيق

الاقتراع، لبعدهم عن وطنهم، بعدما هاجروا بسبب الحرب. والعارف بتغييب تصفُّ

الباقين في داخل وطنهم، بعدما هجرواً من أرضهم ونوائرهم الانتخابية. وهاك سلطة، هي اقل من سلطة عالم ثالث، مشكوك في وطنيتها واخلاقيتها

\_ التتمة في الصفحة ١٠ ـ

اما أن نقول: "بانتخابات نيابية نجعلها نحن حرة سليمة، ونفرض احترام

المنظمة المسان تويني

ونزرع الارض ناتها، ومعا، ونبني معا المدائن ذاتها، أو نموت كلنا، وتزيَّن قبورنا

البولة التي ماتت، تنهش بقاياها وتتقاسم العظام مفانم واسلابا.

البعض فيما، ونتباهى... أم نريد قيامة الى حياة؟

لالانتخابات مائه

في "زاويتك" أَلْتَي اتَمِنَاهَا لَقَارِئِيكٌ "نِهَارًا" دائماً.

على نارين: نار الطهاة... وتأر الانتظار.

موجود، وعلى أرائة غير... على الاقل غير مقبولة.

... وكُلُّ ذلك تحت سقِفُ وأحدا!

يكون الطريق الحقيقي هو البحث لا عن "المؤامرة" والذين تأمروا ولا يزالون

تمسكا بها وتصرفاً بموجبها، وكانه يظن أن احدا لا يعرف ولا يرى!

لواقع، والذَّاكرة هورة الاحساس الماضي.

اننا لا نزال نفلفه بنقيضه. كلبا ورياء.

امن الجنون الى الياس؟

المؤامرة أن لم يفعلوا !

حق في الخبر ولا يأكلون!

الى اين؟... الى ١٤ نيسان ما ا

ان قد تكسر وترقيع ما كأن قد تمزق ا

يتآمرون عليها قرابة عشرين سنة ويزيد...

# الحسيني وكرام السقواخ الحكومة باقية حتى اجساء الانتخابات وتحرك لترجمة تفعيلها بنداسير متنوعية

تجند أخيرا عن التغيير الحكومي ليس في الانتخابات النيابية العامة التي كرر رئيسُ مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي انها ستجري هذا الصيف ونسب هؤلاء الى المسؤولين السوريين

"سأنا" الرسمية ان السيد خَيَّام عرض والرئيس الدسيني "تطورات الـوضع على اُلسَاحة اللبنائية كُثلك الوضع في الجِنوب فيما عرض والرئيس كرامي "مجمل الاوضاع في لبنان والخطوات المقبلة من المسيرة السَّلمية والعلاقات الثنائية". وقد عاد الرليسان العسيني وكراهي الى بيروت

بحل نفسه او بتقصير ولايته التي تنتهي واضافت أنه يتعين على وزارة الداخلية اعداد لوائح الشطب وتذاكر الهوية أو البطاقات الاتتضابية، وتحقيق بعض الخطوات في اطار حل قضية المهجرين، وايجاد سبل لاجراء الانتخابات في المنطقة

خطر على السيادة

مؤكياً معارضته لهذه الانتخابات "في ظل الاحتلالات".

وفي حديث ابلى به الى القسم العربي في اناعة فرنسا النولية تلقت مقاطع منه في الأعه فرسه التوبية للحث مدالع الله "وكالة الصحافة الفرنسية" في ليقوسيا قال الجميل الذي يعيش حاليا في فرنسا ان الانتخابات انا ما اجريت حاليا "ستأتي بمجلس نواب معين وسيتحول مجلس النواب الى كاتب عدل وشاهد زور للمصادقة على القرارات التي تؤخذ في دمشق". وسئل عما لمسه اثناء زياراته الاخيرة لواشنطن، قاجاب: "لسوء العظ بسبب عرب

تأكيدهم وجوب تعزيز الوضع الحكومي لمواجهة متطلبات المرحلة ومعالجة المشكلات الداخلية الماثلة على الصعد وكان من زوار العاصمة السورية امس

وأفانت معادر وزارية أن قضية اجراء الالتخابات مطروحة جديا، لكن لا بد بُن انجاز اربع خطوات للوصول الى هذه

أولاً \_ تعديل الممل للوائح الشطب. ثانيا \_ وضع التقسيم الاداري الجديد. ويبدو أن الرأي استقر على جعل جبل لبنان

رابعا ـ اعدار عجلس النواب قالونا

والمحافظات اذ لا يمكن المرشح ان يعرف الناخبين بنفسه في شهرين فقط - التتمة في المقدة ١٠

نيقوسيا \_ وصرف \_ صرح الرئيس اللبناني السابق أمين الجميل أن أجراء انتخابات نيابية في لبنان حاليا يشكل خطرا كبيرا على سيانة لبنان واستقلاله"،

الُخليج ومفاوضات السلام في الشرق الاوسط هناك نوع من مسايرة اميركية ـ التتمة في الصفحة ١٠ ـ

رئيس عجلس النواب السيد حسين الحسيئي والرئيس كرامي ونائب رئيس مجلس الوزراء وزير النفاع الوطني المهندس ميشال المر الذين التقوا بالب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خيام، وكانت للمر أيضًا لقاءًات مع عبد من المسؤولين العسكريين السوريين. وافادت الوكالة العربية السورية للانباء

وزار مهشق في عطلة الاسبوع ايضا عدد من الوزراء منهم وزير الموارد المائية والكمربائية السيد محمد يوسف بيضون ووزير الزراعة السيد محسن دلول ووزير ألبولة السيد عبدالله الامين والتقوا السيد

ثالثاً \_ وضع قانون جديد للانتخاب على اساس ان تكون المُحافظة داكرة انتخابية

وايتاد سبل وجراء ادندهابات مي المستخ الجنوبية المحتلة، وتعزيز الامن بما يسمح للمرشحين بالقيام بجولاتهم الانتخابية واقامة المهرجانات في المناطق

# الجميل: الانتخابات الان

# النعيينات: خلاف على الاحوال الشخصية والنفط



عرفان رائس اجتماعا للجنة النقذية قررعقدالجسل اركزي في ١٨ أي

وامر أطبائه بالاخلاد الى الراحة بضعة أيام

وعاد الى عمله عباح امس مترئسا اجتماعا

للجنة استقر الرأى فيه على الدعوة الي

عقد المجلسُ المُركزيَ الفُلسطيني في الثاميس الثاميس الثاميس

واوردت الوكالة الفلسطينية للانباء

"وفا" أن هنا القرار اتخنته اللجنة

التنفينية "بالتنسيق" مع رئاسة المجلس

ويعني الموعد الجديد أن المجلس

الثنائية بين أسرائيل والعرب المقرر

بجتمع بعد الجولة المقبلة من المفاوضات

وتأجل بسبب تحطم طائرة عرفات.

المركزي الذي يضم ٩٢ عضوا.

الاسرائيلية امس على اثر

واشنطن في ٢٧ نيسان.

الفلسطيني السيد فيصل التسيني تعيين المطلق المسلميني السيد فيصل التسيني تعيين سجن السرائيلي عضوا في الوفد الفلسطيني الى الجولة الفاهسة من مادئات السلام الثنائية المقررة في

وقال وزير الصحة ايهود اولمرت الذي

يعتبر من المستشارين المقربين من رئيس

الوزراء الاسرائيلي أسحق شامير: "اعتقد ان هذا استفزاز في ابشع مظاهره من

عرفات فسحة من الوقت قبل مواجهاً معارضيه النين كان يتوقع ان ينتقبوا اسلوب قيانته المنظمة. ورأى مؤيدو عرفات ان الفلسطينيين يجب ان بروا في الدائث وفي حال التشتت التي اصابت ... زعامة المنظمة اثناء اختفائه تنيرا يدعوهم الى دفن الخلافات، معتبرين أن احتفال الفلسطينيين في الاراغي المحتلة بانباء نجاة عرفات عززت عورته رمزا الكفاح الفلسطيني.

وقآلت السيدة سهى الطويل التى اكنت مصادر مختلفة ان عرفات تزوجها ان - التعمة في الصفحة ١٠ -

# الفلسطينيون يشركون عضوًا في وفدهم

هاجم اعضاء متشددون في المكومة (رليس المجموعة الاستشارية للوفد الجلسة الفلسطيني) السيد فيصل الحسيني الاسبوعية لمجلس الوزراَّء، قرار الزعيم محاولته تعطيل عملية المفاوضات (...) هل يعتقد احد فعلا أن اسرائيل ستجلس مع شخص دين قبل فترة، وثبت انه متورط، مباشرة، في اعمال عنف ضد يهود؟". وكان الحسيني اعلن الجمعة أنه سيعين لعضوية الوفد السيد عبد الفتاح حمايل الذي نفذ حتى الان ٢٠ شهرا من عقوبة بالسجن أربع سنوات بتهمة ألاشتراك في قيادة الانتفاضة الفلسطينية.

ويشار الى ان حمايل (٤٢ عاما) وهو من

ـ التتمة في المفدة ١٠ ـ

السابقة التي كان ورثما كلها تقريباً عن رئيسة الوزراء السابقة السينة مارغريت جون مايجر السبت حكومة جنينة مبعدا منها عدداً من الوجوه المعروفة في عملية اعادة توزيع واسعة لمراكز ادارته في ضوء الانتصار الرابع على التوالي الذي حققه حزب المحافظين في الانتخابات العامة. وهو جمع ٢٢ وزيرا بينهم سينتان،

ريد. اوررد السابعة المسيعة مارعزيت تاتشر التي خلفها قبل ٦٦ شهرا ليقود العزب بنفسه الى فوز مفاجىء الخميس. وفي اختياره حكومته الاولى، تخلى ـ التتمة في المفحة ١٠ ـ

roccobarocco

الشّعب العربي الليبي". وقالت شركات الطيران ان كل رحلتها المتوجهة من طرابلس الى اوروبا قبل الاربعاء محجوزة. مبارك وكان الرئيس المُصري توقف في طرابلس بعد ظهر امس في زيارة تَصيرة في ختام جولة له شملت تركياً والبرتغال والَّجزائر وتونس، قبل أن يعود مساء الى القاهرة. وفي زيارته للدول العربية الثلاث كانت الازمة الليبية وسبل تفادي العقوبات

الموضوع الرئيسي للبحث مع الزعماء. وعقد مبارك اجتماعا مع القذافي حضره الرجل الثاني في القيادة الليبية الرائد عبد السلام جلود ووزير الفارجية المصري التقارب" مين العانمين. ـ التتمة في الصفحة ١٠ ـ

مؤتمر نواب الشعب الروسي، وهو الهيئة الاشتراعية العليا في البلاد، النظر في السعرامية المديد على البود، المطر في قراره السبت تجريد الرئيس بوريس يلتسين من سلطاته الاستثنائية واجراء تعديلات كبيرة على برنامجه للاصلاح الاقتصادي. وفي محاولة لتسوية الخلافات العميقة

التي برزت بين الدكومة الليبيرالية والتلاف الهيوعيين المتهديين "انترفاكس" الروسية المستقلة انه "قُومنا بواقعية الوضع وأتفقنا على تنسيق نشاطأتنا

بُدِّيثُ لا تَصَابُ عَمِلِيةَ تَنفَيذُ الاصلاحات بِشَلِل ". واكد نائب رئيس المؤتمر السيد سيرعبي فبلاتوف "أن الجميع يتاولون تحقيق الهنف نفسه وان لا حق لأحد في مواجمة الامر". ملاحظا أن اللقاءات مققت "مننا من

لكن بدا مستبعدا لمراقبين ان يتمكن الوزراء من اقناع مؤتمر نواب الشعب الذي

والخاصة. وستقوم جبيع وسائل الاعلام بتخصيص برايج عن يوم الصداد في الرابع عشر من شهر الطير ابريل الجاري تذكيرا والمحافظين الذي يسيطرق على المؤتمر، والمحافظين الذي يسيطرق على المؤتمر، عقد عدد من الوزراء وزعماء برلمانيين جلسات متكررة فرج على اثرها نائد رئيس الوزراء ووافع "نظرة الصدية" في الاصلاح الاقتصادي الصيد ايفور غايدار ليعان أن المحادثات مع رئاسة المرتمان كاني "مناعة تراما" متقات عنه مكالة بيوم العنوان الامبركي الاطلسي الفائر على كَانِتْ "بناءة تماما". ونقلت عنه وكالة

مبارك متشام بامكان النوصل الحدال

القذافي لايخشى النصعيد لأن الغرب هو الخاسر

والجاهيرية تستبق الحقوبان بعزل نفسها منصف ليل غد

العقيد معمر القنّافي ـ الى اليمين ـ والرئيس هستي عبارك في طراءلس

غمنت النتائج الاولية للانتخابات العامة

اشارن الى فوزساحق لأنصاره في اسران

الننائيج الاولية للانتخابات الايرانية

ضمن لروسنجانى الغالسة المطلقة

الليبية، اعلن العقيد معمر الفنافي بلانه لا تخفى مثل هـنه العقوبات

تصعيد الموقف ضدها لان الغرب سيكون "القاسر". وشعد على أن لًا تقريطً في السيانة الليبية، مكررا أن في امكان

المتهمين بتفجير الطائرة الأميركية

تسليم نفسهما الى دولة محايدة اذا أرايا

وقال للصحافيين في مطار طرابلس

اثناًء وداعه الرئيسُ المصرى حسني مبارك الذي زاره امس ان "موقف تيبيا من الازمة

عاقل وثابت وقانوني ولا غبار عليه وقد أقر

الجميع بذلك". واضاف ان "لا تفريط في

السيانة اللببية ولا خرق للقانون النولي.

وندن جاهزون للتحقيق في هذا الحادث بما

لًا يتعارض مع قَانون الاجراء في الجماهيرية العظمى".

وسلل عن امكان تسليم ليبيا المتهمين علي عبد الباسط المجراحي والامين خليفة. فهيمة الى دولة محايدة، فأجاب انه لا

يمانع ابداً في أن يسلم الرجلين "نفسهما طواعية، أن أرابا، إلى نولة محايدة لاثبات

وهل تدعو ليبيا الى قمة عربية في حال تطبيق قرار العقوبات في 30 نيسان؟ اجاب ان "لا داعي الى ذلك. فليبيا ستتحمل مسؤولياتها تجاه المقاطعة".

واشار ألى "أن العرب جميعا متضامنون

معنا. فالجماهير العربية والاسلامية تؤيـد

ليبيا كنلك بول العالم الثالث والاتحابات

وهل يتوقع مزيدا من التصعيد او ضربة

جوية أميركية ضد ليبيا ! اجاب : "أذا

اعيبوا بالجنون يمكن هذا أن يحدث. فهذا

وارد. لكن ما الفائدة من ورائه ؟(...) اننا

لا نفشى ذلك وسيكونون هم الخاسرون"

واعلنت حنانا رسهيا تعزل بموجبه نفسها

عُمليا عن العالم في اليوم السابق لتطبيق العقوبات. وافادت وكالة الجماهبرية للإنباء

"اوج" الليبية امس ان قرار العداد اتخذ "ادراكا لمدى الظلم والاجداف الذي لحق

بابناء الشعب العربي الليبي وبارضه وبمتلكاته من جراء العنوان الاميركي

الاطلسي في مثلُ هنا اليوم من عامً ١٩٨٦". واضافت: "تقرر ان يكون الرابع

عشر من الشهر الجاري يوم حناد رسمي وشامل في الجماهيرية العظمى بحيث يتم

تنكيس الراية الخضراء وتوقف كل وسائل

النقلُ البري وا لبحري والبوي التي يَملكها المجتمع سواء الى الجماهيرية او منها الى

الخارج. كَعْلَكُ وقف الرحلات الجوية للخطوط

الاجنبية او العبور باراضي الجماهيرية

والبرقية والهاتفيّة بين ليبيا والخارج.

ويوقف ايضا مرف وقود السيارات خلال

فَتَرَةُ الدداد التي تستَمَر مِن منتَصف ليل الرابع عشر الى منتمف ليل الضامس

عشر من الشهر الجاري. كما لا يجوز سفر اي مواطن ليبي الى الولايات المتحدة أو

ي حسن عيبي المناد ويحظر صرف اية بريطانيا في يوم المناد ويحظر صرف اية تفاكر سفر آلى البلدين المفكورين في هذا اليوم. وسيرتدي كل مواطن ودواطنة لباسا

اسودُ طُوالُ اليَّومِ المَذْكورِ وتوضَع علامات سوداء على كل وسائل النقل العامة

ووضعت ليبياً نفسهاً في أجواء القرار

والنقابات والاحزاب".

شأن الاصلاحآت الاقتصابية للحكوية وكان التؤتمر في حلسته السبت عنل جذربا مشروع قرار اقترحته لصه الصاعة البرلمانية ورد تعدملا اقترهه بلتسبن بطلب السمأح له بالاحتفاظ بسلطاته الخاصة وحيع منحبي الرئيس ورئيس \_ التعمة في الصفحة ١٠ \_

CHEZ

HAMRA . RUE PAVELON

FROM 3 RD. MAY TILL 10 TH MAY 92 BULGARIA

8 DAYS IN PLOVDIV: U.S. \$ 1050

FOR MORE INFORMATIONS

342364, ANTELIAS, 413794 - 417679, DEKOUNE 495486

Salade de fruits Magnolia Armani La Cicogna COLLECTION PRET-A-MAMAN **PRINTEMPS-ETE 92** PRET-A-BEBE

roccobarocco

La société T.S.G. s.a.r.l., agent exclusif pour le Moyen-Orient des marques ROCCOBAROCCO Jeans et Trend, met en garde

contre toute utilisation du nom ROCCOBAROCCO sans

spécification sous peine de poursuite judiciaire. Par ailleurs, les

marques ROCCOBAROCCO Jeans et Trend se trouvent en

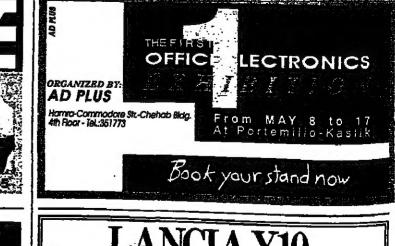
exclusivité chez AISHTI Jai El Dib et Mar Elias et à la boutique

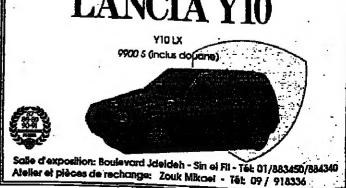
Pour plus de renseignement contacter: 405801-407611

VERDUN - CENTRE ASSAF - 1e étage - Tel.: 810854









الايرانية للرئيس على اكبر هاشمي رفسنجاني الغالبية المطلقة المطلوبة في مجلس الشورى الاسلامي، مما يعطيه درية اكبر في مواصلة اصلاحاته الاقتصادية ووزير الناخلية السابق السيد علّي أكبر معتشمي المركزين الـ٣٦ والـ ٤ على التوالي على قائمة الاصوات في طهران. وبنلك لن ينتخبا نائبين ما لم ينقلب وتقوية روابطه مع الغرب. الوضع في عمليات الفرز التالية. وحل في المرتبة الاولى في العاصمة وأشارت النتائج الرسمية الاولى لـ ١٠ مِقَاعِد لا تشمِل طَمْران مِن أصل ٢٧٠ مِقْعِدا السيد علي اكبر موسوي الحسيني وهو رجل دين تتمتع برامجه التلفزيونية بشعبية الى التقدم الكبير لمرشعى التيار المعتدل والْمَقْرِبِينِ مِنْهُ بُــُــُ177 مُقَعِّدًا عَلَى مُرشدي التيار المِتشدد. وحتى مساء امس كانت كبيرة، تقدم على معتدل اخر هو السيد على اكبر توراوي وهو اسير حرب افرج عنه العراق اخيراً، ومن المتقدمين ايضا على عمليات فرز الاموات مستمرة في طهران التي لها ٢٠ مقعدا في المجلس وتعتبر القَائِمَةُ الْمُندوبِ الايراني السابق لدى نتائَّجها حاسمة لاى تحلّيل سياسي نهائي الامم المتحدة السيد سعيد رجائي حرسأني للانتخابات. واظهرت النتائج الذّي يؤيد التقارب مع الغرب. والمساعد السابق لوزير الخارحية لشؤون الولايات الرسعية لـ ٦٨٠ صندوق اقتراع، اي ربع الأصوات تقريبا، ان آيا من المرهَّميَّنْ المتحدة واوروبا السيد محمد جواد لاريجاني المتشندين لن يفوز في العاصمة. واحتلت . أنتبة في الصفحة ١٠ ـ الشخصيتان البارزتان في "تجمع رجال

الدين المقاتلين" المتشددين الرئيس

الحالي للمجلس حجة الاسلام مهدي كروس

فحة لأ

بات جون

اوانه. نُوُ

تری 💥

ال عن.

حولك

تجريد يلتسين من سلطانه في تموز

روسيا: الحكومة توشك على الاستقالة

بعدماطا لبها البرلمان بنعديل اصلاحاتها تعيش روسبا ازمة سياسية كبيرة. اشاعت أمس جوا يوحي بان حكومتها الاصلاحية ستقدم استقالتها ما لم بعد

الرليس الروسي بوريس طنسبن يسننعا دؤتمر بوات الشعب في الكرملين السعت

(روبتر تعلمهوتو) وكان الشيوعيون لا يرالون يسبطرون على الطلاد بالرهوع عن القرار الذي تتناه دي

يتألف من ١٠٤٦ نائبا انتضوا قبل سنتين **NOUVELLE COLLECTION** PRINTEMPS / ETE 1992. Sacs et Chaussures

8 DAYS IN SOFIA : U.S. \$700

BALKAN HOLIDAYS INT LITRANSLITEX TOURS I TEL: 350679, 342362

المستقلة.

نتيجة!

استطاع مسؤول كبير بمسعى منه خفض خمسة ملايين دولار من قيمة عقد مع شركة اجنبية عهد الّيها في تنفيذ مشروع لاعدى المصالح

لم تسفر التعريات

والتحقيقات في شأن

اختفاء المغترب أللبناني

مبیب فارس ابرهیم لدی

وصوله الى مطار بيروت

في ١٩٩١/٢/٢٦ عائدا

منّ البرازيل، عن اي

احراب او كانوا

متعاطفين معها يحاولون

الان العودة اليها لفوض

الانتخابات في حال

احرائها على لوآثحها .

**Budget** 

AGAIN

IN

BEIRUT

-LIMOUSINES FOR WEDDINGS

Tel: 830114-833027-833032

(09)916464 (24hrs service)

Beirut - Lebanon

-1992 CARS

نـواب ينتمـون الى



هِلَذَا حد الأَصِل

بعض اللبنانيين في السلطة وخارجها يعتقد ان تغيير الحكومة الحالية ليس منوطا بقرار تتخذه السلطة المختصة في بيروت او السلطات، مع الاحترام الكامل للجميع، بمقدار ما هو منوط بموقف وربما نقرار تتخذه مبشق. وهو يعتقد ايضا أن حرص سوريا على تعاطي الموضوع الحكومي اللبناني على هذا النحو يقرضه امران. الأول اقتناعها ربما بخبرورة استمرار الحكومة الثلاثينية في عملها حفاظا على الانجازات المهدة التي تحققت في الاشهر الاخيرةُ على الصعيدينُ الامني والسياسي ورغبةُ في الانتهاء منَّ تطبيق اتفَّاق الطائف. وهو ما لا تستطيعه سوى الحكومة الدالية. والثاني والاهم اقتناعها بان مصلحتها المباشرة تحتم بقاء الحكومة انطلاقا من عوامل عدة ابرزها

 أ: معرفة القيادة السورية أن عواطف معظم اللتنانيين ليست معها وأن لاسباب مختلفة وأحيانا متناقضة، ومعرفتها أيضا أن هذا الشعور لا يقتصر على الناس أي على العاليين من اللبنانيين أما يشمل أيضا بعضا من غير العاليين على اختلاف مواقعهم ومستوياتهم. وقد أثارت هذه المعرفة من رمان شكوكا عندها هي "غزل" لبناني ٠ أحيركي من وراء ظهرها. وهذا امر لا تستطيع النساهل حياله عتى وان لم تتهكن من اتباته بالبينة والواقع الحسي. والأصرار على تغيير الحكومة في هذه المرحلة يدفعها (اي القيادة السورية) الى الذوف بن ان يكون ذلك موقفا موحى به غايته احراجها والدَّاق الاذي بما وبوجريما في لبنان فضلا عن مصالحها.

ب : حكومة الثلاثين الحالية ثلثاها على الاقل حواليان لسوريا ومتحالفان معها وهاهزان باستمرار للتصدي لابة محاولة ترمي الى النبل منها ومن نفوذها وهي "تنسق" مع القيادة السورية الى الَّذر في التواضيعُ الخارجية كُذلك في المواضيع الباخلية من سياسية وامعية وعسكرية وأدارية وربها معيشية وما الى نَّلك. وترحيَّاها في ظل الظَّروفُ الْراهَنَّة عُطِياً (تعمور أقتصَّادي وسيَّاسي) واطلبنيا وتوليًّا (مؤتمر ألسلام ومشاركة سوريا ولبنان فيد) ومُعطمها شاقط على بمشق او على الافل غير مريح لها ، نَّد بجعلها تعتقد انه مقصود لابعاد النوالين لها والحلفاء عن السلطة التنفيئية أو على الاثل للحد من عددهم ألايم الذي ينعكس سلماً على فاعليتهم من داخل مؤسسة يحلس الوزراء. ذلك أن أحدا لا يعتقد أن حكومة أحرى يمكن أن تنز العالية في موضوع النعارن مع سوريا والتنسيق والتعالف الى آخر القاموس.

ح تحتاج سوريا في الظروف الراجنة وتحديدا في مؤتمر السلام الذي لم تستطع الإ البشاركة في أعداله لأعضارات عدة يعرونه، إلى المُعافظة على الأوراق التي في ينها والى تعريزها والى محاولة أكتساب أورأق أخرى وهي في هذه المرحلة النقيقة من تاريح المنطقة والعالم لا تعدو فنيد بالأوراق التي من هذا النوع كما كانت سابقاً. أذ لم عد لديما سوى الورقة اللبيانية كاملة وتعض الورقة الإيرانية والنزر البسير من الورقة الفلسطينية وهذان البعض والنزر لا سكياها س التصرف المطلق والحر بجعظم هاتين الورقتين اللنين تهلكهما كل من المههورية الاسلامية الايرانية ومنطمة التحرير التلسطينية مما يجعلها متشنثة بورثة لبنان وحريشة عليها حوفا من ان يغازعها العارج على بلكيتها او بن يحاولات التزاعها بنها بن الداخل. والحكومة العالية وضعها السوري المعروف تشكل مصدر اطبقتان لنمشق على هذا الصعيد. هل في هذا الكلام مشيقة؟

مشادر بيبلوماسية غربية واسعة الاطلاع تجيب عن ذلك بالآتي ١ - ان الدين يتحدثون عن غرل لساني من بعض الرسميين والمسؤولين دع الولايات المتحدة الامبركية والنين مستنتجون من ذلك مواقف مثل أن وأشنطن تحرض مسؤولين لسانيين على ديدق لا بمردون مدا البلد ومنه الدولة على حقيقتهماً. فتلك أمور داخلية لا يتبخل فيما الاميركيون الذين لا يممهم سواء تألفت حكومة يدعمونها او لُمّ تتألف وسواءً تم الأصلاح أو لم يتم. طبعاً لهؤلاء رأيهم الذي يشير أحيانا ألى موطن الخلل أو الى أحد مواطن الخلل الذي هو في المرحلة الحالية الحكومة الكرامية، لكنهم لا يعرضون على احد ولا بحاولون أن يعرضوا على أحد تغييرها فتغييرها هأن داخلي كللك

 ٢ - لم يعد احد في لبنان خد سوريا في المطلق اي على الطريقة العقائدية.
 تجعظم اللبنانيين مات مقتنعا مضرورة القامة أفضل العلاقات معها على اكثر من صعيد ومان لها مصالح مشروعة في لبنان وتحديدا امنية. لكن هذا المعظم بات مقتنعا ايضا بأن تأبين هذه المصالح واقامة تلك العلافات يجب أن يقوم بهما لبنانيون مستقلون اذا جاز التعبير عوض لبنانيين موالين لا يستطيعون الا التجاوب عن اقتناع أو عن غير اقتناع. وفي لبنان شفصيات سياسية كثيرة متنوعة الانتماء الطائفى تؤمن فعلا مالتنسيق عن سوريا وبامكان ذلك مع المحافظة على استقلال لبنان وسيانته وحريته وبيموقراطيته وقيه ايضا شخصيات سياسية وغير سياسية نظيفة وخبيرة وكفية ومؤلاء يخدمون قطعا مصالح بلدهم وسوريا شقيقته بجدية اكبر وباخلاص اكبر. ٣ - الكلام على لبنان ورقة في بد سوريا ليس دقيقا. فاشتراك سوريا في مؤتمر السلام وانسجامها مع الوضع التولي وابتعادها عن الارهاب ومساعبتها لبنان على استعانة عافيته، هذه الأمور كلها هي الورقة التي تحتاج اليها في هذه المرحلة الدقيقة من تاريخ المنطقة. طبعا يشكل الوجود الفلسطيني في لبنان كنلك الايراني والاصولي وغيرهما أجزاء من أوراق تساعد سوريا في حلحلة أوضاعها الاقليمية وفي وَتَهِرُ ٱلسَّلَامِ مِع اسْرَائِيلِ. لكُن ذلك لا يهكُن ان يكون على حساب لبنان. هل تتصرف سوريا في لبنان كما تعتقد المصادر الديبلوماسية الغربية انها

وقوعات الاحوال الشخصية

كانوا في ذلك التاريخ خارج الراغي اللبنانية، فاما ان يكونوا قد اختاروا الجنسية اللبنانية ضُمن مهل الأختيار الثلاث من ١٩٢٤/٨/٣٠ الى -۱۹۲۲/۸/۲ بموجب معاهدة لوزان ومن ۱۹۳۷/۲/۱ الى ۱/۲/۸/۲۰ بموجب الاتفاق القرنمي \_ التركيّ، ومن ١٩٥/٩/٢٩ الى ١٩٥٨/٩/٢٩ بموجب الاتفاق اللبنانيّ ـ التركيّ، وأما الا يكونوا قد اختاروا الجنسية اللبنانية ضمن المهل القانونية لا ضمنا ولا صراحة، فهؤلاء لا يمكن قيدهم في سجلات البعثة كما لا يمكن قيدهم في سجلات النفوس اللبنانية الا اذاً

عادوا نهائيا الى الوطن عملا بقانون ٢٦/١/٢١٠٠ الفسارة الحقيقية

وتنوي وزارة الخارجية والمغتربين القبام بحملة اعلامية في اوساط لمفتربين اللبنائيين ولا سيما منهم رجال الاعمال تتناول حقل الاستثمارات المتاحة لهم في لبنان وللمشاريع في مختلف القطاعات المناعية والسياحية والزراعية، وما يتعلق بعملية أعانة الاعمار واحياء القطاعات الاساسية في الاقتصاد اللبناني، والطريقة المتبعة في الاعفاءات الضريبية وسياسة النولة في مجال الاقراض وضمان الاستثمارات. وطلبت الوزارة من المجلس الوطني لاتماء السياحة اعداد دليل بقلك يوضع في تصرف الطاقات الاعترابية اللبنانية وسائر

المستثمرين بواسطة البعثات في الخارج. وسيساعد تنفيذ فكرة اقامة اتحاد البرلمانيين المتحدرين من اصل لبنائي على دعم لبنان في مختلف المجالات، وقد بدأ في أكثر من بلد اغترابي تأليف الجمعيات البرامانية اللبنائية التي يتألف منها هذا الاتحاد، واخذ التحرك الاغترابي لدعم موقف لبنان في محادثات السلام يؤتى ثماره، فزار وجهاء الجاليات في عدد من بلنان الاغتراب رؤساء الجمهورية وكبار المسؤولين فيها لهنه الفاية.

ويقول مصر في قصر بسترس ان منح المغتربين اللبنانيين والمهاجرين حق الاقتراع كذلك منحهم الجنسية، سيزيدان قوة تفاعلهم مع المقيمين والافادة من طاقاتهم في مفتلف المجالات. ففسارة لبنان الحقيقية تكمن في خسارته عدما كبيرا من رجال العلم والافتصاص والعمال المهرة، ومن هجرة الادمغة وهي ركّيزة الاقتصاد . وان الأموال التي يملكها المفتربون والمهاجرون تكفي لأعمار لبنان ولاعابته الى سابق عمده من التردهار وقد تبين من الاحصاءات الواردة في كتاب عن الحضور اللبناني في العالم، وضعه السيد نبيل حرفوش الأمين العام السابق للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم، أن مجموع المهاجرين اللبنانيين حتى عام ١٩٨٤ بلغ ٢٣٤,٩٠٦ وان معنل اعمارهم يراوح بين ١٧ و ٤٠ سنة وان معظم المفتريين اللبنانيين يطالبين النولة بممارسة حقوقهم الصياسية والمحافظة على ممتلكاتهم في لبنان. فهل تستجيب النولة اللبنانية طلبهم ولا يظل ثمة تمييز بين مقيم

ومفترب، ولا تبقى واجبات من دون حقوق ؟

ومن اجل المحافظة على روايط المُفتربين بالوطن الام ورعاية شؤونهم، وهي من المهمات الاساسية الموكولة الى وزارة الخارجية والمغتربين وتائيا الى البعثات اللبنانية في الخارج، وجهت الوزارة تعميما الى جميع البعثات اللبنانية دعت فيه اللبنانيين المغتربين الى تسجيل وقوعات احوالهم الشخصية من زواج وولاية وطلاق ووفاة، لان من شأن ذلك أن

يساهم في تقوية الروابط بين المفتريين والمقيمين والوطن الام ويسهل عملية احصاء الطاقات الاغترابية ويحافظ على مصالحهم في لبنان ولاسيما منها حقيم في التملك والارث والجنسية والمقوق الناجمة عن تُمتعهم بالجنسية أللبنَّانية. وطلب التعميم من اللبنانيين المغتربين ومن البعثات اللبنانية تحقيقا لهذه الفاية، الأتصال بالمؤسسات والاتدية والجمعيات اللبنانية ودعوتها الى تذكير اعضائها والمنتسبين اليها كافة بُصْرورة تسجيل وقوعات أحوالهم الشخصية، وتنبيه الموظفين العاملين لدى البعثات الى وجوب اعارة هذا الموضوع الاهمية التي يستحقها وشرح الاسباب الموجبة للتسجيل وفوائده لكلُّ لبناني يزور البعثة.

وقد ارفقت وزارة الخارجية والمغتربين بالتعميم نسخة عن الاصول الواجب اتباعها في عملية قيد المغتربين اللبنانيين والمبادىء العامة التي ترعاها من اجل الرجوع اليها في عمليات القيد، والاهتمام من ثم باحضاء العند الاوفر من المغتربين المقيمين ضمن نطاق صلاحيات كل بعثة ودعوتهم مجددا الى تسجيل وقوعات احوالهم الشخصية حفاظا على مصالحهم وتسهيلا لمعاملاتهم

الحق في الجنسية ومعلوم أن التسجيل يقتصر على الاشخاص النين يتمتعون، أو يحق لهم التمتع، بالجنسية اللبنانية بموجب معاهدة لوزان والقرارات التطبيقية اللاحقة لها، وهي تعتبر لبنانيا من كان من أصل عثماني ومقيما في تاريخ ٣٠ آب ١٩٣٤ على الاراضي اللبنانية، أما من كان بعدُّ هذا التاريخ مقيمًا خارج الارافي اللبنانية وهو من اصل لبناني، فيحق له اختيار الْجنسية اللبنانية خلال مهلة سنتين أبتداء من ٢٠ آب ١٩٢٤. وفي هُوءَ يَلك يمكن قسمة المغتربين اللبنانيين فئتين كبيرتين : الإشخاص الذين هاجروا بعد تاريخ ٢٠ آب ١٩٢٤، أي أنهم في ذلك التاريخ كانوا مقيمين على الاراضي اللبنانية، فاما أن يكونوا قد بونوا خلال أحصاء ١٩٣٢ واعطوا تائيا مويات لبنانية فيجري تسجيلهم في البعثة استنادا الى تلك المويات والى صورة اخراج قيدهم عن احصاء ٩٣٢ (، واما أن يكون قينهم قد أغفل خلال عملية احصاء ١٩٣٢ على رغم حقهم العربح في التمتع بالجنسية اللبنانية وينبغي من أجل قينهم في سجلات البعثة العمل لقينهم في سجلات النفوس اللبنانية وذلك بأتخأذ القرار بقينهم مجيدا عملا بالصلاحيات انقضائية المعطاة للبعثات في الخارج بموجب

المادة ١٧ من قانون ١٠ حزيران ١٩٤٤. والفئة الثانية هي الاشخاص النين هاجروا قبل ٣٠ آب ١٩٢٤ بحيث

يودعُون أموالهم المصارف الاجنبية؟ لمادًا لا

يودعونها هنا؟ فلو أعادوا أموالهم أتى

لبنان لتعسن الوضع الاقتصادي وانخفض

سعر النولار الى ٨٠٠ ليرة، في شتوره سلمناهم النولار بـ-٠٠ ليرة الى اين نحن

سائرون؟ أنا سألناهم قالوا "مؤامرة" لا

اعرفُ من اين اتوا بالمؤامرةُ. اميركاً ليس لما "شغلة وعبلة" الا ان تتآمر وتطير

الحكومة اللبنانية. هل يتركون لبنان حتى

نصل الى حكومة تحور ثقة العالم الاجنبي

والعالم العربي وتحوز ثقة الشعب اللبنائي

فِي النَّرِجةَ الْأُولَى. نَحَنَ مع الشعب اللبناني ومع لقمة عيش الفقير، وهناك كثيرُونَ

طلب وزير الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز، بموجب كتاب وجهه الى وزير الناخلية اللواء سامي الخطيب، درس امكان لحظ مادة في قانون الانتخاب الجديد تخول اللبنانيين في الخارج الاقتراع لدى البعثات اللبنانية من ديبلوماسية وقنصلية وفقا للتفاصيل التقنية التي يعود الى الداخلية امر تحنيدها بعد تبادل الآراء في شأنها مع الذَّارجية.

وقال في كتابه ان فئة كبيرة من اللبنانيين هاجرت من لبنان واقامت خارج الأراضي اللنانية. وقد بلغ عند المفتريين اللبنانيين هؤلاء حدا كبيرا نسبة الى عند المقيمين بسبب الاحداث في لبنان، وان المصلحة اللبنانية العليا تقفي بشدهم الى لبنان واشراكهم اشراكا قعليا في حياته السياسية والاقتمانية والاجتباعية نظرا الى ما ينجم عن هذا الاشراك بن خير عميم للتجتمع اللبناني ومنفعة جمة على صعيد أعادة الاعمار والانماء الاقتصادي والتقدم العلمي والتقني، وأن من شأن الاعترافُ للمغتربين بحدَّهم ۖ في المشأركة في َّ الحِّياة السِّياسَيَّة اللَّبِنائيةَ ان يساهم في تحقيق هنا الهنف وان يجعل المغتربين يتحملون مسؤولياتهم الوطنية بصورة اكثر فاعلية حيال الوطن الام.

اضف ان ألكثير من الدول قد لحظ في قوانين الانتخاب امكان ممارسة مواطنيه المقيمين في الخارج حق الانتخاب بحيث ينلون بامواتهم لدى المعتات النيماوياسية والقنصلية. كنك طلب الوزير بويز في كتاب آخر وجهه الى وزير العدل المحامي

خاتشيك بابكبان اطلاعه على مشروع قانون الجنسية الذي يجري اعدادة

يفية ابداء الرأي فيه قبل عرضه على مجلس الوزراء بأعتبار أن هذا القانون يطاول باحكامه فئة من اللبنانيين نيط بوزارة الخارجية والمغتربين رعاية شؤونها الا وهي المغتربون اللبنانيون. وطلب ايضًا في كتاب وجهه الى المدير العام للمجلس الوطئي لانماء السياحة القيام بعملية احصاء للمعتربين اللبنانيين ومسح طاقاتهم بالتنسيق مع مديرية المغتربين في وزارة الخارجية والمعثات اللبنانية في الخارج. وْأَقْتَرَحْ مِن اجل بْلَكْ تَالَيْفُ لْجِنَّةُ مِشْتَرِكَةً مِنْ الْوِزَارَةُ وَالْمَجْلُس برئاسة تدير المفتربين نكون مهمتها الاشراف على هذه العملية وتوجيمها واقتراح كل ما من شأنه المساعدة على تنفينُها، باعتبار أن المجلس الوطني لأنهاء السياحة مؤهل للقيام بذلك نظرا ألى احتوائه على فريق عمل يتمتع بخبرة طويلة في مجالات الدراسات والأدهاءات والمعلوماتية وبدير عددا من المكاتب السياحية في الخارج، ويتطلب التنفيذ توافر الامكانات العابية والبخرية والتقنية وهو ما تغتقر اليه

وعملية اهصاء الهفتربين اللبنانيين تتضمن مسحا شاملا لطاقاتهم في مختلف الميادين من سياسية واقتصادية واجتماعية وعلمية وثقافية، بغَية الافادة من هذه الطاقات دعما للبنان ومساهمة فعالة في عملية اعادة بنائه واعماره. ومي عملية تتطلب تضافر جمود جميع اللَّبنانيين مقبمين ومغتربين.

هو انتفاضة مارد المجاعة الذي سيقضي على الاخضر واليابس في البَّلد وتكونُّ الحكومة مسؤولة عن هذه الانتفاضة. فهل تتكرم هذه الحكومة الكريمة

وتعطينا قفا ظهرها "تعبنا منها والشعب تعب واعتقد ان عليها ان تذهب لتّعمل أو لتستريح استراحة المحارب"

واضاف: "ارى ان هذه العكومة قد وصلت

استقبل الركيس الياس الهراوي في المقر الرئامي المحوقت في البرملية البيضاء، النائب السيد يوسف جمود الشعب اللبناني يعيش على الارض وانا بقيت هي فلن يتسنى له أن يحصل بعد يوم

> النواب باعتبارهم ممثلين للشعب يطالبون بترديل الحكومة امام ضغط الشعب الذي ثم يعد يتقبل وجود هذه الحكومة".

الى الفاية المنحودة، فقد قضت على الشعب اللبناني اقتصابيا وادبيا ومعنويا ومعيشيا، لذلك لم يعد بقاؤها جائزا وَالاشرفُ لَهَا أَن تَرِحَلُ لأَن رَحِيلُهَا سُوفَ يَبَقِّي

# تجبيء لماذا الوزراء والنواب والمنيرون

أو يومين على لقبة العيش. وما أخاف منه ورئيس جاءعة الروح القدس في الكسليك الاب لويس العاج ونقيب الصحافة السيد محمد بعلبكي. وقال النائب حمود اثر المقابلة: أن

وأشار ألى مطالبة عدد من النواب بجلسة عامة للمناقشة و"لكن للاسف الشديد نولة رليس مجلس النواب لم يستجب دعوة

الحكومة" وعزا ذلك "ربما الى ان كل واحد یمکن متکمش بوزیر او بوزیرین لا برید ان

JB Reserve-15 Ye

عبد الرحمن عبد الرحمن، فالشيخ رشيد

وصرح النائب عبد الرحمن بعد المقابلة

۲۰ نیسان ۱۹۹۲.

انه وضع الرئيس كرامي في "اجواء معاناة الاوساط الشعبية من جراء التنهور الاقتمادي" مستعجلا التعيينات الانارية.

لا يزال رئيس مجلس الوزراء المحامى عمر كرامي مصراً على أن حكومة الثلاثين وزيرا تتعرض لـ"مؤامرة". ففي احتفال تكريمي اقيم له مرياطةً، قضاء زغرتاً، حيث تعويت العاكلةً الكرامية، منذ طفولة ابنائما، تمضية نهايات الاسبوع والصيفيات، حمل الرئيس

كرامي يعنف على المطالبين برديل المكومة والذين يتمعونها بسوء الاداء والتقصير في مواجهة الأنهيار الاقتصادي. وقال: " ( ... ) حاولوا في موضوع الامن أن يؤثروا على هذه المسيرة ولكن استطعنا إن نَفُوتُ عَلَيْهُم تَآمِرِهُم. وَحَاوَلُوا ۖ فِي السِّياسَةُ. والنسائس وتفريق ألصفوف أن يصلوا الى أهدافهم الخبيثة ولكننا واجهناهم وفضدنا مآربهم، واليوم جاؤوا يتآمرون على لقمة يصوروا لهذا الشعب أن الحكومة البسؤولة، بسوء ادائها وبسوء تصرفها، عن الاتهيار الاقتصادي الذي يعيشه البلد. انها مؤامرة. ونراهم يتضايقون كثيرا عندما نقول انها مؤامرة. لاتنا بهذا تفضح معون الجها موامرد. ولك بجعث للصحح اساليبهم واعمالهم التي يقومون بها في الخفاء. ولكنهم لا يستطيعون أن يخفوا، حتى في صحفهم واناعاتهم وتلفزيوناتهم أن ما يقصنونه هو رفع سعر النولار الى اقحى المدود حتى تكون هناك ثورة جياع تقتلع كل الاتجازات، وتقتلع هذه الحكومة، وتقتلع هذا العهد من جنوره، لنعود الى الوراء، الى ها قبل الطائف، الى عهد الميليشيات، الى ١٧ ايار، الى كلّ التآمر والنمار والضراب، الى أن يمتلك

الشمال \_ "النهار":

ويمبير ارائتنا وقرارنا. ولكن فاتهم انهم يتعاملون مع هذا الشعب اللبناني العظيم الواعي الذي يدرك كل الامور والمطلع على كل هذا التأمّر". واستغرب الا يسمع من أي منهم، لا في صحيفة ولا في اذاعة ولا في تُلفزيون "اي برنامج عملي مقبول، او اي حل منطقي لهذه الازمة الاقتصادية". ورأى أن "المتآمرين" يهدفون

ورائ المحافظة المحاف

وختم قائلا: "نحن قلناها منذ البداية: انا كان نهاب هنه الحكومة هو الحل فهنا ابسط ثمن نقدمه الى هنا الوطن (...)". وهو كان استقبل يوم السبت في مكتبه في محلة كرم القلة في طرابلس، عننا من الزائرين بينهم السادة منير المباني عبد القادر أبو الجود ومدير تعاونية موظفي النولة عبد اللطيف أفيوني، ورئيس بلنية طرابلس سامي منقارة ورئيس بلنية البناوي سليم حنوف ورئيس جمعية تجأر طرابلس جمال قرداني ورئيس مصلحة الاقتصاد شمالا محمد سعيد المصري ورئيس منطقة الامن العام في الشمال

#### وزير الدولة فرنجية

التقى وزير النولة السيد سليمان طونى المتحق وزير الموق الصيد سيدان عومي فرنجية في مكتبه في بنشعي (زغرتا) يوم السبت، السانة النائب جبران طوق والنائبين المعينين الياس سأبا واسطفان

النويمي. وكان استقبل المدير الاقليمي في مديرية امن النولة في الشمال المقدم محمد عثمان ومساعده النقيب ميلاد



#### يموتون وينامون جائعين من دون عشاء وانا انا وجنت ان اولادي سينامون جائعين فسأجرم". واكد أن "رحيل الحكومة ينقد الاقتصاد

الرحيل فلن يرحلهم غير الثورة الشعبية اما الاب الماج فقال: "(...) هذا الابتماع اعطانا انطباعا واضحا عن نية فَخَامَةٌ الْرئيسَ في الأوضاع الحالية والأمل في امكان الحلول القريبة أن شاء الله، ولكن علَّينا دائما أن نسعى بروح موضوعية وأن لا تكون لنا فقط الآمال الخيالية، لذلك ندعو الجميع الى الالتفاف حول المبادىء الاساسية لكن يقوم لبنان من هذه الازمة، ويتخطى مشاكله وهذه مسؤوليتنا جميعا، وأن شأء الله بعد منة لا تبقى هناك اية أَرْمُةَ اقتصائيةً ومالية، وهذا ما يتوقعه

ورأى أن الأزمة "تتخطى لبنان الى دول كبرى والى دول بعيدة" و"ليست ازمة برى وبى عون بغيث و تيمت ارته اقتمانية بحمر المعنى. هي ازمة سياسية ايضا"، وذكر أن الازمة "ليست خطيئة الشعب الذي يتألم لكنها في بعض الاوقات ليست خطيئة بعض الحكام، فمناك كثير من الحكام الخيرين جدا ومناك الكثير من الحكام المُقصرين جنا ، لذلك يجب أن نفهم ندن الأوضاع وتكون على بينة، لكننا نعرفُ ايضا أن الأدور عالية جدا وبعيدة وليست المسألة لبنانية فقط". ولم يدل النقيب بعلبكي باي تصريح.

#### وزير الدولة بري

استقبل أمس رئيس حركة "امل" وزير الدولة السيد تبيه بري، في دنزله في المصيلح، المدعي العام السيد غسان فواز وقافي التحقيق العسكري الدكتور اسعد نياب والمدعي العام السيد حسين الحاج والقاضي السيد محمد بري والعلامة السيد واعلني السيد المنات بري والسيد هاني فحص والدكتور احمد قبيسي والسيد علي الجمال والمدير العام للمصلحة الوطني السيد ناصر نصرالله، ووفودا عدة. وكان تلقى السبت اتصالا من وزير العنل المحامي خاتشيك بابكيان.

#### الداود رفض حصر التعيينات بمناطق ومذاهب معينة راشيا \_ "النهار":

حذر النآئب المعين السيد فيصل الداود من "تجاهل راشيا والبقاع الغربي وحاصبياً في التعيينات الادارية الدرتقبة"، مشندا علَّى "ان أية محاولة لتجاوز هذه المناطق ستدفعنا ألى اتخاذ موقفٌ حاسم". وقال، اثر جولة قام بها على قرى في

قضاء راشيا: "لا مبرر لُلدولة لعدم الالتفاتّ

الى هنَّه المناطق وأنصافُها في تعيينات الفَتْتِينَ الاولى والثانية. علما أنَّها محصنة باصحاب الكفايات العلمية والمؤهلات الافلاقية للنشاركة في بناء لبنان النستقبل على اسس وطنية وقومية". ورفض "حصر التعيينات في اطار مُنهبي مُنْ ضَمَن مِناطَقَ مِعَينَةَ على حسابُ مِناطَقً اخرى محرومة تاريخيا". وكان النائب الداود استقبل في سرايا راشيا رئيس جمعية الصليب الاهمر اللواء الركن جُورج حروق، في حضور قَائمقَام راشيا السيد محمد الناود وطبيب القضاء ألبكتور غطاس مهنا ورئيس المستشفى الحكومي في راشيا وعدد بن القاعليات البحلية. وتشاور المحتمعون في الكان

MAAMOULS ARRANGEMENTS de PAQUES AGNEAU PASCAL Autostrate Zalka-Tel.418324-893443/5 897227-898773-Tix.43852 LE CIGALE

## FIN DE SERIE DU 13 AU 30 AVRIL **ESCOMPTE DE 10 A 50%**

سيفارة كندا

السفارة الكندية في دمشق وكذلك قسم

الهجرة التابع لولاية كيبيك يوم الاثنين في

LACIGALE

في مناسبة عيد الفصح المجيد، تقفل

Reubles-Tissus-Linge de maison-Fleurs et plantes artificielles

un Jardin. en plus• TRIPOLI (06)432880

(01)865283

evis

# LEVIS-Akzo coatings, Belgium

Aladin decor paint, special products for ground, roofs, walls maintenance.

لتجميل الحيطان- مكواد ختامت، لصيات من السيطوح والجدرات الخارجية والأرض.

Ets HANNA & KATERJI DECORATIVE & AUTOMOTIVE PAINTS REPRESENTATIVES.

DORA Tel: 881447 VERDUN Tel: 806793 يخلص" وتساعل: "لماذا وزارة المال لا The golden age of Scotch Whisky

Scotch Whisky

سفت الات و فتوالب و دعاتم معدنية

تعهدات كافترالاعمال الهندسية

بعيلت المرندس أنطوان جان نضار عرب افتتاح

كنت جَدْبُ للشركة في المركز الصناعي والنجاري.

فحة لأ

ج بریان

حطار مع

## الدكتور ميساك يغيايان

هِراح في طب الاسنان يستقبل كل يوم قبل الظهر في عيابته في الممراء شارع بلس

الجامعة الامبركية. الحمراء: ٢٥٢٢٥٢ - ٢٩٤٤٤٦ انطلیاس: ۱۱۲۹۲ – ۱۱۲۹۲



PLUS BELLE COLLECTION



في السمرياند من ١٩ إلى ١٩٩٩ نيسان ١٩٩٢

Ardeco Trading Co. Bosch China House Chouman Trading Co. Ets. Halwani for

Decoration & Furniture Ets. Hussein! & Awad For Carpets Hussein Hakim For Carpets Lena Merveille de Senteurs Ets. Malek Waflc Sardouk Ets. Souraya Ammache

5 Index of Lebanon General Electric

Giftex Hamwi Roastery

Hoover interni Lipton Tea Viotana

My Fair Lady

Natalie Nest Nike Nova Group O.V.C. Petra Raymond Well Rothmans Int'l Sara Trading Est. Shoukair Trading Co. Show Me Shoes & Clothes Spartan Tabbara Fire Works Taby Team Nine Timsah Optic United Distributers Vivali Zaarour Bros.



الرجعي، كما بدأت اتلقى المعاش

ثم سئل عن الاتذارات التي وجهت الي شاغلي بعض العقارات في الوسط التجاري، فاوضح ان مجلس الوزراء كلف مجلس الاتماء والإعمار اجراء مسح شامل

عليها وقَنموا تقارير في هأنها الى المحافظ "والان وجهت الانذارات الى

واوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسميّة أن البطريرك صفير والمهندسُ هلق اتفقا على أن يزود مجلس الانماء

ومشاريع أعمار ضواحي العاصمة وقفية المهجرين، بما يفي الأسئلة التي طرحها البطريرك صفير على وقد المجلس".

والنهوض بها والانتقال الى مرحلة الانماء

عقار وآخر وصعوبة أيجاد القاعدة للأستثنا

فضلاً عن أن النبن يملكون العقارات في

شارع المسارح ليس سميم من المسارح وان الشركة لا تستطيع في البناية ان تضع وبناء وبناء كامل المساقوم ببناء البنية التحتية في شكل كامل الما اعمار المساوح المساوح

المباني والأسواق فسيكون بحسب حركة النمو الاقتصادي في لبنان والعرض والطلب

ر...) اما في ما يتعلق بتخوف صغار الملاكين من انخفاض قيمة الاسهم التي سيحصلون عليها في مقابل عقاراتهم فقد الفاد أن لا نعف من انخفاذ قدم أند مد الاد مد الاد

نوف من اتخفاض قيمة هذه الاسهم لإن

خوف من اتخفاض قيمة هذه الاسهم لان المركة الحق، بموجب القانون في استعمال عشرة في المئة من رأسمالها وامتصاص اي محاولة لانزال اسعار الاسهم. وفي هذا الصد فان اسهم صفار الملاكبن ستتحسن قيمتها اصلا خلال الفترة المهتدة بين انتجاء الشركة ومحاولة الملاكين استرداد عقاراتهم في مقابل هذه الاسهم التي يكون ثمنها قد ارتفع بعد اعادة اعمار الوسط التجاري.

وقد تمنى اعضاء الوفد على البطريرك

مصبرين.
وقد تمنى اعضاء الوقد على البطريرك
على الاكتتاب بالاسهم وعدم التخريط
على الاكتتاب بالاسهم وعدم التخريط
طمائة بكركي، خصوصا البطريرك المدروني،
الى أن المحروع، في حد خاته، فرصة نادرة
الى أن المحروع، في حد خاته، فرصة نادرة
زي منطقة الرية مهمة بمكن المحافظة
عليها واحاطتها بحنائق عامة وبرمجة
المباني المقررة في هذه المناطق بعناطق
المباني المقررة في هذه المناطق بعناطق
المباني المقررة في هذه المناطق بعناطق
المباني المقررة في محت المناطق بعناطق
المباني المقررة في محت المناطق بعناطق
القرار في منطقة الاسواق التجارية، كما
القلوا انه سيقام متحف خاص بالآثار التي
سيعتر عليها وتكون صغيرة الحجم، اما
الآثار ذات الحجم الكبير فسترفع من بين
الاتقاق وتزين حدائق العاصة واسواقها
الاتقاق وتزين حدائق العاصة واسواقها
الاتقاق وتزين حدائق العاصة واسواقها

سويم على حصارتها التاريخية.

اما في شأن قضية المهجرين فقد ابلغ
اركان المجلس الى البطريرك أن السوق
الاوروبية المشتركة كانت مولت مشروع
المسح السكاني لكن هذا التمويل توقف
الطب من العانيا حتى انتهاء قضية احتجاز

اما في ما يتعلق ببرنامج انماء فوادي العاصمة واعبارها والذي جرى عرضه وخرحه في شكل مفصل في الجلسة الاستثنائية لمجلس الوزراء فقد نقل وفد

المحلس الى البطريرك مقير الاقتراح الذي تقدم به احد الوزراء بالنعوة الى قيام شركة عقارية ثانية لاعانة اعمار ضواحي العاصمة وانمائها خصوصا الضاحية

شركة عقاربة ثانية لاعادة اعمار صواحي العاممة وانجائها خصوصا الضاحية الشمائية، كما ابلغ اليه قرارة ادراج اعادة اعمار منطقة القليمات في منطقة كسروان في برنامته وان هذا القرار تبلغه مجلس الوزراء اخيرا ووافق عليه بموجب الكتاب الذي رفعه رئيس المجلس الى رئيس مجلس الوزراء المحامي عمر كرامي في هذا المدد".

التجاري ومهمات الشركة

السلامة العامة".

وتنتهي الردود عند هذا الند. وينتهي الميلغ الذي تسلمه الرئيس الحص في احد دور الايتام، فيما مصير عئات الملايين او مبلغا اذر مئذ استوْقفني حجمه الاستثنّائي، وقيل لي أنه ايضا يمثل فروقات المعاش عن المفعول الرجعيّ، ولديُّ التدقيق، تبين أن المبلغ وعصلت "النهار" على كتابي الدكتور الأذير ناتج عدا سعي "تصحيح خطأ هادي في الجدول الرقم ١٧ الملحق بالقانون الرقم ١٠١ تاريخ ١٩٩١/١/١٧. (المتعلق بالرواتب والمخصصات العائدة الى الرؤساء العص الى الرئيس كرابي، كما على كتابة الى دار الايتام، وتثبتها هنا؛ الكتاب الاول والنواب ألحاليين والسابقين والوزراء "بيروت في ١٩٩٢/٣/٤ دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ عمر الْحالَيين)، كانَ مَن جُرائه استبدالُ جُدُول

ولكن اللافت ان الجدول المرفق بعند الجريدة الرسمية الرقم (0 تاريخ ١٩٩١/١٢/١٩ هو على ما يبدو جدول جنيد مختلف كُليا عن الحدول الرقم ١٧ المرفق بالقانون الرقم ١٠٨ وليس مجرد تصحيح خطأ ماني، وهو لم يقترن بالتوقيعات التي اقترن بها القانون الرقم ١٩١/١٠، كما كان

بآخر، وكان من مفاعيله تلك الزيادة

لَنْكُ، ونظرا الى حجم الاعباء التي رتبها هذا التصديح على الغزينة، ارى أن الامر يستحق اعادة النظر شكلا ومضعونا. مع التقدير والاحترام.

سليم العص - نسخة الى معالي وزير المال". الكتاب الثاني "جانب نولة رئيس مجلس الوزراء الموضوع: فروقات مفصحات الصلحات

العامة.
جوابا عن كتابكم التوضيحي الذي
جوابا عن كتابكم التوضيحي الذي
يتناول الاستفسار الذي قدمته عن فروقات
هذه الفروقات ناجمة عن تصحيح الخطأ
المادي الحاصل في البدول الرقم ١٧
الملحق بالقانون الرقم ١٠٨ تاريخ
المراتب والاجور في الادارات العامة، وان
للرواتب والاجور في الادارات العامة، وان
الرسمية عند (0 تاريخ 1/١/ ١٩٢١). بناًء على الطلب المقدم من يُولة رئيس مجلس النواب، وان الجنول المصحح قد ورد مجلس الموات، ون الجنول المحتمع عدورد جوقعا من رئيس المجلس ومن رئيس البيئة المالية وبقررها. ومن وزير المال اود ان الفت نظركم الى أن المادة السابعة من القانون الرقم ١٠٨ تاريخ ١/١١/٢ (١٩٩١ قد نصت حرفيا على ما ياتي: "تصحيح عند الاقتضاء بمراسيم النواقص والاخطاء الحاصلة في الجنول الملّحق بهذا القانون". وتطبيقا لنص هذا القانون، كان يقتضى

ان يصدر الجنول المصمح بموجب مرسوم، ولاً يكفي توقيعه من رئيس مجلس النواب ومن رئيس اللجنة المائية ومقررها ومن وزير الجال، نياخذ طريقه الى النشر ورير المان على المن وما لم تكثمل هذه المعاملة، يبقى نشر التصحيح، بالشكل الذي تم فيه، غير منطبق على احكام

هناً فضلا عن أن المبالغ المقررة بموجب هذا التصحيح، لو صح، يبدو مبالغا فيها ومرهقة للغزينة، خصوصا في ظل الظروف والنهوص بعد والسدال في المحاب والنطوير. والغطوير. والغ الى البطريرك انه "يمكن اصحاب الابنية الصليمة خصوما في شارع واسترداد هذه الاملاك فور قيلم الشركة المقارية". ونفوا ان يكون حصل اي المتناء "نظرا الى صعوبة التمييز بين المادية المحادية الاستثناء "

لذا، ما زلت ارى ان الموضوع يستحق اعادة النظر شكلًا ومضموناً. مع كل الاحترام واطيب التمنيات. بيروت في ١٩٩٢/٢/٢٠

الى دار الايتام الاسلامية نار الايتام الاسلامية بيروت، تحية طيبة وبعد،

عطفا على الحديث الذي جرى أمس بين ابنتي وداد والسيدة برلنت عقاد من لننكم، بعدي وقاة وسيكا بتاريخ البوم بمبلغ //۲۱۰۱٤۲۰۰۰/ ليرة لبنانية (فقط واحد وعشرون ملبونا وماية وستة واربعون الف ليرة لبنانية لا غير) تبرعا منى لدار الايتام الاسلامية، وذلك تبنيا منا لرعاية طفل من ابناء الدار، على أن يكون من أتراب دفيدي مليم، أي من نوي الثلاث السنوات عمرا، وعلى أن توافق أبنتي وداد على اختياره. (والمبلغ يمثل مجموع ما تلقيته من فروقات المعاش بمفعول رجعي من وزارة

هرودات المدامل المجاري رابي على رابي المال اللبنانية من جراء ما سبي تصديح خطأ مادي في جنول الزيانات المقررة). مع الشكر الجزيل واطيب تحية واطيب الدورات

يئس النكتور سليم الحص عن امكان تصحيح الخطأ القانوني في الجدول الرقم ١٢، فقرر التبرع بمبلغ ٢١ مليونا و١٤٦ الف ليرة، وهو حصيلة الغروقات الناتجة من زيانة رأتبه كرئيس سابق للحكومة، لاهدى بمُعة مليارات يلفه الصمت. المؤسسات الخيرية.

فطوته هذه، كانت بينه وبين رئيس مجلس الوزراء عمر كرامي كتب متباطة. ففي الرابع من آنار المافي كتب الدص الى كرامي متسائلا عن التصحيح الوارد في الجدول داعيا الى اعادة النظر فيه شكلا كرامي، تحية وبعد، ومضمُّونا فيأتيه الجواب من الرئيسُ كرامي فّي ١٨ من الْفهر نَفسهُ عَبْرُراً التَصْديحُ بطلب موقع من رئيس مجلس النواب اثر صنور القانون الرقم ١٠٨ تاريخ ١٩٩١/١١/٧ (قانون رفع الحد الابنى ورئيس اللجنه الهابية وسررت و المال كنك. فيرد الرئيس الحص في المال كنك. أن أن اء بعد يهين، أن اللجنة المالية ومقررها ومن وزير للرواتب والاجور في التدارات العامة والسلطات العامة...) المنشور في العبد الثلاثين من آنارً، أي بعد يهينٌ، أنَّ القانونِ الرقم ١٠٨ الذي رفع الحد الابني اُلرقم 21 تاريخ 1/1/1/1/1 مَن اَلجرينة الرسمية، تلقيت يفعة من وزارة المال العادون الرهم ١٠٨ الذي رقع الخد الابنى للاجر في القطاع العام ينص في مائته السابعة على أن التصحيح يقتضي مراسيم وهو ما لا ينطبق على الطلب الوارد من تمثل فروقات المعاش عن المفعول

وصرح السفير البابوي انه جاءً مودعا البطريرك وتمنى فصحاً مجيناً للجميع. كنك تمنى "إن تكون القيامة قريبة لاتما

بيداويد ومجلس الاعمار وكان البطريرك صفير استقبل يوم وس البحريرت صعير استعبل يوم السبت بطريرك بابل على الكلاان روفائيل الاول بيداويد الذي قال على الاثر، "في كل مرة نزور لبنان من الواجب زيارة صاحب الغبطة الذي هو رئيسنا ونحن نعتز برئاسة بكركي للمسيحيين جميعاً ونتمنى أن يكون هذا الصرح دائما هنارة للشعب المصيحي هــــ .سرح دادي هناره للشعب المصيحي ليس في لبنان فقط بل في الشرق. وقدمت التهاني (الى البطريرك مقير) في مناسبة الإعياد المقبلة وبحثنا في شؤون الساعة التي تهمنا جميعا اكان في لبنان او في المنطقة".

والاعمار بكركي "منكرة حول مشروع الوسط التجـاري ومهمات الشـركة العقـارية والاعمار الذي ضم رئيسه المهندس الفضل خلق وأمينه العام النكتور بطرس لبكي والمهندس هنري اده. وقد شرح المهندس شلق البطريرك صفير، في حضور المطرانين رولان أبو جودة وبولس مطر "خطة النهوض الاقتصادي" التي عرضت في الجلسة الاستثنائية الإخيرة لمجلس الورراء لتأميل القطاعات

والمهندس هنري اده.
وصرح المهندس شلق بان "الزيارة
مخصصة للبحث في مواضيع تتعلق بالوسط
التجاري والمشاريع التي اقترحناها على
مجلس الوزراء بالامس حول ضواعي بيروت
الشرقية والجنوبية والشبائية في ما يتعلق
بالطرق والشركات العقارية الاخرى لمداخل
بريحت مالتجمعات للسكنية مكاله بحثنا بيروت وللتجمعات السكنية. وكنّلك بحثناً في موضوع الخطة العامة التي تبحث الآن في مجلس الوزراء ووسائل تمويلها".

#### ديبلوماسيان ايرانيان زارا الحافظ وعمار

زار السكرتير الاول في سفارة الجمهورية الاسلامية الايرانية السيد حسين توخته والمستشار السياسي في السفارة السيد حسينيان، الرئيس امين الدافظ ثم النائب محمود عمار.

> الراسي يلاحظ تقصيرا ازاء منطقة عكار

> > عكار \_ "النهار":

تساعل النائب النكتور عبد الله الراسي عن سجب عنم تنفيذ المشاريع المقررة لمنطقة عكار، ولاحظ تقصيرا واضحا في

ويل العدد. وقال في تصريح: "ان المسؤولين يدعون اميانا عدم وجود أموال. ولكن عندما تكون مناك أموال مرصدة للمشاريع فلمانا لا تنفذ هذه المشاريع وما السبب؟ هل يمكن ان يكون ذلك ناتجا من اهمال أو لامبالاة ازاء هذه المنطقة؟" رر- سب المستعدا ودعا المسؤولين الى "الاهتمام بمنطقة عكار خصوصا بالمشاريع الديباتية والمعيشية العائدة اليما".

نهرالموت - آول طَـرق روميه . تلفون : ۲۲۲۲ - ۸۸۱۹۲۰ - ۸۸۱۹۲۰ ۸۸۱۹۲۰ تطن - مستشفى عين وزين - الشوف

عن بدء أجراء العمليات الجراحية بواسطة

CHIRURGIE PAR COELIOSCOPIE

وهي تشمل عمليات المرارة والزائدة والقرحة وفتاق المعدة والعمليات النسائية.

## SIAL-BOISSONS ١٩٩٢ حزيران ١٩٩٢ سيارييس بارك المسارض في بارينور

ويستم المشروبات "الذي بات يتمتّع بهويّة مُمايِّرة وفوية داخل " المعرض الدولي للسَّجَات الْعُدانية" سيجمع ، للمرة الأولى ، النبيذ والمشروبات الروحية، والجمة والسيدر، والكوكتيلات والمياه المدنية، والشراب وبودرة العصير وعصير المناكهة والصودا والمرطبات الخالية من الكحول في نطاق مصرض خاص هو"سيال ـ مشروبات " أربعة أشهرفيل تاريخ المدرض الدوقي للمستجاب الفذائية (SIAL).

إن منتجى النبيذ ومصد ربيه من اللبنانيين لا بيمكنهم أن يفؤتوا هذا اللقاء الدوني الكبير الأهمية

للإستمادم: بيروموصالون ـ پوبلسما شارع روما/ العماري ـ بناية مكتبي ـ ص. ب ١١/٣٩٤٥ £50. £-51141 : 4757-4779 15 1717- £-772

 رحلتان أسبوعياً دون توقّف الاثنين والسبت بيروت براغ بيرويق

إتصال مباشر مع خَبَلِفَ البُنْدُنْ والعواصم الاؤروبية

• بالإضافة إلى: نيويورك - ستيكاغو مونتربيال . تورنتو والمشرق الاقصى (عارمة ناطانوات AIRBUS النخمة)

للحجز والعلومات: متركة ترانساس

ب پروت - سنشادع هندندسسیا کلتون: ۲۶۱۹۵۹- ۲۶۱۹۵۲- ۱/۳۲۸۹۰ (۱۰ نطوط) جل الديب بناية المازدا - تلنين: ١/٤١٨٠٢٥

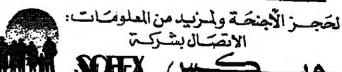
ملاعظة هامة : ترانساس تبتى وائما في خديثكم منداحل كافت الهوزات للمصمات العلاجية -الرعلات المستحامية والسياحية في تشيكوسلوڤاكييا KARLO VYVARY - MARIANSKE LAZNY - PIESTANY

# ENGINEERING MATERIALS AUB & EQUIPMENT EXHIBITION

جَمعية خريجي كلية الهندسكة والعمارة في جمعية متحرجي الجامعة الامكيكية في بيروت تقدم

# آكير وأضخم معرض

في الجامعة الأميركية في بيروت



بنترامتزل، الطابورالسادس، شارع الحراء، بيروت - تلفون (١) ٨٦٣٧٧٨ - ٣٤٦٤٦١ - فأكس ٨٦٣٧٧٨

لقدتمتن شيكة سوبكس الشركة الشرقية للترويج والمفارض منذ نشأنها سنه ١٩٨٠ بجاحات بأهدرة في حقيل المعارض المتملية التي اكساتها حسانة علانية جُعلت منها التُركة الوحيدة المتخصّصة بهذا الحقل والتي تستمتع بحسبة

وَمَنْ عِينًا لانظلا قَتِهَا فَي إِقَامَةَ الْعَارِضِ الْعَالِيةَ فِرْلِيِّنَانَ وَالْعَالَمِ الْعَرْفِ مَ مَ فَي شَهِ. آذار ١٩٩١ في إمارة أبوطبي إدام القناقية مشروع مشترك بين شركة سوبكس الممثلة بالسيدين علي حَمُّود ورمزي غضن ومؤسَّسة مسلطان العالميّة المستلة بسموالشيخ سلطان بن حَمد آك نيسان ، نشظيتم معارض دولية متخصصة على أعلى المستويات والمواصِّفات العالميَّة في الإمارات العَربيَّة المحدة وخارجها. وتهدف مده الاتناقية بين شركة سوبكس ومؤسسة سلطان المالمية إلى تعزيير مكانة إمارة أبوطبي كمركز نامتط للانصالات التجارية الدولية وتنفيذ برنام من المعارض المتحصصة والمؤتمات والندوات.

# Quand on n'a que l'Amour, à offrir en Partage...





Les Dragées Médicis sont en vente dans toutes les confiseries. Assurez vous de la marque et exigez nos emballages. Agent distributeur:(01) 320475 - 201138

# استعدادًا لانسحاب اسرائيلي محتمل لَجَيش يَعد لوارين لجزين بجتاج إلى مثلهما للانسكاب السوري

اثارت انتصريحات الاخيرة لنألب رئيس عطس الوزراء وزير الدفاع الوطني المهندس ميشال المر حول عدم قدرة الجيس على الإمساك الكامل مالوضع الامني في كُل المناطق اللبنانية لافتقاده العديد والجموزية اللازمين. تساؤلات زاحيانا أنتقادات من جمات وقوى

. وأوضعت اوساطه "أنَّ الجيش اللبناني ليس ضعيفًا الى درجة عدم القدرة على ضبط الامن في البلاد. فهو اعاد بناء نفسه بنفسه رفق المكانات البتاحة له، فاعاد توحيد الويته وازال عنها انصبغات الطائفية والمذهبية. كنك رمم تكنه ونفذ كل الخطط الامنية والعسكرية التي اوكلها اليه مجلس الوزراء، وهو حتى الأن لم ينل اي مساعدة دولية، فُواشَنَطُنَ لَا تَزَالُ تَفْرَضَ الْحَظِّرِ عَلَى كُمِيةً لَا بِأُسْ بِمَا مِنَ الْأَسْلِحَةُ كَانِتَ الْدُولَةُ اشترتها في عهد الرئيس السابق الشيح امين الجميل. على رعم المراجعات المتكررة لها. وباريس لم تزافق، هني الآن ومعد مراجعات كثيرة. على مقد صفقة بع لبنان لاصلاح الاسلحة والآليات وطائرات المليكونتر الفرنسية الصنع التوجودة لدى الجيش والتي تكلف نحو ٣٠ مليون بولار اقترح لبنان ان يسبيها مقسطة على ثلاث بفعات".

وأشارت آلى "أنَّ اعَادةَ انتشار القوات السورية الى حمانا والمديرج وعين دارة في ايلول المقمل، تقرص على الحيش ان بنشر مكانها لواءين في بدروت العربيّة والضاهيّة الْجنوبيّة لببروت وينطقة بشنا فهنه الساطق تحتاج عملانيا الِّي هذين اللواعين. وفي الواقع ليس في قدرة النيش ان يؤس هدين اللواءبيّ ان الله جندي. فَضَلًّا عَنْ الْأَسْلَمَةُ وَالْآلِياتِ والندر عات على اختلافها ). كما ليس في العيش أي لواء كأمل العنيد والتسليح، وقد فرَّج نُعلَ مِنْهُ ﴾ أَنْ فَ مَنْدَى مُفِعُوا لِتَدرِيبِ اسْتِيرٍ ؟ أَشَهْرٍ وَهُمْ مِنْ عَنَاصِرُ الْمِبْلِيشِياتِ الْذِينَ تَمْ استبحادهم وهؤلاء سيورغون على الإنوية الهوجودة لأكوال عديدها وفق "يقتضيات الوفاق ونعل اباء استزنب النيش ٤ ألاف عندم من المبليشيات سيفضتهم في معسكرات

المندرس لدورة مختفة لمدة ٥ اشهر مدلا من ستة تنتهي في ايلهل المقبل، وهولا ستكون عمهم ورارة العفاع لواعين سنتعهما للانتشار في منطقةً حزبن ومواحيها لان العولة اللساسة تنزيع أن بمأرس الرئيس الامبركي دورح بوش ضفوطا على اسرائيل قبل خوضه بدركته الانتدابة في تشريل الثاني المقبل لتنسحب بن بنطقة جزين غير المشمولة بالرثيثة المعرافية التنصوص عليها في القرار ٤٢٥ أسا معشى الاولوبة في الاستندار المسكري لمنطقة الجنوب. وقد اضطررنا اخيرا الى

حجب تحسيس من اللواء الاول المنتصر في كُسروان وهبيل والشمال لنشرهما في مُنطقةً المغاع العربي المناخيد للمحكفة الحبوبية المحتلة متوخين بن هذه الخطوة الانتشار فورا نى أيَّ بنعة بنسجت بنها اسرائيل از التعدي لاي هجوم أسرائيلي على المنطقة في ضوء المخنسدات الاسرائطية المتواصلة

ونالت خلك الأرساط "ال العبش ممتاج، لاكمال انتشاره في البقاع والشمال، الي أربعة الدية، أثنان لنسطئة البناع واثنان أخران لمنطقة عكار. علما أنَّ الالوية الموجودة تفتقر الى النسليخ والقديد اللازمين. فكل لواء يتكون عادة. في أي حيش. من ٢٠٠٠ جندي ويحتاج ني الندّ الانس الى سرية بعابات ٢٥١ الى ٠٠ سامة) والى ناقلات هند (٣٠ ناقلة على "على، وساعيات (٥٠ شاعنة) وسيارات حبب أضافة إلى بطاريات منتعيةً. فثمن النبابة لا ينل حاليا ص ٣٠٠ الف دولار ونائلة الجيد لا يقل ثمنها عن ٢٠٠ الف دولار ويفوق ثمن الشاحنة الواحدة الـ- ٥ الف دولار. فمن ابن للجيش أن يؤمن كل فلك في وقت جرى خفض يوازنته في اطار سياسة عصر النفقات؟

ا وقد سوع الورب التي من المسرّولين السياب الشاب المولة الليمانية على <mark>هذا الخفض</mark> وثالوا له أنَّ ما من دولة في العالم تحقص موارستها الا وتبقى موازنة جيشها كما هي، بل ترسيماً .فأي حسس في العالم يحتاح في الحد الانفى الى ٤ وعنات نارية، وتمشيأ مع عصر النشات خَتْصَت مِدِهُ الوحدات الى وأحدة فقط، فضلا عن الفاء التعبير الرقم : الذي متناسى مدومت المسكريين تعويضات عالية تمكنهم عن سد عاهنهم المعيشية في ظلُّ

وتُساءَلت. "في سوء بنا تقدير، كيف يمكن الجيش ان يبسط سلطة النولة على كل الا، أشى اللسامية في ظل الايكانات الموجودة لديه. بل كيف يمكن ضبط الوضع الامني اذا انسنب السوريون من سروت وضواحيها الى معمل البقاع الغرس في وقت لم تسلم انتيليسبات والاعزاب اسلمتها الخفيفة الى الدولة تنفيذا لقرار مجلس الوزراء؟". لكنها استنركت "ان وزارة البفاع وضعت خطة لهذا الغرض، فهي ستدعو المواطنين انتزبيين وغير التزبيين قرببا الى التصريح عما لديهم من اسلحةً وتعول على القرار السياسي الوافح والثابت الذي من شانه أن يعفع اللبنانيين إلى التخلي عما لعيهم من اسلحة. علما أن من عادات اللبنانيين وتقاليدهم، خصوصا في الجبال والمناطق، اقتناء

وفي هذه الخطة ايضًا أن وزارة البغام ستدعو في أيلول أو تحرين الأول المقبلين ١٢ الف معند ألى خدمة العلم تنفيذا لقانون خدمة العلم أذ من شأن هذا العدد الذي يتجدد كل سنتين ونيف أن يوفر الصيد اللازم للجيش".

الألف الجديرة وليرة

بها يوم المرافية

he les or

ويقين جي المحاص المحاص

المعلود العفرون والعابية

والمحاليان وفع المعيى.

المالم المالية المالية

أحدث آلة طبية لتفتيت الحصى

أصبحت موجودة اليوم في بيروت

وفي مستشفى الشرق الاوسط.

ةً ـ مخروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢١٨٩ آلرامي الى تمنيد العمل بالقانون الرقم ٤٠ ٨٨ وتعديل القانون ٦ - مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢٢٢٩ آلرامي الى تسوية مخالفات

من جُهةَ اخرى. تعقد اللحان النياسة ٧ ـ مشروع القانون الوارد بالمرسوم للمال والموازنة والادارة والعيل والشؤون الخارجية والاشفال العاءة والنقل والموارد المائية والكهربائية والاسكان والتعاونيات على صنعها اكثر من ثماني سنوات. والتربية الزطنبة والثقافة والاقتصاد والصناعة والنفط والدعاع الوطني والامن والصحة والخؤون الاحتماعية والبيئة، حلسة مشتركة قبل ظهر غد الثلثاء برئاسة تنظيم ممارسة مهنة الطب. رئيس عطس النواب السيد حسين التسيسي لنرس ١١ مشروع قانون، هي:

 11 - مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢٣٣٤ الرامي إلى الاجازة للحكومة ابرام اتفاق التجارة بين الجمهورية اللبنانية وجمهورية مصر العربية.

عدد "مفاجأة" لرحات السيارات التي قيل

ميلانه ورقم سجله العائلي. كنلك تنطوى البغاجأة على بطاقة مماثلة للمهجرين من حُأنها، بدسب مصاير الداخلية، دل الاشكالات التي يطرحها داليا عوضوع اشتراكمم في الانتقابات.

انها لا تزوَّر، والتي ستباشر وزارة البَّاخلية اعتمادها قريبا ـ بعد انحاز معاملات تلزيمها (!) \_ تعدُّ الوزارةُ لـ"مفاجاةً" جبيدة تأتي في أطار التحضير للأنتحابات النياسية. وهي بطافةً هويةً متعنطةً على غرار ما هو مستعَّمل في الشركات والتؤسسات الكبرى في الغرب خصوصا تلك التي تضم معشآت سرية او فات طبيعة ابنية يحظر تخولها على غير حملة بطاقات خاصة تكون بمغنطة، في العابة، وتتضبن صورة صاحبها والاسم وألمعلومات الاخرى المتعلقة به، مثل مسقط رأسه، وتاريخ

وسيتم تلزيم قرابة خمسة ملايين بطاقة لمز يعرض "أفضل الإسعار" و"احنث المعنات" نظراً الى انَّ لمثل هَذه البطَّاقةُ اجهزة خاصةً من النوء الذي يستعمل في التصوير الفوري. اذ أن بطاقة الموية يفترض أن تعطى لطالبها فورا بحيث يجلس قبالة جهاز التموير الذي يلقم نمونجا

بعضها "جاهز" ويعضها الأخر "توصاية". وثبة متعهدون قالوا أنهم فوجئوا بتلزيم لوحات السيارات حيث تم اختيار الملتزم من مقدمي عروضُ عنهُ "حسب الاصولُ". ويخشى هؤلاء ان تكون "بنلة" المويات مثل "بنلة" اللوحات. علماً أن الكلفة المقدرة للبطاقة تراوح بين ٢ و٥

Monver

هو الثالث عشر من نيسان، هذا التاريخ، هنّا اليوم الذي كتب بعروف من نماءً في تاريخ لبنان، للرفع الصلوات مع اطفالنا من ذوي القلوب البرينة، لنسال السيد المسيع عقول المسؤولين ليبعدوا شبح المجاعة عن اللبنانيين، وليستعيدوا القرار الوطني والسيادة والاستقلال فيعود لبنان الى سَابَق عَهده من الأمان والاستقرار والازدهار". وبعد القداس انطلق زياح في الباحة

ع في كنيسة الوردية في الحمراء، رأس المونسنيور فيليب نجيم قداسا حاشدا تبعه تطواف بالشموع واغصان الزيتون في باحة الكنيسة. ر المبيعة الايقونة العجائبية للاباء وفي كنيمة الايقونة العجائبية للاباء اللمازاريين في الاشرفية اقيم قداس عقبه

#### "حركة التغيير" والانتخابات النيابية

طالب رئيس "حركة التغيير" السيد ايلي محفوض في معرض تعليقه على موضوع الانتخابات النيابية بـ "اولويات لا يمكن التنازل عنها" في اجراء الانتخابات، هي:
"سيادة كاملة غير منقومة، حكم قوي
شريف ونظيف الكف يحضر للانتخابات
ويشرف عليها، رعابة دولية للإشراف وَّالْمَرَّاقَبَةَ، مَشَارِكَةً جَمِيعِ ٱللَّبِنَانِيينَ فَي الانتخاب خصوصا اولئك النين في الخارج من مهاجرين ومهجرين".

#### كمال نجار

كروكر طويلا. وتخلل اللقاء غياء. ولدي انصرافه ادلى السفير كروكر

بتمريح مقتضب قال فيه: "كانت عناس

طيبة تبادثنا في خلالها مع الرئيس التسيني في عند بن البسائل الأقليمية الراهنة اضافة اني العلاقات الاميركية -

اللبنائية. ومفاوضات السلام الجارية وقد

تناولنا طعام العداء الى مائدة الرئيس

١ - عشروع الفانون الوارد بالعرسوم الرقم ١٩٥٠ الراني الى تعنيل معض احكام

العرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢ (نظام

٢ ـ يشروع القانون الوارد بالدرسود

الرقم ٢٠٤١ الرابي الى تعنيل المرسوم

الاستراعي الرقم ١٣٦ (تشوية اوضاع

7 - عشروع القانون الوارد بالمرسوم

الرقم ٢١٠٣ ألراعي ألى تعديل المرسوم

عناشر الأمن العام).

المسيني وعائلته".

الاشتراعي الرقم 11 المتعلق بتحديد صلاحية القضاء العسكري. 2 ـ مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم 718A الرامي الى جباية الواردات وصرف النفقات على اساس القاعبة الاثني حسين الحسيني. السنت في منزله، سفير الولايات المتحدة الابيركية السيد رايان

الرقم ٢٢٣٥ ألرامي ألى حظر استيراًد سيارات السياحة الخصوصية التي مضى ٨ ـ عحروع ألقانون الوارد بألمرسوم الرقم ٢٤١١ الرامي الى اضافة فقرة الى البند ٢ من المائة الخامسة عشرة من قانون ٩ ـ مشروع القانون الوارد بالمرسوم

الرقم ٢٢٦٩ ألرامي الى الغاء القانون الرقم ٢٧ القاضي باعطاء تعويض نقل شهري موقت للعامِّلين في الادارات العامة. ١٠ ـ مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢٢١١ ألرامي ألى تعليق المملُ الواردة في قانون الانتخاب.

الخرى التي تتضمنها عاية بطاقة الهوية او اخراج القيد، كما يتضمن اطارا للمورة. وبعد قليل من هذه "الجلسة" تظهر الآلة المورة ـــــــ عاديها بطافة هوية يظن انها ستكون

وازاء تعقيدات مثل هذه العملية والفترة القميرة التي باتت تفعلنا عن أقرب موعد متداول للانتخَابات، أي في شهر تموز المقبل: سئل أحد المراجع الامنية: هل يعقل أنجار مثل هنه العبلية في هنا الوقت القصير فأجأب بعدما وضع ينيه على راسة: "ما تسألوني اكثر، بنها تصير، بنها تصير، بنل ما صارت نمر

ومُعُروفُ أن المناقصات والتلزيمات في لبنان، بـ على أساس دفاتر شروط تشبه ألبذلات،

وجبيل وتوابعهما للروم الكاثوليك المطران كل الكنائس والإنيار واقيمت في طقس حبيب بأشا احتفالا حضره حشد من همس داهيء. والعيد اتخذ هذه السنة سعة خاصة اذ المصلين وعقبه زياح. مانف "نكرى ١٣ نيسان" بداية الدرب 🛊 في كنيسة مار سركيس وبأخوس أ اللبنانية، وهو "اليوم آلذي كتب بحروف من دماء في تأريخ لبنان"، كما قال البطريرك الماروني مار تصرالله بطرس صغير. بلنة بجه ــ قضاء جبيل أقيم أحتفال راسة آباء من جمعية المرسلين اللبنانيين وحضره حشد من المواطنين. وفي باحة الكنيسة جلس الكهنة في بكركي تجرها أتان ووزعوا هدايا على في بكركي رأس البطريرك صفير قداس العبد وعاونه المعاونان البطريركيان الإطفال. وفي برج حمود أقيمت علوات وقدانيس

انعكست الازمة الاقتصابية

المحتفلين امس بأحد الشعانين لدى الطوائف الكاتوليكية. وعمت الاحتفالات

زياح في الشوارع المحيطة بالكنيسة.

وهيلانة في جونية رأس متروبوليت بيروت

رانسة الآب بوئس تصورة وعقبة زياح

مُاحة الكنيسة، والَّاخر فيّ كنّيسة سيَّدةُ التلُّ للموارئة رأسه الاب سمعان ابو عبده وعاونه

الاب يوسف شلهوب وحضره رئيس بلدية

دير القَمر السيد جورج ديب نعمه وحشد من ابناء البلدة. وانت الخدمة جوقة دير القمر.

وبعد القناس انطلق زياح في باحة انكتيسة وطاف الاهالي حاملين اطفالهم

في زياح أزدان مالشموع واغصان الزيتون.

وكتب مراسل "النهار" في طرابلس والكورة أن احتفالات متواضعة أقيمت في المغاسبة وغابت بهجة الاعياد التي كانت تعرفها المنطقتان بسبب غلاء الشمع ماتحيار الله

رعرتا. وفي كاتنرائية مار مارون في طرابلس احيا المونسنيور ميشال واكيم احتفال احد الشعانين وعقبه زياح. كما احيا متروبوليت طرابلس للروم الكاثوليك المطران الياس نجمه احتفالا مماثلا.

نجمة احتفالا مهاتلا.

ومن عكار كتب براسل "النهار" ان الاطفال حملوا شموعا وسعف نخيل وانطلقوا في زياحات في باحات الكنائس. ورأس الوكيل البطريركي الماروني الاب الياس النجار قداسا في كنيسة حلبا والتى عظة بعد الانجيل من وحي المناسبة. ثم انطلق زياح في باحتها.
وأقيمت زياحات في المناسبة في والقبيات بقرالا والشيخ محمد والقبيات والجوار.

ومن مراسل "النهار" في صيدا ان حليس العرش البابوي راعي ابرشية صيدا ودير القمر للموارنة المطران ابرهيم الملو

رأس قداس العيد في كاتدرائية مار الياس في صيدا وعاونه النائب الاسقفي العام المونسنيور يوحفا الحلو.

موسسيور يودنا الحلو. ورأس راعي ابرشية عيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر قداس العيد في كاتدرائية مار نقولا. واقيم زياحان ضما حضنا من المصلين. وفي معنوشة والقرى المجاورة الليمت احتفالات مماثلة.

وكتب مراسل " النهار" في صور ان

المعاون البطريـركي الماروني المنبر لابرشية صور والاراضي المقنصة المطران رولان ابو جودة رأس احتفالا في كنيسة سيئة البدار عاونه قيه النائب العام

لابرشية الهونسنيور مارون صادر وعقبه زياح في باحة الكنيسة.

ورأس راعي ابرشية صور للروم الكاثوليك المطران يوننا حداد قداسا مماثلاً في كنيسة المطرانية عاونه فيه

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان قناسا اقيم في كنيسة السيدة رأسه رئيس دير بحنين الاب مكاريوس عيد وشارك فيه حشد من ابناء المنطقة والراهبات

وبعد القداس اضاء الاطفال شموع الشّعانين وانطلقوا في تطواف في بأحّهُ الكتيسة وسط قرع الأجراس.

وكتبت مراسلة "النهار" في بنت جبيل ان قساديس واحتفالات اقيمت في المنطقة. ورأس المونسنيور بركات قداسا

المصحة، وراض الموسميور برساء حداث عظة في كنيسة الميدة في عين ابل والقي عظة شرح فيها معنى المناسبة التي تسبق اسبوع الآلام، مشيرا الى رياضة رودية لسبعة ايام تبنأ اليوم.

الارشمندريت أنطوان مبعية.

الانطونيات.

واتميار الليرة.

والقبيات والجوار.

القنيسين قسطنطين

المطران رولان ابو جودة والمطران بولس المطران رولان ابو جودة والمطران بولس مطر والقيم المطريركي العام الاب يومنا عويس وحافظ مكتبة بكركي الاب المكتور في كُنائسُ الطوائف الارمنية. ومن مراسل "النهار" في الشوف ان الطوائف الكاتبوليكية احتفلت بأحد وبعد التبيل القي البطريرك عظة قاا. الشعأنين وحمل الاطفال شموعا واغصان فيها: "علينا أن نرفع الصلاة بقلوب بريئة زيتون. واقيم قناسان في نير القمر الاول في كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك

كقلوب الاطفال وندن على باب مرحلة

وبعد الغناس انطلق زياح في الباخة الماخلية للصرح البطريركي. وفي كاتوليكوسية الإرمن الارتونكس لبيت كيليكيا في انطلياس رأس المعاون البطريركي المطران اردفست ترتريان قناسا حاشدا في احد الشعانين الذي تحتفل به الكنيسة الارمنية الارتونكسية مع الطوائف الكاتوليكية وعاونه فيه عند من الكهنة. وانطلق تطواف بعد القداس في باحد الكاتوليكسية. واتهبار الليرة. ففي كنيسة هار قوزما ودميانوس المارونية في بزيزا (الكورة) كانت هناك شمعة واحدة كبيرة. وفي كاتدرائية هار مارون في طرابلس خفت زحمة الاطفال كنك اتحال في كاتدرائية هار يوسف في خنا بادة الكاثوليكوسية.

اوضح المحامي كمال نجار الذي خارك في الخلوة التحفيرية لـ "النؤتمر الوطني العام للمهرين"، الجمعة الماضي، انه ليس عضوا في أي حزب من الاحزاب. وحضر الخلوة بصفته رئيسا لبلنية الفوارة في وكانت "الوكالة الوطنية للاعلام" قالت انه عضو في الحزب السوري القومي



# **Scotchtint**

ية الارمن الارثونكس في انطلياس.

SAFETY AND SUN CONTROL WINDOW FILMS ets Nada N. Nehme Tel. (01) 898014, 898018 - 351155, 353542, 352577 Tlx. 40941 LE, 23009 LE - Fax. (01) 402933, (01) 898018

دليا." (سَاكَرُ بَيكَارِيانَ، سَامِي غياد، اميل عيد، ميخال صابع، المون شديد، اسماعيل عبراوي، ناهيف ناهيف، احمد منتش. ميشال حلاق، حسان عصافيري).

# دعوة المساهمين

في الكونسروة الحديثة شتورة ش.م.ل.

عملا بنظام الكونسروة الحديثة شتورة ش عبل. المعدل والمودع امانة السجل التجاري في بيروت، يدعو مجلس أدارة الشركة كل المساهمين الكرام للحضور ألى مقر الشركة الكائن في منطقة زيدل - شتورة ونلك بهنف استبدأل الأسهم التي في حوزتهم بشهادات أسهم موقتةً حديدة، يوميا من الساعة الثامنة صباحا حتى الثالثة من بعد الظمر. الكونسروة الحديثة شتورة ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة عاطف وفيق ادربس

الإولى

اللامعنة

حل ولا

## بيان الى الاطباء والصيادلة الكرام،

ان شركة قيصر شلهوب واولاده وكيل شركة اورغانون العالمية في لبنان تعلم الجسم الطبي والمرضى في لبنان بانه يتواجد في الاسواق اللبنانية لتحضرات صيدلانية تابعة لشركة اورغانلون ولا تحمل دمغة الوكيل

Importateur et Distributeur pour le Liban Cesar Chalhoub et Fils

Boite Postale 683 - Beyrouth - Liban

وبالتالي تلفت نظركم الى اثنا لا نضمن فعالية هذه المستحضرات كعا لإ حمل أي مسؤولية ناتجة عن عدم فعاليتها .

بعا*يّة كوكاكولا* المشدُّوب الأولديُّن العسّالم ابت المقين 16 منيستان على مسترج جمان وارك مرضين للانتاج نقدم الياسالياس وعبيدوباشا «بنسيئون السّب نعيمَة »...

ناليف أسامَه العَارِف \* المِنْ وَعَلال حُورِيَّ بطينة آمال لغريس بتنتك يوك مطر يِيسيًّا المساعق النَّامنت مسادًّ • الأحدماتينيدا لرابعة بعدالظهر مستشفى الشكرق الاوسكط المرهلت ترالبيضتاء - سبيروت ت: ۵۰۸۱۲۸۱۰ ـ ۲۱۲۸۳/۱۲۸ OMNIMED S.A.L. Centre Sabbagh Rue Fouad Chéhab Hamra imm. Nakhlé Hanna LIBAN LìBAN BP 11.316 BP 11.45 ou 16.5672 TEL. 01.862462

TEL. 01.328900 TELEX 41181 LE TELEX: 21621 LE

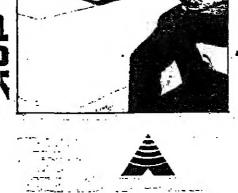
للمواحيد: مركزتفتيت الحصى - الدكتوريكي عندار

وْ النَّهُ وَ النَّالِ وَفِي النَّالِ النَّهِ النَّالِمُ النَّالَةِ الْجَديدة الرَّاحة التَّامة للمريض المَّالة الجديدة الرَّاحة التَّامة للمريض المَّالة الجديدة الرَّاحة التَّامة للمريض المُّنافِق النَّالة المحديدة الرَّاحة التَّامة للمريض المُّنافية و مَكفل النَّقِجة و مَكفل النَّقِحة و مَكفل النَّقِحة و مَكفل النَّقِحة و مُكفل النَّفِلِيِّة و مُكفل النَّقِحة و مُكفل النَّقِعة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّفة و مُكفل النَّقة و مُكفل النَّفة المُكفل النَّفة النَّامة النَّفة المُكفل ا

ويتم العلاج: بدون تخدير

EDAP INTERNATIONAL S.A. ZI Parc aux Vignes. Croissy-Beaubourg BP 69. 77312 Marne la vallée Cedex 2 FRANCE TEL. 33.1.60.06.24.50 FAX 33.1.60.17.29.62 TELEX 691 448 F

وبجلسة واحدة فقيط





منزل النائب السيد عبد اللطيف الزين في كغررمان. كنك سقطت قنائف حاركة في

محيط البلدة. واصيب نعيم العبد ظاهر

بجروح طفيفة. وتضررت بضعة منازل من

للإعلام" الرسمية الى وافدين من حولا

(مرجعيون) أن الاسرائيليين نسفوا في

البلنة منازل حسين براق ووفيق حسين بزق

وسلام حسين بزق واحمد الزبن شريم وعلي

حسين طاهر ومحمد علي نصرالله ومحتد

وليلا أصدرت "المقاومة الاسلامية"

البيان الاتي: "ردا على الفطرسة الصهيونية تقصف القرى الآمنة في الجنوب

ردت المقاومة الاسلامية على مصادر

القمف بالاسلحة البناسبة خموصا في

موقعي الغزلان وسجد مما أسفر عن سقوطُّ

عبوة لم تنفجر

استهدفت منزل

رئيس بلدية النبطية

الرسنية ان عنوة ناسفة القيت عباح أمس على منزل رئيس بلنية النبطية الفوقا

السيد عيسى حواد جابر ، الا انها لم تنفجُر

تفجير مركب صيد

فى اول حادث منذ انتشار الحيش في

منطقّة صّور، اقدم مجهولون على تفجير

بوأسطة الديناميت، مما ادى الى انشطاره.

وخليل عطوي وهما من بلدة الناقورة.

واحضراه قبل يومين الى ميناء صور للعمل

فيه. وقدرت الفسارة بسعة ملايين ليرة.

وحضرت الى مكان الدايث عناصر من

وانعتاق

دويل).

:(1

واليزان

in the second se

2,2

رجال الامن الناخلي والجيش وباشرت

وهذا المركب عائد الى الشقيقين قاسم

صور \_ "النهار":

مركب الصيد ايمان

افايت "الوكالة الـوطنية لـلاعلام"

عدد من القتلى والجرمي".

في مجال أخر، نسبت "الوكانة الوطنية

اصحابها محمد وحسين سلطان.

هجومان للمقاومة وقصف الاقليم

وقشل وجربيح من الجنوب

لجنوبي" وجرح اخر، في انفجار عبوة في

وأعلنت غُرفة العمليات في حركة "امل

ان احدى مجموعاتها "وحدة الشهيد محمد

سعد فجرت عبوة ناسفة في اثناء مرور

نورية للعنو الصهيوني وعملائه على طريق

الجرمق ـ العيشية، مما ادى الى سقوط

العنيد من افرانها بين قتيل وجريح. وعلى

الأثر قمفت منفعية العدو نعنف، اهلنا

الآمنين في عربصاليم وكفررمان، ومشطت

الاودية التّي تُحوطهماً". ونكرت أن هذه العملية هي "لمناسبة

النكرى السنوية الثامنة لمجزرة حسينية

عسكرية اسرائيلية ان عنصرا بن

"الجنوبي" قتل صباح اهس وان عنصرا اخر

اهيب بجروح طفيفة، اثر أنفجار عبوة

نأسفة في المنوب. واوضحت المصادر ان

العبوة الشديدة الانفجار وضعت على جانب

طريق في القطاع الاوسط لـ"الحزام الامني". فانفجرت لدى حرور النورية المؤللة التابعة لـ"الجنوبي". واضافت ان الاسرائيليين و"الجنوبي" قاموا باعمال

استناداً الى قوات الامن، ان المقاومين

هنسوا هجوماً بصواريـخ على مـوقـع لــ"الجنوبي" وفجروا قنىلة قرب دورية له.

وافاعت أنَّ المجوم على موقع عين الفزلان

المنفعية قصفت بليخ وعين بوسوار واللويزة (اعالي اقليم التفاح). ونسبت

أَلِيمًا أَنْ هُنَهُ الْقَرَى هَيْ مَصَرِّ الْمُوارِيخِ. ومن مراسل "النهار" في النبطية أن

الظهر كفررسان والاطراف الجنوبية

رمآيات رشاشة ثقيلة طاولت احبياة

گفررمان ومثلث كفررمان ـ حبوش ـ

النبطية. وقرابة اندانية عشرة تعرض

المدخل الشمألى لمدينة النبطية لرشقات

رشاشة غزيرة شلت المرور زهاء نصف

قصفوا قبل

ونقلت عن مصادر في "الجنوبي" ان

لي "الحزام" أم يؤد الى أصابات.

تهشيط اثر الدائث.

ونكرت وكالة "رويتر"

الاسراليليين و"الجنوبي"

منطقة جزين

غمة 🎚

# البعث احتف ل بذكري تاسيسه والخطباءأ ثنواعلى الدعم السوري المر بفضل الاسدنخن على طريق الخلاص





لوزير الامين يلقي كلمته.

احيا حزب البعث العربي الاشتراكي في لمنان النكرى الخامسة والأربعين لتأسيسة في معرجان اقامه الرابعة بعد ظهر امس فيّ فندق "البستان" في بيت مري، حضره وزير النفاع الوطني المهندس ميشال المر ممثلا رليس الجمهورية الياس الهراوي والنائب المعين السيد شاهيه برصوميار ممثلا رئيس مجلس النواب السيد حسين المسيني، أضافة ألى ممثل لقائد الجيش وضباط من القوات السورية العاملة في لبنان وممثلين لاحزاب وقوي وشخصيات وفاعليات ورجال دين.

بعد النشيد الوطني اللبناني ونشيد البعث التى عضو القيادة القطرية للحزب السيد بولس بطرس كلمة عن "انجازات القومية والوطنية". فكلمة لوزير الدولة السيد اليأس حبيقة اشاد فيها بالنَّكرى وبـ "الدور التاريخي لحزب البعث ومواقف قيانة الرئيس حآفظ الاسد من أتفاقات كمب ديفيد وحربي الخليج ومؤتمر السلام"، مثنيا على "أنجازات هذة القيادة واصلاحاتها وتضحياتها في سبيل انقاذ

التوحيد والتحديث الى أنبدء بتشكيل التيار الديموقراطي وصولا الى نولة المؤسسات (...) وحل مصالة المهجرين التي هي المصالة الاساسية التي يترتب عليما انتهاء مرحلة الحرب الاهلية لا وطن مع استمرار الفرز السكاني (...)". وارتجل الوزير المر كلمة تحدث فيما عن

واكر: "استجرار التنسيق والتكامل بين لبنان وسيريا لما فيه المصلحة الوطنية لكل

بينهما في معركة السلام الراهنة منعا لاي

استفراد کي منهما (...) ودعوة قوي

(...) والاستمرار في التنسيق

معاني هذه النكرى، قال: "لولا قيابة حزب البعثُ وسيانة الرِّنيس حَافظُ الاسد لكنا ما زلنا اليوم تتخبط في حال الحرب ونتقاتل ونسير نحو المجمول. أما اليوم وبفعل الدعم الذي لاقيناه خلال السنة المأضية والسنوات ألتي سبقت فئحن على طريق لَفُلاص، لكي لا أقول الفلاص التأم (... تعلمون اننا مند سنة كنا نعانى الشرلمة الكاملة على كل الصعد: على صعيد الحكم:

ليست عسؤولة ولست بدافعا عنها (...)

ُ نحن غير قادرين على سد العجز الانفاقي

من مداخيل النولة. نحن بلد يقوم على

الخنمات ولم نعد نملك الخنمات التر

انعدمت كلَّيا ، ولا بد من تأمين بناء البنيَّة

التدتية حتى تعود الرساميـل. ولدى

اللبنانيين ٤٠ مليار دولار مستثمرة

فيالعالم، ولو استرجعنا خمسة مليارات بنها فقط فلن نكون في حاجة الى العرب

على الله وعلى انفسنا".

نحنَ نبني بلدنا ولا بد لنا من الاعتماد

عَقَدُ النَّقَاءُ تَحِتَ شِعَارُ "تَنْفُنَذُ القَرَارَاتِ

النولية في الجنوب وانسحاب القوات الاسرائيلية وتأييد القوة الدولية وشكرها

واستنكار أي شيء يمس وجودها، والمطالبة سنخول الجيش اللبناني الي الجنوب وتأييد الشرعية اللبنانية".

وشارك فَيه، آلَى الوزير الامين والسيد سليمان علي احمد، قائد القوة النولية

الجنرال لارس اريك فالغرين وعدد من قادة

الكتأئب الدولية وقائمقام بنت جبيل

السيد غسان حيدر وضباط من الجيش وقوى

الامن الداخلي والامن العام ورؤساء بلنيأت

ومخاتير وفاعليات سيأسية ورودية

# في لقاء حض قائد القرق الدولية الأمين: يتحدثون عن الوطنية والنقامية ويقدمون مشروع انتخابات للفرز الطائفي!

انتقد وزير الدولة السيد عبدالله الامين "النين يتصنون عن الوطنية والتقدمية ويقدمون مشروعا للانتخابات النيابية على أساس الفرز الطائفي للمناطق". ووصف الطلقة مثل هنه المحروم بانه "سيكون الأولى في عنر السلام". وايد اقرار قانون الانتخابات على اساس تقسيم لبنان - همس معافظات لا اكثر، او يكون لبنان دائرة انتخاسة واحدة". ولفت الى "أن لا حلّ ولا سلام على أساس طألغي ومذهبي بل على اساس وطني. ولن تقوم قائمة للبنان

ما نبنا نتحيث شيعيا ومارونيا واكدُ. في لقاء جنوبي ظهر السبت قي منزل رئيس بلدية حاريّص (بنت جبيل) السيد سليمان علي أحمد: "اننا نعاني ازمة اقتصادية لليمة، فعي تنخل كل بيوتنا وكل مكان، وهي معبّة يجب ان نعترف نها. وهي معقدة.

طوال ايام الحرّب كان الوضع الاقتصادي جيدا جدا، كانوا يدفعون لنا ثمن دمار منازلنا وقتل اطفالنا، وعندما قررنا السلام البناء استنعوا عن الدفع لانهم لا يريدون لنا السلام والبناء. في الماضي اعتمننا على من كنب علينا والآن تراجعوا وتركونا وحننا نواجه المصير. اقول لكم من موقع المسؤولية اننا وحدنا قادرون على حلّ مشاكلنا. فنحن في حاجة الى طائف اقتمادي كما كتا في عاجة الى طائف سياسي. فالبنية التحتية بمرت كليا، وما بقى عملت الطائرات الاسرائيلية على تنميره، والآن يسرق المخربون والسماسرة

وكان رئيس بلنية حاريص القي كلمة طالب فيها بالاهتمام ببناء ملاجيء في القرى الجنوبية وباعانة بناء ما تهدم من جراء الاعتداءات الاسرائيلية وتجهيز المستخفيات والمستوصفات وتوفير

واغترابية وتربوية مطية.

الضمات الضرورية.

تعلن صالة الفاردينيا في صيدا

موسمها لربيع وصيف ١٩٩٢ بتقديم البوتلة العربية للشهورة Sea Sweet ، سي سويت صيدا كررتيش البحر ـ جانب الاختائية \_ وكيل جنوب لبنان وصيدا والشوف . تليفون : ٧٢٢٧٨٧



COMPAGNIE MARITIME D'AFFRÈTEMENT SERVICE PORTE CONTENEURS

Direct et Reguller Annonce la touchee du

#### **MED LEADER** VOY:3644 ETA BEYROUTH: 13.4,92

En provenance des Ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations Les receptionnaires sont invites a retirer leurs marchandises

dans les plus brefs delais. Toute la cargaison du navire sera dechargee puis entreposee dans les parcs decouverts aux frais des receptionnaires et sous leur responsabilite.

RODOLPHE SAADE & CO. S.A.L.

# خلوة للاقاليم والمناطق الكتاب يته المهجن سعادة لحل شامل لقضية المجرين: مشكلة سياسية اكترمنها عمرانية

بورج سعادة أن قَصْية المهجرين "سياسية اكثر منها عمرائية او اقتصانية"، معتبرا ان أيجاد الحلول لها ينهي "الذرائع" ولفت الى ان الكتائب "لم تهجر احدا واتما هي التي هجرت".

آخر. وعندما توضّع الحلول تنتمي كُلُّ الذرائع، وقفية المهجرين باتت اليوم عقدتُ الاقاليم والمناطق الكتائبية المهجرة خلوة قبل ظهر السبث في الصيفي قضية سياسية اكثر منها عمرانية او حضرها الوزير سعادة وشارك فيها ركيس اقليم بعبدا النائب المعين السيد عابل اقتصادية (...)". عقر ورليس اقليم الشوف عفو المكتب ثم تكلم المدامي قرباحي عن مساعي الحزبُ لعقدُ مؤتمر وطني للَّمهجرين" لأنَّ حل هذه القفية يشكل أنعكاسا أيجابيا السياسي المكلف ملف المهجرين المحامى قرناهي وعفو المكتب السياسي لترسيخ السلام وترجمة عملية حقيقية أله، الدكتور أبرهيم ريشا ورؤساء اقاليم البترون وقال: "هاورنا كل المسؤولين والقيادات وعاليه وزحلة ومرجعيون \_ حاصبها وبنت جبيل وبعلبك \_ الهرمل وصور والنبطية والاحزاب ولقينا تجاوبا من الجميع والزهراني ورئيسا الْهنطقتينُ الخامسة والسادسة (بيروت)، الى رؤساء مصالح باستثناء فئة ما زلنا نأخذ عليها سلبيتها فّي التعاطي مع هذا الموضّوع، وقُصّلنا متابعة الدوار معها في هدوء علنا نتوصل

> عن دور الكتائب في حل قضية المهجرين، قَاتُلا: "أَنْ الْحَرْبُ وضَّعَ هِذَهُ الْقَضِيةَ فَي سَلَّم أولويات نضاله. ثلك أن شعاره هو في خدمة لبنآن واللبنانيين، ولا يمكن ان نتصور ان خدمة لبنان واللبنانيين تكون في اقتلاع قسم كبير من اللبنانيين من جنورهم ونكر بشعاره ان "لا حل شاملا لقضية لبنان الا بحل قضية المهجرين"، مؤكنا أن الحزب حث "عن الحل اللائق والشريف الذي بحفظ كرامة ألمهجرين ويعيدهم مَنَازَلَهُمْ مُرفُوعَي الرأسُ مَصُونِي الْكُرَامَةَ (...) اننا ننظر آلي المهجر كانسان وليس، على أساس انتماله الى هذا الحرب أو ألى هنه الفئة. فالمهجر مهجر (...) وندن اليوم على أبواب مؤتمر عام لحل قُضي المهجرين، سعينا الى عقد هذه الخلوة لاننا طرف أساسي في هذا الامر، وأن يكن البعض يحلو له القول أن الكتالب هجرتكم،

"قرار العودة في السلم كما كان في الحرب كبيرا وجريئا، فتحافظ في السلم على ما حافظنا عليه في الحرب فكان ثمته غاليا فاستشهد من اجله الرفاق وفلذات

بعد ذلك اجاب الوزير سعانة عن استلة بعد ننت اجب الوريز سحت من المشاركين في الخلوة في ما يتمل بحل قضية المهرون والمشاريع المطرودة. واستونع طوال النهار، وسترفع مقرراتها وتوصياتها الى المكتب السياسي

ولكننا لن نستسلم لجرح يبقى ولا يزال

واهار الى ما ورد في اتفاق الطائف عن حل

قضية المهجرين، وقال: "المهجر من

منطقته الى هنا ربما يسكن محله مهجر

الى تجاوبها مع فكرة عُقد المؤتمر ليقيننا ان هذه القضية يجب ان تحظى بموافقة

لجميع، والسلام يجب ان يكون من هنع

نقول: "لا لانتخابات تجرى البل عونة

المهجرين، ولا لتقسيم محافظة الجبل قبل عودة المهجرين. اننا اليوم وقبل عودة

وتحدث التاكب صقر داعها الى ان يكون

المهجرين نقسم الوطن لا المحافظة".

وهي الَّتي تعينكم، الكتالب لم تُعَبَّر أحناً ، انما هي التي هجرت لاسباب يعرفها

اعنقال مشهمين بجربيمة بعدساعتين شاب بعترف بقت

متدرغا بسهوج معاملته ل



<u>دلا</u>ثة من المتهمين خلال تمثيلهم الجريمة. علو وبختيار. ومساءً مثلوا الجريمة في أعتقلت أمس الاجهزة الامنية ثلاثة متهمين بجريمة قتل مزدوجة في بيروت بعداقل من ساعتين على حصولها الدفاع الوطنى الآتي: وفي التفاصيل ان سيارة "بام.ف. الساعة - ١٠٤٠ من بعد ظهر اليوم (امس) تمكن حادة البيش اللبناني على نهر أبرهيم من القبض على الاشخاص الثلاثة الذين اطلقوا النار في شارع المدراء على سيارة اخرى مما أدى الى

٥٠" خضراء رقهها ٩٢ ١٣٢١ فيها اربعة مسلمين تجاوزت سيارة "مرسينس" رمانية رقمها ١٢٧٣٢٧٠ وفيها ثلاثة رُكَابَ، امَام عبني بنك الرافنينَ في شارع السادات في منطقة الحمراء، قرابة الولي الا ربعا بعد ظهر امس، واطلقوا التار عليهم فقتلوا عبدائله علو ومحمد بختيار وجرحوا خضر عساف. ونقل الاول الى مستشقى الشرق الاوسط" والآخران الي مستشفى الجامعة الأميركية.

واتصلت قيانة شرطة بيروت بالاجهزة الامنية وبينها قيادة الجيش للمساعدة على ضبط السيارة، وسيرت توريات لهنّه

وفي الثانية والنصف اوقف حاجز الجيش في محلة نهر ابرهيم السيارة الجانية وكان يقويها صاحبها حسن السحمراني ومعه مُحَمَّدٌ وَطَلَالُ وَطَارَقَ الْسَحَمِرَانِيِّ. وَعُثَرٌ فَيَ السيارة على اسلحة رخاشة وتخائر عائدة اليها، وقنابل يدوية.

اليما ومابل يعتب خلال التحقيق الاولي واعترف الإبعة، خلال التحقيق الاولي ليى الشرطة العسكرية، باطلاقهم النار على ثلاثة اشخاص في الحمراء. وعلى الاثر نقل المتهمون الاربعة ثكتة الملو التابعة لقوى الامن الناخلي، واشاروا خلال التحقيق معهم الى أن اسبأب ألمائث فلافات عائلية بينهم وبين عائلتي

هنزل مصباح ك. في الحازمية حيث التقتُّ

بالفتاة هالة ك. واخبرتها بقصتها مع جورج. ولها طال غياب ليليان عن منزل

نويها راح والدها يسأل عنها واتصل

بالمتهم مستوضحا مصيرها فنفى علمه

بمكان وجودها ولكن سرعان ما افتضح امر

🥻 أَدْعَت بدرية أ. ط. (٢٦ عاما) انها

تشاجرت مع جارتها عنوة ج. ف. (TL) عاما) وتبابلتا الضرب. ولما عادت الى

المنزل وبدأت الاستحمام قوجلت بسالم

زوج غنوة يحطم باب منزلما ويقتحم الحمام

جورج واوقف.

الذي عثر على جثته ليل الجُعةُ \_ السبت في فراشه في شارع الخوري (الطريق

مرس . وتبين ان ابن المفدور محمد مصطفى المليوي (١٩ عاما) اقدم بالاشتراك مع رفيقه بلال درويش عُنام (٢٠ عاما) على

الجديدة \_ بيروت) وهي مصابة برصاصة في

وثيلا صدر عن الناكرة الاعلامية في وزارة

وقد تم ضبط الآسلحة المستعملة في

الحادث مع بعض التخاكر والقنابل اليدوية

وسلموا جميعا الى الشرطة العسكرية

وفي جريمة اخرى، تمكنت عناصر شرطة

بيروت في أشراف المدعي العام في بيروت

السيد غسان فواز وقائد الشرطة العميد

سمير شعراني، من أماطة اللثام عن جريمة

قتل المغدور مصطفى العليوي (٥٦ عاما)

ملتل شخمين وجرح ثالث.

الموية في محلة الاوزاعي. وافاد الابن ان الدافع الى الجريمة هو

سوء معاملة والده له.

قتل مصطفى بعد تخطيط استمر اسبوعا اشتريا فلاله سلاحا من شخص بجهول

#### ووجد وليد منير مكاوي (٣٨ عاما) منتحرا في منزل والده في دارة صيدا بثلاث رمامات من رشيش "كلادنيكوف". • مدمت سيارة "بامف" مجمولة

واوقف المتمان واحيلا على القضاء.

# هاجم جارته وهي تستحم وضريها حتى غابت عن الوعجي

الوعي ونقلت على الاثر ألى مستشفى برئاسة القافي منير دنين وعضوية الجامعة الامبركية حيث نالت تقريرا طبيا المستشارين السيدين جميل بيرم وفريد بالتعطيل اثني عشر يوما. عطاالله، مُكما قَضَى بوضع جورج أَنُور قُريد بطيخة في الاشغال الشاقة عشرين عاما الفائب العام في بوروت بجرم اقتحام حرمة وُخفُضها الَّى عشر سُنينَ لِاقدامه في الرابية منزل والضرب. على فض بكارة القاصر ليليان ت. (١٤

وكان المتهم تعرف على المجني عليها وحان المنهم معرف على السبى حرف وعرض عليها العمل في محله لبيع الملبوسات في شارع فربان فواقت وراحت تعمل فيه وراقت في عيني جورج في رأس النبع ولم تعد. عي راس المبع الم عدد. الموارئ في مستشفى الجامعة الاميركية على اثر تناولها حبوبا سامة لتلاسنها مع المتزوج فاقيم على فُض بكارتها في المحلُّ زوجة والدها. بعدماً أغدق عليها المال. ثم راح يعاشرها دهم رجال مكتب الإداب شقة في حتى حملت منه سفاها . وعندما ظَهرت آثار الممل على ليليان أخنها الى احد الستشفيات في شارع الدعراء ديث اجريت لها عملية اجهاض ثم اسكنها في

من المشيشة.

وفي التحقيق معها اعترفت بتعاطى الدعارة السرية في مقابل مئة الف ليرة من كل زيون لان زوجها عاطل عن العمل ويتعاطى المخدرات. فأوقفت وسلمت الى النيابة العامة في طرابلس.

• اطلق مجمول النار في سعننايل (قَضَاءُ زِحلةً) على مُنْزِل سُوقي خالد عزازي اوقف سالم ف. (٤١ عاما) بأمر من

و ادعت میرفت ش. ز. (۲۲ عاما) ان ابنتها خلود ن. (۲۲ عاما) غادرت منزلها

طرابلس وقبضوا على فريحة ك. خ. (٢٢) ألوزير البزري، ومعين احمد حجازي (٣١ عاما) بجرم تعاطي الدعارة السرية عاما) تطور الى اطلاق فادي النار من وضبطوا من منزلها مسما وقمسة غرامات أسميسه على مدين فاخطاه.

🛊 قبض على مباهج م. ح. (١٧ عاما) في محلة الخندق الغديق في بيروت، وهي تتعاطى الدعارة السرية مع ثلاثة رجال في مقابل عشرة الاف ليرة من كل واحد، وبتسهیل من زوجها حامد ح. ح. (۵۶ عاما)

امرأة كانت تحتاز أوتوسترأد سن الفيل قبالة مبنى عيرنا الشالمدي، واربتها.

جثه المرأة على اوتوستراد سن الفيل

وجد جورج جان الحلو جثة في منزله في بعبنا. وكلف الطبيب الشرعي معاينة

وقع شجار خاخل ملعب كلية بيروت الجامعية بين الطالبين اسامة محسن سلهب (٢١ عاما) وعبدالله محمد القاضي (٢٢ عاما) وتبادلا اللكم عما دفع باحد عناصر قوى الأمن الناخلي الى اطلاق النار ارهابا لنفريق عند من الطلاب تجمعروا حول الطالبين المتشاجرين. وبعد توتيف مبعة طلاب واستجوابهم تركّوا بسندات اقامة بناء على طلب النيابة العامة في

(٣٣ عاما، سوري) وهرب. • لخلاف سابق على عقار في بلاة رعيت (قضاء زحلة)، اقتدم عنير ابرهيم أبو نعوم (٣٠ عاما) عنزل مخايل نيب أبو طراد (٤٥ عاما) وشهر عليه قنبلتين ينويتين وهده بالقتل، فتبخل كل عن سعد حفا صليبا ومحمد احمد جمعة وسامي يوسف جمعة وعيد سليمان ابو رجيلي وسليمان دياب ابو رجيلى وانتزعوا

القنبلتين من يبيه. واوقف عنير. حصل اصطدام بين سيارتين قرب
 منزل وزير الدولة الدكتور نزيه البزري في صيدا، هما ادى الى تضارب بالايديّ بين فادی محمد سمور (۲۱ عاما) من مرافقی

 حصل انفجار في معمل جيلاتي اليسار" في بلدة طيرتبا \_ قَفَاءُ مور لمالكه حسين اسعد قشور، نجم عن ارتفاع درجة الحرارة في سخانة البخار وأدى الى اصابة على محمد حسين فرح (٢٥ عاما) وندى مصطفى شهاب (٢٢ عاما) وراغدة

حسن نصار (۱۸ عاما) بجروح طفيفة وتدمير ثلاثة ارباع المعمل. وارعي الدبير العام للمعمل قاسم حسن قشور على شوقي خالد دوسي (٢٦ عاماً ، فلسطيني) بداعي انه كان اصلح السخانة وقدرت الأضرار بخمسين مليون لبرّة. واوقف

في اربعين الموسوي في النبي سنيت خوبالله : لنظام غيرطائفي يجي السلمين والسيحيين وعقق الكرامة





بعلبك \_ "النهار":

والقائم باعمال سفارة الجمهورية الاسلامية

الايرانية السيد محمد على زاده ووقد ايراني برئاسة السيد خنصاري ووقد من قيادة "مرس الثورة" برئاسة العميد

"قاسمي" وآخر من "الحرس الثوري" في

سوريا وأبنان برئاسة محمد علي عسكري

الى وقود عدة من مناطق لبنائية مختلفة

وممثلين لاحزاب وتنظيمات لبنانية

وفلسطينية وفأعليات دبنية واجتماعية

شمس النين

أي من الذكر الدكيم افتتاحا للسيد

عسرن السيد فعريف الاحتفال السيد احمد

بين المسلمين والاسرائيليين". وقال: "لا خيارات لمواجهة هذا الخطر الجنيد والكبير احيا "حزب الله" وعائلة الموسوى نكرى سوى الموقف 'أمبنكي السياسي الذّي عَبرُ عنه مؤتمر طهران من اجل فلسطين. والذي آربعين الابين العام السابق للحزب السيد عباس الموسوي في احتفال اقيمُ أمس في عقد قبل اشهر، والادارة السياسية لعملية ساحةً بلنةً النَّبيُّ هيت، وحضره النائب الصراع الجنيد الذي تقوده سوريا الاسد السيد عبد المولى أمهز والنائب المعين السر وقوى عربية أخرى، أما الموقف الثاني فمو معمد علي الميس والسيد حسن العسيني المقاومة التي تتمثل في الانتفاضةُ والمقاومة في الجنوب والمقاع الغربي (...) ممثلا والنه الرئيس حسين الحسيني ونات رئيس المجلس الاسلامي الشيعي ولا يكفى اطِّلاقًا أن تبقى المواجمة على الشيخ محمد مهدي شمس الدين والمطران ولا ينعني الشعار التعبوي: "التعامل مع مستوى الشعار التعبوي: "التعامل مع اسبيريدون دوري ممثلا بطريرك انطاكية وسار المشرق أغناطيوس الرابع وراعي اسرائيل حرام"، لأن وحش السياء يفترس بأئما شعارات المبادىء , ويجب ان ابرشية بعلبك للروم الكاثوليك المطران تعيد الامة تشكيل نفسها في أوضاع تنظيمية ليتحول الشعار حقيقة". كيريلاس سليم بسترس والعلامة السيد حيريناس تسيم بسحرس والعدمة السيد محمد حسين فضل الله ووفد من قيامة البقاع في الجيش برئاسة العميد يوسف القش ممثلا قائد الجيش العماد اعيل نحود

ودعا الى "تشكيل هيئات اهلية على المستويات الوطنية ابتداء من لجان الاحياء والمناطق والقرى تندمج في هيئات وطنية على مستوى العالم العربي والاسلامي، وعلى الاحزاب والصركات السياسية والأسلامية القومية ان تدخل في ىساتيرها ومناهجها وانبياتها الموجهة الر الرأى العام، عقيدة البقاطعة الشاملة ورفضُ التطبيع في كل مجالات الحياة على عستوى العالم العربي، وعلى القيمين على شؤون التربية والتعليم أن يجعلوا عقيدة المقاطعة الشاملة ورفض التطبيع أحد أسس المقاطعة، وعلى وسائل الاعلام ان يكون احد ثوابتها الوطنية ترسيع المجتمع وتطبيعه على عقينة المقاطعة

ومن أبسط مقومات علماء الدين والمفكرين

\_ التنبة في المفحة ١٢ ـ اليوم هو التطبيع بين العرب واسرائيل او صيدوي ينتحر برصاص كلاشيكوف



(متباح عامي)

هوقي بعد مراجعة النائب ألعام في عيدا. 🐔 ادعت تريز الباس شهوآن (٣٤ عاما) ان زوجها توفيق سمعان حجيلي ( ٣١ عاماً) غَاثَرَ المُنزِلُ الزوجي في محلة النباس في بيروت قبل ثلاثة أيام ولم يعد. • ادعت صباح عبد القادر فتح الله (٢٩ عاما) ان جارتها سلمي أبرهيم ضربتها ولكبتها وشتمتها اءام منزلها في شارع المُناوي في البحيطُبة بسبب خلافهما على شقة سكنية وامانتها مكسر

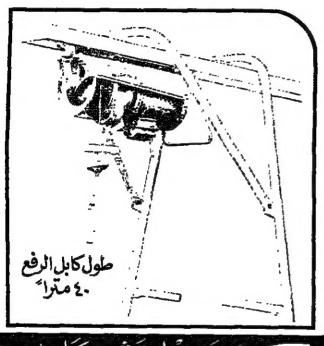
في امبع يدما البسرى وتورم في يدهاً ووجمها. ونالت تقريرا طبيا لخمسة عشر و بناء على معلومات مفادها ان كمية كبيرة من المخدرات ثم تحميلها على مثن الباهرة "غواد ستار" الراسية في عرفا طرابلس لتمريبها الى الخارج، فتش بكتب عكافعة المخدرات الباخرة فلم يعثر فيها

وخلال التحقيق مع ربان الماخرة فضل مبيض برنار (70 عاماً) نفى وجود مخدرات وقال ان وليم هاني النسر (٥١١ عامًا) عرض عليه تهريب كبية من العشيشة فرفض. واوقف وليم بناء على طلب بن

النّباية الْعاَمة في الشمال. و ادعت عزباء حسن مصود (35) عاما) ان ولنها على شحاية عبدالله (٢٧ عاما، فلسطيني) ضربها بعدما انبته على تعاطيه المددرات. واوقف على وسلم الى مكتب المكافحة. و نشل محمول دافظة نقود من محمد

محمود الفول في شارع الحيراء وفيها نصف مليون ليرة. ونشل آخر ١٨٥٠ نولارا أديركيا من وارهان ارتين بكرمجبان في شارع مار لويس في الاشرفية. ٢٦) مديد عماد فؤاد ضاهر ٢٦١ عاماً: سوري) ان زوجته لوراً ف س. (١٩ عاماً ) سرَّقْتُ عَنْ مِنْزُلُهُ فِي زُقَاقَ البِّلُاطُ فَي ببروت دلى ومالا والسه نسائية بسقة عشر

بيرود على مركي. و وابلغ فاروق احدد عاصي الفتال الى النيابة العامة ان منصور محدد البصري ر معمد المسوري المسور معمد المسوري ( ٢٨ عاما الموري ) سرق له من مكتبته في طرابلس، وفي شكل عتماد المعمدية كبيرة من الكتب القيمة قدر قيمتها المنسة الاف دولار اميركي. واوقف منصور واعترف بالسرقة زببيعه الكتب الدسروقة من طارق عشير الصيني من غرابلس الذي اعترف بديره بشرائها وزعم انه كان محمل انما



الضبيه-هاتف ١٦٠٦٨٤ الدررة -هاتف ١٧٥ ٨٨٤١٧٥

البوشرية في ١١٩٢/٤/٨

يتشرف مجلس ادارة شركة قرطاس للمعلبات والتبريد ش.م.ل. بدعوة حضرات المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستعقد في مركز الشركة في الدورة، البوشرية في الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الواتع في ١ ايار سنة ١٩٩٢ بغية التداول واتخاذ القرارات حول المواضيع المدرجة في

جدول الإعمال التالي: ١ - تلاوة تقريري مجلس الادارة العام والخاص حول اعمال

.1441/17/71

للسنة المالية ١٩٩١. ٤ ـ الموافقة على الحسابات الموقوفة في ١٩٩١/١٢/٣١

وتخصيص الارباح، 2 ـ ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن ادارتهم خلال سنة ١٩٩١ المالية.

٦ - تحديد اتعاب وبدلات الحضور لاعضاء مجلس الادارة عن

٧ ـ تعيين مفوض مراقبة.

٨ ـ اعطاء الترخيص الخاص لاعضاء مجلس الادارة للسنة المالية ١٩٩١ وفقا للمادتين ١٥٨ و١٥١ من قانون التجارة.

ويحق لكل مساهم، منذ تاريخ هذه الدعوة، ان يطلع في مركز الشركة الرئيسي الكائن في الدورة، البوشرية، على الجردة والميزانية وحساب الارباح والخسائر العائدة لسنة ١٩٩١ وعلى تقارير مجلس الادارة وتقارير مفوض المراقبة ولائحة المساهمين وان يأخذ صورا

فالرجاء حضوركم أو تعيين من ينوب عنكم وذلك باتمام القسيمة المرفقة وارسالها الى امين سر الشركة قبل موعد الاجتماع المذكور.

مجلس الادارة

قوة ٣ أحصنة كهربائيته

وصكك حكديث

ونش عَمَار ECE حمولة ٥٠٠٠ كيلو



وحسابات سنة ١٩٩١.

٢ ـ تلاوة تقريري مفوضي المراقبة حول الحسابات الموقوفة في

٢ ـ تلاوة الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر العائدة

عن هذه المستندات ما عدا الجردة.

بوع وفرة السيوله وتفاقم الوضع السياسي وقرة السياسي وسوق ضغطا عكى الليرة اللبنانية

تطور العملات في بيروت

1995/8/5

177.,..

A+2, Y+

12, . 44

FT9, F1

5590.T.

9,9.

Y12, A7

1, . 4.

1112,4.

العملة

النولار الاميركي

المارك الالماني

القرنك السويسرى

الفرنك الفرنسيُّ الجنيه الاسترليني

الفلوران الهولندي

الين الياباني

النولار الكندى

اللير الإيطالي

1998/2/1.

ATT, A

9.4. . 4

12,027

10,55

YF9, Y0

1,11.

154,91

118. 9.

5544.5.

الفارق (٪)

+ 3,44

+r,or

+ 7, .0

+ 6, 46

+ 2,07

+ 7, 77

+ 4, 54

+ 5,72

+ T, YE

1490, ...

1400 ...

170 ....

تكلق أسعاراللوكك

حسب إقفال مصرف لبشائ

المصرف المركزي. اذ دهما قيل، فان قيمة هذه الفئات بسعر الكلفة، اي الاستفادة الليرة درتبطة مباشرة وارتباطا اكيدا من الفوائد المستحقة عليها حتى تاريخ

الفروقات.

بحجم التغطية المتوافرة في صورة فورية

لدى مصرف لبنان. وهي درتبطة أيضا بالنهب ولكن على ندو لا تاثير مباهرا له

على امكانات الردع الواجب ان تتوافر لدي

المصرف المركزي عندما تشن المضاربات

حملاتٌ على العملَّة الوطنية. فَلُو كَانتَ في

حيازة المصرف المركزي عملات اجنبية باحجام كافية لتفطية القسم الاكبر عن

الكتلة النقدية لرمى في السوق قسماً من منا الاحتياط ليعلن للملا ان قدرته في هنا

المحال ستلبى الطلبات على العملات

الاجنبية وتاليا أوقف سعر صرف الليرة عند

الحد الذي يراه هو والحكومة مناسباً. وعليه

ينشأ لذى العموم اقتناع راسخ بقوة

عملتهم عند الحد الذي يتبناه مصرف

عنصر ميزان المدفوعات له ولا شك تأثير

حسن على قيمة العملة الوطنية عندما

يكون فانضاً ، ألا أن هذا التأثير لا يمكن أن

يكون تأثيرا مباشرا وفوريا عند الحاجة

خصوصا أنا لَم يضخ القسم الأكبر من الفائض

في القطاعات الأقتصانية سواء لتوظيفه

في المشاريع الانمائية او استعمال جزء منه في تحريك الاسواق التجارية، اذ ما هي الفائدة من ان تدخل لبنان اموال اجنبية تجمد في حسابات المصارف ليمتفيد منها

اصحابها بجناء فوائد عنها؟ طبعا، في امكان المصارف التي تودع لديها هنه الاموال الخارجية ان تسلفها، انها يلاحظ

هنا أن بخول ثلك الأموال لبنان واستعمالها

بعد تسليفُها في مشاريع أنمانية يأخذان بعض الوقت، أضافة الى أن وجهة استعمال

المبالغ الاحنبية المسلفة يمكن ان تكون

انمائيةً، علماً أنه يعود الى السلطة النقدية

بعد نراسات اقتصانية أن تفرض على القطاع المصرفي وجهة تسليفات العملات

كَتْلُك بِالنسبة الى الدين العام، اذا

اقتنع الناس ان الدولة لن تتمكن من

تسنيد قيمة سندات الخزينة التى تعرضها

للاكتتاب بواسطة مصرف لبنان، أو اقتنعوا

ان الغوائد التي يجنونها من سندات

الخزينة هي دون الغوائد المحققة من العملات الاجنبية، فانهم يتحولون انذاك

ألى توظيفها في العملات، ومن هذه الناحية

يكون للنين العام اثر سيىء على حجم الكتلة النقنية وتاليا على قيمة الليرة. مع

التأكيد أن توظيف السيولة اللبنانية في

سندات الخزينة يوسع حجم الكتلة النقدية

لجهة الفوائد التي تترتب لهذه السندات

والناتج القومي ليس له ايضا ارتباط مادي مباشر" بقيمة العملة الوطنية، اذ

مانا يمكن أن يكون التأثير المباشر الازدهار الانتاجي على قيمة الليرة؟ صحيح أن الدولة يمكن أن تستفيد مناورة من هذا

الأزنهار لجهة أنتشار وطرح الضرائب التي

تستوفيها، فتنخل ألَّى وارداتها أموالَّ

اهافية بواسطة هذه الضرائب، وعندها

يمكنها بعد وفاء نينها العام ان تستعمل

تلك المبالغ باضافتها الى بعض بنود

موازنتها او ايداعها مصرف لبنان حيث

يكون لهنا الايداع اثر المساعدة على تحجيم الكتلة النقبية.

في النهاية يمكننا التأكيد أن التبخل

المحمّوم في سوق القطع لجمة طلب العملات الاجنبية والتخلي عن العملة

الوطنية لن يردع باقوال المنَّظرينُ ولا اقوال

السياسيين الثين يتبارون لتلطيف الإجواء

بالكلمات الطبية التي لم يعد لها أي تأثير في اقتناعات الناس، بل بايجاد

أموال اجنبية في حدود ملياري دولار في

الواردات والنفقات ابتداء من السنة

المقبلة او حتى ابتداء من سنة ١٩٩٤،

فهذه هي الوسائل الوحيدة التي انا ما توافرت واقتنع الناس بانها ستستعمل،

تلجم تدهور سعر صرف الليرة اللبنانية فورا

السندات

في ضوء تطورات سوق القطع ماذا حصل

سندات الخزينة التي تعثرت في الشهر الاخير من عام 1991، استمرت متعثرة في

الاشمر الثلاثة الاولى من ١٩٩٢، في وقت كان مصرف لبنان يرمي باحتياطة لاهثا لتثبيت سعر الليرة يونما أفق أو خطة، الى

ان أنتمى به الأمر الى بيانه الشَّمير الذي اقر فيه بعجزه عن المفي في المرب الى

وُقد بلغت قيمة السندات المتداولة حتى

۲۱ آثار ۱۹۹۲، ۲۳۵۲ ملیارا و۷۶۸ ملیون

ليرة في مقابل ٢٣٣٣ مليارا و١٧٩ مليون

ليرة في نهابة ١٩٩١، اي بزيادة لا تنكر

نسبتها ٨٠٠ في المئة، هي في الواتع تراجع كبير، نلك ان محرف لننان عطى

طويلا استدقاقات الاصدارات الاسبوعية

التي بقيت في دال عدر على رغم مساهمته فيما. بدليل ارتفاع رصيد معظفته في هذه الفترة بنسبة ٢٤٠ في المئة. وكان مجموع السندات سجل في نماية شباط ٢٢٢٩

المسلمات سبل هي نهاية كانون الثاني ٢٦٦٦ مليارا و٢٨٦٦ مليون ليرة. والوضع السائد في سوقي القطع والسندات حال بين السلطة النقديية وتحقيق حلمها بتطوير السلطة النقديية

وتصديثها، فاتجهت عمود المعنيين

بالسوق المالية الى درس طريقة تعويم سوق السندات وتعزيزها أداة وحيدة في

وعليه، رفعت فوائد السندات التي

كانت اقفلت العام الماضي على انني مستوياتها: ١٤٠٥ في المئة لفئة ٣ اشمر، ١٥٠٥ في المئة لفئة ٦ اشمر،

١٦٠٣٠ في المئة لفئة سنة، ١٦٠٣٠ في المئة لغلة ١٨ شمرا و ١٦٠٥ في المئة لفئة

سنتين. في مرحلة أولى ألى ١٧ فيَّ المئة لفئات

سنة و١٨ شهرا وستين، ثم في مرحلة ثانية الى ١٨،١٥ في الملة لغنة ٢ أشهر و ١٨،٩٠ في المئة لغنة ٢ أشهر و١٩ في المئة لغنة سنة و ١٨،١٠ في المئة لغنة ١٨

شهرا و ١٨،٣٠ في المئة لفُّنَّة سنتين، وفي

مرطة ثالثة الى ١٩،٩٦ في المئة لغثة ٣ اشهر و٢٠٠٥٣ في المئة لغثة ٢ اشهر، و١٩

في الْمِلَةُ لَفَلَةَ سَنَّةَ وَ١٨،٦٠ في الْمِلَةُ لَفَلَةَ ١٨ شهرا و١٨٠٢ في المِلَةُ لَفَلَةُ سَنتين.

واعلن مُصرف لننان في ١٩٩٢/٣/٢ أنه يمكن حملة السندات من الحمهور ونظرا الى

الزيادات على الفوائد. حسم سنداتهم

سعر الكلفة في ألسوق الثانوبة. وفي

مرحلة رابعة رفعت الفوائد على الفئات النمس كالاتي: ٢٢.٥٠ في المئة لفئة ٢

اشمر، ٢٢،٥٠ في المئة لَفئة ٢ اشمر،

٢٢،٥٠ في المئة لفئة سنة، ٢١،٨٠ في

المِلةَ لَقَلَةُ 1⁄4 شهرا و٢٠،٦٠ في المِنّةُ

فروقات الفوائد

اما كيف الاستفادة من الزبادات على

فوائد سندات الخزينة بعودب أتفاق مصرف

لبنان ووزارة المال، فيمكن توضيح نلك كالاتي: 1 ـ بالنسبة الى حملة السندات من

فلأت ٣ أشهر و٦ أشهر وسنة، بمكن حسم

لفلة سنتين.

مواجهة العضاربات المحمومة.

وبين ليلة وضحاها".

في سوق سندات الخزينة؟

من الفوائد المستحقة عليها تحتى تاريخ

حسمها من دون اية فائدة جزائية، شُرطٌ

اعابة الاكتتاب بها في سندات لا تقُل اجالها عن السنة. وعلى الراغبين من

الجمهور في الاستفاية من الفوائد المرتفعة وفقا للشروط المصدة، مراجعة

المصارف التي اكتتبوا بواسطتها لان

العملية لا تتم أوتوماتيكيا كما حصل العام

الماضي، لأختلاف الارقام عند دفع

٢ ـ بالنسبة الى حملة السندات من

ومن اجل احتساب قيمة السندات

الأسمية الواجب تسلمها والتي تستحق في ١٩٩٢/٣/٥٥، ينظر حامل السندات الى

تاريخُ الاستحقاقَ المبين في الجدول الرقم ٢، ويضرب القيمة الاسمية للسندات التي

ستستحق له بقيمة المضاعف المبين في

هذا الجنول، فيعرف قيمة السنات الاضافية التي ستستدق له في ١٩٩٢/٢/٢٥ وهنا نمونجان على سبيل المثال من الجدول لفئتي ١٨ شهرا

أ ـ لنّفترض ان بساهما اكتتب بسندات

من فئة ١٨ شهرا تبلغ قيمتها عند

الاستحقاق في ١٩٩٢/٦/٢٤ عشرة ملابين

ليرة، فانه يضّرب هنا الرقم بالمضاعف الموازي للتاريخ في الجنول الرقم ٣ اي: ١٠٠٠٠٠٠ (٣٠٥٠٠ - ٩٠٥٠٠ ليرة.

ب ـ ئنفترض ان مساهما اكتتب

بسندات من فئة سنتين تبلغ قيمتها عند

الاستحقاق في ١٩٩٣/١١/١١ عشرة ملايين ليرة، فانه يضرب هذا الرقم

بالمضاعف الموازي للتاريخ في الجنول

. نیرهٔ. نیرهٔ.

" ـ اما بالنسبة الى الراغبين في حس

الاكتتاب بها لسنة، اي استرداد المبالغ

في المئة، ومعدل الحسم المطبق يبلغ

٢٤٠٢٥ في المئة من المئة المتبقية من

عمر السند من يوم الى ٣٦٤ يوماً ، ويتخفض

تدريجا الى ٢٣٠٢٠ في المئة لـ23 يوما

المكتتبون

المكتتبين أواخر الفصل الاول من السلة

على الندو الاتي: و الممارف: ترامعت حصتها من

المجموع ألعامٌ من 10.٨ في المِنَّة في نهاية 1941، ألى 9،٩0 في المِنَّة في أَرَّ

نوبية (۱۹۹۳، وبلغ مجموع رصيدها ۱۱:۱۶ مليارات و۲۲۳ مليون ليرة، في مقابل ۱۵۳۳ مليارا و۲۱۹ مليونا في نماية

١٩٩١، اي بتراجع نصبته ٨٠٢٥ في الملة. وهذا يدل بوضوح على تحول سيولة المصارف من سوق السندات الى سوق

🧸 مصرف لبنان: ارتفع رصيد محفظته

ارتفاعا مقلقا لجهة تهويله الدين العام

وزانت حصته من المجموع من ٢٠٠٤ في الملة في نهاية (١٩٩١ الى ٢٠٠٨ في

المئة في ٢٦ اذار ١٩٩٢، وبلغ مجموع سنداته المتداولة ٢٤١ مليارا و٨٨١ مليون

لبرة، في مقابل ٢٠ ملياراً و٩٨٧ مليون

ليرة في نهاية 1941. يع الجمهور: تأثر بنسبة اقل من

الممارف، أذ تراجعت حمته من المجموع من ٢٧٠٨ في المئة الى ٢٦٠٣ في المئة

وبلغ رصيده قُ٦١ ملياراً و٦٨٢ مليون ليرة،

في مقابل ٦٤٩ مليارا و٨٨٥ مليونا في نهاية ١٩٩١، اي بتراجع نسبته ٤٠٦٤ في

المؤسسات المالية: تراجعت حصتها

من المجموع من ١٠١٠ في المئة الى ٢٠٠٥ في المئة وبلغ مجموع محفظتها من السندات ملياراً و٢٦٧ مليون ليرة، في مقابل ع مليارات و٢٥٦ مليون ليرة في

نهایهٔ ۱۹۹۱، ای بتراجع نسبته ۲۹،۳ فی

المؤسسات العامة: زادت حصتها من

المجموع من ٢٠٠٧ في المئة الى ٢٠٤٢ في المئة وبلغ مجموع محفظتما من المنتات

٨٠ مليارا و٥٤٥ عليون ليرة، في مقابل ٢١ عليارا و٦٣٦ عليون ليرة، اي بزيادة

رفع تأمين الطائرات

للرحلات الى ليبيا

ابلغت مجموعة "لوينز" العالمية للتأمين الى حركة طيران الحرق الإوسط

وقف تأمين طأئراتها في ردلاتها الى

الجماهيرية اللبنية ابتناء من ١٥ نيسان

الجاري تطبيقا للعقوبات التى قررها

توصيات مؤتمر

"تحدى الاشراف الاداري"

انتهى مُؤتمر "تحدي الاشراف الآداري في التسعينات" الذي نظمته مؤسسة

مراين باور" في نادي متخرجي الجامعة الاميركية ثلاثة ايام، واصد توصيات ابزرت دور النخرفين الاداربين باعتبارهم العمود الفقري للانتاجية".

"التجمع الوطني

للعمل الاجتماعي"

طالب مجلس التنسيق في "التجمع الوطني للعمل الاجتماعي" الحكومة. في منكرة سلمها السبت الى محافظ الشمال

بالوكالة السيد رباض القاوقجي، أن تولى

شؤون الامن والمعيشة والخيمات في

فَفِي الامن، طالبُ بالحرس الليلي

لطرابلس وتنشيط بوريات قوي الأمن، ردعاً

للصوص والسانبين. وفي الشأن المعيشي

طالب بتحريك اجهزة دآئرة الاقتصاد قمعا

للغش والتلاعب بالاسعار. وفي شؤون الفندات، طالب بتشغيل حصافي داء الشرب في طرابلس، ومكافحة مرض التيفونية الذي سببه التلوث، واصلاح ١٠٠

خط هاتفي معطل واعادة النظر في توزيع

الفي مط على "اصحاب المطوة" عن يون اعتبارًا

طرابلس اهتماما مميزا.

للأولِّيات والأفضليات.

طرابلس \_ "النهار":

مجلس الامن فد طرابلس.

نسبتها ١٢،٤٤ في المثة.

وقد توزعت سندات الذزينة بين

و٢١،٩١٦ في المئة لـ ٧٢٨ يوما.

الموظفة نقيا، فإن فائدة الجزاء تبلغ

السندات لكل الفئات من دون

الرقم ٢ اي:

كتب خالد القصار: على العيش النوعي الكريم، والسؤال سؤال الدولار الى اين؟ سؤال يطرحه المواطن كلما هبت على الليرة اللبنانية زويعة، ولا جواب. فأقعنتها، ولا يجد عنه جوابا. بلى، ثمة اجوبة تعددت وتحليلات هنذ عام ١٩٨٥ والامر يتكرر، فيتكرر تنوعت، لكن ايا منها لم يحمل حلا نهائيا.

١ ـ سندات الخزينة المتداولة في آذار ١٩٩١ (مليون ل. ل.) كانون الثاني هباط المكتتبون التعيير (%) 1077519 ألمصارف - A.EO 12-9777 3461331 1012925 مصرف لبنان TE1AA1 TATYON 99101 + 55. المؤسسات المالية 2207 -19.77 DATO المؤسسات العامة ٢٢٦٢٢ K1.FX 7£177 +15,22 4.0E0 الجمهور 1197AF 45 · 424 ATSPTT. TERAND - £.7£ المجموع + ., AE FTOTAEY STESTE FFTFFAF

| i — ۲<br>لمكتتبون | نهاية ووور | كاتون الثاني | هباط  | ۲۱ افار   |
|-------------------|------------|--------------|-------|-----------|
| لمصارف            | 34,05      | 75,1.        | 73,90 | 09,9.     |
| عصرف لبنان        | 7 2        | ٤,٢٠         | ۸,۰۲  | 3 - , 5 % |
| لمؤسسات الما      | لية ١٩,٠   | 52           | 1,15  | 0         |
| لمؤسسات العا      | 7, ·Y Ā4   | 7,12         | 7,54  | 7,25      |
| لجمهور            | 7Y, A0     | TA,TT        | 57,70 | וז, דו    |
| لمجموع            | 100,00     | 1            | 1,    | 3 ,       |

٣ – السندات الاضافية لفئتي ١٨ شهرا وسنتين

|   | ,      | Annual Contract of the      | of rest terms           | مصحتي ۱۸ سم                      | ر. رسير               |
|---|--------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------|
|   |        | تأريح استحقاق<br>فئة ١٨شهرا | المضاعف<br>لفئة لا(شمرا | ء<br>تاريخ استحقاق<br>لفئة سنتين | المضاعف<br>لفئة سنتين |
| , | 1.00   | 1997/8/10                   | OAPO-,-                 | 1997/1-/12                       | .,.152.               |
| • | 1 - 01 | 1997/8/55                   | 70-1-05                 | 1997/10/01                       | -,-1510               |
| ı | 1 - 0/ | 1997/2/59                   | 3745.                   | 1597/1-/14                       | ·, ·YTTY              |
|   | 1 . 09 | 1997/0/7                    | · YTTE                  | 1997/11/2                        | • , • እናኘ •           |
|   | 1.11   | 1997/0/17                   | *, ****                 | 1557/11/11                       | •,•5477               |
| • | 1 - 79 | 1995/0/5.                   | ., . 400)               | 1997/11/14                       | -,1-792               |
| • | 1 - 17 | 1997/0/54                   | •,•4337                 | 1997/11/60                       | .,1.E.Y               |
|   | 1 - 12 | 1997/0/7                    | •,•AY0A                 | 1997/17/5                        | .,1.82.               |
| ) | 1-10   | 1997/7/1-                   | ., . 4401               | 1997/17/9                        | .,1.284               |
| • | 1.11   | 1997/7/17                   | 1774-,•                 | 1997/17/17                       | ·,1-£07               |
| ı | 1 - 7/ | 1997/1/52                   | ., .4-05                | 1997/15/57                       | .,1.249               |
| ١ | 1-11   | 1997/Y/1                    | 1,19125                 | 1997/16/7+                       | ·, ) · EA ·           |
| , | 1.4    | 1997/4/A                    | ·, -952Y                | 1998/1/3                         | .,1.244               |
|   | 1.41   | 1997/7/10                   | •,•977£                 | 1952/1/17                        | .,1.294               |
|   | 1 - 41 | 1997/4/11                   | • • • • • • • •         | 1992/1/5+                        | •,1-256               |
|   | 1 - YE | 1997/4/59                   | ·,·90·£                 | 399£/1/5Y                        | .,3.0·Y               |
| l | 1-41   | 1997/4/0                    | ·,·AYT0                 | 1998/5/7                         | •, •969%              |
| ì | 1-47   | 1997/4/15                   | ·, - 01YT               | 1992/7/1+                        | ., .017.              |
| ļ | 1-44   | 1997/4/19                   | 0197                    | 1998/1/14                        | ., .0044              |
| į | 1.41   | 1997/4/77                   | ·,-0YTA                 | 1992/5/52                        | •,•0011               |

AGENTS IN EUROPE:

Phone 0544/436500 (10 Liones)

Cie Meridionale de Consignation

MARCELONA CONDAL-S.F.L.

\* Tripoli (Sub agent)

Custom's Street - El Mins

Phone 06/600827 - 601648

RAVENNA/ITALY

\* RA - MAR s.r.l.

Tix 550878 - 551173

Phone 33/91919128

Tx 430101 - 440331 Fax 33/91562377

\* VALENCIA

CONSIGMAR

Phone 346/3674712 Pro 346/367496 Tre 84077 62796

Fax 343/3102130

Thy 99625

Fax 0544/436105

مرجع اقتصادي كبير طويل الباع في هذا المفمار طرح هذا الجواب: "معما قيل عن عوامل ودؤثرات في سعر صرف الليرة، فهو مرتبط اولا وحيرا بتوقعات الناس لتحسنه أو تراجعه. وهذه التوقعات ليس من شأنها ان تحدد بدقة حسابية سعر صرف الليرة في وقت معين، انما من هأنما أن تحرك هذا السعر في مجال زمني ضمن هامش بين حد الني وحد اقصى. والاحداث السياسية والامنية والاقتصادية الداخلية والخارجية التي لآ نزال نعيشها تثبت صحة هذا المعيار، الَّذِي يمكن في نهاية المطاف أن نصفه بالمعيار "السيكو اجتماعي". فقد رأبنا احداثا سيأسية او امنية محلبة تحول أقتناعات الناس من توقعات حسنة الى توقعات سبئة او العكس، الامر الذي جعل الليرة اللبنائية في اوقات معينة تتدنى بقيمتها او تتحسن. ففى اواكل عام ١٩٨٦ عندما استبث

بعض الناس خيراً من الوجهة الاقتصانية بمسيرة المفاوضات لتوقيع الاتفاق الثلاثي، اخنت الليرة تتحسن وتمكن مصرف لبنان من توسيع احتياطه بالعملات الدريان الاجنبية والتحكم في سعر الليرة، وعندما زال الامل في استمرار نلك الاتفاق وتثبيته أَخْبُتُ اللَّيرَةُ تَتَدِهُورٍ. كُنْلُكُ عَنْبُمَا قَرِب موعد انتخاب رئيس الجمهورية في ايلول موعد انتخاب رئيس الجمهورية في ايلول ١٩٨٨، توقع الناس خيراً للبنان وتاليا لليرة، فأخذوا يتخلون عن العملات الاجنبية حيرة التيرة التي كانت تكافى، بواسطة سندات الذرينة بغوائد مرتفعة ارتنت على الفوائد التي تعطيها المصارف وتأخذها ايضًا، وراح مصرف لبنان يشتري العملات ويتحكم مجندا بسعر صرف الليرة، وعندما رَال الأمل في اجراء الانتخابات في الموعد المحدد يستوريا عايت الليرة اللبنانية الى التراجع. وعندما تمكن العماد ميشال عون من أحباءً الثقة في نفوس اللبنانيينُ بادكان اعادة بناء النولة اللبنانية اذ قام بعمل أوحى بذلك هو فتح معبر المرفأ اخنت الليرة تتحسن مجنباء وعنيما اختطفت طوافة للجيش الى منطقة ألشوف وقرر العماد عون حصار الشواطيء الممتدة مِنَ الاوزاعي حتى صيدًا عانت الليرة الى التنهور وتأبعت تنهورها اثناء ما سمي مربي التدرير والالفاء. وعندما اجتاح العراق الكويت واحتلها، اخذت الليرة تتنهور بسرعة واستمرت اثناء العملية العسكرية في الْخليج. وقبل ذلك عند انتخاب الرئيس رينة معوض ومن ثم أغتياله، وعند بداية العهد الحالي ومن ثم

هذه النماذج من الاحداث تؤكد لنا ان سعر صرف العملة الوطنية مرتبط ارتباطا وثيقا جيا بتوقعات الناس للهبوء والسكينة والزردهار الاقتصادي. صحيح أن العناصر التقنية ـ العلمية تؤثر في معتقدات الناس وتوقعاتهم تحث وطأة تحريك المطلعين على الاوضاع النقنية والأحصائية اتجاه العملة، لكن هنَّه العناصر لا تنفرد بالتأثير، وأحد العناصر واهمها يشكله احتياط

TLX 212555 - Phones 01/4172274/6 **REGULAR CONTAINER LINES** SAILING EVERY 12 DAYS FROM \* RAVENNA - PIRAEUS \*BARCELONA - VALENCIA - MARSEILLE

Direct to LEBANESE PORTS BEIRUT-TRIPOLI

GENERAL AGENT FOR LEBANON RUE HOPITAL ST. JOSEPH IMM. CITE DORA 3 ( DERREPE 80. AUDI ) B: ETAGE TEL :883879/80 ~ 885638~886788

SEAMEN INT'L CO. S.A.T.L. Dora/Beirut

C/V

C/V

#### **SEATRANS SHIPPING** Weekly sailing from

RAVENNA direct to BEIRUT

Voy / 12 Bizansio 10/4/92 15/4/92 Voy / 38 16/4/92 Sheryna 21/4/92 Voy / 13 25/4/92 Bizansio 30/4/92 Sheryna Voy / 39 29/4/92 06/5/92

We offer you:

\* The best service ( We deliver cargo within 5 days )

\* We accept groupage cargo

\* We accept containers to WEST AFRICA

General Agents:



BEIRUT : Tel. 01-445123 (6 lines) 580073 - 581612 - Fax: 447317. The 42570 SEATRAN LE - 43356 SEAGEN LE - Sehnaoni Bldg. MAZRAA : Tel. 01-311166 - 351174 - The 22374 FALCON LE

Colombia Center - 5th Floor

RAVENNA: Tel (0544) 422339 - Fax: (0544) 422639 - The 550586 SEAITI MILANO : Tel (02) 2663366 - Tix: 330071 SED MAR - Fac: (02) 2366100

هكذا مند لأحل

## وزير المال الى تونس

سافر امس وزير المال الدكتور علي الخليل الى تونس للمشاركة في اجتماعات المؤسسات المالية العربية التي ستنعقد ما بين ١٣ و١٥ نيسان الجاري، ويشارك فيها معظم وزراء المال العرب ورئيس مندوق النقد العربي ورليس الصاديق العربية للتنمية الأقتصانية والاجتماعية ورئيس المؤسسة العربية لضمأن الاستثمارات. وسيجري أتمالات تتعلق بالمساعدات والقروض للبنان في عملية

#### اسعار الدواء بين الوزير والنقابتين

فلتي ١٨ شمرا وسنتين المكتتب بها قبل نهاية شباط الماضي، تولى مصرف لبنان اوتوماتيكيا اجراء عملية الاستفادة من عرض وزير الصحة والشؤون الاجتماعية فروقات الفوائد لجميع الحسابات، وذلك النكتور جميل كبي مع وقد من نقابة اطباء الاسنان في لبنان برئاسة البروفسور الياس بالأكتتاب بها في سندات خزينة لمدة سنة تستدق في ١٩٩٢/٢/٢٥. وعليه يحتفظ معلوف شؤون المهنة. حامل السند من فكة ١٨ شهراً وسنتين معود شوور الجمعة. واجتمع مع وقد مشترك من نقابتي مستوردي الإنوية والصيادلة وبحث معه في موضوع النواء وتطور اسعاره. بالسندات المكتتب بها اساسا ويراجع مصرف لبنان او شركة لبنان المالية او "بنك التمويل" أو الممارف التجارية لتسلم السندات الجديدة مضافا اليها قيمة

#### اتفاق وشركة فرنسية لانشاء وحدات سكنية

من المقرر ان توقع وزارة الاسكان والتعاونيات الذميس المقبسل اتضاقا مبدئيا مع شركة S. A. E. الفرنسية لانشاء ومدات سكنية اقتصادية ومجموعة معامل لتكرير المياه المبتفلة في كل المناطق اللبنانية.

#### افتتاح معرض الربيع والادوات الرياضية

في رعاية وزير السياحة الامير طلال رسن مستحت شركة "سوبكس" مساءً الجمعة الماضي "معرض الربيع والانوات الرياضية" في فنتق "السجرلند" في حضور جمع من الشخصيات وبمشاركة - 0 مؤسسة عارضة.

#### بری وتعویضات مستخدمي "غلوب بنك"

النبطية \_ "النمار": عقد السبت اجتماع في مئزل وزير الدولة المحامي نبيه بري في المُصيلَح بين مجلس ادارة "غلوب بنك" وممثلين لمستخدمي المصرف للُبحث في موضوع التعويضاتُّ القانونية والاضافية للموظفين بعد انهاء خدماتهم، وساقش المجتمعون القرار

التحكيمي في هذا انشأن. ويؤكد القرار الذي اتخذه المحكم المطلق الخاص المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قبلان حق المستخدمين في تعويضات نهاية القيمة والتزام المصرف تصديد كل الفروقات والاشتراكأت للصندُوق الوطئي للَّضْمَانُ الاجتمَاعي، وَالزام المصرف يفع تعويضات اضافية ألى

#### "الاصلاح المصرفي" بين سابا وشمبور الكورة \_ "النمار":

"قانون الاصلاح المصرفي" عنوان والباحث الاقتصادي السيد توفيق شببور في مركز داود كرم التربوي في برسا ـ الكورة بدعوة من نادي روتاري الكورة. وتحدث السيد شمبور فتكر بان العمل وتحدث الميد شهبور فتحر بال العهل المصرفي في جميع انداء العالم اضطرب باضطراب بدول العالم نظام سعر الصرف العائم منذ آب (١٩٧١، ولم يظهر هذا الاضطراب جليا في لبنان بسبب الدرب. وتناول مسألة التعسر ليعض المؤسسات المصرفية وكيف جاء قانون الاصلاح المصرفية وحيث جدة حسون المصر المصرفي لمعالجة هذا التعسر وشدد على ضرورة البحث عن دور اقتصادي للبنان في المنطقة يترجمه فكر اقتصادي لبناني خاص على غرار الفكر الالماني الذي انتزع المانيا من الحرب، وتأتى المصارف لتترجم هِنَا الْدُورِ ٱلاقتصاديُ المَنْشُودِ، ويُكُونِ بجُعَلُ المصرف اللبناني مصرفا انمائيا على معيد الاقتصاد الكلي والجزئي بكل معنى

وقال النائب سابا: "لا نستطيع ان

نتكلُم عن الوضع المصرفي وعن تعسر المصارف ما لم نتكلم عن السلطة المنوط بها مراقبة هذه المؤسسات. عنيها يفلت ألامن فالسلطات الامنية هي المسؤولة وعندما تفلت الدريات فالسلطات الاعلامية مُسؤولةً، وعندما يعلت الوضع المصرفي هناكُ سلطات مسؤولة عن هذا الأمنّ المصرفي". واشار الى ان المرسوم الرقم • ٧٧/١ مؤلفُ من ثلاثة أسطر ينص على حق مصرف لعنان في اعطاء تسليفات استثنائية للمصارف حتى تواجه الاوضاع الصعبة التي تعانيها، وهي مُضمونة حُكماً من خزينة الدولة. وتساعل "كيف نعيل قانونا يمنع التتاجرة بالعملة الاجنبية الأ لاسباب معندة هيه، والادارة المطلوب منها تطبيق هذا القانون لا تستطيع أن ترى باخرة تدمل آلاف الطنان من النفط تفرغ في عرفا النورة، فكيف لهنه الادارة تضَّبط عملية قيد مصرفي؟ (...)".

# حاكم مصرف لبنان عاد الى بيروت

عاد امس حاكم مصرف لبنان الشيخ ميشال الحوري الى بيروت عن باريس بعد زيارة استمرت بضعة أيام والتقى فيها حَاكُم "بنك فرنسا" ومسؤولين ماليين كبارا وناقش معهم السبل الفضلى لضبط الوضع النقدي في لبنان.

#### النقل والفلافل فی طرابلس طرابلس \_ "النهار":

رفع امس سائقو التاكسي في طرابلس تعرفة النقل على خط التل \_ القبة. صعودا ونزولا، الى ٥٠٠ ليرة، وخط التل ـ الميناء أَلَى مُ ٥٠٠ لِيرة نزولاً و ٢٥٠ ليرة صعوداً، أي انهم ضاعفوا التعرفة السابقة. وفي الوقت ذاته، رفع بالعو الاكلة الشعبية، الفلافل، سعر "اللفة" الواحدة، سواء كانت رعيفا أو طبقة من رغيف، الى ٥٠٠ ليرة، بعدما كان سعرها يراوح بين

۲۰۰ و۲۰۰ ليرة. طرابلسيون نقلوا هكاويهم الى "النمار": "مانا ناكل؟ كيف نتنقل؟ اي ممير لنا ولكل الفقراء في المدينة؟"

الكورون الاسوجى ff1.Y. الفرنك البلجيكي كتب ايلي قهوجي: مع استمرار اللفط حول قدرة الحكومة "المفعلة" على اخراج البلاد من الازمة الاقتصادية والمالية التي تحاصر المواطن، وعودة الحديث عن خلافات بين اركان الحكم في هان معالجة بعض القضايا المطروحة بالماح، بدءا بالتعيينات الادارية وصولا ألى أعانة اعمار وسط بيروت التجاريء تمهيدا لتنشيط بورة الاقتصاد ولترسيخ سلطة الدولة على مرافقها تعزيزا لوارداتها. عادت الاجواء إلى التلبد في سوق القطع منذ مطلع الشهر بعد فترة قصيرة من الاسترخاء خيل الى الرأي ألعام فيها ان ملف التغيير الوزاري طوي بعد الاتفاق على ما سمي "تفعيل" عمل المكومة الدالية. وكما جرت العادة، سارع كبار محترفي ألمضاربة ومقتنصو الغرص ألى توظيفٌ سلبياتٌ هذه المرحلة بتوجيه مزيد مِنْ الضرباتُ الى النقد الوطني، في وقت تبين ان السلطة النقدية تتحفظ كثيرا عن السياسة المالية للحكومة وليست تاليا في وارد التفريط في احتياط مصرف لبنان بالعملات الإجنبية لدعم سعر صرف الليرة

الا ضمن معايير وشروط معينة ولاعتبارات

شتى لا مجال للتوضّ فيها. -وبنا واضحا منذ مطلع الشهر ان بعض "المراكز" استغـل الاجواء السيـاسية المتشنجة والمواقف الاتهامية المتباطة التي صدرت تعليقا على تدهور الاوضاء الاقتصادية والمالية وعلى توقف مصرف لبنان عَنْ التَّدَخُلُ فِي سُوقَ القَّطَعِ، لَيمَعُن في الضغط على الليرة التي الخلت في بأزار المزايدات السياسية دونما اعتبأر لْتَعْكَاسَاتُهُ الاقْتَصَائِيةَ والاجتماعية. فَكَانَ طبيعيا ان يرتد فائض السيولة آلى سوق القطع التي، وان تكن مشبعة بالنولار، مسكّت عن عرضه الا بجرعات قليلة ذارج القنوات المصرفية تحفيزًا له على القفر بسرعة وباقل كميات ممكنة، مما يفسر أمتناع المصارف عن التسعير لفترات وترك هذا اللهر لما يسمى "السوق الموازية" وهكذا بدأ النولار بتسجيل مستويات ومسية منذ مطلع الشهر، فتجاوز مسهولة فائقة عتبة الـ ١٢٠٠٠٠ ليرة، ثم عتبة الـ ١٢٠٠،٠٠٠ ليرة في الاسبوع الأول من نيسان، ليعود فيتغطى عتبة الـ ١٤٠٠،٠٠٠ ليرة الاسبوع المآضى حتى كاد يلامس عتبة الــُـ ١٥٠٠، أنيرة لولا مسارعة أهل الحكم الى التحرك في أكثر من اتجاه للجم هذاً التدمور النقدي سعيا الى صيغة تساعد على تحريك عرض النولار وان جاءت تكريسا لارتفاعه الشديد. وبالفعل جرى نوع من التنسيق بين جمعية مصارف لبنان والسلطتين النقئية والمالية لتأمين أالتوازن بين العرض والطلب على العملات

التوازن بين العرض والطلب على العملات الاجنبية منذ منتصف الاسبوع الماضي، ترجم معاودة للتسعير في السوق المصرفية منذ الاربعاء تراجع نتيجة لها النولار من 1240،٠٠٠ ليرة في السوق الموازية الى 1790،٠٠ ليرة الخميس وهو السعر الذي اقطله به مصرف لبنان الجمعة ١٠ الذي اقطله به مصرف لبنان الجمعة ١٠ ليسان في مقابل ٢٠٠٠٠٠٠ ليرة الجمعة ١٠ منه، الحربات المرة الجمعة منه، الحربات المرة المحمة ييسان في معابر ١٣٢٠٠٠ ليزه الجمعة ٢ منه، أي بارتفاع مقداره ٢٥،٠٠ ليزة ونسبته ١٨٨٨ في المئة، علما أنه كان قد قفز قبل أسبوع من ١٩٩٠٠ ليزة الجمعة عدر عبل النبوع من ۱۳۲۰، دیره الجمعة ۲ ۲۷ اذار الی ۱۳۷۰، نیرة الجمعة ۲ نیسان، ای جا مقداره ۱۶۰٬۰۰۰ نیرة ونسبته ۲۹٬۲۱ فی الملة، بدیث یکون قد أرتفع في الاسبوعين الاخيرين ١٦٥،٠٠ ارتضع في المسبقة ١٣٠٧٨ في الملة وتكون الليرة قد خسرت ١٢٠١٨ في الملة من الليرة قد خسرت ١٢٠١٨ في الملة من قيمتها في هذه الفترة.

وبصرف النظر عما يحكى عن تنسيق بين مصرف لبنان والمصارف لجهة ضبط تطور اسعار الصرف، لا يمكن التأكيد ان السوق بدأت تميل فعلا الى الانتظام. ويرى بعض بدات تميل فعلا إلى الانتظام. ويرى بعض المطلعين على الامور أن الية هذا التنسيق قد تتعثر أذا لم يقيض للمساعي القائمة التوصل إلى تسوية للوضع السياسي الناخلي تبعث الثقة بالتوظيف في لبنان. لنا يبقى السؤال إلى أي مدى يمكن أن برتهن مصير النقد الوطني سالصراع السياسي؟ عسى تكرارا أن يعي كل من السياسي؟ عسى تكرارا أن يعي كل من يدعي الحرص على مصلحة البلد وشعبه، من يدعي الحرص على مصلحة البلد وشعبه، من مساعة بالنقد مالنقة بالنقد يدعي العرض على مصلحه البند وسعبه، من مسؤولين وغير مسؤولين، أن الثقة مائنقد الوطني هي من الثقة بوحدة الدولة وبالقيمين على مؤسساتها التي هي وحدها الكفيلة بوقف كل انهيار وبتقريب السعر النفسي للنقد من سعره الاقتصادي.

تقلبات في الاتجاهين للدولار والاسترتيني الى ارتفاع في الخارج، تقلّب النولار فيمن حدود ضيقةً نسبياً في الاتجاهين وانتهى متحسنا قليلا ازاء العملات الرئيسية الإخرى باستثناء الجنيه الاسترليني الذي بدا الاكثر تباسكا عشية عطلة الاسوع بعد فوز

حزب المحافظين في الانتثابات النيابية

في بريطانيا. وكان لاستجرار التجانب بين العوامل السلبية والعوامل الايجابية المؤثرة على سعر صرفَ الَّورقة الخضراء، وخصوصا ما يتعلق عنها بأتجاه معدلات ألفائية في الولايات المتحدة، اشره في حملً المتعاملين على التحفظ عن دفعما في اتجاه معين حتى بعد اقدام الاعتياطً الفيديرالي الخميس الماضي على ضخ مزيد من السيولة في الجهاز المصرفي الاميركي ادى الى خفض معدلات الغائدة القصيرة الأجل (Fed Funds) ربع نقطة من ٤ الى 7،۷۵ في الملة، في خطّوة فسرت بانها تمهيد لتخفيف قيود التسليف تحفيزا للنشاط الاقتصادي ألذي عاد يميل الى

وَجِاءً تنامي مظاهر التضخم في الولايات المتحدة عقب نشر ارقام مؤشر اسعار الاستملاك في انار الجمعة الماضي والذي ارتفع، خلافا لكل التوقعات بنسجة 0، في الُمِلةُ في مقابل ٢٠٠٠ في المِنة في حباط. اي الى اعلى مستوى له منذ ١٧ شهرا عندما بلغ ٧٠٠ في المئة في تشرين الاول ١٩٩٠، ليطوي صفحة خفض معدلات الفائدة الإميركية اقله في المدى المنظور وليعطي الدولار بعضا مما فقده من بريق

التراخي.

احيانا، كفة تحفيفُ قيود التسليفُ في الولايات المتحدة. فبعدما خيل الى البعض 📆 انُ التَصْحُم بات مضبوطا الى حد بعيد كما الأسلم بعد المجود الفي الماضي، الظهر الماضي، والذي لم يرتفع الا بنسبة ٢٠٠ في الملة، هأنه في هباط، تبين من مؤشر البطالة الذي ارتفع بنسبة ٧,٢ في المئة الشهر الماضي، هنامه في شباط أيضا، أن النمو الاقتصادي لا يزال يتعثر، بدليل ان قطاعات الانتاج غير الزراعي لم تتبكن من استحداث اكثر من ٢٠٠٠ وطيفة حبيعة في اذار في مقابل ١٦٤٠٠٠ وطيفة جنينة في شباط، بعد فقدان ندو ١٤٩,٠٠٠ شخص وظائفهم في كانون الثاني، وقد تعزز هذا الشعور بعد تراجع مبيعات الشقق البكنية الجنينة بنسبة ٢,٧ في المئة في شباط في مقابل ارتفاع نصيته ٢,١٩ في المئة في كانون الثاني، ونفقات البناء بنسبة ٤,٠ في المئة في ونفقات البناء بنسبة ٤,٠ في المئة في مقابل ارتفاع نصبته ١٠٨ فيّ المئة فيّ الفترةَ نفُّسهآ، مما يشير الى تُراخي قطاعً البناء الذي يعول عليه عادة لتنشيط قطاعات الانتاج الاخرى.

ُوكانَ سبق نَلْكُ عنور مؤشرات اقتصانية

عدةً منذُ مطلّع الشهر رُجحت، على تباينها

في الأونة الاخبرة.

فكان، على رغم تحسن مؤشر ثقة المستهلكين الذي ارتفع الى ٥٤ نقطة الشهر الناضي في مقابل ٢٠,٢ نقطة في شباط، ودؤشر مديري المشتريات الى ١٥,٥ نقطة في متابل ١٥،٢٥ نقطة في الفترة نفسها، أن ساد اعتقاد في الاوساط المالية ان الاحتياط الفينيراليّ قد يجد نفسه مضطرا الى تخفيف قيود التسليف مجيدا تنشيطًا للاقتصاد ما دام ان لا موانع مجليا تنشيطا لرفتصاد با دام ان د موانع تضخمية تحول نون ذلك كما أوحى تطور اسعار الانتاج في اذار مطلع الاسبوع الماضي. لكن بعدما ظهر ما يخالف هذا الاعتقاد الجمعة الماضي والذي تمثل في ارتفاع اسعار الاستهلاك بنسبة 0، في الْمِئَةُ، عانتُ الشكوكُ تحوم حُولُ المندىُّ الذي ستتخذه السياسة النقدية الامبركية

في هذه الدرطة لجهة هضي الاحتياط الفيديرالي في خفض كلفة التسليف. وعليه، عاد الظلب على الدولار الى الانتعاش وإن على سبيل تغطية ما انكشف من مراكز عليه أزاء العملات الرئيسية الأخرى، بما فيها الجنيه الاسترليني الذي، بعدما تجاوز عتبة الـ ٧٧، ١ يولار، انكفأ عنها بسرعةً، فاقفل الجمعة ١٠ ليسان في سوق نيويورك مقارنا بما كان الجمعة ٣ منه

- الم ۱٬۷۲۶ للجنيه الاسترليني، بعدما انخفض الى ۱٬۷۷۰، في مقابـل (: ۱٬۷۶۲، اي بتراجع نسبته واحد في

الهدة. - ١,٦٢٧٥ مارك الماني، بعدما انخفض في ١,٦١٥٠، في مقابل ١,٦١٥٠، اي بارتفاع نسبته ٨,٠٠ في المئة. ـ ١,٥٠٨٥ فرنك سويسري، بعيما انخفض الى ١٠٤٨٥٠، في مقابيل ٤٨٢٠، أي بارتفاع نسبتة ١,٤٥ في

اي بارتفاع نسبته ٨٨٠، في المئة. ُ - ۰۰ ، ۱۴۲۶ لیر ایطالی، بعدما انخفض الى ١٢١٨،٠٠ في مقابل ١٠٠،١٢١٠ اي بارتفاع نسبته ٢٥، في المئة. ١٨٠،٩٠٠ ين ياباني، بعيها انخفض الى ١٣٠،٩٠٠ في مقابل ١٣٠،١٠ اي

بتراجع طفيف نسبته ١٩،٠ في المئةً تحسن طفيف للنهب والفضة ولم يكن لارتفاع اسعار النفط تخوفا بن الم نيول الازمة بين الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا من جهة والجماهيرية الليبية من جمة اخرى بعد قرار مجلس الامن غرض عقوبات على طرابلس للتخلي عن الارهاب، اثره على المعادن الثمينة التي تحسنت اسعارها قليلا لاسباب تقنمة مِحَمَّة، فاقفلت أونصة الذهب الجمعة ، أ نيسان في سوق نيويورك بـ ٢٤٠,١٥٠ عولارا في مقابل ٢٠٩،٦٠ يولارا الجمعة ٢ منه، أيّ بارتفاع نسبته ٣١, ، في المئة. كنلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في سوق لبويورك في الفترة نفسها بـ (١١. عُدولارات في مقابلُ ٩٠ , ع دولارات، اي بارتفاع نسبته ٤٩ ، في

حدة. العملات في بيروت في بيروت، مضت اسعار العملات وم حي بيروت محت مسحر مسهر الاوروبية والين الياباني في الارتفاع ازاء الليرة اللبنانية في موازاة ارتفاع المولار وجاء ارتفاع الجنبه الاسترليني أكبر من غُيره لكُونه الاكثر تماسكا في الفارج في هنَّهُ الفتّرة (الجَّدول).

اك، هل شكلا عبدًا؟

سيدقى ألعام التالي بالسعقة النهبية.

هوبكنز ، اخراج جوناثان ديمي الفائز ايضاً ) -2 \_ "المياد الملك" (الاسطورة في المدينة العصرية، روبن ويليامس عتشر فيلسوف ومعه جيف بريدجز اناعي محبط

في ادارة تيري غيليام سينمائي الخيال

و " فرص النجاح" (من انتاجات دون

هيوغز الصغيرة، كومينيا شبان وعواطف مع فرانك والي وجنيفر كونلي، اخراج بريان

أُسْتَرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

ا \_ "المجانة" (ليلى علوي وهشام سليم في ادارة المدرج محمد النجار). ٢ ـ ("غابة الفرح" \_ مصرحية للصغار مع

"قانون عسكري \_ 1" (مغامرة وعنف). • الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

"حسم نزاع في طوكيبو الصغيرة" (مغامرة وعنف)

(مفامرة وعلف).

ه امبير (ت: ٤٤٠٤٤):

ر "فتاتي" (راجع برنامج اسباس).
ج "لك الحلم" (راجع برنامج اسباس).
ه برودواي (ت: ٢٤٥٠٩٨):
"هاناد" (مفامرة).
ه بروزيدانمس (ت: ٩٣٤٧٥٢):

ر "ريريستسي رسد" (شريط المبيد" (شريط استعرافي لبناني توقام المعيدي).

- "شرطي مغووس = ؟" (مفامرة

ينير الن باركن في كومينيا طريفة). 2 ـ "علاقات خطرة" (اعانة لشريط

ستیفن فربرز المبتاز، مع فان کلوز).

• بیکادیللی (ت: ۷۸، ۲۵۰):

• درکه برکه (مسرعیهٔ للصفار).

• صارولا (ت: ۲۰۰۳۷):

🙀 ستراند (ت: ۲٤۱۷۶٤):

"نار، جلید، وبینامید" (کومینیا ویفامرة جبیلة التمویر مع روجرمور). و فاندوم (ت: ۲۹۹۳3۶) ۱ - تأثیر بیی،" (روب لوی محتال

مدير يفسد حين روب اوي مختال شرير يفسد حياة جيمس سبعد الموظف التشيط، اخراج كورتيس هالسون). ٢ - "مانع السلام" (شرطي قائم من الفضاء هذه المرة لفرض القانون)). كليليك (ش: ٢٠٥١٥):

و حسلیت (ت: ۱۳۱۳)\* اساراندن ایراة ناغجة تفرم بخاب یمغرها سنا: جیمس سبینر، افراج لویس ماننوکي)، ۲ \_ "الوالد الفیح" (بیل کوسیی

التلفزيوني في كومينياً من توقيع سينلي

٣ ـ "رجال عصابات" (مجرمون وقتلة في

امیرکا التلاقینات، مع گریستیان سیلتر وانطونی کوین، افراج مایکل کاریلینکوف). کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

ابراهامز، مع شارلی شین). پ کونگورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

"تيلما ولويز" (إمراتان في رحلة أنمتاق ومرية، جينا ديفيس وسوزان ساراندون في ادارة رينلي سكوت، والسيناريو الجميل

لكاني خوري القائرة له بالاوسكار). • لاساجيس (ت: ٣٣٦٢٥٤): • رحلم ليلة شرق" - استعراض بعدة

العين تفرقة كركلاً \_ من الخميس الى

موسيقية وعاطفية مع كيم بازنجر). ? \_ 'دوك هوليوود' (كومبنيا مسلية

ساف مع رفيق على أهمد، و"يا ظريف، أنا

كيف؟" لَّمِلَال خَوريَّ مع جَوزف كرم ونجاح

برنامج لاساجيس). ٣ ـ "بطاقة غضراء" (عاطفي ناعم لبيتر

وير مع جيرار نيبارنيو واندي ملك نويل) 2 \_ "ياخل الحرم" (اباحي صغير مع

بارغو همنفواي). • تارينيان (ت: ٣٤٥٨٦٧):

"كورني سو" مشكلات تاريفة بين فتاة وابيما بالتبني مع جيمس بيلوتشي واليزان

بورتر، اغراج دون هیوغز) ه مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۱):

المن يفني العب" (راجع مرضاه

بریزیدانس). ه مونتی کارٹو (ت: ۲۲۰۰۳۱): "المارد المنتقم" (مقامرات مندیة).

ي الحمل (٢٦ اذار ـ ٢٠ نيسان): ينقد

هبرك، وتريد الغد ان يأتي قبل اوانه.

مارت ورید است والوقت بسرع اکثر هما تتمور. به الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ آبار): تری

يوهبة جديدة غيك. وتعمل لها وتصقلها

و الجوزاء (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران): عبقا

يكين عنادك. ولست انت من يستطيع ان يكشف عن السر حتى اعماقه.

السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تمور):
 شعبیتك الحوى واكتر، وتقوى بقلیل من
 الارادة المنعشة.

وتشحلها لتكون فعالة

طريفة مع مايكل جي فوكس). • الاسيقية (ت: ٩٣٧٠٠):

د . ( ۾ مسرحيتان: "الهرس"

فاخوري).

"عارة جيا لتمسك" (كومينيا

"طلقات حامية" (شريط تمكمي لجيد

'سمارةً الامير" (فيلم مصري مع لبيلة

"تحول" (بلاك انوارنز نو اللمس

بتحورق) .

لیلی کرم). په الدورادو (ت: ۲٤۲۲۲۳):

التلفون

FTTYFO

P-ET-9

STITLE

TETTY

TTY-12

FTERFR

(عجلتون) مات أنريس (عملتون) البسطة الفوقا ٢٢٢٠٢٠

ATTELLA

A-T-AL

DEST

FT10E.

FAYTET

TT-YTA

KTFFFF

T01500

FOFFOR

YOAGY

A--511

TEIGLO

FEETYT

\*\*\*\*\*\*

ffffft.

FF9-07

204237

THALLY

7-71--

4074 · A

A-46%-

TETETY

TEPEYY

TIFTOO

TAPATY

TENET.

غورو ۲۲۱۹۵۲ سامي الصلح ۲۸۱۳۱۱ المعراء \_ ستراند۲۵-۴۵۲۰

كورنيش المزرعة ٢١٢٢٦٢

الطريق الجنينة ٢١٨-١٣٩ الزينانية ٢٠٤٨٤٢

النهر الجسر ELFA-T

النهر البسر ٢٢٢٩٠٠

TTITOA

اوتيل نيو

المميطبة

العيفي الورنية

الروشة

الإشرفية

التباريس

لمصيطبة

اينيال

الاوتيسكو

الرنيون

بدر بابکیان

بيباوس البلسم يحوثي بعروت

بسترس

🧖 الترقي

جبارة ساحة

الجعيتاوي الجميزة

الطو

الحمراء خياط

نميان الرخيد

سان شارل

سان مبشال

حوران جوزف هاکر

جهاب

عرافیان عراف

الظريف العدلية

عيتاني العمران

غراهام فاخوري

اللاغي

کوبونور کته

كيليكيا اللبنانية

ر مکرتل

المتحال

مازن المنی نوفل التعر

کے جوم غارماسے العلاق الکے وکیل کے لایت ماوس

جلول الجامعة الجنينة

ياب الريس البسطة الجد

بأرتي

بشارة الخوري (بعقلين)

محطة العكاوي ٢٣١٢٥٢

كورنيش المزرعة ١١٠٠٦

كورنيش المزرعة، ٢٠٠٥٠

الملعب البلدي ٢١١٢٠٠ المناكع ٢٤٩٧٤٢

الطريق الجنينة-٢١١٩٥

مستحقى الروم ٢٢١٤٨١

ورنيش المزرعة ٢٠٤٤٢٠

مار لويس ١٢٨٥٦٢ الرملة البيضاء ٢٠٤٠٠٨

عين المريسة ٢٦٢٦٠٠

باحة ساسين ٢٢٠٢٠٤

طريق النهر ٢٢١٨٨٦

عمر بن القطاب٢٨٠ ٢٢١

ماب ادريمر £17700 (في انطلياس)

الطريق الجدينة ٢١١٧٠

كورنيش البزرعة ٢٠٢٦٤٤

رياض الملح

(في جفينور) كركول الدروز

المتحف

لوش (في برج حمود)

(في الشويفات) فرنان (د

عبد العزيز

عاحة بكار

الجعبتاوي الحرفية

تبدالعزيز

الباشورة

القنطاري الاستقلال

الظريف

الليان

الجميزة

والُحلم) .

الصفحة

8 41

لصفحة ٥

نولار اميركي

, في الحمراء

ولار من عثرًل

عيطبة، وحلى

من منزل قره

حمود، وخلي

اندره يوسف

دوات منزلية

ایلی جرجس

یں) ر) علی ادیر

،على حسنين

ة أموال مُن د. واعترفان:

ا السر<u>قات.</u>

لاحمد وخضر:

ية انس اسرائيلية

ام الى درج و المقاوحة

. .

بة

- رزکاري: عميرات

ي بيروث \_

هد البحث

العشائر بوسسات

مستقاء



سمير لمري على شرقة منزله في شارع كليمنصو، آب ١٩٨٢، بعنسة جورج سعرجيان.

مَمَاعَفُ حرنِهَا ذَكَرَكَ الْأُولَى، لِآنِهَا صَادَفَت "اثْنَيْنَكَ" الذّي كان مشعا، نديا، مثل حضورك العنب والمشتعل في آن. ربما ذكراك للبعض، ألا انني في التذكر

على هنيك سرنا، على هنى الامثولة في الحركة والجهد والتعب، وفي ضوء

مَنْ رَائَدُ مَثَلُكُ تَعَلَّمُنا المجالدة والصبر، الموضوعية والجد، الحب والتفهم، ومن

بعنك مشيئا في عنابات المهنة وشقائها، فوعينا أكثر حجم ما بثلت من روحك

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات واشطبها، مستعملا كل عرف مرة

المجلس

١ \_ عكسها ثقيل الظل

۔ حیوان قمیر القوائم

كلمات الحلقة السابقة

٦ \_ علاج

\_ عاممة روسيا

واحدة. تبقى لك أحرف عدةً

تحن نعتبر

انعكاس

قطاع خاص

الكلمة: نصاب

اكميل الكلميات

الهـوجـودة داخـل

المربعات بما يناسب

المعنى، افقيا ثم

عمودياً ، تحصل على

الكلمات الباقية.

الكلمة الاولى

فيج الكلمة التأنية

مبعثرة، تؤلف بالتوالي كلمة أو أكثر.

تدأيير

عمونيا:

\_ تنوق

۔ شتم

\_ التنظيف

ت

,

ت

فيمات

تأييد

السابقة: عبقري

في ١٢ نيسان (٩ عم مزن من عيابك، واليوم، الاثنين بالنات، طلع "النهار" على نكري السنة.

دوماً، والنَّكرى غيرها التنكر.

الميرة والرجل الذي ما انطقا اسمه، ولن.

تحية وفاء مخلصة اليك في سكينتك الابدية.

كافكا، الكاتب المذعور في شوارع براغ.

التصدى للسيرة كان لستيفن سودربرغ امرا منطويا، على مخاطر، فارتأى المخرج الأميركي الشاب، الذي عرفناً له الممتأرّ "جنس، اكانيب وفينيو"، ان ينخل على السيرة من بأب القصة، ان يروى أعجابه بذاك الكاتب السوناوي، المضطَّمَّدُ الابدى، من زاوية بوليسية تشويقية تستلهم "الرجل الثالث" لكارول ريد (مع اورسون ويلزً) أكثر مما تستلَّمُم أعمالُ مَّيتُمُّكُوكُ وأبطأله المُذعورين والمطارنين، وتعثر في المقابل على مرجعيات تعبيرية من سيئه العشرينات الالمانية التي خلبتها اغلام مورناو (نوسفيراتو) وفريتز لانغ (ميم 🕻 المتعون) وسواهما.

"كافكا" فيلم للمثرج سودربرغ ينهل من السيرة لكن دون امانة لما، ويقترب

،وظف نَهارًا ، وكاتب ليلًا ، يأخُذُ على عاتقهُ

مهمة اكتشاف ما يخبئه اختفاء زمينه في

العمل وصديقه المفضل، ويلج تاليا عالماً

غريباً فيجد الواقع اشد رعباً من سأكر

كوابيسه. وهكتا ينخل سودريرغ السيرة

النَّاتِيَّةُ لَكَافَكَا مِنْ بِأَبِ الْخَيَالِ.

من شخصية الكاتب التشيكي بحب، دون مفتاح النفس. عقبة ننب، مضمنا الشريط هواجس - الافلام مغانيقها الحديدية"، قال حقية تدبا ومهدا المسريط وورجس «المحاكمة"، "التحول"، و"القصر"، الخ) في اطار بوليسي متخيل في براغ ١٩١٩، حيث فرانز كافكا المرهف والدائم الذعر حيث المراخ الفكار المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة الماحة ا

مساء لمشاهدة فيلم. لناخذ في الاثناء شيئا في الاعتبار: تحف السينما الالمانية التي كان ممكنا أن تلين كافكاء "نوسفيراتو" أو "مابوز" على المثال، لم تظهر الا في ١٩٢٢، وكافكا آندَاكَ فَي أَلْتَاسِعَةً وَالْتُلِاثِينَ سِيودَعِ ٱلْمِيَاةَ بعد اشهر قليلة. كان مريضاً جداً منكباً في أنحفاع كلي على كتابة "القصر" وكان ممكنا له أن يقر لغيلم "تابو" الذي اخرجه مورناو (مع روبرت فلاهرتي) بالواقعية، وبسكون النظرة، لكن حينها عرض على الشاشات؛ كانت صبع سنوات هرت على وفاته.

قريبا جدا من مبنى مكاتب التأمينات العمائية ضد الحوانث، في براغ، حيث كان كافكا موظفا، وجدت صالة سينما تدعى "سيبيريا" (امتلكتها جمعية من قنامي المحاربين التشيكيين النين حاربوا في روسياً). مر كافكا مئات المرات من امام تلُّك السينما. هل ولجها يوما؟ اكانت مور القيلم معنقة في مدخل الصالة؟ اذ لم يكنُّ كافكا يحب القوتوغرافيا أيضاء وأرتيابه في الصورة الفوت وغرافية الم يثبث

ليريه اختراعا جديدا: "القوتوماتون". ميكانيكية حقيقية.

ـ القوتوغرافيا لا تكثب. - من قال لك انما لا تكنب ا الفوتوغرافيا تمد الرؤية عند ظاهر الاشياء وتفقي جوهرها، الذي يطمر، والذي كي ينرك، عليه أن يرشح، ينبدس، عبر

اخيرا، لمرة، بانه عرفه، هو شابلن. "شاهدت فيلما أو فيلمين قصيرين له. مثل كل ذي دعابة حقيقي، يملك شابلن اسنانا وحشية، ويستعين بها للاتقضاض على العالم. ليس برغم وجهه الابيض وعينيه المحوطتين بالسواد بييرو عاطفياء بيد أنه ليس كثلك هجاء لاذعا. شابلن تقني. رجل عالم ممكنن، حيث غالبية اشبأمه بأتوا محرومين من الشعور أو الانوات الذهنية الضرورية ليتملكوا معا الحيَّاة التي اعطيت لهم. لا يملكون خيألا. ينكب هابلن اذن على العمل، مثل صائع

بأضراس العقل والانياب...). فُلْتِعِدْ الْي رَد الفعل؛ الغريب ظاهرياً؛ لدى كافكاً: "الا تحب السينما؟. لا التعلما، لاتني بلا ريب جد بصري". رد الفعل هذا مركز الثقل في هذه القصة. لاته، ولهديد الغرابة، انا خال كافكا ان نديه حُساسية ضدُ السينماء كان نتاجه هو الحالة

السيمانية السينمائية في الملها. اول نص نشره كافكا، في " ايبريون" الا دمل عنوانا "نظرة". كافكا راء بلا

في دركة الترافلينغ خاصة ابتكرها، اكتشفها لدى فولبير، في "مدام بوفاري"، هذا الكتاب الذي كانَّ يقرأهُ بوساري ، هند التحاب الذي خال يعراه ويعيد قراعته في نمه الفرنسي، والذي كان ينصح الجميع بقراعته. ولرؤية التتابع جيدا، من الضروري هنا قراءة صفحة كاملة ياختنا فيما فلوبير، بحركة ترافلينغ ياختنا فيما فلوبير، بحركة ترافلينغ واحدة، من بوابة ألعرية التي نزلت منها أَيِها بوفاري ذَلت صباح في روان، دتى دراعي عشيقها... "نزلت أيما في ساحة يوفوازين، عربات كانت تجري، موظفون بالقلنسوة اليونانية كانوا يلتصقون بواجهات الحواليت، تساء مارات يحملن

ئي القيلم تجوم بآرڙوڻ، اولھم جيريمي ايرونز في شقصية كافكا، ومعة تيريزا راسل، ارمین میوار شتال، الله غینیس واغرون. ميشال كورنو كتب في "الموند" موضوعا شائقا عن قرانز كافكا والغيليد "الا تحب السينما؟ سأل غوستاف

يانوش صبيقه كافكا ذات يوم

ـ لا احتملها، لاتني بلا ريب جد بصري انني من تلك الكائنات التي يغلب لنيما النظر. السينما تمتع الرؤية من الاكتمال عقوياً. سرعة الحركة، الابدال الفجائي للصور، بلا فواصل استراحة، بلا أقل لحظة جامِبَة، تَقْرَضُان رَبِّيةِ مِفْكَكَة. ليست الابصار مِن ثم التي تتلقى الصور: بل هي الصور التي تفسر الرؤية، وبالأغراق تخنق الوعي. السينما ترغم العين على التجمد، سلبية في خونة، حين انها كانت درة خارجا، عينا

ـ لست مضحكاء قال يانوش، اذ العين

في يوم اخر، وجد غوستاف يانوش من النكاء اعلام كافكا بوجود صالة سينما في براغ، في حي زيزكوف العمالي، تدعى "سينما الضريرين" (كانت الصالة مكانا للقمح معدا جزئيا، ظل ملكا لمؤسسة اعدة للمكفوفين). انفجر كافكا بالضحك: "سينما العميان! كلما ينبغي تسميتما مكثل تلك الاشرطة نات الفراث تمهيتها هجل. تلك الإهراف بات المرات المات المرات المات المرات المان يدري كافكا، في الاقل، ماذا كان يتكلم؟ لم ينكر، في "يومياته" أو في "دفاتره" أو في "مراسلاته" أسم فيلم أو مفرج أو مالة سينما. بالكاد، ونادرا جدا، ثلاث مرات في اثنتين وعشرين سنة، يبوح حُجِلًا في رسائله آلى ماكس برود انه تهب

كراهيته للسينما؟ مرة اخرى اتاه صبيقه يانوش متحمسا "انظر القاء بضعة كورونات نستطيع ان تلتقطي مورا التغييناً، من مختلف الزوايا أ منة الآلة في "اعرف نفسك"

\_ تريد القول: "اجهل نفسك"، ارىف

السفح العنسات الأكثر مساسية تعجز عن اتمام ذلك. وحده مجموع حواسنا مؤهل: وبعد، فبشق النفس". السينمائي الاوحد الذي يعترف كافكا

وجبات استأن يمد المخيلة بها. انهاً اقلامه. السينها في مجملها ليست شيئا افر. ينكر أن كافكا كان معووسا كبيراً.

القصوى، العالة \_ الحد، للكتابة السنمائية، للكتابة البصرية \_ المتحركة،

مراد عمل صودا عمره ، حاجة را- بد علاج، بصرى للغاية، وأن لا يهبنا "وصفا" للطبيعة، لاماكن باخلية، لاشخاص، في المعنى المالوف للكلمة، أد يتعين الوصف الكلاسيكي، مهما يكن لافتا، بامر ما ثابت، مؤطر في نقة متناهية، "منته" في شكل عقلي جنا، "مكتوب" جدا.

الكتابة التي تخص كافكا، على العكس، تحطم القيود. تنساب، تلتحم بنعومة في سلسلة مصفولة من النظرات مماثلة لترافلينغ بانورابي على الاشياء وعلى الكائنات نفسها في دركة، لكن ممت الكتابة، سكون الكتابة ووقفاتها الارادية، وقبل كل شيء، المتخيل، اللامادي، المسامية، الشفافية، والبساطة في كتابات كافكاء تتيح له تلافي مآفنه على السينما. لديه، "الحياة المعطاة" ترشح في الواقع بلا انتظام من خلال الظاهر. نظرة "الوعي القارىء" لا يخطفها ويقودها شريط الفيلم. وكافكا يعرف أن يعطي حضورا، ضوعاً، انفعالا، لكل مايهبنا رؤيته

الكتابة \_ الترافلينغ ليس كافكا من

السلال كن يطلقن، من وقت الخر، صيحات



عند تقاطع الشوارع، ورجال المال، الموردو السجنة، كانواً يعجلون الخطى كو نتواراتهم، كان القلاحون يصلون،

ثانية، ويا له من عناق!". لنتتقل مباشرة الى ترافلينغ من كافكا لناخذ مثلا منظل "صياد غراكوس": " "ولدان كانا جالسين على حافة الرصيف يلمبأن النرد. رجل كان يقرأ جرينته على درجات النصب، في ظل البطل الذي كان شاهرا السيف عالياً. مبية كانت تملأ بلوا من سبيل الماء. بائع فواكه متمدد خلف بسطته يسرح نظراته فوق البحيرة. في عمق المقمى، وخلل الباب والنواقد الكبيرة المشرعة، كانوا يرون رجلين قاعنين أمام زجاجةً خمر. سيد المقهى يلبث جالسا الى طاولة وكان يغفو. مركب نخل المرفأ الصغير ، نكاد تقول من فرط عمته، انه كان محمولاً فوق المياه. رجل يقميص زرقاء ققر الى اليابسة وهد العبال في الحلقة. رجلان

الحقيقة موزع بين عالمين.

الافكار اكثر من الاحداث.

التعليقة وورع بين طامين. • كيف تم انتاج "كافكا"؟ - كنت عارفا انني لم يكن في وسعي التعويل على تمويل اميركي. مستحيل لمشروع كهذا. خلل مهرجان كان ١٩٨٩، كنت مع بول رسام بعد ان اشترت "آلمالالاف" حقوق "جنس، اكانيب وفيديو"، وقال لي: "كلود بيري وأنا مهتمان بانتاج شريطك الآني". بول احب موضوع "كافكا" ، وهو الذي اهتم بكل شيء. هو: حقًّا من جعل الفيلم ممكنًا. مؤه باري ليفنسون "بالتيمور بيكتشرز" كانت المُرِّيكُ في ألولايات المتحدة، لكن باري نفسه كان يصور "باغزي" آنذاك.

مفهومة كلياً في معزل عن المرجّعيات. أو بات الاساوب مفادعا للجمهور. هذا ايضا فيلم نوع محشو بالاستشمادات، لن احقق مثله أبداد لدى الأميركي، نوع من المجازفة. كذلك النهاب لمشاهنة "كافكا". انن الافلام ۾ هل انت هاوي سينما؟ \_ تغنيت من السينما الاوروبية كما من السيلما الاميركية، بلا حصر. يخيل الي أن التأثيرين يستشعران في أفلامي. في اوروبا أشعر بارتياح اكثر، فيها اعتبار للسينما، وللقنون الأخرى، اقرب الي مما يحدث في الولايات المتعدة. انثي

ي ما منا المشروع؟ - انه اقتباس رواية بعنوان

۽ ايضا فيلم حقبة؟

لدى تسلم المفرج سودربرغ جائزة كان الاولى عام ١٩٨٩ من يد فيم فندرز، حذره السينمائي الألماني من أن التحدي بأت مفاعفا له. الا انَّ المِدْرجِ الشابِ كسب



المخرج ستيفن سودربرغ.

 عارفا ایضا انك ستكون "منتظرا" في الفيلم الآتي؟ ـ لي توقعاتي الخاصة حول ما أريد \_ بكوني أحيا في فرجينيا انا بعيد، ارادیا، بید اننی اظل علی اتصال بأشناص من حیث انا، لکون فی اجواء ما یحدث ینبغی ان نقول ایضا آن هنالك اکثر من القيام به، اعلق عليها اهمية اكثر. لو اعدت البحث في غريزتي، لكان الامر خطراً . لنقل انني لو لم أفر بالسعقة النمبية، لتجرِّد الفيلم ناته تحديدا... بشرط هوليوود واحدة. ثمة هوليوود الاخبار امتلاكي الامكانية. كنت مصرا على أخراج الاجتماعية، وهوليوود المال والمحامين، لكن وايضا هوليوود الناس الذين يشتغلون فيلم مُختلف عن "جنس، اكانيب وفينيو كثيراً، وجيداً. أعرف القليل من الناس في اريت ان اخطىء النين اعتقبوا الني هوليوود، والنين أعرفهم ينتمون ألى تلك سأصور تسخات معدلة منه، انني سأدع الْفَنَّةُ الْأَخْيِرَةُ. فَي الْوَاقِعُ احَاذَرُ الاستونيوات، ولهذا السبب لدي ايضا عقد نفسي سجين النوع. وكنت مصرا على تحقيق شريط ابعد الممكن عن هوليوود، انتاج مع سينني بولاك. هو من يفاوضهم باسمي، عند الاقتضاء، وهو في حجم قادر حيث لا احد يراقبني. في براغ، كنت مرتاحا . و مل كنت قارلا كبيرا اكافكا؟ على همايتي. مع رجل مثل بولاك، سينماك ومنتج في آن، لَا مشكلات لدي. حينماً وضعت جانبا مشروعا كنت احضره له بغية ـ كنت قرأت رواياته، وكنت اعرف القليل عنه، ولم اكن اختصاصياً. ادى بدء التحضير، قرأت كل شيء. كان شخصية آسرة، غير اني اعتقد أن تصوير سيرة ناتية لكافكا سيكون أمرا مضجرا للغاية. وعدد بالبريطوم مراوم تماماً . تعربي لـ"كافكا"، فهم الوضع تماماً . الممكلة مع الاستوديوات هي انها تشكل خطراً للاستقلالية في اثناء العمل

الادْرأْجِي، لكن من الصعبُّ جدا في الولاياتُ واقتباس روایاته امر دقیق جدا، اذ ترسم المتحدة الاستغناء عن شبكات توزيعها كنت عارفا أن استوبيو واحدا لن يرغب في كيف تخيلت استعمال المرجعيات، توزيع فيلم مثل "كَافْكَا". مديرو الشركات كيلاً تصنع "فيلما \_ لمحة بصر"؟ شاهدوه في اي حال وفال الجميع: "نحبه كثيرا، لكننا لا نحسن ترويج هذا النوع من \_ "كافكا" شريط نوع، "ثريلر غامض"، ما يرتب بعض الثوابت. لم أحاول الغش، انما لم يكن لازما عقد أممية أكثر من الانتاج. نحن نحسن اطلاق فيلم كبير في الف مالة، انما ليس منا النوع من الضروري. ليم دوبس كاتب السيناريو، الافلام\*. انها تعليلات كهنه تجعل صعبةً جيريميّ أيرونز وأنا كنا محندين. مثل قاعدة أن الحبكة انقصصية ينبغي أن تكون اكثر فَاكثر مشاهدة افلام غير اميركية في الولايات المتحدة. لكن صحيح أن الجمهور الإميركي، في الازمة الاقتصابية دون شك، لا يذهب الى السينما الا للغيلم الواثق منه، بلا مجازفة. والنهاب لمشاهدة فيلم اوروبي،

"الموليوونية" تحكم السوق بلا شريك: تلك الاكينة من العرض الاول، أو حتى قبل مشاهدة الغيلم. المثالي لي انن العمل مع استوديو للاقادة من توزَّيعة، والدفاظ على هامش خلقي. هذا ما أمل النجاح فيه في هايس خلعي. بهذا به المن المباع منه المنطق التالي، الذي ينبغي أن تنتجه ونيفرسال. المنتج مالك حقوق الكتاب الذي سأقتبسه كان له عقد مع الشركة.

الجديم" للكاتب. أيّ. هوتشنر، المعروف خاصة بالسيرة الرائعة التي كتبها عن حياة همتغواي. انها قصة فتي قي الثانية عشرة يحياً في سانت لويس 1977، يبنل هخصيته وفق الاشخاص او المواقف التي

\_ أجل، خلل الازمة الكبرى. التوازيات مع الوضع الراهن اكينة، لكُنني اؤثر الألماع اليها لا نقل الفيلم الى الحاضر،

جيريمي أيرونر في الشخصية.

تحـو البلاط يقرقع تحت النعال، بسطات باعة الحلوي كانت متألقة. كانت أيما تمشي مسرعة، معانية الجدران، وباسمة خلف برقعها الاسود، وصلت لاهثة الى اسفل الشارع الوطنَّى، قبالة السبيل، أنه حي المسرح، بقربها عجلة تهتز زينتها، فتية بالمريول كانوا يبترون الرمل الاصفر فوق لبلاطات بين الجنبات، في طبقة المنازل الارفية كانت تلمح نساءً بقممان النوم البيفاء يضحكن، خطوات ثلاث افاقية، لفت منزلا عند زاوية المرفأ، كان هناك، عرفته من الخلف من المُفيرة الشقرا: الفائضة من قبعته،ليون لمحما لم يتظاهر بشيء. سار امامها، تبعته، تناول المفتاح. معد النرج، فتح الباب، بخلت، اقفله

آخران، بسترتين غامقتين مزينتين بأزرار

فَضَيَّةً، كَانَا يَعْبِعَانَهُ، رَافَعِينَ مَحْمَلًا عَلَيْهُ شال كبير من الدرير المزركش يغطي ظاهريا رجلا مستلقيا". بتتال صاف وبسيط من النظرات، يوقظ في نعومة تسمة صغيرة بنوع من الجانبية المدهشة، فلا عرض من المور الجميلة ولا تتابع مور فيلم جميل في استطاعتها بلوغ رهاقة النور، الصفاء، وخاصة نقاوة الروح.

لدى كَافَّكَا فعل القرآءة ينسابُ متقدَّمًا ؛ كما في طيران محلق، هادىء، يجري في سمولة. الموضع الذي اختاره كافكا وجهة نظر ليرى، وليجعلنا نرى، والمسار الذي نيجوبه، شيئان غير مانيين، يعتزجان بلًا معور مع تفتلي: النيالي لما يروي. في السينما، في المقابل، الكاميرا، وهي شيء مادي، علمت مرورها: ها أنا خاصم لما يبرته. لم انن سجلت من تلك الزاوية من قارعة الطريق ومن ناك الارتفاع غير الطبيعي، تيك المرأة الآتية صوبنا؟ لم هذه الكاميرا غاتها تتحرك فجأة وتغل في المرأة تفسما من ظمرها؟ لمن تعود، في اي عال، تلك النظرة المتبدلة؛ لشاهد خُتبىء؟ لاحد ممثلي القصة الذي سيفادر يحتبىء؛ وحد يهتني القصة اللي سيدار مخبأ المراقب كي يظهر في حقل الصورة؟ الى ما هناك. استلة على أسئلة، لا شيء من ذلك في القراءة التي لا تثير تلك الألفار "المركزة". يقوننا كافكا بلا مجوم مركز الي

"البحث، تحسمًا، عن الجوهر الخبيء". تحت مماء رمانية، محض كافكاوية، يجعلنا ستيغن سودربرغ نرى كافكا، "ينوب عنه" الممثل جيريمي أيرونز، أكثر تيما من العادة، يجتاز دروب ألدى اليمودي في براغ، من منزله ألَّى مُقْهى، منَّ ألى مكتب وظيفته في شركة التأمينات العمالية ضد الحوايث، حيث عمل طويلا: "فيما كنت اتلبد في ذَاك المكتب، فكرت في تجنبه: امبح سينها

العميان خاصتي".
يصور سودربرغ ايضا \_ فكرة ممتازة \_
تعلق كافكا بحركة الفوضويين في براغ؛
كان يحضر اجتماعاتهم الممنوعة في شكل
منتظم، ونات مرة قصد مركز الشرطة العميان خاصتي". لالتماس الصفح من اجل واحد منهم اوقف للتو، ولم يكن ثمة تصرف اخطر.

طُيلَةُ القَسمِ الاولِ مِن الفيلمِ، يحسن المدرج القاء كثير من النظرات الكافكاوية على كَافِكَا لا ريب فيه، ظاهرة ارادة محض، على كيان رودي، دازم، يجتاز الكثافة المضادة لعالم مفروض، وسودربرغ ايضا، باشارات صغيرة بالكاد معينة، يعيد تحريك النبرة النقيقة التي يجعلنا كافكا ندرك بها، لـدى تمريـره في توالي الترافلينغ هذه الحركة أو تلك، من لاشي حالَد، مَنْ لا شيء غير متوقع، يفسر كُل

وها الشريط ينقلب في نظرة ثانية، في حكاية اخرى، ويغنو اكثر جانبية بعد مثلماً كافكا ينفد عبره من مكتبه، الذي يدرمه الكتابة، هكذا سودربرغ يقاوم في "قصر كافكا، الذي يمنعه من المذيان والتصوير على هواه. حينئذ، تتفلب لنبه همي التصوير على الاحترام؛ تنتقم السينما لنفسها من ازدراء كافكا. شريط اسود، تعبيري من الإنفاق والذعر، يحل مكان الوقائع والدركات شبة الطبيعية لصاحب

باندراف واحد، جميل جدا، يصفي ستيفن سوبربرغ حصاباته مع المحرمات المحرمات المقدسة للاقتباس الفيامي للكتب، وما مِلفت اكثر انه يكمل "بالسِّينما" الحانث الفريد جداً لـ"اتعدام الامانة غير الامينة". كها لو أن كافكا، مفتونا وغاضباً في أن من اعتناءات سودربرغ، درجه في العمل وترك

الامور تعري في أعنتها! تبقى نقطة التلاقي السحنة غير النهائية، التي لا تبتعد، لفرائز كافكا، مقيقة موته: "نات يهم، دينما كنت طفلا افتح عيني بعد قيلولة قصيرة، كنت أسمع امي، من اعلى شرفتها، تسأل بنبرةً طبيعية: "مانا تفعلين هنا يا عزيزتي؟ الدر شيدا". من الدنيقة، كانت أمراً تجيبها: "انني اتقدى على العشب"، كانتا تقولان نلك نون تفكّر فيه وبطريقة قلبلة التباين، كما لو انهما نطقتا بحتميات، حينكذ اتملني الاطملنان الذي يحسن الناس به تحمل الحياة".

ارتعينية تعمل في مقمى يحمل عنوان الفيلم، تغرم بشاب (سبيدر) يصغرها

# ايفهم الصغار الموث والحقيقة جثث الموتى، وامما متوفاة تحل مكانها

صنيقة أبيها الجنيئة (جامي لي كورتيس) الآتية لمساعنته في المهنة. القسم الكوميدي، على بلانته، لا يخلو من سدر يفرغه الصغيران بالتمثيل المعبر وطِّرافة المفور، لكن حين يميل عمل هوارد زيف الى الميلودرامية المستوعاة من عالم ألراشدين يفقد الكثير من سعره ونبرته العاطفية البريلة، ويبقى انه حقق في الولايات المتحدة ايرادات عالية على شباك التَّذَاكُر، ومرة أخرى، ليس هنا المقياس، اذ بين المجتمع الاميركي وانواقه وبين مجتمعاتنا فوارق حساسة بواعثها التربية والتقليد واختلاف الانفعالات، ودرجات

تذكير ايضا بأبرز المستمر وبالنوادي: "الصياد الملك" ( ﴿ ) البؤس والطرافة

مع روبن وليامس في شخصية المتسكع الناقم على مجتمعه النيويوركي القديم لمقتل المقتل المق

من الاسطوري والمقدس، واليه ينضم رجل

000 من نون عائلة، 100 الاخبار بالاتكليزية، 100 الاخبار بالغرنسية، 170 وهي قابلة للتغيير

إسباس (ت: ٩١٨٨٤٧):
 إ - "ألة العلم" (ترفيه أميركي عفير من موجة الكومينيات الشائعة في أوساط

الخبان). ٣- أفتاتي" (كومينيا ظريفة في عالم للصفار، مع ماكولاي كولكن، دان أيكرود، جامي لي كورتيس، والصفيدة أنا شلومسكي، الخراج هوارد زيف). ٣ \_ "هُمِت الْحَمَلان" (عرض ثان للشريط الذي حصد أهم اوسكارات السنة. مجرمون وتحويق ورعب، مع جودي فوستر وانطوني

و الاسد (۲۶ تموز – ۲۳ آب): لمانا ترید لاحدهم من ناکری الجمیل آن تمده بعا عند ولا یستحقه؟ a العذراء (٤٤ آب - ٢٣ ايلول): لك قوتك كالصدر، وتواجه بكل شرف عاصفة من حولك وتمل ألى حيث تشاءً. به البيران (٢٤ ايلول ـ ٢٣ ث): لا لزوم للسهر الطويل لاكمال العمل المتأشر بل تبدأ منذ الان. ي العقرب (٢٤ ت ١ - ٢٢ ت ٢): الك تنكر الـواقـع المقيقي وبـخلا من تخبثـك بالمسبقات تحاول ان تتعلم كيف تنظر الى

الملموس. ي القوس (٢٣ تـ٦ ـ ٢١ كـ): حين تذهب مج الت اولاً آلى العدف، تضع الجميع في حرح ويتضعون اليك. و العدي (٢٢ ك ١ - ٢٠ ك٢) أحدهم من معاونيك يحتاح الى تشحيع. وتعتم انت به

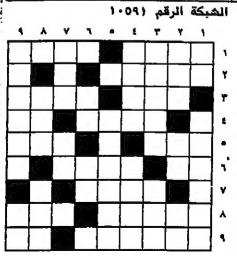
و. و الداو (۲۱ ك۲ ـ ۱۹ شباط): ايقاع جيد ني العمل، حجة قوية بين يديك، لتفعل ما • الموت (۲۰ شباط ـ ۲۰ اثار)؛ لن تتبخل في عراك وراسك منفض، بلا تفكير، او رأيت مورتك تذبو.

# البرنامج الثانى

البرنامج الاول ٥٠٠٠ ترانيم بينية، ٥٠٠٠ فيلم اميركر 

CARPORT -

بوتصيريم، ١٦٠ الاخبار بالفرنسية، ٦٠٠ مصالب شوفي (الجزء الثاني)، ٢٠٠٠ الاخبار بالعربية، ١٠٠٠ هارنس أوف الكي، ١٠٠٠ فيلم السبوع، ١٠٠٠ فيلم مصري، شفيقة القبطية (هند رستم). و هذه البرامح مصدرها تلفزيون لبنان



٦ \_ يَحَضُ. ۗ ٢ \_ جَص \_ انگهاش. ٨ \_ معتبك. ٩ \_ علم \_ سموم. 4.1700

ا \_ معمك \_ أبالغ في ألمدح. ٢ \_ تشقه. ٢ \_ كثير ألتملق \_ سبب. ع \_ فضحت \_ غلاف يحيط بالثمر. ٥ \_ اهتد وخرج عن الحد ـ جمل. ٦ نجيع \_ عاتي. ببعثی بعد \_ نف. ۹ \_ الشريك \_ ثلم. 1 ـ فصل الامر ـ تصاويها. ٢ ـ مخاصم ومنازع \_ اطلب \_ نصف يلهو. آ۲ \_ يشتد سواد

الليل ـ حقه (مبعثرة). ع ـ لحست ـ لمس. ۵ ـ استغنائي بالشيء عن سواه. ٢ ـ قطع ـ درغان متشامهان. ٧ ـ حميما . حاجز. ٨ \_ ازم الامر مواظبا \_ كره. ٩ \_ يوقعها في الاتم \_ ندي.

حل الشبكة السابقة

اناعة خائبٌ (جيف برينجز) ينوق في رفقته طعم الحرية من معوط العصر. شريط فانتازي، عاطفي، فلسفي، وكوميدي من صاحب "برازيل" الغريب المخصية والمزاج تيري غيليام، وتلفت طبعا مرسينس رويلً الدائزة أوسكار التمثيل الثاني وفي استحقاق شدید. "تیلما ولویز" ( ۾ ) لریدلي سکوت، دع سوزان ساراندون وجينا ديفيس (كانتأ تستُحقان أوسكار التمثيل مناصفة بدلا من فوستر العادية في شريط ديدي)، امرأتين تنشدان انعتاقا من سلطة الرجال، الاولى من عضيق مخادع، والثانية من زوج متسلط، لكن الرحلة تستحيل كأبوسا. فيلم للاكتشاف بلا تريد، وله نالت كالي خوري

اوسكار افضل سيناريو. رسر سس سيدريو. اما في النوادي، فيعرض نادي بريزيدانس في الساعة التاسعة من بساء اليوم، فيلم "باري ليندن" (٧٣) لستانلي كوبريك، مع ريان اونيل وداريزا بيرنسون. انهُ ٱلقرن الثامَنُ عَصْرٍ، أُريستوقراطيون في طور الاتحلال، قصص عُشق ومبارزة، وتصوير جميل في احد كلاسيكيات السينما الحبيثة. ويعرض نادي الالبيك غدا الثلثاء، الساعة السابعة في سينما فاندوم، فيلم "علونون" (٨٨) لدنيس هوبر ، مع شون بن وروبرت دوفال، العنصرية في اميركا بين الشرطة والسود. ويعرض نادي لاسيتيه عند الساعة التأسعة والنصف من مساء الخميس ١٦ فيلم "الأنجيل بحسب القنيس عتى (٦٤) للمخرج بازوليني رؤية خاصة الَّى حياة المسيح من طليعي في السيندا الايطالية اشتمر بالحانه ومثليته

وبالتباس صور تعبيره. جورج كعدى (ع) "تأثير سيىء" ـ قاندوم. (ع) "وايت بالاس" ـ كدليك. (ع) "فتاتي" ـ اسباس وامبر. (ع) "الصياد الملك" ـ اسباس.

( و ) تيلما ولويز \_ كونكورد

في الأوسكارات الاخبرة) في شفصية امرأة

قدة وحيوية، والدها (نان ايكرويد) يحنط

الأقل جراةً من فَتَاةً (اناشلومسكي) ذاتُ



بالأكتشاف، خاصة عبر ممثليه الشابين وتشاءٌ الصدقة أن نشأهد جيمس سبيدر في شريط آشر عاطفي بعنوان "وايت بالأس ( ۾ ) مع سوزان ساراندون (الخائبة للاسف

باعوام كثيرة، والاخراج وقعه لويس ماندوكبي... والى الشريطين عودة.

في السينما، فبينما تخال لدى مشاهدتنا النَّصفُ الاول من فتاتي" ﴿ ﴿ ) لَمُوارِد زيفُ ان الفيلم كوميدي الى آخره، حكاية صداقة لطَّيفَةَ بِينَ مُبِي وَقِتَآةَ لَمْ يِبلَغَا العَاشِرَةَ. تنقلب الأمور قَبأة بحدث مأساوي (لا نفضح عقبته ...) يشد الفيلم في أتجاه آخر، رأيته شخصيا قاسيا، على جمحور المفار، وان كان الاسيركيون يدرجون موضوعاتهم احيانا في خانة التوعية والبيداغوجيا (اي رغبتهم في افهام الصفار، هنا، ان ألموت موجود مثلا، وانه حقيقة). الفتى هو ماكولاي كولكن نجم "وديدا في المنزل" يلعب خُخصية ألصبي

قلت للتو أنك شئت الابتعاد اقمى

آناشلومسكي وماكولاي كولكن: "فتاتي" او ميلودراما الاطفال. حركة لافتة صنعها شريط زيفريللي "هاملت" بين سلسلة العروض في الاشهر الاخيرة، واخلى مكانه بعد اسابيع طويلة من الاقبال عليه لشريط كورتيس هانسون "تأثير سيىء" ( 🛊 ) مع روب لوي وجيمس

سبيدر (احدوجوه جنس، اكانيب وفيديو" لسونربرغ، انظر موضوع كافكا)، قصة مايكل (سبيدر) الشاب النشيط والموظف الناجح في شركة، يلتقي منفة في بار محتالا فقا ببدل اسمه كما الحرباء لونها (لوي) يوهمه بدءا أنه طامع في صداقته، وشيئًا فشيئا يحول له حياته ألى جديم حُقيقي، والشريط في قسمه الثاني الى تماعنية في الرعب وبعض الدماء ويبتعد المدرج هانسون، الشهير بانه من أوفى اتباع هيتشكوك، عن التشويق الرزين والمضبوط لدى المعلم فيخلطه بكمية من الدم المراق والجثث وأتلاف الاعصاب. لكن رعب الفيلم لا يقع في الابتنال والتخويف الرخيص بل يحتفظ باناقة تجعله جديرا اللَّذِينِ يقدمان نمرة جيدة في ادائهما،

يبدو آننا دخلنا عصر ميلودراما الاطقال

ماراتون لندن للرتغالى انطونيو ست

تيري وايت الذي اعطى اشارة الانطلاق لماراتون لندنء بين الفائزين

فاز البرتغالي انطونيو بنتو في سباق ماراتون لندن النولي الذي اقيم امس قاطعا مسافة ٤٢٠١٩٥ كلم في ٢٠١٠٠٢

ساعتين، وهو افضل رقم له، بفارق اربع

ثوان عن البولوني يان هوروك الذي حل

ثانيا مسجلا ٢٠١٠، ٢١١. وحل ثالثا التنزاني

ونال بننو المتخصص بسباقات الـ١٠

الاف متر، الجائزة الاولى ومقدارها ٥٥ الف

دولار، وهوروك ٢٠ الف دولار، وناتلي

وَفَارَتَ الْأَمَانِيةَ كَاتَرِينَ دوره في سِباق

السيدات مسجلة ٢٠٢٩.٣٨ ساعتين، بفارق

د) ثانية عن البولونية ربناتا كوكوفسكا

التي حلت ثأنية ٢٠٢٩،٥٨، فيما أحتلت

المركز الثالث البريطانية ندريا والاس التى

كانت تشارك للمرة الثانية في سباقات الماراتون مسجلة ٢،٢١،٢٢ ساعتين.

ونَالَتَ دوره التي سجلت فوزها الثالث مشر في سباقات الباراتون ٥٥ الف دولار

واعطى اشارة الانطلاق للسباق ألذى

شارك فيه نحو ٢٥ ألف عداء، تيري وايتُ الذي كان محتجزا في بيروت واطلق اواخر

🯚 في هأُنوفر (المانيا)، فاز سيرغى

سوكوف من مجموعة النول المستقلة ُفَيّ

ماراتون هانوفر النولي للمرة الثانية مسجلا

٢٠١٣.٠٣ ساعتين. ونال سوكوف ثلاثة الاف

مارك الماني (١٨٨٠ دولارا). وحل ثانيا

البولوني تشيسلاف نايموفش ٢،٢٥،١٣

مسجلا ساعتين، وثالثا يوري كازمين من

وبين السيِّنات، فازت الالمانية ديرغيت

ييرهابيك مسجلة ٢٠٢١٠٤٢ ساعتين

ونالت الفائزة ثلاثة الاف مارك ايضا . وحلت

ثَانِيةَ الالمَّانِيةَ غَابِي فُولِفُ مِسْجِلَةَ ٢،٢٥،۶٦ ساعتين، وثالثـة ايلينـا

مجموعة الدول المستقلة ٢،١٧،١٣

توماس نالی ثالثا مسجلا ۲،۱۰،۰۲.

٠٠٥٦ دولار .

العام الماضي.

## البطولاث الاوروبية البعطث

# انكلنل كأس النواديب المحرف أهتز آسي هيلان متصدر لائحة الدوري

الايطالي لكرةً القدم والوحيد الذي لم يخسر بعد امَّام مصيفه كُريمونيزيّ المهدد بالهبوط الى "درجة الثانية، فتعابلا 1\_1 في المرحلة الـ14 التي اقيمت بعد ظهر أمس. وسجل اصابة ميلان الذي حدره مدربه فأبيو كابيللو عشية المباراة من المغالاة في الثقة والتهاون، منافع كريمونيزي وماًورو بونومي خطأً في مرمّى فريقه فيّ النقيقة ٤٢ اثر كرة سننها بانيال ماسارو. وفي الشوط الثاني، استغل ساعد بداع الفريق المضيف أغوستينو أباكوبيللي تراخي نفاع الغريق الضيف وسجل في النقيقة ٢٥ اصابة التعادل بكرة ساقطة بيسراه. وبهذا التعادل تلقص الفارق بين ميلان وجوفنتوس الثاني الى خمس نقاط قبل المراحل الست الاخيرة.

وفي تورينو، لم يكن جوفنتوس افضا حال، أَذْ فَارَ عَلَى ضَيِفَهُ ٱسكُولِي ٱلاخْيرِ ١\_، ۗ سجلها رويرتو باجيو من ضربة جزاء بنالتي" في الدقيقة 27 بعدما لمس المدافع جيوفاني دي روكو الكرة بيده داخل الدخافة الدحرة تائية المنطقّةُ أَلَمحرمّة. وتألقُ حارس اسكولي فابريزيو لورييري وانقذ مرماه من اصابات محققة للمهاجم سالفاتوري سكيلاتشي. ويشار الى ان جوفنتوس سيلُّعب غدا الاحد مع مبلان في أياب الدور نصف النهائي من كأس أيطاليا. وكان الفريقان تعادلا سلبا نهاباً في ميلانو.

وفي نابولي، فاز نابولي الثالث على باري ٦-١. سجل اصابة باري الإنكليزي ديفيَد بلات الذي ترند انه سينتقل اليُّ نابولي في الموسم المقبل، من ضربة جزاءً "بنـالتي" في النقيقية ٢٢. وعـادا. "بنالتي" في التقيقة ٢٢. وعائل جيانفرانكو زولا لنابولي في التقيقة ٤٧. وبعد ست دقائق سجل مدافع باري فرنشيسكو بيللوتشي الاصابة الثانية لنابولي خطأ في عرمى فريقه اثر قنيفة لزولًا، قبل ان يُسَجِلُ البُرازيليُ اليَّماوِ الاصابة الثالثة لنابولي في الدقيقة ٩٠. وبات فيرونا مهندا بالهبوط الى الدرجة الثانية مع أسكولي وكريمونيزي وباري، بعد خسارته امام تورينو ١-٢. سجل بعد خسارته اهام بوريس .... اصابتي تورينو شيفو ولنتيني في اصابتي تورينو شيفو ولنتيني في النقيقتين ٣٠ و٧٨، فيما سجل

فيرونا رانوتشيو في النقيقة ٤٣. وهنا النتائج ونذكر أولا الفريق المضيف: فیرونا ۱\_ تورینو ۲ اتالانتا ٤\_ فوجيا ٤ ہاری ۱۔ نابولی ۳ کالیاری ۱۔ جنوی ۱

کریمونیزی ۱۔ اسی میلان ۱ انترناسيونائي ميلانو - بارما • جوفنتوس ١- اسكولي ، لازيو ١\_ فيورنتينا ٦ سمبدوریا ۱۔ آباس روما ۱ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲ \_ جوفنتوس ٤١ (۲۸–۱۲). ٣ ـ نابولي ٢٦ (٤٩\_٣٤). ٤ \_ توريلو ٢٤ (١٤-١٤).

١ ـ ميلان ٤٧ نقطة من ٢٨ مباراة

٥ ـ انترناشيونالي ميلانو ٢٢ .(11\_11)

اسبانيا سقط ريال منريد متحنر لالحة النوري الاسباني في فخ التعادل -\_، ومضيفه ريالً

مايوركا في المرحلة الـ٣٠، فيما سقط

برشُّلُونة الَّثاني امام فالنسيا الخامس

أمام ٢٨ الف متفرج، وأصل ريال مدريد، المدعو للقاء تورينو الإيطالي في تورينو الأربعاء في ايابُ النور نصفُ النهائي من كأس الاتحاد الاوروبي، سلسلة عروضه المخيبة وتعادل سلبا وريال مايوركا ألذي بهتيبه وتعامل مسه وريان بديورك ميا يحتل مركزا متأخرا في اللائحة. وتألق حارس مرمى ريال مابوركا الروماني يون ستيليا وصد قليفة لساعد دفاع ريال منريد الرُوماني جورجي حاجي في الشُوطُ الاول، ثم انقذ مرماه من قنيفتين خطرتين في الدقيقتين الاخيرتين من المباراة للاحتياطي خُوان مَاكَيْنا الذي هل مَعْل مانويل ساشليس في النقيقة ٤٧ لامابة

الموسم امام والنسيا الفامس ١٠٠ امام ٤١ الفُ عَتَفْرِجٍ. وسجل الاصابة فرناندو في الدقيقة ع٤.

تيليكو في النقيقة .٨. وهنا النتائج: ريال مايوركا ، ريال مدريد ، ريال سوسييناد ٢ ـ اهبيلية ١ فالنسال مايوركا عدد .

ریال ہورغوس ۲۔ لوغرونیس ريال سرقسطة (\_ اتلتيكو بلباو • اتلتیکو مدرید ۵۔ قادش ۱ ١ ـ ريال مدريد ٤٤ نقطة من ٢٠ مباراة

في الدقائق الـ٣٠ الاولى.

هاریتیمو ۱-۰.

.(q\_Qf)

وهنا النتائج:

بنفیکا ۲۔ براغا ۰

وسجل النيجيري ريتشارد اووبوكيري اصابته الـ٢٦ هذا الموسم في مباراة فريقة بوافيستا الثالث والتي فاز فيها على

فارنزي - سبورتنغ لشبونة ٢

جَيْلُ فيتشنتي آ۔ تورينزي ١

سالغويروش - باكوس فيريرا ،

١ - بورتو ١٤ نقطة من ٢٩ مباراة

٢ - بنفيكا ٤١ من ٢٨ (٥١-١٦).

بلجيكا

واف. سي. بروج الثاني على بيفيرين ٢ ـ (، وفسر ستاندارد لياج الثالث امام

مضيفة جنت ٠ ـ (، وتعآمل ميشيئين

الرابع ومضيفه كورتراي سلبا ٠ ـ ٠، وفاز

انفير الخامس على سيركل بروج ٢ ـ ٢.

وهنا النتائج :

ألوست ١ \_ مولنبيك ٠

ليرس - ـ فاريفيم -

جنك ٥ \_ لوكبرين ٠

گورتراي ، \_ ميشبلين ، انفير ۳ \_ سيركل بروج ؟ جنت ۱ \_ ستاندارد لياج ،

اف، سي، لباج ٢ ـ ايكيرين ٧

اف. سي. بروج ۲ ـ بيفيرين ١

١ ـ اندرليكت ٤٤ نقطة من ٢٩ مباراة

بروج ٤٤ (٥٣ ـ ١٩).

اندرلیکت ۲ ـ شارلروا ۰

وهذا ترتيب فرق الطَّليعة :

٣ ـ بوافيستا ٢٨ (٢٧\_١٩).

0 - غيمارش ٢٥ (٢٦\_٢١).

اونیون مادیرا ۲۔ بورتو ۲

بوافیستا ۱\_ ماریتیمو ،

غیمارش ۱\_ استوریل ۱

بيرامار ٠ فاماليكاو ٠

بينافيل ١\_ تشافيش ،

وهُذَا تَرتيب فرق الطَّليعة؛

وخسر فينورد روتردام الثالث امام

في النقيقتين ٢٩ و٧٨. غروننغن ١٠٠ سجلها ديوروفسكي في الدقيقة الثامنة. وهنا النتائج: بي.اس.في. آيندهوفن ٣\_ فيللم٢ •

فورتونا سيتارد - دوردريشت • غراًفهاب ٣\_ فولندام ٠ اجاكس امستردام ٣- بن هاغ ٢ غروننغن ۱۔ فینورد روتردام فالفیك ۱ـ باستریشت ۱ اوتریشت ۱۔ فیٹیس ۱ اف سي تونتي انشكيده ٢- فينلو ( سبارتا روترنام كـ رونا ٠

وهذا ترتيب فرق الطلبعة: ۱ ـ ایندهوفن ۵۲ نقطة من ۳۱ مباراة ٢ ـ اجاكس امستردام ٤٩ (٢٢-٢٢).

في المرحلة الـ٢٦ من النوري البرتغالي، اقترب بورتو اكثر فاكثر من أحراز اللقب

سجل ساغد النفاع انبرازيني هايرو فرنشيسكو وهوراتشيو رودريفيز اعابتين لاونيون ماديرا في النقائق الـ ٢٠ الاولى. الا ان بورتو قلص الفارق في النقيقة ٢٦ باصابة لساعد دفاعه روي فيليبي، قبل ان يخطف الاحتياطي لوبوبير فكل برأسه اصابة التعادل في النقيقة ١٠ من الشوط

المرحلة اله ١٩ من الدوري المصري

# تعادل الزمالك والفتناة سلي ترتيب البطولة بعد المرحلة ١٩

| نقاطه | فيه | d   | فسر | تعادل | فاز | تعب | الفريق                |
|-------|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----------------------|
| _     | _   | _   | _   | -     | _   | _   |                       |
| ۲ĭ    | 6   | ۴٤  | ,   | A     | 4   | 14  | ١ _ الزمالك           |
| FO    | Y   | 1.4 | ,   | 1)    | Y   | 19  | ٢ _ المحلة            |
| FT    | 17  | FA  | ٢   | Y     | λ   | ) Y | ح _ الاولمبي          |
| 77    | A   | 10  | 1   | 9     | Y   | 34  | ع _ الأسمأعيلي        |
| 15    | 14  | 1.6 | 7   | Y     | 7   | 19  | ۵ _ المصرى            |
| 14    | 10  | 1.  | 0   | 1 -   | ٤   | 19  | ٦ _ الاتحاد           |
| 14    | 15  | 17  | G   | ٩     | ٤   | 14  | ۲ _ الاهلی            |
| 14    | 37  | 15  | C   | 5     | £   | 14  | المريغ                |
| 1 4   | 23  | 17  | Y   | Y     | 0   | 14  | و _ القناة            |
| 17    | + - | 8   | 0   | Å     | £   | 17  | ٠ ﴿ _ المقاولون العرب |
| 10    | ۲.  | 38  | 7   | 3.3   | 5   | 19  | ١١ _ السكة            |
| 15    | 1.  | Ä   | 9   | Ö     | ٤   | 3.4 | ۲ ا ـ معنجور          |
| 17    | 51  | A   | A   | ٩     | •   | 19  | ١٢ _ المنصورة         |
| 15    | ۲٠  | 11  | 1   | 1-    | ,   | 14  | ١٤ _ الترسانة         |

## توقيف الرئيس السأبق لنادي بوردو

اوقف المدعي العام في مدينة بوردو الفرنسية السيد بأتريس بافوست السبنين كلود بيز الرئيس السابق لنادي بوريو الفرنسي لكرة ألقدم وساعده الايمن ىيىييە كوكو لعلاقتمما بمخالفات فى انتقالات لأعبين واطلق مسؤولا ثالثا هو أيرفيه بينرو شرط ان يبلغ ألى الشرطة اماكن وجونه.

وكان بيز، الذي استقال من منصبه رئيسا للنادي عام ١٩٩٠ لاتمامه بقضية احتيال، استدعي للتحقيق الاربعاء الماضي. واوضح معاميه ان بيز وكوكو اوقفا لاسباب فلية تتفلق باستجوابهما واضاف ان التحقيق معهما أثبت ان لا طبل على اتهما استفايا مابيا من انتقالات لأعبين، مشيرا الى ان بيز لجأ الى وسطاء لضمان انتقالات، لكنه لم يكن يعرف ما حمل للمبالغ التي دفعتْ وقال: "أكَّد كلود بيز ما قاله قبل بصعة اشهر ولا يزال. عليك أن تجهد التعامل في عمليات وصفقات معينة

بللم شيا بعض الناس. وكانت مدرت منكرة توقيف دولية في حق العميل اليوغوسلافي لوبيو بارين لتورطه في عفقات تشمل بورنو وغيره

الاخير في ساقه. وخرج مدافع ريال مدريد ميغيل تشندو لاصابة في ساقه ايضا. ولقي برشلونة خسارته الخامسة هذا

وسحق اتلتيكو مدريد الثالث ضيفه قَائِشُ 0-1 أمام 27 ألَّفُ مِتَفْرِجِ احْتَشْنُوا في ملعب "فيتشنتي كالديرون". وكان نجم المباراة المهاجم مانولو سانشيز هداف الدوري برهيد (أ اصابة، الذي سجل اربع اصابات في النقائق ٢٨ و٠٤ و١٥ و٢٧، فيما اضاف الاصابة الخامسة خوان ساباس في النقيقة ٨٢. اما اصابة قائشٌ فسجلهاً

فالنسيا ١\_ برشلونة • الباسيتي ٣- نيبورتيفو لاكورونيا أسبانيول برشلونة ٦\_سبورتنغ خيخون ريال اوقيينو ٢- ريال فالانوليد ١ اوساسونا بأمبلونا ٢\_ تينيريف • وهذا ترتيب فرق الطليعة:

7 - برشلونة 21 (71-71). ٣ ـ أتلتيكو مدريد ٤٠ (٢١-٢١). ٤ ـ الباسيتي ٢٦ (٢٩-٢٩). ٥ ـ فالنسيا ٢٦ (٢٦\_٢٢).

هولندا

في المرحلة الــ71 من الدوري الهولندي. فاز بي اس في. ايندهوفن مُتَصدر اللائحة على فيلنم؟ ٣-، سجلها الروماني جيجا بوبيسكو في النقيقة السائمة والزامبي كالوشا بواليا في النقيقة ٥١ براسه والمولندي يول ايليرمان في التقيقة ٧٤ أثر تمريرة للمدافع ستان فألسيكس بديل ساعد الدفاع المصاب ارفين كومان. وفَاز اجاكُس امستردامُ الثّانيُ على بن ماغ ٢-٣. سجل اصابات الفائز كريك وبيترسون (٢) في الدقائق ١٧ و٢٥ و٥٠، فبما سجل أصابتي الخاسر ايكيرين وفالك

(85-37).

٣ ـ فينورد روتردام ٤٢ (٥٥ـ١٨). ع ـ فيتيس ٢٧ (١٤٤-٢). 0 \_ غروللغن ٢٦ (١١ـ٢١).

البرتغال

· ( \ \ - \ \ \ ) · ۲ ـ اف. سی. على رغم تعادله ومضيفه اونيون ماديرا ۲ ـ ستاندارد لیاج ۲۰ (۲۱ ـ ۲۲). ٤ ـ میشیلین ۲۸ (۲۹ ـ ۱۸). ٢ـ٢، فيما فاز بنفيكا منافسه المباشر على براغا ٦-٠. وهار الفارق بين الفريقين سبع نقاط علماً أن للثاني مباراة مؤجلة. بدأ بورتو المباراةبداية ضعيفة وظهر انه 0 ـ انفير ۲۶ (٤٠ ٢٦). ميلقى خُسَارته الْثانية في النوري عندما سجل ساعد النفاع البرازبلي خايرو

تعادل فريقا الزمالك والقناة ١٠٠٠ في

المباراة التي اجريت بينهما بعد ظهر

السبت على ملعب القاهرة في ختام

المرحلة التأسعة عشرة من النوري العام

المُصري الـ70 لكرة القدم. وكان الزمالك قاز نمايا في الاسماعيلية

٢\_، في المرحلة الخامسة سُجلها حسين

عبد اللَّطيف وجمال عبد الحميد (٢).

وبذلك اقتنص القناة من الزمالك، الذي يستى الى الفوز بدرع الدوري للمرة

وهنا هو التعادل الرقم ٨ للزدالك وبه

وهنا جدول المرحلة العشرين واقوى

انفرد بالصدارة بـ ٢٦ نقطة. والرقم ٧

السابعة في تارمنه اغلى النقاط

القناة وبه صار رصيده ۱۷ نقطة. المرحلة الـ-۲

ميارياتها المحلة \_ الاسماعيلي.

\_ الاهلي \_ الترسانة (القاهرة).

\_ المحلَّة \_ الأسماعيلي (المحلة).

\_ القناة \_ البريخ (الأسماعيلية).

ـ التحاد ـ نمندور (الاسكندرية). ـ المصري ـ السكة (بورسعيد)

\_ المقاولون العرب \_ الزمالك مرجلة

الى ١٥ أيار لانشغال المقاولون العرب

بنورة الصاقة العربية التي يستضيفها

---

المغرب بين ١١ نيسان و١٥ منه.

\_ المنتبورة \_ التوليس (البنصورة)

الخميس ١٦/٤:

و الجمعة 10/10:

خسر مرسيليا متصدر لائحة الدوري الفرنسي نقطة ثمينة على ارضه بتعادلة ومونبلييه الخامس سلباً في المرحلة أ ٢٥. فتقلص الفارق بينه وبين وصيفه موناكو الذي يستضيفُه في ١٨ نيسان، آلى نقطة واحدة فقط (٥٢ ـ ٥١). وامدر

مهاجم مرسيليا وهناف النوري جان بيار بابان ضربة جزاء "بنالتي" الدقيقة ٨٦، مع انه اختصاصي بهذه الضربات، نظرا أنى توتره ورفاقه قبل المراحل الثلاث الاخيرة من الدوري. وهند موناكو ضغطه على مرسيليا مفوزه على مضيعه نانت ٤ ـ ١، بعدما كان نانت متقدما باصابة نطيفة في الشوط الاول سجلها ستيفان زماني. وفي الشوط الثاني رد موناكو باربع عدر ساعد الدفاع يوري دجوركات في الدقيقة ٦٦ من ضربة جزاء "بنالتي" والسرتضالي روي بساروش وبجوركاف (٢) في النقائق الخمس الاخبرة واحداهما من شربة جزاءً. ويشار الى ان موناكو اشرك عدداً مِن لاعبي المث الثاني استعدادا للقاء فبنورد روتردام الهولندي في اباب الدور نصف النهائي من كاس الكؤوس الاوروبية والمباراة المصيرية مع عرسليا تي النوري الست المقبل في

ولقى باريس سان جيرمان الثالث حسارتة الأولى هذه السنة • ـ ٣ أمام تولوز سجلها امطوني بانكاريل وبرنار فنربر وميثال بافون. وفي الدرجة الثانية، ضمن بوردو التَعَافُس الرئيسي لمرسيليا في الثمانينات، صعودة ألى الدرحة الاولى في الموسم المقبل بعد موسم واحد من "دوري المظاليم" نتبجة اثلاسه ووضع اليد عليه بسبب ديونه المتراكبة وقد آحرز العربق بطولة المحموعة الثانية بفوزه على سأن

سوران ٣ - ، وتأهل اوتوماتيكما الى

"بوري الاضواء". وهما النتائج : بانت ۱ - عوناکو ٤ تولوز ۲ ـ باریس سان هبرمان ۰ مرسيليا ٠ ـ مونىلىبە ٠ متز ۱ ـ کان ۲ نبم ۱ ـ طولّون ٠ سوشو ٠ ـ رين ٠ سانت اتبان ۱ ـ لبل ۱ لنس ٤ ـ لبون ٢

الهافر ١ ـ نانسي ٢ اوکسیر ۲ ـ کان ۱ وهذا ترتبت درق الطليعة ١ ـ مرسبليا ٥٢ نقطة من ٣٥ مياراة  $-\{f\} = \{1\}$ ٢ ـ موناكو ٥١ (٥٤ ـ ٢٦).

٣\_ باريس سان ديسرمان ٤٥ .(70 - 27) <u>ع</u> ـ اوکسیر ۱۱ (۲۰ ـ ۲۰) 0 ـ مونىلىيە ١٠ (٢٦ ـ ٢٦)

عاد ليمز يونايند. الذِّي سحل له النحم الفرنسي أربك كانتوبا أصابه مدمله، الي العراضي اربط الدوري الانكليزي بدوزه على تشلسي ٢ ـ · في ليدز في المرحلة الـ ٢٦ التي غاب عنها المتصدر السابي مانشستر يونآيتد لارتباطه بلقاء نوتبعهام دوريست

كأس في نهائي كأس النوادي الإنكليزيـة المحترفة أمس الاحد، وأفتتح الجناح رود والاس التسجيل للفريق الابيض في النقيقة 00 في عشرة امتار اثر تمريرة خلفية من ساعد الدفاع الاسكوتلندي المخضرم غوردون ستراكان داخل المنطقة المحرمة، وهي الـ ١٢ له هذا الموسم. وقبل ثلاث بقائقٌ من انتماء الشوط ألثأني، انطلق غاري ماك اليستر بالكرة وحيدا ثم تركها لكانتونا، فمررها الى المهاجم لي تشابمان فسجل الأصابة الثانية المحاولة الثانية بعنما اصطنمت الكرة فيّ محاولته الاولى بالقائم، وهي الـ ٢٠ له. وفي النقيقة الأخيرة، قدم كانتونا لعبة دلت على علو كعبه، عندما امتص الكرة بغخته ورفعها فوق الحارس نايف بيسانت مسجلا الأمامة الثالثة. وكان لاعب تخلس ستيف كلارك محظوظاً اذ لم يطرده الحكم منتصف الشوط الثاني بعدماً اوقع ستراكان الني كان في طريقه ألى مز الشباك يرافقه انكلترا: مهاجم مانشستر يونايتد مارك هيوز

الى اليمين ـ وبدافع نوتنغهام فوريست دارن فيسل طائرين للكرة (روبتر تيليفوتو) والأسّ. وفـاز الارسنال الـرابع على كـريستــال الاس ٤ ـ ١. وسجل بول ميرسون ثلاث بدائل على المراسنال بطل الموسم الماضي في المقائق 4 و 17 و15 وطوني كامبل اصابة في الدقيقة 17 وغيما سجل كولمان اصابة وحقق بنفيكا المدعو للقاء برشلونة الأسباني الاربعاء في النور نصف النمائي من كأس اوروبا. فوزا سملا على براغا ٢ــ، سجلهما سيزار بريتو وايساياس سواريز

وخسر ليفربول مباراته الثانية في ثلاثة

من جهة اخرى، لم يلعب حي رست وبعد لدعمه رئيس الوزراء البريطاني السيد جون ماهجر قبل الانتخابات البريطانية العامة. وهنا النتائج :

أرسنال ٤ ـ كريستال بالاس ١ استون فيلا ١ ـ ليفربول ، افرتون • ـ شیفیلد یونایتد ۲ ليدُرُ يونايتد ٢ ـ تشلسي ، نوتس كاونتي ١ ـ كوفنتري سيتي اولدهام ٥ ـ لوتون تاون ً ١ کوینز بارك رينجرز ۱ - توتنهام

.(51 - DY) ٤ ـ ارسنال ٦٤ (٧٠ ـ ٤٣). ٥ ـ ليفربول ٥٨ (١٤٤ - ٢٥). وللمرة الأولّى في تاريخه، أحرز امس مانشستر يونايند كأس النوادي الانكليزية

المحترفة بغوزه على نوتنفهام فوريست ١ - (الشوط الاول ١ - ٠) في المباراة النهائية التي اقيمت بينهما على طعب ويمبلي في لننن وشمنما ٢٦٨١٠ متفرجين وسجل الاصابة المهاجم الاسكوتلندي بريان ماكلير. وهي الـ ٢٢ له هذا الموسمَّ، في الدقيقة عُد أثر مجهود الى مَاكلير، فاندفع بين مدافعين وانفرد

بالحارس عاريوت.

فرانك والسويسرى ستيفان شانويسات.

ميونيخ وتعانل ابنتراحت فرانكفورت ومضيفه بوروشنا موينشنغلانباخ ١ ـ ١ مع العلم ان فرانكفورت دو صاحب افضل سجل خارح ارضه، أذَّ حصلُ حتى الآن على ١٩ بقطة في ١٦ معاراة ولم يخسر في سوى مبازاة واهده من مبارياته ألد ١٤ أَلْخيرةً. سجل يورغ كرينز أصابة بوروشيا دورتموند براسة في الدقيقة ١٤ وعائل لونار شيبل سر ، يخفورت في الدقيقة ٦٦ . واكَّرُ مِنْدِتُ فرانكفورت درآغوسلات ستبيابوفيتش ان المباربات الست الخيرة ستكون داسمة وان فريقه سينفل قصاراه لاستصادة الصَّدارَة واحراز اللقب. ويشار ان فرانكفورت سلعب مع مايرن عيونيخ السنت المقبل في لقاء طادن. والدي مدرب شتوتغارت كريستوف داوم ثقته بغرص فريقه ووصف العرق الشلاثة

أنفصلت عن الاخرين وهنا النتائح : توروشیا دورتموند ۳ ـ بایرن میونیخ ۰



الخاسر في الدقيقة ٨. كنلك فاز شيفيلد ونسناي الثالث علي مانشستر سُيتي دَيِّ النتائج المتفاوتة ٢ ـ • سجلهما ميرست ووورثينفتون في النقيقتين ٥٥ و ٨٧.

ايام، امام استون فيلا ، \_ ١ سجدها طوني ايم اردم السون فيد " - 1 سجود خوبي دايلي في الدقيقة ٦٠. وكان ليفربول خسر وسط الاسبوع امام ويمبلدون ٢ - ٣. وهو سبعود الى ملعب "فيلا بارك" ليس للقاء استون فيلًا بل بورتسماوت في المباراة المعابة من كأس الاتحاد الانكليزي. من جهة اخرى، لم يلعب الجنافع

الايرلندي ديفيد أوليري مع الارسنال، الد تلقى تهديدا بالقتل من "الجيش الجمهوري الايرلندي"، الذي اعتبره وعائلته في رسألة وجهها اليه منفين شرعبين

٤ ـ سبورتنغ لشبونة ٢٨ (٤٨-٢٢). في المرحلةُ الـ ٢٩ من الـدوري البلجيكي، فأز اننرليكت متصدر اللائحةُ بفارق الاصابات على شارلروا ٢ ـ ٠٠

شیفیلد ونسدای ؟ ـ مانشستر سیتی ويستهام يوناپٽد ٤ ـ نوريتش سيتي وهذا ترتيب فرق الطليعة ۱ ـ ليدز يونايند ۷۲ نقطة من ۲۸ عباراة (٦٨ = ٢٥). ۲۰ مانشستر یوناپند ۲۱ من ۳۱

٣ ـ شيفيلد ونسداي ٦٧ (٥٨ ـ ٤٨).

وضُمِن مأنشستر يونايتد اشتراكه في وبيس المقبل في كاس الاتحاد الاوروبي، الموسم المقبل في كاس الاتحاد الاوروبي، لكنه يتطلع الى الاشتراك في كاس الابطال اما نوتنفهام فوريست الذي فشل في أحراز الكأس للمرة الخامسة، وهو رقم قياسي، بعدما أهدر مهاجموه فرصاً عدةً للتمادل ثم الفوز، فكان يعتاج الى الفوز ليضمن اشتراكه في كأس الاتحاد الاوروبي. ويعتمر هذا الفوز انحازا فريدا لمدير مانشستر يونايتد الاسكوتلندي اليكس فيرغيسون الذي قاده الموسم الماضي الى مير عيس الاتحاد الانكليزي بعدما سبق له ان قاد أبردين إلى أحراز كأس الاتحاد الاسكوتلندي وكاس النوادي الاسكوتلندية المحترفة. ومرح بعد المتاراة ان هنفه الاول هو احراز بطولة النوري التي لا تزال تفلت من "الشياطين الحمر" منذ 10 سنة

بفضل ماتياس زاهر الذي سينتقل الي انترناسيونالي ميلانو الابطالي العوسم المقبل، عاد في أف بي شتوتغارت الى صدارة لائمة السنوري الإلماني "البويدسلمفه" بفارق الإصابات عن بوروشيا بورتموند ونقطة واحدة عن المتحدر السابق اينتراخت فرانكفورت بفوزه على نورمدرع آـ، في الترملة ألـ ٢٢ وسحل الاصابتين زاير الألماني الشرقي سابقا هي التقيقتين ٢٢ برأسة بكرة رفعها ماوريزيو غاودينيو و ٣٥ بقذيفة رائعة بن ٢٥ منرا. وبشار الى ال شتوتعارت الذي لم يخسر في معارياته التسع الإخبرة، تعامل الاسمزع الماضي واينتسراخت فسرانكفسورت أدا في فرانكفورت. واثبتت عودته الى صدارة اللائحة التي لا بزال سنانلها مع دورتموند وفرانكتورت أن اللقب هنا النوسم سيكون عن نصبب الفريق ذي النفس الأطول. في دورتموند وامام ٥٦ الله متفرج. فاز بوروشیا دورتموند علی بابرن میونیخ ۳ 🕳 ۰ سجلها مايكل رومنيغه بكرة نرتدة وتوماس

وهي الـ ١٧ لَه، في النفائق ١٩ و ٥٩ و ٨١. وانثر الحكم اربعة لاعسن من بايرن

المتعافسة على اللقب بانها محموعة رائدة ومتقدمة في دورة فرنسان للدراجات



ايطاليا: مهادم ا.سي. ميلان الهولندي ماركو فان باستن مندفعا امام مدافع لكريمونيزي (روبتر تيليفوتو)

فورتونا دوسلدورف ۱\_ شتـوتفارت کیکرز ۲ هانزا روستوك ۲ ـ شانکه ۲۰۰ بایرن لیفرکوزن ۳ ـ اف. سي. بوروشيا موينشنغلانباخ 1 \_ اينتراخت فرانكفورت ١

فاتنشايد ١ ـ هامبورغ اس. في. ١ ام. اس. في. دويمبورغُ ١ ـ اف. سي. فیرنر بریمن ۲ ـ نینامو نریسنن ۰ ف. اف. ال. بوخوم ١ \_ كارلسروه ١ في. اف. بي. شتورتفارت ٢ \_ نورمبرغ ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ - حتوتفارت ٤٢ نقطة من ٢٢ مباراة (10 - 77). ٢ - بوروشيا دورتجوند ٢٤ (٥٦ \_ ٥٠). ٣ ـ أينتراخت فرانكفورت ٢٤ (٦٤

2 - باير ليفركوزن ٤٠ (٢٧ ـ ٢٨).

0 - اف. سي. كايزرسلاوترن ۲۷ ( . 0 \_ اسكوتلندا

عطم الرينجرز متصدر لائحة الدوري الاسكوتلندي الرقم القياسي لعند الاصابات التي سجلها فريق في البوري. اذ رفع رميده الى ٩٢ اصابة بفارق اصابتين عن الرقم السابق النسجل للسلتيك ونندي يونايتد، بفوزه على دندي يونايتد ٢\_١ في المرحلة الـ ٤. وسجل أصابتيه اليكسي ميضائيليتشينكو ومون براون في الْنَقِيقَتِينَ ٥٠ و٢٧، فَيُمَا سُجِلَّ جِيمً ماكبنالي امابة دندي يونايتد في النقيقة

وفاز السلتيك الذي صعد الى المركز الثاني بدل هارتس، الذي تعادل وسانت ميرينَ سلباً، على سانتَ جونستون ٣-٢. حجل للفائز ستيف فولتون وتشارلى نيكولاس (٢) وللخاسر أيان ريفورد. وهنا النتائج: ابرىين ٢ ـ مذرول ٠

ابردري ٦\_ ننفيرعلين٢ دندی یونایتد ۲ ـ هیبرنیان ۲ ھارتس ء \_ سانٹ ھیرین وهذا ترتيب فرق الطليعة: ا ـ الرينجرز 10 نقطة من ٤٠ مباراة

.(54 \_ 45) ٢ ـ السلتيك ٥٩ (٥٨ ـ ٤). ۲ \_ هارتس ۵۹ (۵۵ \_ ۲۲). ٤ \_ أبردين ٤٦ (٥٣ \_ ٢٨).

0 ـ بندی یونایتد 50 (۲۱ ـ ٤٩).

في المرحلة السائسة من دورة التصفية النهائية للدوري النمسوي، تعادل اوستريا فيينا متصبر اللائحة بفارق نقطة ومضيفه 

وسحق رابيد فيينا الثالث تيرول الرابع ــ، سجلها فيورتوفت (٢) وهرتزوغ وغاغر في النقائق ٢٤ و٨٣ و٢٢ و٤٨.

ومنا النتائج: رابيد فيينا ٤ ـ تيرول • سانت بولتن ۱ ـ فورفارتس شتایر ر اوستريا سالزبورغ ١ ـ اوستريا فيينا ادميرا فاكر ٣ ـ شتال لنز ١ وهذا ترتب فرق الطليعة:

١ \_ اوستربا ثببنا ٢٣ نقطة بن ٢٨ مياراة (١٠٠ - ١٦٩). ٢ ـ اوستريا سالزدورغ ٢٢ (٥٠ ـ ٢٨). ٣ ـ رابيد فبينا ٢٦ (٥١ ـ ٢٦). ٤ ـ تيرول ٢١ (٤٥ ـ ٤٢).

٥ - انهيرا فاكر ٢٠ (١٤ - ٢٣). سويسرأ في الدرحلة السابعة من دورة التصفية

النهائية للنوري السويسري سجلت النتائج یوسع مویز ۲ ـ لوزاں ۰ سیون ۲ ـ عراسهوبرز زوریح ۱ سعرفیت دعیف ۱ ـ دوشاتیل ۱ زوریخ ۲ ـ سانت غال ۱ وهدا ترتبت فرق الطلبعة: ١ ــ غراسهوبرر روريخ ٢٣ نقطة من ٧

مناریات (۱۰ ـ ۹) ۲ ـ سيون ۲۶ (۱۶ ـ ۱۶). ٣ ـ سيرفيت هنيف ٢١ (١١ ـ ١١). £ ـ يونغ بويز ۲۰ (۱۲ ـ ۲). 0 ـ نوشانيل ۲۰ (۱۰ ـ ۲).

في المرخلة الـ٢٧ مِن النوري اليوناني، ستق أبك أثينًا ضيفه بانا شابكي ٥-١ واحتفظ بفارق النقطة الدى يفصله عن سأفسيه المبأشرين اولمبياكوس بيرايوس وباناثينايكوس الثانى والثالث على

وَامَأُم ٢٠ الف منفرج احتشدوا في ملعب "نبكوسْ غوماس"، تُندع بَاناشابكي مصيفه ١-٠ سملما جينورجنوس كيرياكوبولوس في النقيقة ٣٥. نُمْ كُرتُ السبعة وسحل فأسبليس نيهيترياديس اماية التعادل في النقبقة ٢٩ من ضربة حزاءً "بنالتي"، ثمَّ اصافُ اصابة ثانية قبل ثوان من انتهاء الشوط الأول. واصابة ثالثة في الدقعقة Ca. قبل أن يسجل جيورجوس سأنينىس اشاستين في اللقيقتين ٦٧

وحقق أولمبياكوس بيرايوس فوزا سملا على مَصْعِفُهُ بِانْبِرُنْيِرُسُ ٤٠٠. سَجِلُ لَلْعَائِرُ يونيس تسالوهينيس في النقيقتين ١٨ و٨٨. والاوكراني غينادي ليتوتيتشينكو في لْنَقْتَقْتَيْنَ ٢٦ و٧٨، وللخاسر العربي فرمنموفيتش في البقيقة ٧٥. وفاز بائائينابكوس بطل الدورى في الموسم الناتس على مضيفه اوفي كريت ٦- سُجلهما النولوني كريشتوف فارزيتها
 ازائل الشوط الاول، والمدافع كوستاس

مافرينيس في النقيقة 20. وقبل بناية المباراة بثوان احيب حارس مرمى بانأثيتابكوس البولوني جوزف فاندزيك بجسم صلب قنف الى الملعب من المدرجات وحل مطه الاحتياطي جيورجوس امبائيوتاكيس. وهنا النتائج: أيك اثينا 0 \_ باناشايكي ١ بانیونیوس ۱ - اولمبیاکوس بیرایوس ٤ اوفي کريت ٠ \_ بانائينايکوس ٢ دوكسًا دراها ، .. باوك سالونيك • کسانتی ۲ ـ ابولون ۱ اریس سالونیك ٠ ـ هیراكلیس بانسیرایکوس ۱ ـ کورینگوس ۲ اثینایکوس - \_ بیریکوس ۰

اثینکوس ۲ \_ لاریسا وهنا ترتيب فرق الطليعة: 1\_ ایك اثینا 11 نقطة من ۲۷ مباراة ۲ ـ اولمبياكوس بيرايوس ٤٠ (٦٣ ـ ٣ ـ باناثيتايكوس ٤٠ (٥٥ ـ ١٦).

0 - ابولون ۲۱ (۲۰ - ۲۲).

٤ \_ باوك سالونيك ٢٥ (٣٠ \_ ٢٠)

تركيا فى المرحلة الـ20 من الدوري التركي، فاز بشيكطاش متصدر اللائحة بقارق سبع نقأط على منافسه المباشر فنربخشة الثاني ١- في لقاء قمة، وغُلطة سراي الثالث على مضيفه طرابزون سبور الرابع ٢-٢، وايدن سبور الخامس على مضيفة غازیانتیب سبور ک.۰.

وهنا النتائج: بُشيكطاش ١ ـ فنربخشة ٠ طرابزون سبور ۲ \_ غلطة سراي ۳ كنجار برنكي ؟ \_ انقرة كوجو ٤ سارير ٠ \_ قونية سبور ١ بولو سبور ٣ \_ اضنة نمير سبور، سمسون سبور ٤ ـ يورسة سبور غازیانتیب سبور ٠ ۔ ایس سبور ٤

الطاّي ١ ـ بكيركوي سبور ٠ وهنا ترتبب فرق الطليعة: رُ \_ بشیکطاش ۱۳ نقطة من ۲۵ مباراة .(10 - 24) ٢ ـ فنربخشة ٥٦ من ٢٤ (٥٦ ـ ٢٣).

۳ \_غلطة سراي ۵۶ من ۲۶ (۶۰ ـ ۱۸). ٤ ـ طرابزون سبور ٥٢ (٥٣ ـ ٢٦). 0 \_ آيدن سبور ٢٥ (٢١ \_ ٣٤). تصفيات

کأس ليبرتادوريس<sup>،</sup> اختتمت مباريات الدور الاول في كأس النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتاً يوريس" للمجموعة الاولى أثر تعايل نيسويلس اولسد بسويسز الارجنتينسي ويونيفرسيداد كاتوليكا التشيلي سلبا في مدينة دوزاريو. ومعد الى الدور الثاني نيويلس اولدبويز ويونيفرسيداد كاتوليكا وسان لورنزو الارجنتيني وكولو كولو التخيلي وفرج كوكيمبو التخيلي.

وفي المجموعة الثانية فآز كريسيوما البرازيَّلي على سان خوسيه التِّشيلي ٥-٠ سجلها لنزي وايفيرالنو (٢) والمرسون وفي المجموعة الرابعة، فاز ناسيونال ميدايين الكولومبي على سبورتنغ كريستال

البيروفي ٣-٠ سجلها تـريليس (٢) واريستيزابال وصعد الى الدور الثاني مع أميركا كآلي الكولومبي وسبورتنغ كريستال وسبورت بويز البيروقي. وفي المجموعة الشامسة، تعادل ديفُنمور الاوروغُواياني وهواطنه سول دو اميركا سلاا وصعد الى الدور الثاني بيفنسور وتشيروبورتينو الباراغواياني

## "السوبر كأس" العربية الاولى

وناسيونال مونتيفيديو الاوروغواياني.

بدأت مساء السبت في الدار البيضاء مسابقة "السوبر كأس" العربية الاولى في كرة القنم في حضور رئيس الاتحاد الافريقي لكرة القيم السيد عيسى حياتو وعضو أللجنة التنفينية للاتحاد النولى السيد سلبم علولو والأمين العام للاتحاد العربي لكرة القدم السيد عثمان السعد. وَتَأْتِي هُذَه البسابقة التي تضم الأول والثاني في كأس العرب لأبطال ألدوري والناسي هي كنس العزب ربيس العربية، والاول والثاني في كأس الكؤوس العربية، في اطار دعم المعرب لاستضافة الادوار النهائية عن كأس العالم سنة ١٩٩٨ التي

تنافسها عليها فرنسا وسويسرا. وفي المباراة الاولى، فاز الملال السعودي على التولدبي البيضاوي المغربي ١-٢ (الشوط التول ١-١). سجل للغائز سامي جابر في النقيقة ٢٢ من ضربة جزاءً "بنالتي" والمتبقة ٦٣ ووليد المدور في المقيقة ٤٧، وللخاسر شوح في المقيقة ١٧، وفي المباراة الثانية، فاز الوداد البيضاوي المغربي على المقاولون العرب المصري 1-1 (الشوط الاول 1-٠). سجل للاول السنغالي موسى نداو ورشيد الداودي في الدقيقتين ٥ و٨٨، وللثاني ناعر محمدً على في التقيقة ٨١

#### رئيس "الفيفا" في جنوب افريقيا

صرح رئيس الاتحاد النولي لكرة القدم "الفيفاً" السيد خوان مافلانج لدى وصوله الى جوهانسبورع في زيارة حسن نية لجنوب افريقيا تستغرق ثلاثة ايام، ان في استطاعة جنوب أفريقيا ان تضطلع بدور كبير ليس في افريقيا فعسب بل في كرةً القدم النولية أيضاً، عشيرا إلى أن الاتحاد الدولى يرحب معودتما بعد طردها منه عام

١٩٧٦ بسبب سياستها العنصرية. ولاحظ ان اشياء تغيرت في السنوات الـ11 الاخيرة في جنوب افريقيا التي يرحب الاتحاد الدولي ىعونتها اذا احترمت قُوانينه. ويتوقع أنَّ يعيدُ "الفيفا" النَّظر في أعادة انضمامما اليه في تموز وفي هذه الدال سيبنأ برنامها منطورا فيها مشابها للذي بدأ في دول اخرى كما قال مافلاتج. وسيُعتبع هافلانح والسيد سيب بلاتر المين العام للإتعاد الدولي والسيد اسماعيل بهامجي امين صندوق الاتحاد الافريقي بتمثلين للاتحاد الافريقي الموحد. وكان الاتحاد الافريقي أرسل العام الماضي الى حنوب افريقيا بعثة لتقمي الحقائق اوصت بأغادة انضمامها الى

#### تقدم كاربوف وبوسوبوف وتيمان في المركز الثاني، ثم كاربوف في المركز الرابع. وحل يوسوبوف عاشرا وهورت في المركز الـ15 الأخير. تغلب أول من أمس بطل العالم السابق في الشطرنج الروسي اناتولي كاربوف على الْأَنْكَلِيرِي نَايِّجِلُ هُوَّرِتَ فَيْ الْجُوْلَةُ الأولَى

الشطريج: دورة المرشحين لبطولة العالم

من مباراً تهماً في النور نصف النّهائي من دورة المرشدين لبطولة العالم ١٩٩٣ التي في ليناريس (اسبانيا). ولعب كاربوف بالحجار البيض، واجبر شورت على الأستسلام في النقلة الـ27 بعد اربع ساعات وست دقائق من اللعب

وفى المبارأة الثانية من الدور نفسه وفي المجارات المناتبة من المور عصد التي تجرى في ليناريس أيضاً تقدم الالماني، الروسي الاصل، أرثر يوسوسوف منافسه المولندي يأن تيمان 1-، بعدما فاز عليه في الجولة الاولى بالحجار البيض في النقلة الـ37 بعد ثلاث ساعات من اللعب.

وتتألف كل من المباراتين من عشر جولاًت، ويعتبر فالزا الاول الذي يجمع ٥٠٥ نقاط وفي حال التعادل 0ـ0، تمدد النباراة جوَّلتين سريعتين لكسر التعادل. وينتقل الفائزان ألى العباراة النهائية التي ستجرى في ليناريس ثي كانون الثاني ١٩٩٣ والتي سيتحدد في ضوئها المتحدى الوديد لطل العالم المألي الروسي غاري كاسباروف على اللقب هي المبارأة التي ستقام في لوس انجلس في اب ١٩٩٢. ويعتبر الضراء كاربوف المرشح الاوفر حظا للفور بالدورة، علما ان تيمان حلُّ امامه في نورة ليناريس الدولية التاشرة الشهر الماضي وقد احرز كاساروف مطولة

الدورة، تىعه ألاوكراني فاسيلي ابغانتشوك

كرابه تبدأ استعدادها للدورات الدولية قالت العداءة الإلمانية كاترين كرابه

المشاركون في ماراتون لندن عند الإنطلاق.

سييباتوفا من مجموعة النول المستقلة

وشارك في السباق نحو ٢٥٠٠ عداء من

🕿 ماراتون كولومبو (اوهايو)، احتل

ستيف سبنس ثالث بطولة العالم في الماراتون التي اقيمت في طوكيو الصيف أن العاضي، المركز الاول الختيار المنتخب الاميركي الى نورة برشاونة الاولمبية مسجلا

٢٠١٢٠٥٠ ساعتين. وهل ثالثاً أد ايستون

مسجلا ۲٬۲۲٬۵۰ ساعتین، وثالث بوب

كيمباينن ٥٢ ،٢،١٢، وتأهل هؤلاء لتمثيل

الولايات المتحدة في تجارب اختيارً المنتخب الاميركي للسينات للنورة

الاولمبية في كانون الثاني الماضي في

ماراتون هیوستن.

(رويتر تيليفوتو)

انها ستيدة بنتائج الاجتماع الذي عقد في لننن الجمعة المآضى بين السيد اوغست كيرش رئيس الاتعاد الالماني لالعاب القوى والسيد بريمو نيبيولو رئيس الاتحاد الدولي لالعاب القوى وامينه العام السيد استُفَّانَ غيولَاي الذِّي مُرحَ بعد انتَهائه أن في استطاعة كرابه الاشتراك في الدورات الدولية على الاقل الى حين اجتماع الاتحاد الدولي في ايار في تورونتو والتي ستمائق على قرار الاتحاد الالماني بالغاء قرار ايقاف كرابه اربع سنوات او نقل القضية ألى لجنتها التحكيمية.

وكان الاتحاد الالماني اوقف كرابه وغريت برور وسيلكه مولر اربع سنوات لُتلَاعَب بَرُعُوم ۖ في عينة من بُولَمن. وقد الغت هذا القرار اللبنة القانونية المستقلة للاتحاد الالمأني في اجتماع عقدته في دارمشتات الاحد الماضي. واكنت كرابه ان الأنباء الواردة من الاتحاد الدولي مدعة ومشجعة وستكون حافزا لما، مُشيرة الَّي أنها ستبدُّا

استعدادها للنورات النولية.

#### شؤونيت السسلد والمسياسي جوزف طارق خليفة رزق السيد طارق خلفة وقريته السيدة ريحة مولودا نكرا سمياه حوزت هو الثاني لمما بعد انطوني االاربعاء ٨ نيسان ١٩٩٢، افراح مبنيفو - كيروز عقد هي ٣ نيسان زواح السيد رولان مبيعو والسة موسك كمرور وافتدرت مراسم الرواج على الاهل والإعدقاء

مستشفى سأن حورج عملتون]. تأجيل زواج الخليل ـ ابو ضرغم لظروف قاهرة بعتدر كمال محمد الحلس كارن فريد سليمان رزق النكّور فُريد سليمان وقرينته السيدة ربن ماري لحود مولوبا انثى سياما كارن حي الثابمة لهما بعد مبتثا المستشعى واللواءُ الركن مُحمود علي أبو صرغم عن تأجيل حفلة زواح ولديمما طلال ورلى الى

سيدة المعومات في جبيل). موعد پعلنانه في ما نعد.



CITY STATIONERY ..

Zalka-Centre Mousse Tel 01-898104 898105 Kamra-Rue Japane d'Arc Tel 31-341964 354352

حِلَدًا معدلِلُمِلُ

التعابين الأفريقي والنولي.

الصفحة

9 41

لصفحة ٥

نولار من ملزل

صبطية ، وحلى

من منزل قرہ

ج حمود، وهلی

اندره يوشف

ادوات منزلية

، ایلی جرجس

ار) على أدير

د عمیراث

بعد البحث ٤ العشائر

لمؤسسات



ندرا مزدوجا عندما احرز بطولة اليابان النولية المغتودة لكرة المضرب التي المباراة المباراة على المباراة (٢-٢) في ساعتين و٤٢ دقيقة، واستعاد في الوقت عينه صدارة لائحة التصنيف العالمي من الاسوجي ستيفان ادبرغ بعدما كان فقدما في شباط الماضي. وكان كورير صار في شباط أول اميركي

منذ جون ماكترو في آب ١٩٨٥ يحتل المركر الاول عالميا، لكنه فقده في ٢٣ اذار. وهذه الدورة الأولى يحرز بطولتها منذ فوزه ببطولة اوسترائيا المفتوحة اوائل السنة الجارية. وهو نال ١٤٤ الف دولار، وقال عقب فوزه: "اعتقد اني لعبت بشكل جيد جدا هذا الاسبوع وانا حقا مسرور بذلك" اما کراییتشیك (۲۰ عاما، ۱،۹۶ متر) فكانت هنه المرة الثانية يصل الى نهائي أحدى الدورات الدولية، علما أنه وصل الـ الدور نصف النهائي من بطولة اوسترائيا في كانون الثاني بعدما اخرج في طريقه الألماني مايكل ستيتش والاميركي مايكل ثم اتصحب من لقائه كورير لاصابة في كُتَّفَه. ونال ٥٧٠٧٠٠ نولار، كَذَّلْكُ تحسن ترتيبه في لائحة التصنيف من المركز الـ- ٣ الى المركز الـ ٢٠. واعترف المولندي بصعوبة اللعب من الخط الخلقي للملعب مع كورير قائلا: "أنه يضرب الكرَّة بقوة. لقدُّ جعلني العب بشكل اسوا مما لعبت في

وكان كورير ثأر في النور نصف النهئي لنسارته أمام مواطنه تشانغ في الدور نصف النهائي من دورة سان فرنسيسكو مطلع شباط ثم في نهائي تورة كي بيسكاين قبل ثلاثة اسابيع، أذ فاز عليه ٦-٦، ٦-١، فيما فاز كرابيتشيك على انبرغ

وفي نهائي الزوجي، فاز الاميركيان وفي مباريات السيدات، احرزت

وسأنضير فيكاريو خلق الإتهابية تتابينه هاك ٦-١، ٦-١، ومارتينيز على الاميركية ونالت دايت، التي باتت رابع يابانية لينا غاريسون المصنفة ثأمنة ٢-٦، ٦-١.

النهائي على الجيورجية



بورج فورمان \_ الى اليسار \_ يصد لكمة لاليكس ستيوارث بيسراه. هوليفيلد في 19 حزيران. وهذا الفوز الـ ٢٦ بينها ٢٥ بالضرية خطا الاميركي جورج فورمان (٤٣ عاما) القاضية في مقابل خسارة واحدة لغورمآن

بطل العالم عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٤، منذ عودته الى الحلقة عام ١٩٨٧ بعد غياب

عشر سنين. ويتضمن سجله ٧١ فوزا بينها

٦٦ بالضربة القاضية في مقابل ثلاث

خسارات. وهو نال خمسة ملايين نولار. اما

ستيوَّارت قُلقُي خُسارته الرابعة في مقابل

واحتفظ الاميركي جيمس توئي بلقبه

العالمي للوزن المتوسط (الاتحاد الدولي

للملاكمة) للمرة الخامسة منذ انتزعه في

ایار ۱۹۹۱ من مواطنه مایکل نن، بفوره

على مواطنه علين وولف تقاطأ، رافعًا

رصيدة ألى ٢٩ فُورًا في مقابل تعانلين.

ودرر عرب المكسيكي خوليو سيزار تشافيز لقبه العالمي في الملاكمة للوزن ما فوق الخفيف (المجلس العالمي للملاكمة)

بعبدا فازعلى متحديه البورتوريكي أنظل

مرنانديز بالفرية القاضية الفنية في

الجولة الخامسة من المباراة التي أقيمت

وصرح تخافيز (٢٩ عاما) الذي رفع

رصيده ألى ٨٠ فوزا، بعدما اعلن الحكم أرثر

مُركَانتي خَسارة مُرنَانديز في الثانية ٢١ُ

من الجولة الخامسة، من دون خسارة، الله

يهدي أنتصاره الى بطل ألعالم ألسابق

للوزن الثقيل الموحد مايك تايسون الموجود

في السجن. وكان تشافيز ينافع عن لقبه

للهرة السابعة، أما هرنانديز الذي بدأ ينزف

في الجولة الرابعة، فلقي خسارته الاولى. واحتفظ جوليان جاكسون من الجزر

العذراء بلقبه العالمي للوزن المتوسط

(المجلس العالمي للملاكمة) بفوره على

راهيسه متحديه الاميركي رون كولنز بالفرية القافية الفنية في الجولة الفامسة، رافعا عند انتصاراته الى 33 في مقابل فسارة

واحرز الياباني اكينوبو هيراناكا بطولة

العالم للوزن ما دون الوسط (الجمعية

العالمُية للمُلاكمة} بقوزه على حامل اللقب

البورتوريكي انوين روزاريو بالضربة

القَاضِّيةُ بعد اقل من نقيقتين من الجولة

٢٨ فورًا ونال ٢٥٠ الف دولار.

ونال ١٤٠ الف دولار.

بينهما في مكسيكو.

واحدة

خطوة اخرى نحوُّ استعادة بطولة العالم في الملاكمة للوزن الثقيل الموحد، أذ فاز على البريطاني اليكس ستيوارت (٢٢ عامـا) نقاطا في الجولة العاشرة من المباراة التي اقيمت بيّنهما في لاس فيعاس فجر أمس. وقد اعطى قاضيان فورمان ٩٤ ـ ٩٣ نقطة فيما اعطى ثالث المُلاكمين ٩٤-٩٤، مع العلم ان الحكم ريتشارد ستيل حسم نقطةً من فورمان في الجولة العاشرة لتسديده لكمة وجاعت المبأرأة متقاربة وصعبة وسقط

ستيوارت، الذي رشدته مكاتب المراهنة ليفسر بنسبة ١٠٥، مرتين على بساط الحلقة في الجولة الثانية، لكنه أنهى المباراة بقوة وسدد لكمات متنوعة الى رأس فورمان البطيء الحركة والذي اصيب بجرح تحت عينه اليسرى ونزف فمه وانفه وبدت عيناه مغلقتين وفكه متورما وكان يتنفس من فمه في الجولة الاخيرة. وقد ظهر انَّ فورمان سيفُورْ بسهولة بعد الجولات الثلاث الاولى وكاد يحقق ذلك فعلا في الجولة الثانية. لكن ستيوآرت بدأ يستعيد توازته في الجولة الرابعة، ونزف انف فوردان في التاسعة، فيما اعيب منافسه بجرح في جَّفنه الايمن ونزف من شفته.

وبعد المباراة، كرر فورمان عزمه على الفُوِّز ببطولة العالم فَي تَشُرينَ الثَّاني اذَّا تقلب لاري مولمز على حامل اللقب ايفاندر

#### الدوري الاميركي لكرة السلة

في نوري الولابات المتحنة لكرة السلة، فاز يُوتاه جاز على لوس انجلس لايكرز ٩٢\_ ٩٠ وشيكاًغو بولز على اندياناً بايسرز ٨٠ (-٦٠ (، واتلانتا هوكس على نيوجيرزي تَنَسَ ١٨ ( ٨٩، وهياهي هيت على أورلالدو ماجيك ١٠١-١٠١، ودالَّاس مافريكس على هيوستن روكتس ٩٢-٩٩، وغولتن ستايت ووريورز على فينيكس صنر ١٣٤ـ١٢٥، ولوس انجلس كليبرز على دنفر ناغتس ٨٨١٢٢ ، وسكرامنتو كينغز على مينيسوتا تيمير وولفز ١١٤ -٩٤.

تحرز بطولة النورة بعد كازوكو ساواهاتسو عامَيّ ۱۹۷۶ و ۱۹۷۵ وایتسوکو اینوی ۱۹۸۲ وکومیکو اوکاموتو ۱۹۸۹ ۲۱ الف دولار و71 نقطة في التصنيف العالمي فَقَفَرْتُ مِن المركز اللَّـ ١٤٤ الى المركز الـ ١٩٧ لتصير اول يابانية تحتل احد المراكز العشرين الأولى في اللائحة. وقالت عُقَبُ فوزها: "لعبت باشرار وعزم خلال الدورة ولهذا جائت النتائج جيدة" وتالت ابلمانس ١٢٥٠٠ بولار، علما انها خُسرت المباراة النهائية في العام الماضي امام الاميركية لوري ماكنيل. وفي نهائي الزوجي، فازت الميركية آمي فرايزر واليابانية ريكا هيراكي على دايت والاميركية ستيفاني ريهي (٦) ٧٥٠، ٢٠٢

دورة برشلونة أحرز الاسباني كارلوس كوستا غير
 المصنف بطولة اسبانيا النولية المفتوحة

كورير عقب تسلمه درع بطولة الهابان. التي اقيمت في برشاونة وبلقت قيمة جوائزها ١٨٠٠ الف دولار، بفوزه في المباراة (آف ب تیلیفوتو) حقق الاميركي جيم كورير المصنف ثانيا النهائية على الاسوجي ماغنوس غوستاهسون المصنف ثامنا 13: ٢-٢ وهذه النورة الثانية يحرز

الاسبوع الماضي والتي فأز في مباراتها النمائية على مواطنه سيرغي بروغيرا. ويشارك كوستاً في دورة نيس الفرنسية الدولية التي تبدأ اليوم وستكون مباراته في النور الاول مع الفرنسي هنري لوكونت أحد لاعبين أحرزا لفرنسا العام الماضي كأس ديفيس لموسم ١٩٩١. وفي النور نصف النهائي، فاز كوستا على ألارجنتيني البرتو مانضيني المصنف سابعا ٦-٦، ٦-٦، وغوستافسون على الاسباني سيرغي بروغيرا المصنف خامسا دورة اميليا ايلاند تأملت الإلمانية شتيفي

المصنف ٤٢ في العالم، بطولتها عند احترافه بعد دورة استوريل البرتغالية

المصنفة اولى للدور النهائي من دورة اميليا ايلاند فلوريدا البالغة قيمة جوانزها ٣٥٠

وكان المطر عطل المياراة السبت

وهذا الفور الــ ١ الغراف المصنفة ثانية

العالم وبطلة النورة اعوام ١٩٨٧

الف دولار ، للمرة السادسة، بفورُها في الدور نصف النهائي على الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثالثة ٢٠٦ (Y-T)؛ ٢-3، ٢-٦ في ساعتين و٢٤ والنتيجة ٦-٦ في المجموعة الاولى وقرر المسؤولون متابعتها صباح الاحد.

ولملاه و ١٩٨٠ ووصيفة البطلة عامي ١٩٨٩ و١٩٩١، على سانشيز في ١٢ لقاء جمعتهما حتى الآن.

كيلي جونز ورسك اليتش (٣) على الاوسترالي جون فيتزجيرالد والاسوجي انديرس ياريد (١) ١-٦، ٧-٥، ٦-٢. اليأبانية كيبيكو بايت المصنفة ثألثة بطولة الدورة بفوزها على البلجيكية سابين اللمانس المصنفة كانية ١٠٥٠- ١٠٦- ٢-٢ فيه. المباراة النهائية.

وفي المباراة الثانية في الدور نصف النمائي، تلعب الارجنتينية غبرييلا سأباتيني المصنفة ثانية وبطلة الدورة في الماضي، والاسبانية كونشيتاً تينيز الممتعه راب . وكانت غراف فازت في النور ربع المعاجبة ليلي ميسفي مارتينيز المصنقة رابعة.

١١٢ عداء وعداءة المصنفة سابعة ٦-٠، ٢-٢ في 00 تقيقة، وساباتيني على التخيكوسلوفاكية يانا الاتحادية في محافظة الشمال الزهراء الميناء والملال طرابلس والمنار القلمون نوفوتنا المصنفة خامسة ٦-٦، ٦-١،

#### البطولة الأولى في البقاع للقوة البينية

نظم الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البنية البطولة الاولى في ٱلقَوةُ البنئيةَ لمحافظة البقاع في نادي وَحِلْةٌ فِي حِضْمِ السيد مليح عليوآن. وتخللها تسجيل ٥٩ رقما جديدًا، منها ١٨ للبطولة و١٨ للمحافظة ورقم واحد للبنان و١٠ للماسترز. وهنا الاوائل في الاوزان المختلفة: وَزَن ٥٦ كُلْغُ: نَاجِي حَمْضَي (سبورتنغ). وزن ١٧٠٥ كَلْغ: محمود خليل (الرياضي

وزن ۲۵ کلے: یوسف ابو عقل (سبورتنغ). وزن ٥٨٠٥ كلم: فوزي دحبور (سبورتنغ). وزن ٩٠ كلغ؛ بيار زينو (سبورتنغ). وزن ١٠٠ كلَّغ؛ جورج زمار (سبورتنغ). وَزُنَ ١٢٥ كُلُغَ: مِنْيَرَ خُورِيَ (سِبُورَتَنْغُ). \_ مسابقة الماسترز \_ العمر ٥٠ سنة: وزن ١٢٥ كلغ: جوزف غرة (سبورتنغ). - العمر ٤٠ - ١٩ سنة: وزن ٩٠ كلغ: سامي اسطنبولي

(سبورتنغ). ـ ترتيب النوادي ١\_ سبورتنغ كلوب زحلة ١١٢ نقطة، ٢ \_ نادي بعلبك للصحة والقوة ٤١، ٣- ألرياضي

اشرفٌ على البطولة، الى رئيس الاتحاد. الحكام عبد الرحمن شومان وصافي سلطاني وجميل النقري وبشارة عبود. ووزعت كُلُّوس فَضية على النوادي الثلاثة وميناليات على الاوائل.

### طاولة الربيع

تقام أبتناء من الساعة ١٠٣٠ من مساء اليوم الْمِبْارِيات نَصفُ النهائية في الفردي للسيدات والفردي للرجال من دورة الربيع التي ينظمها أتحاد كرة الطاولة على طاولات نادي الهومنمن بيروت. وكانت سجلت في نهاية الاسبوع النتائج

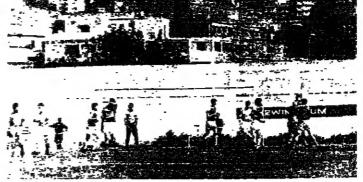
> \_ نصف النهائي للناشئين: فاز مروان مرشي على سامر اطرق ٦ـ(، وسامر عقيقي على بلال اطرق ٦٠٠، وباسكال انطون على هاروت طاشجيان ٢-١، وشربل القارح على ربيع حيدر ٢٥٠٠ وجي للرجال: فاز ميشال رزق الله

> وغالب بأخوس على جوزف قلوس وسمير مرشى ٢-٠، ومحمد الهبش وبلال جمعة على عبد الحادي سلمان وعاصم الجمل ٢-٠. ـ فردي لُلسيدات؛ فازت مايا صليبا على منى مناناً ٣- ، وريما سلامة على غادة داود

\_ فردى للرجال: فاز مدمد الهبش على محمد مكدل ٦-٠ وعلى خالد صابونة ٦-٠، وباخوس غالب على سمير درشي ٦-٠٠ ومروان البزري على نزار القارح ٢-٠، وخالد صابونة على حسن منانا ٣-٠، وميشال رزق الله على وليم شلموب ١٠-١، ومحمد النجار على نعيم حاموش ٣-٠، وجوزف شلهوب على جوزف قلوس ٦-٠، وبلال جمعة على جوزف عشراوي ٣-٠٠

#### كرة ودية

تعادل فريق بيروت ١٠ مع فريق الرسالة بيروت 1\_1 (الشوط الاول -1) في مباراة وبيَّةً في كرة القدم اقيمت بينهما بعد ظهر امس على ملعب النجوم. سجل لبيروت ٩٠ بسام موسى في البقيقة ٧٥. وللرسالة بيروت مسين زين الدين في النقيقة ٢٠.



علي مبارك بعنما سجل أصابة التضامن في مرمى محمد الشريف حارس الاتصار يتلقى التهنئة من تسين جلول ٦ وبيدو علي هامين يجرع للمشاركة في القرحة وقلفه سيد هميان، فيها بدا نزيه نطلة بالشريف ومعر ادلبي يحمل الكرة وعصام عبيسي أمامه فاهلين في الدقيقة ١٣ من الشوط الاول.



كتب علي حميدي صقر: الـ ٣٢ لكرة القنم، ففاز الاتصار ثلاث مباريات نهابية فاملة اجريت التضامن بيروت ١-١ على المركزين الاول امس وقبله في نهائيات الدوري العام والصفاء على السلام ١-٠ على والثانيء



حماية عناصر الجيش... بسلام،

# حية الفئان في الشمال للزهراء المينه

اشتركوا في بطولة محافظة الشمال لاجتياز الضاحية للفئات التي اجريت أمس على اوتوستراد المعرض. وحقق نادي الزهراء انجازا كبيرا بقوزه في كل السباقات افرادا وفرقا

وهنا النتائج الفنية: 🛔 الصغيرات ـ المسافة - ١٥٠ متر: ١ \_رانيا حمرة (الزهراء) ٥٥٥٤ نقائق ٢ ـ ناي ابرهيم (الزهراء) ٤٠٥٨ ٢ ـ كارينا قلفاظ (الزهراء) ٢٠١٢ الاول بين القرق: الزهراء ٢ نقاط

1 ـ ميرفت حمزة (الزهراء) ٤٠٢٤ نقائق، ٢ ـ نجيبة حمزة (الزهراء) ٤٠٥٠ ٣ \_ تانيا عقل (الزهراء) ٤٠٥٩ \_ الاول بين الفرق: الزهراء r نقاط الفتيات \_ المسافة ١٥٠٠ متر:

ر \_ ناديا طاوقجي (الزهراء) ٥،١١ ـ لا ترتيب للقرق • الناشئات ـ المسافة ١٥٠٠ متر: ١ - رلى بايع (الزهراء) ٥٠٠٨ نقائق. ـ لا ترتيب للفرق: • الصغار ـ المسافة ٢٠٠٠ متر:

ا \_بيار فرعون (الزهراء) ٥٠٠٨ نقائق. ٦- مروان قريحة (المنار) ٥٠٠٩ ٣ \_ نوري نادر (الزهراء) ٥٠١٠ ـ الاول بيَّن الفرق: الزهراء ١٦ نقطة. • الاحداث \_ المسافة ٢٥٠٠ متر: ا .. منذر لانقانی (الزهراء) ۸،۲۱

بقائق. ٢ \_ موريس كامل (الزهراء) ٤٤٠٨ ٣ \_ مارون جنيد (الزهراء) ٨٠٥٣ ـ الاول الفرق؛ الزهراء ١١ نقطة. · الفتيان - المسافة ٢٠٠٠ متر:

1 - ربيع لانقاني (الزهراء) ١٠٠٢٥ ٢ ـ محمود نجار (المنار) ١٠،٤٠ ٢ \_ عبدالله محمد (الزهراء) ١١٠١٠

- لا ترتيب للفرق. التاشئون \_ المسافة ١٠٠٠ متر: 1 \_ بلال عثمان (الزهراء) ١٢٠٥٤

٢ ـ حسام برغل (المنار) ١٥،٥٠ ٣ ـ فواز لانقاني (الزهراء) ١٦٠١١ ـ لاترتيب للفرق. • الرجال ـ المسافة 2000 متر؛

ا ـ بسام قلقاط (الزهراء) ١٤٠٤٤ ۲ ــ ربيع المعري (الزمراء) ۱۵،۵۲ ۲ ــ الطوان منصور (الزهراء) ۱۷،۲۸ ـ لاترتيب للفرق

اشرف على البطولة امين سر اتحاد العاب القوى السيد جوزف حردان واعضاء لجنة المحافظة الحكام السانة محبي النين عكرة واحمد على وغسان قزيحة ووليد غزاوي ورفيق عبيد

#### ضاحية المدارس

شارك ١٤٩٧ طالبا وطالبة من ١٤ مدرسة في سباق الربيع لاجتياز الضاحية للمدارس الذي نظمته المديرية العامة للشباب والرياضة قبل ظهر امس في منطقة كورنيش المنارة. وهنا الاوائل نكورا واتاثا: - الصغيرات: منى مقر (المقامد).

\_ الضغار: محمود علي (مدرسة رينه معوض) . \_ البنات (فئة ثانية): رانية كبريت (مدرسة الارشاد) وزينه مسعد (الروضة). ـ النكور (فلة ثانية): حسن شكر

(العاملية). ـ البنات (فئة ثالثة): "أ" \_ ميرنا اللاز (عبد القادر قباني المقاصد)، "ب" \_ ليناً سعد (الروضة). \_ الْفَئَةُ الثَالِثَةَ (صِبِيان): احمد سيالا (المصري).

ملقى على الارف... المركزين الثالث والرابع، والهومنمن تأمن المجموعة الثانية على الشبيبة المزرعة

ثامن المجموعة الاولى ٦-٠ على "حزام النداة". وهنا الشريط: الاتصار ٢ \_ التضامن ١

على ملعب بلدية برج حمود التقى بعد ظهر الاحد قريقا الاتمار بطل المجموعة الاولى والتضامن بيروت بطل المجموعة الثانية لتحديد بطل النوري العام الـ٣٢٠ فأسفر لقاؤهما الذي احتشد له جمهور عُقير ما المدرجات على رغم نقله على الهواء تلفزيونها عن فوز الاتصار ١ـ١ (الشوط الاول ١-١).

القريقان عرضا عامرا بالكفاء والاثارة والحماسة التي بلغت حد الخشونة. قجاء الشوط الاول متكافئا وانتهى بتعادل عادل 1-1. وفي الشوط الثاني تراجع التضامنيون وبدا واضحا اصرار منافسيهم على الغوز، قضربوا حول منطقتهم طوقا محكما وشنوا على مرمى حارسهم محمود "كثرة طراد الهجمة تلو الهجمة. ولان الزيار" تفك "اللحام" فان أصابة الفوز الأنصارية اتت ـ وكانٌ لا بد ان تأتي ـ الوقت القاتل وانتهت اللعبة انصارية ٦ـ١. وهي نتيجة طبيعية ومنطقية، ليس لان الانصار فاز على التضامن ٦-١، وليس لان المباراة بنت "في جيبه" طوال الشوط الثاني انها لان الأنصار يلعب تأثما هذا الموسم وهدفه كأس البطولة، أو بالادرى الاحتفاظ بكأس البطولة للموسم الرابع على

التوالي بأي وسيلة وايا يكن الثَّمن. والأنصار آثبت امس انه يستحق الكأس على الاقل حتى الان ـ اذ لا تزال امام الفريقين "مباراة رد"، ذلك لاته فريق متكامل أو هو أكثر "الفرق الاولي" العشرين تكاملا بخطوطه ونجومه وروحه

وما حدث، كان لا بد ان يحدث، قمن ذا الذي كان يظن أنَّ التَّضَّاءِنْ سُوفَ يَنْزِلُ ٱلَّي السَّاحة واقتام لاعبيه في جيوبهم؟ ومن نَا الذي كان يظن ان الانصار سوف يترك للتضَّامِن المجتهد أن يثبت اجتهاده، الى حد التفوق، على حسابه؟

ان ما حيث امس كان لا بد ان يحيث في المياراة "الذهابية"، امس، لان الفرق بين الْمُكَارُ الْلاعبينَ واهدافهم وأَضْحَ وَضُوحَ الشَّمْسِ في رابعة النَّمَارِ. فالانصار يَحُوضُ اى مباراة، منذ بدء الموسم، باعتبار أنها ني سورت مسيق البطولة، يعني "ما في مزح"، وان منافسه، وامس كان دور التضامن، هو " العشاء الاخير". اما التضامن فان اقصى ما بدا ساعيا اليه وتحديداً في الخوط الثاني هو تقليص حجم الخسارة الى الحد الذي تبدو معه معقولة

وخبرة واحتكاكا. والحقيقة ان التضامنيين بنلوا قصاراهم الشبوط الاول وجاروا الانصاريين وقارعوهم مقارعة الند للند، لكن كيف يمكن فريقا لا تصعفه لياقته البدنية ليلعب شوطين كاملين في مستوى واحد ويهاجم بلاعب واحد ان يفوز او أن يتعانل مع فريق يهاجم بطريقة (١-٣-٢) عندما تكون الكرة في خزرته وينافع بطريقة

ومقبولة امأم منافس عنيد يفوقه عراقة

(١-٢-١) عندما تصبح الكرة في حوزة صحبة: ويبقى التحكيم وهو كان معتازا لان تقاهم الحكم النولي معن كيالي مع مساعديه محمد سالم ويوسف شيخو كان

تاما ولان الحكم كيالي لعب امس دور "الحكيم" اكثر مُما لُعبُ دور الحكم، ولولًا نك للجأ الى البطاقة الحمراء في الشوط الاول مرات عدة بسبب الخشونة ألمتعمدة التي مأرسها التضامنيون على مماجمي الاتصار للحد من خطورتهم. واخيرا لا بد من الكلام على التشجيع

والمواكبة التي خرجت امس على القانون في شكل مخرِّ ومُغبل. فما مكنا تكون المواكبة وما مكنا يكون التشجيع وما مكنا تكون "الروح الرياضية"، فان للتعبير عن السقطاو عدم الرضي او الاستياء من "قرار حكم" أو "لعية خشنة" طرقا ووسائل غير حدم او نعبه حسنه عرده ووسائل غير "... اخت الاتحاد" او "شيلوا النكم حطوا حمار" او "هري هري" ! فلكل فريق كابتن او قائد ويحق له الاعتراض ساعة بشاء الُاعتراضُ، وللُحكم الحق في أن يأخذ برأيه او لا يأخذ لانه سيد الساحة، وليست نهاية العالم ان يحتسب الحكم أعانة يظنها البعض ثمرة تسلل ومي صحيحة او العكس بالعكس، فقد ذرجت انكلترا بن كاس العالم باصابة سجلها مارادونا بيده ولا تزال حركة الحياة مستمرة وسنظل كنلك حتى تطلع الشمس من مغربها ـ كما يقولون ـ والكرَّة ربح وخسارة... واخيرا: روح ريافية. فنيا، كان الانصاريون بلغة الارقام هم الإكثر فغطاً وقد اثمر ضغطهم في قيادة قاكدهم عمر ادابي ست رعيات ركنية، ثلاث منها في الشوط الاول في النقائق ٧ و1٠ و٢٧ وثلات في الشوط الثاني في النقائق ٢٤ و٣٠ و٤٤. في مقابل اربع رميات ركنية للتضامنيين النين قادهم حسين علول. منها ثلاث في الشوط الأول في التقيقتين ٥٠ و٥١ وواحدة وحيدة في الشوط الثاني

في النقيقة ٥٤ الاخيرة.

آصاية التعادل للإنصار. 1\_1 في شهاك الحارس التضاملي محمود طراد في النقيقة ٢٨ من الشوط الاول

قاز كبار المعمدانية على الاي سي. ٦٥ ـ ٤٠ (٢٨ ـ ٢١)، والمركزي جونية على الايليت ٢٦ ـ ٤٨ (٤٠ ـ ٢٢)، ومغيرات الكوليج بروتستان على المعمدانية ٢٧ . ١٨ (١٤ ـ ٩)، وصغار الروضة على صيدا الجديدة 20 ـ - ٢ ( ٢١ ـ ١٩)، والليسية عبدالقادر على كوليج بروتستان ٢١ ـ ٢١ (۲۰ ـ ۲۱)، وكبيرّاتُ المعمدانية على المقاصد بيروت ٢٠ ـ ٢٢ (١٨ - ١٢)، وصغار المعمدانية على الايليت ٢٦ ـ ١٠ (۲۰ ـ ٤)، وصفيرات الكوليج بروتستان المعمدانية على الحكمة كليمنصو ٥٢ .

وتسلم الانلبي الكرة 10 مرة خلال الشوطين، فمرر الكرة 11 مرة في شكل

صحيح وصنع أصابتي التعادل والقوز. وتسلم حسين جلول الكرة 10 مرة حتى

لُحظة خروجه أواخر الشوط الثاني، فمررها

في شكل مديع ١٠ مرات ولم تثمر تمريراته اي امابة.

الخشيات الثلاث، فقد سند الانصاريون

سبع مرأت عن طريق الاولمبي والمسلماني

وشمّاب وعلوش وجمال طه" (٢) وسجلواً أصابتين وسدد التضامنيون اربع مرات عن

\_ التنهة في المفحة ١٢ \_

سلة غسان بكرى

المدرسية الـ17 في كرة السلة التي ينظمها السيد عادل فواز في قاعة نادي

الانترانيك في اشراف أتُحادُّ كرة السلة. وسجلت في نهاية الاسبوع النتائج

تختتم مساء الخميس دورة غسآن بكري

أما التسنيد على المرمى، اي بين

على الليسية عبدالقادر ٢٥ - ١٤ (١٩ -١٠)، وصيصان المقاصد على الليسية ٢٠ \_ ١٢ (١٢ ـ ٦)، وصيصان الاي سي. على ٢٢ (٢٦ ـ ٢٦)، والكرسل على عيما الجبينة ٢٦ \_ ٢٢ (١٨ \_ ١٠). وتتابع المباريات اليوم ابتداء الساعة الثالثة بعد الظهر

#### اليوم اكاديميك فارنا والشبيبة البوشرية

تقام السابعة مساء اليوم المباراة الاولى لفريق اكاديميـك فارنا البلغاري في الكرة الطائرة مع فريق الشبيبة البوشرية على ملعب مون لاسأل المقفل. والساعة ١٠٠٠٠ قبل الظهر يعقد النادي الرياضي غزير دؤتمرا محافياً في "كوينز اوتيل" في جونيه يقدم فيه الفريق الضيف الى رجالُ الصحافة والاعلام.

وكان اكانيميك فارنا وصل للمشاركة في المهرجان النولي الذي يقيمه الرياضَى غزير بين ١٨ نيسانَ و٢٥ بنه على ملعب المركزي جونيه. واستقبله في حالون الشرف الغربي في مطار بيروت رئيس نادي غزير ألامين العام لاتداد الكرة الطآئرة السيد جان همام والمستشار في المديرية العامة للشباب والرياضة السبد جوزف صقر وامين سر النادي المركزي المُحامى غُسَانُ فأرس والملحيُّ ٱلثَّقَافي فيُّ السفارة البلغاربة السيد ديتكو عيفوف وتضم البعثة ١٥ شخصا برئاسة السيد 💂 يَقيمُ النَّادِي الدركزي حونية ممرجان

خريستو كونتروف. الربيع التولي الثالث مين ٤٠ ايار و٧ هزيران بمشآركة فريقى اكانيديك فارنا وسترويتل سامارا موسكو الروسي بطل عهرحان الربيع

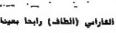
#### اسكواش اليرزة

ينظم نادي اليرزة كانتري كلوب دورة مفتوحة في لعبة الاسكواش على ملاعبه الدولية أبتداً ٤ من اليوم حتى ٢٦ نيسان في المولهة المتحاد اللبناني للاسكواش وفي رعاية الخركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية. وتشمل البباريات اربع فئأت بشترك

فيها ثمانون لاعباء فئة "آ" للاعبين المتفوقين، فئة "ب" للاعبين الاقل تفوقا رجالاً وسيعات. فئة الناشئين يون ١٨ سنة، فئة القدامي اربعين سنة ودا فوق. ويلعب اليوم من الساحة الرابعة بعد الظهر روجيه خليل \_ على الزين. ابجاب طارة - الونيس غانم. صالح بركات ـ كريم سركيس، ايلي صباح ـ دو شنباق. خلیل فلاحة ـ عارسیل زوین، وسام رمضان ـ

نادى الجعيتاوي \_ الروضة ظُّم نادي المعيتاوي ـ الروضة لقاء بستضيف فيه الدكم الدوّلي طلال صالح في محاضرة ريافية عن أصول التحكيم وقواعده والتعنيلات البستحيثة في لعبة كُرة القدم، مساء غد الثلثاء الساعة السابعة والنصف في قاعة النادي في الروضة ملك سعيد متري قرب كنيسة مار

نجيم جبر.



الشوط الاول \_ ١٦٠٠ متر 1 \_ عنید (٥٤٠٥ کیلو) کرمو ٤٣٠ \_ ٢ ـ وضاح (٥٤ كيلو) علوش ١٣٠ ٣ ـ سريار (٤٠ كيلو) مصن

(كرعو) من الفاح رابط من وضاح (علوش).

٤ ـ شكور (٥٤ كبلو) مختار. رىح برأس وبعيدا. الوقت دقيقتان و٣ الهالك حسن عبتاني، البضور شبلي حساوي. الجياد المسحوبة: سعد خالد وشمس

الغروب وانصار.

الشوط الثاني ـ ١٦٠٠ متر ١ - مخلص (٥٦ كبلو) نادروس -17 - 7 -٢ ـ بدر (٥٢ كيلو) رشيد ١١٠ ٣ ـ عصوب عسان ٥٢.٥١ كيلوا مخابل ۱۲۰

٤ ـ شدايد (٥٢٠٥ كيلو) حورح ربح بطولين ومطولمن. الوقت دقيقة المالك شارل عبد. المضمر يحبى

التبساح. العباد البستونة: السناري. الشوط الثالث \_ ١٠٠٠ متر ١ \_ وسيم (٥١٠٥ كيلو) كريم ٢٤٠ ٢ ـ فمد لبنان (٥٢٠٥ كيلو) جورج

٣ \_ الريف (٥٤ كيلو) دانيال ٢٢٠ ٤ ـ رويال (٥٤ كيلو) سليمان. رىح بنصف طول وبنصف طول. الوقت بقيقة و١١ ناسة. البالك دوزف سالم الهشمر جأن

الشوط الرابع -- ١٤٠٠ متر ١ - عامر سبعل (٥٢.٥ كيلو) حان ۲ ـ حبوب (٥٢٠٥ كيلو) مصطفى ٣ ـ محبوبة بسام ٥١،٥١ كيلو) حورج ۱۲۰ ء ـ مشهورة (٥٢.٥ كبلو) رشيد. ربح بطول وبرأس قصير. الوقت ىقىقة و13 ثانية.

الشوط الخامس ـ ١٤٠٠ متر 1 - تصر الزمان (01 كيلو) جمال 17- - 11-

؟ \_ الشهباء (٥٢،٥ كيلو) مخايل

المالك شجابة مساعد. البخجر

الشوط الثالث \_ وسيم (٦) على فمد لبنان ۲۱) ۲۲۷ الشوط الخامس ـ نصر الزمان(٥) على الحمياء (٧) ٢٠٠٤ الشوط السانس \_ مهيار (٢) على جهاد (٦) عَجَ الشوط السابع ـ الفارابي (٣) على ابن ربينة (٧) ٢٠٠

(كيسل عداد)

٣ \_ المازة (٥٢،٥ كبلو) قزي ٢٥٠

٤ ـ سماءة (٥٢.٥ كيلو) رسيد.

ربح بطول وبثلاثة اطوال ألوتت

المالك مماح منبلاط البضمر بحمد

الشوط السادس ـ ١٠٠٠ متر

۱ ـ مهدار (۵۸ کیلو) رشید ۲۵۰ ـ

۲ ـ هماد (۵۶ کیلو) امس ۱۳۰

٢ ـ امير الشرق (٥٥٠٥ كيلو)

ربح بعيدا وبطولين. الوقت تقبقة

المالك عزمي مهيار، المفجر الياس

ألجماد المسحوبة تأج الملوك

الشوط السابع \_ ١٤٠٠ متر

١ ـ الفارابي ٥٦١ كيلو) الطاف

۲ ـ این زبینة (۵۲ کیلو) دورج

۲ ـ رمان ۵۱۱ کیلو}ریاد ۱۱۰ ٤ ـ شروقي (۵۱ کیلو) مصرت.

رىح بعبدا وبطولين. الوقت دقيقة

الدالك منح حشمي المضمر فارزق

الجياد المسمومة: الفرزيق وابن

الثنائية

الشوط الثاني ــ مخلص (١) على

غ \_ المحمور (٥٦.٥ كملو)

يقيقة و12 ثانية.

ونصية

. 192

The second of the commence of the second second

الكرام وصفصاف

طر (۲) ١٤٤

11 . - FY.

فوركاست الشوط الاول \_ الاول على الثاني بالتتابع \_ عنيد (١) على وضاح (٦)

المزدوجة

سبیل (۱) علی نصر الزمان (۵) ۷۵۰

الشوط الرابع على الخامس \_ عابر

- كتمة المنشور في المقدة ١ -

قرية كفرمالك في الضفة الغربية اوقف اكثر من مرة قبل سجنه وهو اعتقل عام

١٩٦٨ مع مجموعة من الفدائيين تسللت

عبر الحدود مع الردن ومكم عليه بالسجن العليد، لكه اطلق لاحقا في اطار عملية

واستبعد أولُمرت أي أحتمال لاشتراك للرجل في المفاوضات الثنائية، ملاحظا أن

تعبينه محاولة لابطاء عملية السلام والقاء

تبعة نلك على اسرائيل "وتدن لن نقّع في هذا الفح. لن يجرؤ الفلسطينيون على

احضار شخص تلطخت ينه بنم يعوني وتباينت المعلومات في هان مصير حمايل. وقال مستشار الوفد السيد ساري

نسيبة أمس أن الناشط عين لانه على وها

ان يطلق ويبعد، موضحا أنه توصل الى اتفاق مع المدعين المسكريين على انّ

يمفي ٢٠ شهرا في السبن ثم يطرد مدة ٨٢ شهرا في الفترة المتبقية من عقوبته. وأكد تقرير الضعيقة "يديموت احرونوت"

تَصريح نَسَيبة، في حين أكتفي تأطق

عسكري بان محامي حمايل قدم طلبا في هذا الشأن.

غير ان مصادر فلسطينية اخرى رات ان

قرار الدسيني تعيين حمايل هو للحؤول دون طرده من الأراضي المحتلة، ذلك أن كونه

عرفه من الراهي المحتمة، يست ان حوله عضوا في الوقد سيدمية، بموجب شروط منكرة التقاهم بين الولايات المتحدة واسرائيل، من اي مضايقات اسرائيلية. ه في القاهرة، اعرب الصيني، لدى وصوله ليل الجمعة الى العاصمة المصرية،

برابط المحال تحقيق تقدم في المولة المقروبة عن تشاؤمه بامكان تحقيق تقدم في المولة "ان المقاوضات الثنائية، وقال "ان

هذه الجولة قد تكون الاخيرة التي تسبق الانتخابات الاسرائيلية (...) وندن لا نامل

ني ان تتمكن حكومة شامير من اتفاد اي

خُطُوةَ أيجابية في المرحلة الانتخابية وما يرافقها من مزايدات للحصول على أصوات

ووصل الحصيلي الى القاهرة على رأس وفد يضم ١٢ شخصية من الارض الممتلة في زيارة لممر تصتغرق ستة ايام. وتبعتهم

فَلُّمَنَ اناً، نعفر الانتقابات؟

في غير محلما؟

لا كما تتمناها ان تكون.

في الماضي القريب؟

بالحد الانني؟

ترتیب؟ اجل.

تبادل لمعتقلين.

الْعقيد معمر القَدَافي يتحدُث الى المحافيين في مطار طرابلس لمص قبيل سفر

السيد عمرو موسى. وأكد الرئيس المصري لدى عودته الى القاهرة مصاء "قبول الجماهيرية الليبية القاهرة مصاء "قبول الجماهيرية الليبية

سدوره مصاح طبوق الجماهيرية الليبية لقرار مجلس الامن الرقم (٢٣" الذي يطلب منها التعاون فورا مع التحقيقات الدولية في هأن تفجير الطائرة الاميركية فوق ليوكري في ساكوتلندا عام ١٩٨٨ والطائرة

الُفَرِّنْصَيَّةٌ فَوَقَ النَّيجِرِ عَامٍ 9,48 وَ وَقَالِ انَّهُ نَاقَشَ مِعَ القَنَاقِيِّ "التَّحْفَظَاتِ اللَّيبِيَّةُ عَنْ قرار مجلس الامن"، علما أن ليبيا لم

ترفض القرار ٧٣١؛ بل فسرته على طريقتها اذ انه لا يطلاب منها مباشرة

تسليم المتهمين. وأضاف أنه حرص على

زيارةً لَّيبِيا قبل أنتماء المهلة التي حندها

مجلس الامن "التوصل الى حِلَّ لَهِنَّهُ

المسالة في اطار الشرعية النولية ربما يضمن الحفاظ على سيادة ليبيا". واكد ان

مصر "فعلت ما في وسعها لتجنب العمل

العسكري ضد ليبيا وان "قرار معالجة

المسألة وطها هو قرار ليبي ولا احد يستطيع أن يقرض شيئا على ليبيا لكن

عليها أن تتخذ القرار المناسب الذي

وسبق للرئيس المصري أن أبدى تشاؤمه بامكان أيجاد حل للازمة الليبية بعد

محانثات أجراها السبت مع رئيس المجلس

الاعلى للنولة في الجزائر مُحمد بوضياف. وقال قبل معادرته الجزائر متـوجها

وسان عين معامرها البحراء المعرفة الى تونس: "انها ممألة معقدة جدا. وبعد قرار مجلس الامن من الصعب جدا الآن القول هل يمكن ان تؤتى الوساطة اي ثمار.

والمخرج الوحيد هو اثا أستطاعت ليبيا أن

تخرج باقتراح جوهري لاتهاء هذه المشكلة(...) لقد بنلنا أقصى جهد لحل

هذه المشكلة، لكن وصلتا الى طريق مسدود.

لقد اصنر مجلس الامن قرارا والكرة في

يجتبها مضاعفات الازمة".

الكتلة التجارية الشيوعية في الاتحاد السوفياتي السابق واوروبا الشرقية يفر بشركائهما التجاريين في آسيا، لكن النول الاسيوية تتجه الى زيانة تجارتها استثماراتها الاقليمية للمساعدة في الحفاظ على الطفرة الاقتصادية التي تشهدها المنطقة في السنتين المقبلتين. وقال المصرف الذي يتخذ مانيلا مقرا له ي تقريره عن التوقعات لسنة ١٩٩٢ عدره السبت ان التغييرات الاقتمادية ني الدول الاوروبية الشرقية ومجموعة الدول لمستقلة أثرت تأثيرا ملحوسا على اقتصادات المند ولاوس وبنغوليا وفيتنام. أقتصادات المند ولاوس وبنغوليا وفيتنام. فهنه الدول كانت حتى الاونة الاخيرة ترسل فعظم صادراتها الى الدول الشيوعية فعظم " السابقة بموجب ترتيبات التجارة السابقة بموجب ترتيبات التجارة والمدفوعات التفضيلية التي وضعها مجلس التعاون الاقتصادي لدول الكتلة المرقية "كـوميكـون". وأضاف ان انهبار "الكوميكون" الذي كانت منغوليا تعتمد عليه بشدة. اسفر عن انخفاض حاد في حجم تجارتها العام الماضي. فنسبة المادرات والواردات عام 1991 لم تزد عن الصادرات والواردات عام 1941 لم تزد عن 00 في البلة على التوالي 00 في البلة على التوالي بن قيمتها عام 1949. و"توقف كثير من البطالة البصانع عن العمل وارتفع معدل البطالة ارتفاعا كبيرا" وتراجع الناتح المحلي الاجمالي لمنفوليا بنصبة 14 في الملة عام 1945 في مقابل هبوطه بنسبة 1.1 في الملة عام المئة عام 1945 في مقابل هبوطه بنسبة 1.1 في المئة عام 1945 في المئة عام 1945 في المئة عام 1945 ما 1945 ما

القومي الاجمالي للصين بحلول سنة ٢٠٠٠. فهو حقق نسبة ٢٤ في المئة من هذا الناتج عام ١٩٩٠ في مقابل ٤٩ في المئة عام أما النسائر الصافية افيتنام نتيجة نهيار الختلة الشرقية فيقر بمأ يبرأوح ١٩٧٨ عندما بدأت الإصلاحات. وعن الهند شند على اضطراب الاقتصاد بين ٨٠٠ مليون و٩٠٠ مليون دولار سنوياً، أي نحو سبعة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي و"شهد الاقتصاد الفيتنامي عام ١٩٩١ بسبب حرب الخليج، لكنه توقع ان تؤدي سلسلة من الاجراءات لاشاعة الاستقرار وتحرير معظم قطاع الصناعة بصاعب عام ١٩٩١ نظرا الى أن العلاقات وخطوات لأخضاع النظام التجاري لعوامل السوق الى جعل الاقتصاد اكثر كفاية وان لتجارية مع نول "الكوميكون" المساعدات المآلية الاتبة منها توقفت عُلاً. في وقت كان الاقتصاد يتضرر بشدة "يتحقق نموا أكبر واستقرارا معقولا في بن جراء حرب الخليح "بعودة عشرات الالوف من العمال الفيتناميين" من مناك. الاسعار ويصبح ميزان المنفوعات في وضع يمكن السيطرة عليه". كذلك تضررت صادرات لاوس ووارداتهاء

> وتأمين مزيد من المساعدات منها". وانتشت ابضا تتارة الهند مع الاتتاد وتوقع "بنك التنمية الاسيوي" أن يؤدي

انهيارالشيوعية أضريأ قنصادان آسيا نكن دولها ستواصل المومن الداخل

أَسُونُمِانِي السَّامِي وَتَشْيِكُوسِلُودَاكِيا ورومانيا بشدة عام ١٩٩١، عما ادى الى وحدر من انه بحلول سنة ٢٠٠٠ ستؤدي السعارة وتعاطي المضنرات الى تفشي تفاقم مشاكل بيزان المدفوعات فيها مرض "الاينز" في موره وباء في القارة. في وقت تكون أسيا أكثر المناطق ظِهُور شركًاء اقتصاًبين في المنطقة والخطر المتصور من تنزايد الحماية الأقتصانية حيوية في العالم. وقال: "في حين لا يمكن حساب مجمل كلفة الوباء الجمركية في الولايات المتحدة واوروبا الغربية الى تشجيع الدول الاسيوية على الحكومات أن تعطي الأجراءات الوقائية تعزيز الاستثمار والنجارة بعضها مع أولوية قصوى عاجلاً وليس آجلا". البعض. وقال: "من المتوقع أن تستمر التجارة بين الدول الاسيوية في التوسع إسرعة اكبر من التجارة مع الدول خارج عند المصابين بالفيروس المسبب لمرش أَلْمِنْطِقَة". فَالتَّكَامِلُ غَيرِ ٱلرَّسْمِي بِيَنَّ إِلاقتصادات التي اتجهت تحديثاً الى "الايدز " في تايلاند بــ • ٤٠ الف شخص وفي الهند بندو مليون!

نسبته ١٤٠٢ في المِلةُ في ١٩٩٢ و١٤٠٩ في المئة في ١٩٩٢. ورجح ان تجتنب الصين وفيتنام الصناعات التي تحتاج الى عمالة كبيرة وتستهنف التصيير في أطار نمو الاستثمارات الاجنبية المباشرة في المنطقة. وفي توقعاته للصين، قال "بنك التنمية الاسيوي" أن القطاع الاقتصادي النخط الذي لا تملكه النولة قد يمثل ثلاثة أرباع الاقتصاد الذي بحقق نموا سريعا بحلول نهاية القرن وربما سأهم في ما يراوح بين ٢٥ في الملة و ٨ في الملة من الناتج

أَسُ السرب سن الله المجدد تسبيا في تعويض النقص في التمويل الخارجي عن طريق توجيه تجارتها سريعا الى دول أخرى وشند المصرف الذي يُضم 07 عضوا في تقريره على أن التأثير الاقتصادي لمرض نقص المناعة المكتسبة "الاينز" على اسيا

التصنيع في المنطقة ودول جنوب شرق أسيا والصين ومل الإن الى مرحلة متقدمة" ويبدو من المؤكد أنه سيعزز أكثر بفضل قرار أتخنته اخيرا رابطة دول جنوب شرق آسيا "اسيان" بدفع خطى التجارة بين دول المنطقة. وتضم الرابطة سنغافورة ويروناي والفيئيبين وتايلاند واندونيسيا ولاحظ أن الدول الاسيوية غموما في جنوب آسيا والهند المينية تعكف على تحرير سياساتها التجارية بشكل اكبر مما يغني اقتصاداتها. واشار الى ان نمو يعني المستودية والمراح الم النول التمارات سيكون اكبر خصوصا في النول التي سجلت اداء ضعيفا العام الماضي. وتوقع ان تشهد فيبي والهند ولاوس ومنفوليا وفيتنام اكبر تسارع لنمو الصابرات هذه المنة وستحقق معا نهوا الماترات هذه المنة وستحقق معا نهوا

هِلَذَا عنه الأَصِل

تأكب رئيس الوزراء الروسي السيد ايغور غايدار في مؤكمر الشعب في الكرملين. (رويتر تيليفوتو)

`- تتمة المنشور في الصفحة 1 -

الوزراء حتي كانون الاول. وتبنى النوام عوضٌ ذلك مُبغة تسوية تتبع للرئيس ان يركس الحكومة وان يحتفظ بحق اصدار القواتين وتعيين الوزراء من غير تدخل الميئة الاشتراعية، لكن لثلاثة اشهر فقط وعلى يلتسين بحلول تموز ان يقدم الى البرلمان مشروع قانون حكوميا، وهو ه مرحى حسوري محووية، وهو لما محووية، وهو لما محووية، وان ينال موافقة برلمانية في اهتياره رئيس الوزراء واعضاء الحكومة.

وتضمنت الصيغة النهائية لقرار المؤتمر انتقادات حانة للحكومة، وأصفة أصلاحاتها الاقتصادية بانها "غَبر مرضية اطلاقا" في مجالات الضمان الاجتماعي والضرائ والمال والاستثمار والسياستين الصناعيا والزراعية. وطلب القرار من يلتسين ادخال "تعنيلات جوهرية على الإساليب والمناهج المعتمدة فر تنفيذ الاصلاحات واخذً الملاحظات والمقترحات التي قدمت في

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ مأيجر عن اثنين من المقربين من تاتشر؛ والغاها مايجر. "الأولُّ وزير النفاع السيد طوم كينغ الذي حل محله الاسكوتلندي المحافظ وزير النقل السابق السيد مالكولم ريفكيند، والاخر وزير الداخلية السيد كينيث بايكر الذي ابعل موزير التربية السابق السيد كينيث

المتفجرات اسفر عن سقوط ثلاثة أشقاص

للصحة والسيدة غبليان شيبارد وزيرة (رويتر) واحتفظ مايجر بوزير الخارجية السي دوغلاس هيرد الذي يتولّى هذه الحقيبة منَّذُ عام ١٩٨٩، كنلك بوزير الغزانة السيد نورمان لأمونت على رغم ما تعرض له اناؤه من انتقامات اثناء الحملة الانتفامية التي

كلارك. وعهد مايجر في حقيبتين حساستين الي أمراتين هما الاوليان تدخلان الحكومة

منذ أطاحة تأتشر "ألمرأة الحديد" عن قيادة الحزب والحكومة في تشرين الثاني

من عام ١٩٩٠، علما أنَّ رئيسة الوزراء

السابقة لم تعين امرأة اخرى في حكومتُها

طوال فترةً حكمها التي امتنت 17 سنة، فاختار السينة فيرجينيا بوتوملي وزيرة

ركزت على استمزار الركود الاقتصادي في وعين أيضا المدعى العام السابق السيد باتريك ميهيو وزيرا لأيرلندا الشمالية مدار العموم، بيَّنما أبعد اللورد نيفيد وانينغتون الذي كَانَ رعيم الحزب في مجلس اللوريات

ر المستحب. وانتقل السيد مايكل هيزلتاين الذي كان اسقط تاتشر من زعامـة حزبً الممافظين، من غير أن يتمكن من منافسة مايجر على خلافتها، من وزارة البيئة الى وزارة المناعة والتجارة. واثناء توليه وزارة

#### الثانية لمقعد اخر. وفي رشت فاز محمد أنوزير في الحكومة السابقة السيد بيتر بروك الذى رشحته تقارير لرئاسة مجلس الاولى على منافسة المتشيد الياس واُعيَّد انتخاب عدد كبير من النواب غير المنتقب. البارزين المقربين من المعتنئين في النورة

الأولى وخصوصا السيد احمد زمانيان في ناواهند واحمد ناتق نوري في نور. وابلت النساء بلاء حسنا في الانتخابات. وقد انتخبت الطبيبة قدسية علوي (٥٠ عاما) نائبة عن مشهد المدينة المقيسة الرئيسية في أيران واصبحت تاليا أول امرأة تنتخب في احد الاقاليم فارج طهران. استقبل الرئيس المصري وهي الوحيدة الَّتِي فازت في الدُّورة الأولَى مُن أَملُ سَنَّةَ مرشَّدِينَ بِينَهُم السَّيد هَانِي فامنئي. وستفوض أمرأة ثانية هي فاطمة

> كبيرة للفوز في طهران. في حين ان المجلس الحالي يضم اربع نساء فقط جبيعهن يمثلن العاهمة. من جهة آخرى، لم يتمكن مجلس الشورى الاسلامي من الاجتماع صباح امس في طُهْران لعدم اكتمال النصاب. وتنتهي ولاية هذا المجلس في ٢٨ ايار.

همايون مقدم الدورة الثانية في تبريز من

موقع قوي ومثلها سبع نساء في ست مدن اخرى. وامام خمس مرشحات اخريات فرصة

"الايدز"

سيكون حادا وان النساء في اشد الدول

الاسيوبة فقرأ سيتحملن معظم اتعبء.

بِنَقَّةً، فَأَنَّ الْكَلْفَةُ سِتَكُونَ قَائِحَةً. وعَلَى

وينكر ان منظمة الصحة العالمية قدرت

 تتبة المنشور في الصفحة ١ ـ للوضع الحالي في لبنان " و"من المؤسف ان تقبل واشنطن أن يرزح أبنان تعت وطأة النيكتاتزرية والاحتلال

بسبب السلام الصوري الذي يتناقض ومبادئ السيادة والاستقلال .

الذكتورغشات يَعتوبُ الذكلورة لينائ دمعة يعقوب المنابحة اللبشأنية سيكولوجياً النهاق عِنْدَالمُراهِنِق الجئة الأول دار النحب ارلكث

#### المقرب من وزير الخارجية الدكتور على اكبر بقارق شاسع النأئب حجة الاسلام رسول منتجبنيه المتشدد الذي سيخوض الدورة

ـ تتمة البنشور في الصفحة ١ ـ وفي شيراز انتخب قاسم سعدي القريب من المعتدلين في الدورة الاولى متقدما وبعد انتصار المعتملين السبت في معقلي المتشددين في قم وكرمان، واصلوا ويس مستمم ميخوض السيد هادي خامنني شقيق مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله علي خامنني أندورة الثانية من الانتخابات من موقعً

> كرافتشوك يتكهن بنهاية قريبة لمجموعة الدول المستقلة

موسکو ۔ رویتر ۔ تکمن رئیس اوکرائیا ليونيد كرافتشوك، الذي يواجه خلافاً كبيرا يمع روسيا في شأن الاسلمة النووية والسفن الحربية، بنهاية قريبة لمجموعة الدول المستقلة المؤلفة من ١١ جمهورية. وقال امس لوكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة: "أن تُستمر المجموعة طويلًا في

لشكلها الحالي". وإضاف: "ربها لم ننضج بالنرجة الكافية كي نفهم بشكل صحيح مغموم المجموعة نفسها. والنول المستقرة المنظمة هي وحدها التي تستطيع فهم وكرافتضوك احد ١١ زعيما انشأوا

المجموعة لتحل محل الاتحاد السوفياتي. يِّفي اجتماع في روسيا البيضاء عقد فيِّ تُكَانُّونَ الرُّولَ مِنْ ٱلْعالِمِ الْمَاضِي. ومنذاكّ يَحْوَضُ مُعْرَكَةً لَئلًا تُسْلِطُر رَّوْسِياً على التماف الجبيد

#### غايتس: ايران ارسلت كميات من الاسلحة الَّى "حزب الله" واشنطن \_ رويتر \_ ابدى مدير وكالة

الاستخبارات المركزية الاميركية السيد روبرت غابتس قلقه من سياسات ايران وقال في مقابلة أجرتها معه محلة "تايم": "علَّمنا ان (ايران) ارسلت كمية ضغمة من الاسلعة الى حزب الله<sup>•</sup> واضاف: "أن طهران تنفق ملياري دولار سنويا على شراء اسلمة متطورة ولديما برنامج غير متطور للاسلمة الكيميائية وما يشتبه في أنه برنامج للاسلحة البيولوجية". يمليه في الله برنامج الاستحة البيوتوبية . : وحفر مستشار الرئيس جورج بوش نلشؤون الامن القومي الجنرال برنت إسكوكروفت من الامر نفسه. ولفت إلى "حشد عسكري ضخم" تقوم به طهران. وُقَالُ أَنْ هَنَاكُ "أَمَارَاتُ مَثْيِرَةٌ لِلْقَلِقِ" في َهُأَنُّ ابتعادها عن أنتهاج سياسة معتبلةً على رغم تقدم المعتبلين في الانتخابات العامة الاخبرة.

(و عن ف، رویتر، اب) الجهيل

وفي النكرى السآبعة عشرة لنشمب الحرب في لبنان اعتبر الجميل أن السلام القائم حاليا هو "سلام مزور يخدم مصالح الاخرين على حساب الشعب اللبناني... فخلال العرب الاهلية كانت معنويات الشعب اللبناني مرتفعة اما اليوم هُمّي في الارض" وقال ان لبنان "يواجه خطر الزوال

وسنل عن علاقته بالعماد ميشال عون وبعميد حزب انكتلة الوطنية ريمون اده اللذين يعيشان في فرنسا، فاجاب: "نعن متفقون على الوقوف ضد هذا السلام المزور وليست هناك مشاريع محددة أو اتصال بل في انتظار تشكيل جبهة".

هناك اتفاق على المبادىء والتفاف حولها ودعا الجميل اخيرا فرنسا والعالم الحر الى العمل من أجل "الحفاظ على مباديء الدرية والديموقراطية والاستقلال في



ـ تتمة المنهور في الصفحة ١ ـ

وكان عرفات الذي وصل الى تونس مساء الجمعة عائداً من الجماهيرية الليبية حيث أطَّار زيارته لتونَّس، واوضعت "وفا"

التفاف الفلسطينيين حول زعيمهم سيكون "اقوى" بعد الحادث الذي نجا منه. واضاً فُت انها "ابعدت عن فكرُّها طوال ليل الثلثاء (عندما أختقى عرفات) أن يكون عرفات سيقضي في المادث".

تحطمت طائرته وعولج بن رضوض، استقبل مساء السبّت الركيس المصّري حسنيّ مبارك الذي زاره في مقر منظمة التحرير في احدى صوادي العاصمة التونسية في مبارك يرافقه وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسئ زار عرفات التهنلتأ بنجاته والأطمئنان آلي صحته" وان الزعيم القلسطيني شكر له "الجهد الكبير واهتمامه آلاخوي وألصانق" اللنين ابداهماً هي "الفتره الصَّبِ وسْكُرهُ أيضاً لارساله

مطلع ١٩٩٢.

في طوكيو اورنت وكاتة انباء كوريا الشمالية الرسمية التي يلتقط بتما في العاصمة اليامانية أن الرئيس الكوري

(و عن ف، رويتر، أش أ)



المؤتمر في الاعتبار". ودعت التعبيلات المكومة الى رفع

رواحد العاملين في مجالي الصحة والتربية، وربط الاجور بمعدل التفخم وزيادة تعويضات الضمان الاجتماعي والعودة عن قرار تحرير اسعار الوقود والطاقة. وقال غايدار البالغ من العمر ٢٦ عاما:

انَ القرار الذّي اتقدْ يعدل تماما مسار الاصلاح الاقتصادي ويقضي ذلك على اي آمال خاصة بامكان قيام تعاون جاد مع العبالم الخبارجي من أجبل أعبلاً اقتصادنا (...) أنا داولت جينا تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في المؤتمر (...) يجب ان تعلم ان نلك هو الطريق الى انهيار النظام المالي". واثناء استراحة للمؤتمر امس، ذكر

اعضاء راديكاليون مؤيدون لمكومة يتتسين أن الركيس ينظر في أستقالة الحكومة وأنه قد يسعى ألى الحصول على تفويض شعبي من طريق اجراء استفتاء في شتى اتحاء (کب، رویتر)

البيئة استحدث هيزلتاين بنيلا من ضريبة الرأس التي كانت تاتشر تريد قرضها

واستحدث مايجر وزارة التراث الوطنى المسؤولة عن الاتصالات واليانصيب الوطني والتي اطلق عليها فورا اسم "وزارة الضحك". وعهد في هذه الوزارة الى السيد ديفيد ميلور الذي كان ألى الان وزيرا

وَقَدُ تراجع متوسط سن الوزراء في الحكومة من 30 الى ٥١ عاماً. من جهـة اخرى، تحدثت الصدف البريطانية عن عزم زعيم حزب العمال المعارض السيد تيلُّ كيتوكُ على الاستقالة من قيادة الحزب اليوم مستخلصا العبر من الْهَزيمة الرابعة على الْتوالي التي مني بها العمال في الانتخابات. وتوقعت أن يخلفه، قبل تموز، وزير العدل في حكومة الظل السيد جون سميث الذي اظهر استطلاع للراي اجراه معمد "موري" ونشرته صحيفة "المنداي تايمس" أن "0 في المئة من البريطانيين يرغبون في توليه زعامة

العمال في التسعينات. وفي دبلن، اصدر "الجيش الجمهوري الإراندي" السبت بهانا اعلن فيه مماوليته عن تفيير السيارة المفخفة الجمعة في حي المال في لندن وتوعد بشن البريطاني افي ايرلننا الشمالية. وكان انفجار السيارة بندو ٥٠ كيلوغراما من

واصابةً ٩٠ اخرين بجروح. ولم يشر بيان الثوار الى قنبلة اخرى انفجرت في أليوم نفسه عند تقاطع طرق

#### مزىمم في شمأل لندن. (آب، پِب، وعرف)

"فريقاً من اطبائه الخاصين" لمعالجته

 في عمان نفنت منظمة التحرير امس قائد الطائرة التي تعطمت غسان ياسين ومساعده محمد درويش في مقبرة الشهداء في سحب على مسافة 10 كيلومترا جنوب شرق عمان.

أما القتيل الثالث وهو مهندس الرحلة الروماني الجنسية واسمه تيودور جورجيء فقالت ممادر فلسطينية انه سيدفن في

ويذكر ان جورجي يعرف باسم مستعار هو خليل الجمل وقد ورد هذا الاسم في اطار تعناد قتلى تحطم الطائرة.

🧸 في بودارست نفت رومانيا السبت اي دور رسمي في وجود مواطّن رومانی في طَّائِرَةٌ عَرِفَاتٍ. وَقَالَتُ انْ "وَهُودُ مُوَّاطُنْ روماني بين افراد طاقم الطائرة هو نتيجة تُعَاقَدُ شَخْمِي بَينَ هِنَا الشَخْصُ وَالشَرِكَةَ الاجنبية المالكة للطائـرة. ولم يكن للسُلطات الرومانية أي نور ّ في هُنَا العقد ولا تدري شيئا عن نخاطه في اطار هذه

وكان جوردي غابط هف قبل ان يعمل في معنع للطائرات في بوفارست في شركة الطيران الرومانية "تاروم" حتى

وقائت الوزارة ان جثمان جورجي "سيعاد الى رومانيا وفقا للتعليمات التي اصدرتها الوزارة الرومانية الى سفارتها في

الشمالي كيم ايل سونغ بعث برسالة الى عرفات السبت هنأه فيها بنجاته واعرب عن "تمنياته بشفائه العاجل".

بها يختم المملحة العامة. \_ تتمة المنشور في الصفحة ( \_ وعن التعيينات قالت المصادر الوزارمة وعن "تفعيل" الاداء الحكومي، اوضحت ان موعد اجرائها اقترب وان ثمة مركزين لم المصادر ان "التفعيل" ليس كُلَّمة جوفاء يتفق عليهما بعد هما المديرية العامة انما يجب ان يترجم بتنابير وقوانين ومراسيم في كلّ المجالات، من خلال التعيينات والتشكيلات الادارية، لان كل تلاحوال الشخصية والمديرية العامة للنفط اللتأن يتنازعهما الجانبان المسيحي والمصلم. و أشارت الى ان التباين الذي وزير يحتاج في وزارته الى اداة للعمل وهذه ورير يصدع على ورارك الى الداد للمهمل وهنه الاداة هي الكادر الوظيفي وهذا الامر لم يحصل بعد. فضلا عن انه حتى يكون العمل فعالا يجب اعادة النظر في كثير من القوانين وستسمع. و الدرانب الاسلامي على توزع وظائف الفقة الاولى قد زال في الاتصالات والمشاورات التي اجريت في الايام الاخيرة.

#### عيد طريبة التبسة في البدة . وتجبى الفريبة التي تطلق عليها منظمة التحرير الفلسطينية "ضريبة التحرير" من النفل الذي يحصل عليه الفلسطينيون الذين يعملون في السعودية. وكانت السعودية الممول الرئيسي لمنظمة التحرير تقدم اليها نحو صدة مادين بعاد شعرا متقدم اليها نحو صدة السبت ١٢ هذهية بينها عند من اعضاء الوفد القلسطيني المشارك في المقاوضات، لاجراء محادثات مع المسؤولين المصريين تستمر حتى ١٥ نيسان حول طاولـة مستنيرة تحت عنوان "الاستراتيجيـة ملابين نولار شهرياً. وتوقفت عن يفع هذه المبالغ بعدما عبرت المنظمة عن تعاطفها مع العراق في أزمة الخليج.

الفلسطينية في المفاوضات" يشارك فيها عدد من القبراء السياسيين ورجال القانون. في عمان، نبه الملك حسين الى خطأ
 الاطمئنان الى توقعات كبيرة من عملية

النافيين".

وتقُلْت عنه ادّاعة عمان قوله للطلبة في جامعة الاردن "ان عملية السلام طويلة وشاقة وقد تؤدي إلى النتاكج المأمولة وقد لَّا تَؤْدِي َ أَلَى شَيَّءُ (...) نَحَنَ لَّا نَزَالَ فِي أُولَ الطريق وعلينا مواصلة المسيرة". وأشار ألى أن الاردن وشعبة يمران الان

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ

وصدقيتها وممارساتها ، مدعوة الى دور القيم على الانتخابات التي تريد منا ، انت

أيها المديق، أن "نجعلها حرة سليمة ونفرض احترام حريتنا ... تعيد الشرعية الى

اطارها النيموقراطي الصحيح". قل لي، بريك، كيف يطمئن المرء الي حرية انتفارات وسلامتها الله احتمت تحت

مظلة كمنه؟ وجرت في ظروف واوضاع ومعطيات كالتي تحضرا الا يكفي ما جرى التعبير عنه تصريحا وتلميحاء على السنة غالبية المقاملة إلى

والمرجعيات ليؤكد للقامي والداني حجم التحفظ العام، حتى لا اقول "النقور

اما أذا قال قائل: أن "النقزة" العمومية من موضوع الانتخابات تفتقر الى

دعنا، واياك، نعترف بان البطريرك عقير ليس جاهلا، والبطريرك هزيم ليس

جبانا، وبان الكثرة الساحقة، ونعن منها، لا تعارض الانتخابات عن خوف وترند، أو

ببات وبار المعارضة، ولا تعارض لعها، و تعارض المعدايات عن عود وحرفه، او من اجل المعارضة، ولا تعارض لاتها تشكو عدم "نضح سياسي"، بل تعارض، ونعارض من منطلق الشجاعة والموضوعية والاحاطة بـ"المالة" اللبنانية كما هي، لا كما يحلو للبعض ان يتخيلها أو يزينها للناس.

...

اها ها يحَمِنا، فحسبنا اننا، ها من مرة، وجدنا انفسنا في مقام من "يبكي قبل ان يضرب"، فمن يعرفنا جيدا، يعرف اننا كنا عندما نموت... نموت ونحن نضحك،

مناسبة، او مجموعة امنيات ترسل "بالبريد المضَّمون" الى ضُماكر من في يدهم

فالمسألة، ليست على سمولة كتابة مقالة في جريدة، او قصيدة تطلق في

المسالة، مسألة واقع، وبشر، وظروف، توجب عليك ان تتعامل معها كما هي،

جميل هو العلم بـ"انتخابات نيابية تجعلها حرة سليمة". ولكن اضغاث العلم

نقيض الواقع تجامًا ، وإلا قل لي بربك كيف تجعلها أنت "حرة سليمة"؟ وكيف تزيل من اذهان الناس شواهد الماضي، وشهداء المرية، والاستقلال بالرأي او بالوطن،

هل الدل بعد تلك الشواهد، واولئك الشهداء، أن نكون شهود زور؟

...

من الأحتلال الاسرائيلي، ولن تؤدي آلى خروج الاخوان السوريين". وفي المقابل، اظنك توافقتي على ان اجراء انتخابات مزورة من بداياتها، ومصطنعة ومعابة في

نهاياتها، أن يؤدي الى خروج اي كان من لبنان. لا بل سيعني تسليمنا سلفا، كلناً، بنتائجها، وسيعني انتا نغطي عورتها بورقة اقتراعنا. وسيعني اننا نهنج السلطة الجنينة ـ شرعية شعبية، لتسلط اكثر جورا، واكثر استهتارا بالوطن ومتاجرة بالمواطن، واقل تمسكا باي من المبادىء التي تتشارك واياك في الايمان بها.

وهكنا نكون، ايها العزيز غسان، وبجرأتنا الادبية، وبطولاتنا الصحافية، قد

فان سألت ما الحل اثن؟ وتساطت انبقى من دون انتخابات؟ خصوصا أن

المهاجرين والمهجرين ليسوا على قاب قوسين من العودة... وأن الجيوش غير

اللبنانية لم تجمع صفوفها بعد اينانا بالرحيل، أجبتك: كُلَّا، لسنا في وأرد انتظارً

حل لكل القَضايا والعوامل للدخول في انتخابات تيابية، ولكن، الا ترى معي، ان ترتيب بعض من هذه القضايا والعوامل يشكل مدخلا الى انتخابات "حرة وسليمة"

اولا: نقترح تأخير الانتخابات بضعة اشهر، ولا نجد ضيرا على الديموقراطية

التاريخية اذا نقلنا أجراء الانتخابات من تموز او آب الى تشرين او كانون. لتكن

انتخابات على "البارد" وليس على الحار. ونجد أن تلك الفسحة من الزمن تشكل

ثانيا: أبنال الحكومة الحالية بحكومة توحي بالثقة، بالحد الابنى من الثقة (ما

دام كل شيء تسبياً في هذه الظروف). ويُهذا الدد الانتي من الثقة تنصرف

الحكومة الجَّديدة الى تَحْضير الانتخابات: مَن تقسيم النوائر (بدلا من محاولة

ثالثاً: نقترح أن يستغل المتسع الأضافي من الوقت (الاشهر الأضافية تلك) لاعادة المهجرين في شكل جدي ولائق ونهائي، الى قراهم وأرضهم وبيوتهم، وليس بالمزاح والتهريج والتضليل والمماطلة والابتزاز.

رابعاً: فتح مناديق الاقتراع امام المهاجرين اللبنانيين في مفاراتنا في

الخارج، لتمكين حملة الجنسية اللبنانية من الأثلاء باصواتهم، لتأتى الانتخابات

من جمة معبرة وشاملة، ومن جمة أخرى، عل الحتين، عتدلد يداعبهم ويزين لهم

أَفَلًا يمكن ان تشكّل هذه المشاركة خطوة اولى على طريق استرجاع أصعاب

الإنمغة، والثروات، والكفايات، التي نفرت من الحرب ولم تعدُّ بسُبِ قُلَّة تقتما

بالاوضاع في وطنها الام؟ أم اننا تُنازلنا تهاكيا عن جزءُ ليس بقليل من جسم

وبعد، ايها العزيز غسان، آه لو كان كلُّ ما يتمناه حملة الأقلام والخلام والنيات

الحسنة، مانة حيةً، وحيوية، تنطبق على الواقع والحقيقة، لكان الوطن والمواطن بالف خير، ولجرت الانتخابات عبا صهاحا، او في "النهار"، وجاعت "جرة، سليمة"،

طريق العودة للمشاركة كما في الانتخابات كفلك في البناء.

حد أننى؟ ولمّ لا. وأورد نقاطا أربعا قابلة للنظر لا للتنظير، وللبصر لا للتبصير:

ارتياما في المالة النفسية عند بعض الناس... الكثر.

"تربيعها"!)، وقانون الانتخاب وغيره...

وكنا اول المقترعين.

حكمتا على انفسنا بالسجن لاربع سنوات أخرى، ولكن هنه المرة... مع الاشغال

انني، اوافقك الرأي، فورا، على ان مقاطعة الانتخابات، كما كتبت، "أن تحررنا

الاسانيد والمبررات؛ فهل نستطيع أن ننكر وجودها؟ حتى وأو كانت مجرد احاسيس

طفيف مئذ انضم فلسطينيون توافق عليهم المنظمة الى محادثات السلام مع اسراكيل في تشرين الاول من العام الماضي. ووصف شعث العلاقات داخل عملية الصلام بأنها "وبية للغاية" لكنه قال أن العلاقات في مجملها لا تزال رسمية أكثر

وشهدت العلاقات علامات على تحسن

باختبار صعب تزيد منه الاعباء الاقتصادية

والسيأسية التي تواجهها البلاد مئذ حرب

الفليج، لكنه شدد على أن "أحدا أن يستطيع القول اننا تنازلنا عن شهر واحد

من ارفتنا (...) ان قضيتنا عادلة وندن

ع في دمشق افادت الوكالة العربية السورية التباء سانا ان وزير الفارجية السوري السيد فاروق الشرع استقبل

السبت وفدا اميركيا يزور تمشق متذ

الجمعة برئاسة مساعد نائب وزير الذارجية

الميد دان كورتزر، وان اللقاء الذي حضره مغير الولايات المتحدة في سوريا السيد. كريستوفر روس تناول "جهود الانارة

الأميركية المأنفة الى التومل الى سلام

عائلٌ وشامل في الشرق الاوسط يستند الى قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٢٣٨ ومبائلة

وكان نائب وزير الفارجية السوري السيد

الاميركي. (ي ب، رويتر، و من ف)

شعث: تحسن طفیف

في علاقات المنظمة

مع السعودية

هعث مستشار الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات السبت ان المملكة العربية

عرفات النسبت ان المعسب الحريب التي تجمع السودية عاودت دفع القرائب التي تجمع من الفلسطينيين العاملين فيها الى المنظمة لكن الخلاف العميق الذي تتج من

ترب الفليج لم يعالج بعد. وقال السبت أن العلاقات "تحسنت قليلا

عيث تنفع حكومة السعونية الان الى

منظمة التحرير الإموال التي تجمع في السعودية من الفلسطينيين... ما نطاق

عليه غريبة الخبسة في البئة".

القاهرة \_ رويتر \_ اعلن البكتور نبيل

بوسف شكور أستقبل صباحا

ملتزمون مواقفنا".

وفي تونس ايضا كانت الازمة الليبية في علب المحانثات بين مبارك والرئيس زين المابدين بن على اللذين اعلنا "تصميمهما على بدَّل كُل الجهود" الممكنة لايجاد حل على بدل حل الجهود الممحدة ديب من سلمي للازمة "نظرا الى النتائج السلبية التي يمكن ان تترتب على هذه الازمة بالنسبة الى المنطقة والعلاقات التي ترفط

تونس ومصر بليبيا". وحتى مساء أمس لم تبدر أي أشارة ألى أمكان حلحلة الوضع. فأمين اللَّجْنة الشَّعبية ُلَاتِمَالِ الدَّارِجِيِّ وَالتَّعَاوِنِ الْدُولِيِّ (وَزَيْرِ الدَّارِجِيَّةُ) اللَّيْبِي السيد ابرهيم البشاري هرج السبج بعد لقاته الامين الهلم للامم التعقدة التحكور بطرس غالي في جليف انه نقل اليه مقتردات هي وسيلة للخروج من الازمة من غير أن ينلي بتفاهيل. واكد حرص ليبيا "على تجنب العقوبات التي

ان ان تكون لها عواقب وفيهة على المنطقة باسرها". ولم يصدر عن غالي لاحقا ما يوحي بوجود شيء جديد في الأمكار الليبية. ملك أن الولايات البتحدة وبريطانيا تصران على ان

تتسلما المتهمين واكنتا أن لا مجال التنازل في هذا الشأن... كذلك اختبت اللجنة السباعية التابعة لجامعة النول العربية اجتماعها في الرباط مساء امس من غير ان يبزز اي عنصر جديد في الاجتماع. وقالت مصابر بيبلوماسية أن الاجتماع المغلق الذي استمر ساعة كان مناسبة "لعرض الجوانب السابقة للازمة

وآخر التطورات". وأمافت أنه ربما اتاح لقاء اللحنة والعامل المغربي ثم العشاء الذي يقيمه والعامل المغربي ثم العشاء الذي يقيمه وزير الخارجية المغربي السيد عبد اللطيف الفيلالي الاعضاء "حلحلة الوضع". وكشف مصدر الوبيد من الوفود العربية المراجة ا

ان اللبنة لم تبحث في امكان الطلب من مجلس الامن تأجيل المهلة المحددة للبدء بتطبيق العقوبات. وكأن الامين العام للجامعة العربية النكتور عصمت عبد المجيد وصل الى العاصَّمَة المغربية السبت واكد حرَّص "كلُّ النول العربية على ان تسفر الزمة عن حلّ مشرف ومقبول للجميع". وقال المندوب الليبي الدائم لدى الجامعة في الرباط امس أن "اللجنة

السباعية متبحث في المقترحات الليبية الملموسة التي من شأنها حل المشكلة". واجتماع الرباط الذي دعا اليه الملك مشاورات خليجية \_ سورية

نمشق ـ سانا، و ص ف ـ استقبل الرئيس السوري حافظ الاسد بعد ظهر امس الامين أنعام لمجلس التعاون الخليجي السيد عبدالله بشارة الذي التقى أيضاً وزير الخارجية السوري الميد فاروق الهرع ورليس مجلس الوزراء السوري الشرع وربيس مبسس ويرر السيد محمود الزعبي. وتركز البحث في الابتماعات على الاوضاع في الشرق الاوسط وفي الخليج و"اعلان بمثق" والاجتماع المقبل للدول و"اعلان بمثق" والاجتماع المقبل للدول الثماني الموقعة له المقرر عقده في قطر

في الثالث من أيار. لكن وكالة أنباء الامارات نقلت عن مصادر ديبلوداسية امس ان هذا الاجتماع المخمَّص للبحث في امن الخليج ارجى؟ الر اجل غير مسمى من غير ان تورد اسباباً لنلك، وأكتفت بان الموعد الجديد سيحيد "بعد مشاورات بين الحكومات" المعنية وهي النول الفليجية ألست ومصر وسوريا.



ا كسالين أمان عبله أصلا النما

الإستطا

22

26

"اللك با

العاني

18 ن ا ب

باننت

ال الليه

وأشياف

انواب

المؤر البابا

المثابر

همول وال

المحا

10

ا منية ا

افظ

المتدرر

المريوا

الاست. بيان

in the

الإخداج

1 L 124

124

التعوي

النبرث

...

أأرخ

انمتا

واستر

#### الجزائر توجه ٥ تهم الي مدني و7 الى بلحاج

(اوج، اش ا، و صف، رويتر، ي ب)

الجزائر \_ وصف \_ اعلنت النيابة العامة العسكرية في الجزائر اس أن قاضي التحقيق وجه الى زعيم "الجبهة الاسلامية للاتقاد" الصيد عباس منني خمس تَهم ووجه ست تهم اخرى الَّى ناكبةٌ الصيد على بلحاج واتهمت النيابة العامة الجزائرية مدني

بالدعوة الى التمرد المسلح على الدولة وتشكيل قوات مسلحة غير مرخص لها والدعوة الى التقاتل بين الأخوة والى التقريب وتوزيع منشورات دعائية تسيء الى سلطة الدولة وتعوق الاقتصاد. فيما وجهد اللي بلحاج التهم كانها، الى تعمم أخرى تتعلق بخطف رجال امن واحتجازهم والرجلان معتقلان في سجن بليدا العسكري على مصافة ٥٠ كلم جنوب الحياك العامدة

ووجهت تهمتان لم يحددهما الى خدسة اخرين من القادة الاسلاميين. واوضحت النيابة العامة انه لم يحدد بعد دوعد للمحاكمة. لكن صحيفة جزاكرية نشرت أن المحاكمة يمكن ان تجرى في شهر ايار. ويذكر ان محامي الموقوفين علقوا في الإسابيع الاخيرة مشاركتهم في التحقيقات معتبرين أن "شروط ألدفاع غير متوافرة". وكُأْنَ القَادة الْأسلاميونَ اعتقلوا في ٢٠ مزيران ١٩٩١ على اثر مركة امتجاج على قوانين الانتخابات اسفرت عن مقتل ٥٥ شخصاً واصابة اكثر من ٣٠٠ بجروح. وكان من نتائج التحرك ايضا اعلان حال

الطوارىء لاربعة أشهر واستقالة حكومة



Now in English الآن أأحججاج بالإنكليزيية

A magazine for buys and girls.

مجلة مصورة للغثيان والغثيات



E NAKHAL& CIE



في الكيوم التالي لتحذير يجكس الأمن بغداد

سكوكروفت لم يستبعد عمالاعسكريًا

في مُولِجهة الصواريخ العُراقية في الشمال

الخذاصة وافرادها اثناء الطيران فوق

وكأنت السلطات العراقية ابلغت الى

رليس اللجنة السيد رولف ايكوس ان

ألعمليات الجوية هذه تجرى خارج الاطار

المرسوم لمهمة تلك اللجنة وتاليا تشكل

"تهبيناً " تُلعراق. وقالت أنها لُم تُعد قادرةٌ

على ضمان سُلَابَةَ الطلعات بعد الفارة التي

هنما الطيران الايراني اوائل هذا الهمر داخل الاراضي العراقية ولنا طلبت وقفها.

المنشآت النووية

النوليَّة للطأفَّة النرية الى العراق اضعاف

منشآت مجمع الأثير التي يهكن ان تستخدم لاعراض التسلح النووي وساعدها

في عملها الف عامل عراقي. وتوقع رئيس

البُّعثة السيد بيمتري بيريكوس أن تبدأ

عمليات النصف الأولَّى اليَّوم. واكملت بعثة الأمم المتحدة من الخبراء

الكيمياليين بناء مصنع لاحراق غاز الخردل واخر لتدييد غاز الاعصاب في موقع المثنى

لْلاسُملة الْكَيمِياكِية تمهيدا لّامراق 20 الف

في غضون ذلك، أنجرت بعثة الوكالة

هدير شركة "وانت ديزني" الصيد مايكل ايزنر حاملا أول بطاقة مخول الى "أورو دعزني لاتد"

الزوار امام فندق ديزني في مارن ـ لا \_ فاليه.

الصفحة

لصفحة ٥

ولار من منزل

میطبد، وحلی

من منزل قره

حمود، وحلى

اندره يوسف

ايلي جرجس

ر) على انير

ة اموال من

ن. واعترفان

لاحمد وخضر

اسرائيلية

بادم الی هرج

ب رزڪاري

ې بيروت \_

عد البحث

ء العشائر

لدؤسسات

لاصنقاء

لدخلتين ، للمقعد ية

وه لشؤون الامن القومي الجنرال برنت

كُوكُروفت نُمِب العراق مُواريخ ارض ـ جو

في مناطقه الشمالية بآنه عمل "مشؤوم".

وقال في مقابلة مع شبكة "انجي مي الاميركية للتلفزيون ان الرئيس العراقر

منام حسين لم يقصف الأكراد بعد في

كريستان العراق، لكنه يقوم باستعداداتً

'مكؤومة للفايّة هناك(...) لقد نصب

حواريخ ارض \_ جو" في منطقة محظورة

عليه. واوضح ان بلاده تجري محادثات في

ُ هذا الشأن مع حلفائها ولم يُستبعد القيامّ

بعمل عسكري رادع. وسئل عما سيحنث أنا اسقطت المدافع

أو الصواريخ العراقية المضادة للطائرات

طَائرة أَسْتَطَّلاع أميركية، فاجاب: "سنأخذ

الامر بجدية شديدة ولن ينجوا من

لتحنير مجلس الأمن العراق من عواقبً

وخيمة" أنا حاول أعاقة عمليات الاستطلاع

العوي التي تقوم بها طائرات اميركية من

التأبعة للامم المتحدة المكلفة أزالة أسلحة

وسلم رئيس المحلس مذكرة بهذا

المعنى الى القائم بالاعمال العراقي لدى

الامم المتحدة السيد سمير خيري النعمة

العميق" من التهديدات العراقية لعمليا،

ألاستطلاع أنجوى. وأوضحت أن الطلعات

الاستطلاعية تنفذ بموجب تغويض قرارات

مجلس الأمن الارقام ٢٨٧ و٧٠٧ و٢١٥٠.

داعية الحكومة العراقية "الى اتخاد كل

ابدى فيها اعضاء المجلس

النمار الشامل العراقية.

"يو" ـ ٢" لحساب اللجنة الخاصة

# اسرائيل تعد لاجلاء يهود يوغوسلافيا لكن الراقين متشائون باحتمال تجاحه

مسلح مِنْ مِيلِيثِياً الْمُعَاعِ المسلمة والكرواتية يحرمي الصبت الجمر القعيم في منهنة موستار الذي

مبعوث المجموعة الاوروبية البرتغالي السيد خوسيه كوتيلييرو امس في اقناع الزعماء المسلمين والكرواتيين والمرب في البوسنة والمرسك بالاتفاق على وقف النار يطبق منتصف الليل ويتص على وَصْعِ كُلِّ الْاسلمة الثقيلة في الجمهورية تحت سيطيرة بولية. لكنَّ الاشتباكات استمرت واعلن البيش اليوغوسلافي الفيديرالي السيطرة على مزيد من الاراضي وشكك الديبلوماسيون في

ونيبلوماسيون غربيون في امكان نجاح وقف النار نظرا ائي ما يعتبرونه انهيارا حتميا للمعادلة العرِّقية الدقيَّقة في البوسنَّة والمرسك تسبب فيه اعلان الصرب جمهوريتهم المستقلة فيها. وشددوا على أن التفاق لم يشمل الميش الفينيرالي الذي يسيطر عليه الصرب والذي يحتز مناطِّق المسلمين والكرواتيين بعد ان "يتررها" المسلدون الصرب التابعون

بالعاضفة أساراييقونان المسلحين المرثر الفينيرالي سُلسلة من الغارات. ولم تتوافر ارقام عن الضمايا.

وأكد المسؤولون في ستولاك عبر اذاعة ساراييفو ان الجنود والدبابات يعاعرون بلدتهم ونفوا بيانا عسكريا بثته انأعة بلغراد مُعَاده أن المسلمين في ستولاك "طلُبوا حماية" الجيش الفينيرالي. وقال بيان للجيش اليوغوسلافي وهناته "صنت" هجوما لمسلمين كروآتبين

وقف النَّارِ فِي الْيُوسِينَةُ وَالْهُرسِكُ



يعود ألى عام ١٥٢٢ والموضوع تحت حماية "الاونيسكو". (روپدر تبلیفوتو)

وياسيتيتيشكا كوسا المجاورتين. ونقلت

الوكالة اليوغوسلافية للاتباء عن الجيش

الفينيرالي السبت ان جنوبه اوقعوا خصائر

فائحة في "هزيمة نكراءً" للكرواتيين في منينة كوبرس غرب سارابيقو سقط فيها

وكانت المُعانثات التي لجراها كوتيلييرو السبت توقفت نفترة بعنما

هندت جماعة شبه عسكرية من المسلمين

بنسف سد فيسيغراد أذا استدر قصف

الصرب المنينتهم، وسبق لهنه الجمّاعة ان هنت الجمعة بنصف السد، لكنها قالت

أنها ستنسفه السبت ونجحت اتصالات

الها استفعاد الطبيد وتجدد المادد شارك فيها جميع الاطراف مع زعيها في اقتاعه بالعنول عن قراره في اللحظة الاخيرة لذلا تقيض مياه البحيرة على

البلنات المحيطة فتفرقها وتقتل جميع

في الادم المتحدة طلب محلس

الامن، الذِّي أبدى قلقه العميق من الوضع في البوسنة والمرسك، من الامين العام

للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى ارسال

مبعوثه الخاص السيدُ سايروس فأنسُ في اسرع وقت الى هذه الجمهورية للقيام

بمهمة تحقيق. ودعا فجر السبت جميع

المقاتلين هنآك ألى وقف المعارك فوراً.

وقال ان فائس سيعمل "على اسأس

التعاون الوثيق مع مبثلي المجموعة

الاوروبية النين ترمى جهودهم الحالية الى وفع حد للمعارك والتفاوض توصلا الى حل

يهود يوغوسلاف

في القدس صرح ناطق باسم الوكائة البهونية أمس أن أسرائيل تعد لإجلاء

• ٥٥٠ يمودي من يوغوسلافيا وان الوكالة "تضع اللمسات الاخيرة على خطة عاجلة

لاجلاء اليهود اليوغوسلاف وتفضل ابقاء

تفاصيلها سرية موقتا". وأوضح أن "هذه

الخطةُ التي وضَّعت قبل سنةٌ لَن تُطبقُ ما لم

تكثف الدرب الاهلية وتصبح دياة اليهود

واعلن ان مندوبا للوكالة توجه السبت

إلى بلغراد "لدرس الوضع مينانيا وللقاء

زعماء اليهود اليوغوسلاف". وشارك

خصوصا في تنظيم جسر جوي بين ساراييغو وبلغراد لنقل 100 يهونيا على

اثر المعارك العنيفة في البوسنة والغرسك.

ُ وَاشَارِ الَّى انه مِندٌ نُحُوبِ الحربِ الصيف

المأضىء عادر • ٢١ يهود يوغوسلاف بلادهم

للاقامة في أسرائيل، كما أرسل اليما - ٨

طفلا يهونيا لدى اشتباد المعارك، ثم

وتجهل الوكالة ما انا كان اليهود

اليوغوسلاف يرغبون في الاقامة في اسرائيل، خصوصا أن معظمهم يعيش في

رِحًا ومتزوج من غير اليهود. وقال الناطق

ان "اليمود اليوغوسلاف ليسوا عماينة،

لكن الخوف من الحرب ومن معاداة اليهود يمكن ان يرغمهم على الاقامة في اسرائيل".

ويذكر ان اسرائيل ويوغوسلافيا اعانتا علاقاتهما الديبلوماسية عام ١٩٩١ بعدما

في هذه البنطقة مهدية بالفطر".

٣٢٠ مقاتلا كرواتيا.

واوضح أن هذا التفاق الذي تم التوصل أليه بعد يومين من المقاوضات، يلعظ حل كل المجموعات المسلحة باستثناء الجيش الفينيرالي والجنود التابعين لحكومة

كوتيلييرو الذي اضطر الى ان يتنقل بين زعماء المسلمين والكرواتيين من جهة وزعماء الصرب من جمة اخرى لان هؤلاء رفضوا الاجتماع الى طاولة وأحدة. وعلى رغم أن الاتفاقيّن الاولين انهارا في عُضُونُ أيامُ، قَانَ مِبعوثُ المَجْمُوعَةَ قَالَ أَنْ جَمِيعَ الاطراف "يدركون الان خطورة الموقف" واضاف أن الأسلحة الثقيلة ستوضع تحت سيطرة مراقبين من المجموعة الاوروبية في عُمُونَ £؟ ساغـة وستتوقف كـل الاعمالُ التعبلة والقنص ونهم المنازل ويسمح للنازدين بالعونة الى منازلهم.

على مدينة موستار نات الغالبية العملمة والكرواتية و"مزقت أربا" المسلمين الكرواتيين في بلنتي سيلوكي برييغ

قنيفة وصاروخ. وعلى رغم اعتبار البعثة التووية انها دمرت الجزء الاكثر خطرا في برنامج الإسلحة النووية في العراق، اعلن مدير وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية "سي آي اي" السيد روبرت عايتس أن جزء من هذا البرنامج لم يكشف وهذا الجزء كبير بحيث يمكن بفناد من اعادة البرنامج امكان تطبيق الاتفاق. الى العمل مرة اخرى. وقال في مقابلةً أجرتها معه مجلة "تأيم" أن وكالتُّه تعتقد ان لدى العراق "٢٠٠ صأروخ سكود" مخبأة. (رویتر، و ص ف

ووقف ألنار هو الثالث يتوسط فيه

وشكنك المسراقيسون السيساس

للحزب الديم وقراطي الصربي واوللك المتسلون من مربياً. لكن ما أن أعلن كوتيلييرو أتفاق وقف النار، حتى عنفت المعارك. وبث تلفزيون مندوا هجماتهم على بلنات أسوكا وفيسيغراد وكابلينيا هيث شن سلاح الجو

واُعلَنَ الجيشُ القينيرالي أمس انه سيطر على بلدة ستولاك التي يغلب عليها المسلمون والكرواتيون في شرق منطقة الهرسك. وبرر احتلاله لها بأنه يريد "وقف الاستغزازات اليومية" في ستولاك ونيوم وهنه بلدة استراتيجية يتسلـل منها مسلحون من جمهورية كرواتيا المجاورة في

محاولة للسيطرة على المنطقة.

قطعت غداة الحرب العربية - الإسرائيلية في عزيران ١٩٦٧. (أب، ىب، وصف، رويتر)

# الخطوات اللَّازِمة لِضُمَانُ عدم تنخل القوات المسلحة العراقية في الطلعات المعنية او دعاالأكراد إلحالاعتدال البارزاني افتتح مملته الانتخابية مظالبة بغداد برفيع الحصار

<sup>\*</sup> قلقهم

"انتخابات نيابية ديموقراطية" في شمال الساة. بدعمة مجهما رعيم "الحرب العراق بدعوة وجهما رعيم "الحرب الديموقراطي الكرنستاني" السيد مسعود البارزاني ألى بغناد لترفع الحصار الاقتصادي عن المناطق الكربية والى الإكراد ليكونوا أكثر اعتبالًا في مطالبتهم

ان "المفاوضات مع بغداد ستبدأ لحظة رقع الحصار الاقتصادى وسيكون هناك اتفاق تحظة يقبلون بالحد الابنى من مطالبنا واضاف أن "حياتكم اليومية وطعامكم ووقوبكم ورواتبكم ليست محل تفاوض. اننأ لا نتفاوض الا من اجل الحقوق الانسانية والسياسية فقط".

وكانت المفاوفات للمكم الناتي مع بغياد توقفت العام الماشي بسبب قلافات بادل جبعة كريستان التي تضم ثمانية احزاب كردية معارضة." وتحولت الان المُوفُوعِ ٱلدَّلِيسِي فِي عملةَ الْالتخاباتُ المقرر أجراؤها في ١٧ أمار لاختيار برلمان يدل محل جبهة كردستان هيلة عليا

يبقى الاقتراح العراقي وضعها غامضا والارجح خارج منطقة الحكم الذاتي. لكنه اشار الى ان هذه المسألة "يمكن التفاوضِ عليمًا في شكل مرض" وربما حسم وضعفاً ويخوض معركة الانتخابات الخصمان الرئيسيان في جبهة كريستان وهمأ

على مزيد من المقوق للاكراد

ب في هذه الاثناء أعلن مسؤول عراقي لن

جنداد لا تنوي الدخول بالقوة الى منطقة

التكم الثّاتي الكرنية. وقال السيد فضر عبد العزيز النوري

عضو القيادة أتقطرية لحزب أتبعث الحأكم

لصحيفة "العراق" التي يصدرها الاكراد

الموالون ان "اتقيَّادة العراقية قطعت عمداً

الا تراق اية قطرة دم عراقي في المنطقة".

وقالُ أنَّ الْجِيشُ ٱلْعُرَاهِيُّ لا يُحتَّاجِ أَلَى مُحُولُ

واعلن الفيصل الذي انشق عن قيانة

البارزاني وزعيم "الاكساد الوطنس وقال لعشد من 70 الف شخص في اربيل الكردستاتي" السيد جلال الطالباني. ولكلُّ منهما توجّه مختلف حيال الحكم الذّاتي والعلاقة مع بغداد. ففي حين يدعو البارزاني الى الاعتدال مع بغداد وقبول مقترحاتها للحكم الفاتي لموقف نبح المنتِّيين في الشمال، يصرُّ الطالِّباني علَّمُ مستندا الى الدعم الغربي لمؤلاء.

وخاطب البارزاني المجتمعين الذين - الصف: "إذا سال أحده هل الحكم الذاتي كاف للاكراد، فسيجيب كثيرون بمن فيهم أنا لا. لَكن السياسة العالمية هي الا يكون هناك اي تغيير في حدود الدول في هذه المنطقة. ولا يمكننا ان نسبح عكس التيار". واكد ان الأكراد لن

عظيرة العكومة". وأوضح أن سياسة الحكومة الان تقوم على توقع انهاء الجيش الكردي الظروف غير العانية في كريستان "حيث يعانون تحت نير اعوان الإجانب".

(اب، رویتر، وصف) يتنازلوا عن مطالبتهم بمدينة كركوك التى الثواريتهمون"حزب الله"بالقتال الخُرطوم تضغط على" الجَيش الشعبي

وتسيطر على ٤ مدن استراتيجية اعلن الجيش السوداني السبت انه يشن اكبر هجوم له على الثوار منذ ١٩٨٢ ويبنو انه يحقق انتصارات متنالية جنوب السودان كانت في أيدي ثوار ويميطر على مدينة تلو الاخرى، مستفيدا الجيس الشعبي لتحرير السودان بينها أيضا من الانقسامات داخل مفوف "الجيش المناسبة" المناسبة المناسب الشعبي لتحرير السودان". بيرول معقل قبيلة الننكا عماد جيش

> واوضح الناطق باسم الجيش السودائي الغريق محمد عبدالله عويضة أن القوات الحكومية استعانت بيرول واكيو ونغانفالا ومغرى ونكر ان ييرول التي استولى عليها الثوار عام ١٩٨٥ وتقع في مديرية البحيرات هي ملتقى محاور مهمة في المنطقة والمركز الرئيسي لتموين مدينة واو عاصمة مديرية بحر الغزال التي تبعد عنما نحو ١٠٠ كيلومتر، واضاف أن في هذه المدينة مطارا استخدمته المنظمات الانسانية البولية لتقديم "مساعدات سرية" الى الثُوار.

ويمكن ان يسمل الاستيلاء على بيرول تقدم القوات الدكومية ندو جوبا عاصمة الجنوب حيث حامية للجيش يحاصرها الثوار منذ مدة طويلة.

ولمدينة اكيو اهمية استراتيجية إيضا بالنسبة الى الثوار، اذ استخدموها في الاسابيع الأخيرة للتراجع عندما سيطرت القوات الحكومية على متبنتي بوكالا وبور. ويغتنم الجيش السوداني موسم للجفاف

ساروا على الطريقُ الَّتِي سَلَكُهَا السيدُ المسيح لكن من بون مصاحبة الموسيقي التي كانت فرق الكشافة الفلسطيلية تعزفها في المأضي،

الكوِّلُونَيِّلُ جُوْنَ غَارَائِغٌ واطلقٌ عَلَى نَفْسهُ اسم "فصيل الناصر" أن لا أمل في حدوث تفيير في الدرطوم وان هدفه هو تحقيق استقلَال الجنوب و الانفصال بأي ثمن". وقال مسؤول الشؤون الفارجية والسلام في "فصيل النامر" السيد لام أكول أن "خيارً وجود سودان موحد لم يعد قائماً . فالحكومة وجميع الاحزاب في الخرطوم تقوم على اساس الاسلام، وهي لن تقبل ابدا نظاما يؤيد دولة علمانية ". واضاف أن ليس من حقّ الجنوب المسيحي أن ينكر على الحُمالُ بيآنته لكن ليس من مق حكومة الدرطوم ايضًا أن "تقرض الأسلام علينًا"، ونفى أن يكون فصيله تواطأ مع الخرطوم وساعد قواتما في عبور اراض يسيطر عليها لضرب عواقع جيش غارانغ. وكشف ان مناقشات جرت اخيراً في العاصفة الكينية نيروبي لرأب الصدع مع "الجيش الشعبي" لكنما باعت بالفشل.

واتهم غارانغ "فصيل الناصر" بانه تخلَّى عن مطَّاليه بالتقصَّال في اجتماع سري عقد في فرانكفورت مع حكومة الفرطوم قبيل بدء المجوم الحكومي الإخير

حند زعيم الثوار الافغان المتشند قلب الدين حكمتيار شروطا لمساندة خطة الامم

هو مقترح. وبدا رُعيم "حزبي اسلامي" الذي يقود

تبقوسيا \_ رويتر \_ اكنت ابران عزمها على الاحتفاظ بالطائرات الحربية العراقية التي كانت هبطت في اراضيها اثناء حرب

ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية للإنباء

شاه المنفي في روما أو من معارضي التوار. كذلك وضع زعيم كبير اخر للمقاومة الإفغانية مو برمان اللين رباني زعيم "جمعيتي اسلامي" شروطا مماثلة. وكان غصيلان اخران للمقاومة هما "اتحادي اسلامي" بزعامة عبد الرب رسول سياف و"حزبي أسُلامي" جناح يُونسُ ذُأَلَصَ قد رفضا أيضا خطة الامم المتحدة بعبارات

احترام وجهة نظر الاكثرية.

المتحَّدة في أسلام اباد ان الأعضاء الـ١٥١ للمجلس التنتقالي سيتجمعون في العاصمة الباكستانية على الأرجح الأسبوع المقبل وينتقون فيها الامين العام للإمم المتحدة، قُبل ان يتوجهوا الى كابول لتسلم السلطة. وقالت انه انا لم يكنّ ممكناً ترتيب الاجتماع في كابول، قسيتوجه اعضاء المجلس الى أي مكان يمكن ان يكون غالي

مفروضة". وابدى تخوفه من أن تكون خُطهُ انشأء مجلس موقت تليه حكومة موقتة اذرى تهدف ألى تجنب أجراء الانتخابات وجعل الهيئة الموقتة حكومة دائمة. وأضاف: "لن نوافق الا على حكومة موقتة واحدة تتألف من شخصيات بقبولة لدى كل

الفئات ويجب أن تجرى الانتخابات في ممنُّ سماهم أناسًا "فوق الشبعات".

ومعلوم أن نجيب الله أبدى استعداده

للتخلي عُنْ الْحكم ووعد بالا يصعى الى اي دور في الحكومة الاتتقالية، وتوقعت مدائرً ديبلوماسية ان يردل الاسبوع المقبل ويستقر في الهند حيث اشترى منزلا، علما أَنْ عَائِلْتِهُ كَانِتِ سَبِقَتِهِ الْيَ هِنَاكِ. في غضون ثلك، لفايت مصاير الامم

فترة منصّوصُ عليها وتنقل السلطة الىّ حكومة اسلامية°. وراى حكمتبار ان تتانف حكومة موتتة

ومغ نلك أعلن رئيس الوزراء الباكستاني الميد نواز شريف السبتُ فَي مُوتمر صِحَافِي أنه تُم تُنْلِيلِ الْعَنْباتِ الرئيسية أمام اتفاق السلام، وأن عَالَبية جماعات اتتوار تسانده، داعيا الاخرين الى

(رويتر، و صف، ي ب)

موضحا أن هؤلاء الناس يجب الا يكونوا من انصار حكومة كابول أو البلك السابق ظاهر

المتحدة لاحلال السلام في افغانستان، في المتحدة لاحلال السلام في افغانستان، في وقت تحدثت مصادر في المنظمة النولية عن اجتماع للمجلس الانتقالي الذي تقرر انشاؤه لتولِّي السلطَّة في كابولُّ، مع الامينُ العام للامم المتجدة التكتور بطرس غالى

نجيب الله، ثم يعقد مؤتمر لممثلين من كل الفئات الاففأنية لتعيين حكومة موقتة كاملة تتولى مهمة أجراء انتخابات عامة. الحرب واجراء الانتخابات لا حكومتان كما

"أرنا" الإيرانية عن وزير الخارجية الإيراني النَّكتور على اكبر ولايتي تصريحا قال فيه : "لا اظَّنَ انَّ النولُ الأَفِّرِي وَخَصُوماً النول العربية ترغب في ان ترى قوات عدوانيةً تنها مرة اخرى في العراق(...) هنه

# الثوار الأفغان المتشدون بتحفظون

كرواتيا.

في أسلام أباد الاسبوع المُقلبلُ. وكان المبعوث الخاص لقالي السيد ببنون سيفان نجح بعد مهمة مكوكية بدامة في المنطقة في كانون الثاني من اقناع افرقاء الحرب الإفغانية المستمرة منذ ١٤ سنة بخطة للسلام تدعو الى انشأء مجلس من 10 عضوا يتولى السلطة من الرئيس وصرح حكمتيار في مؤتمر صحافي عقده أمس في بيشاور أنه لا بد أن تكون لافغانستان حكومة عوقتة واحدة بين نماية

## ولايتي : الطائرات العراقية سيحتفظ بها في أيران

الطائرات سيدتفظ بها في أبران". (وصف، رويتر)

in the state of th

#### معارضة المتشبدين للتسوية، يرفض أيضًا نداءات باكستان للإنضمام الى الخطة، اد قال "اننا نريد حلا بانجا وعابلا (...) لكنتا لن نرضح لضغوط خارجية لقبول تسوية كذلك اتهم السيد اليجاه مالوك رئيس

جمعية الإغاثية واعادة التأهيل في السودان، وهي الْدِناحِ الانساني في "الجيش الشُّعبِّي لتَدُريرُ السونانُ"، أيران وجماعات اخرى بينها "حزب الله" اللبناني بالمشاركة في الهجوم الجديد في اطأر خطة لفرض الاسلام على افريقياً. وقدمت ايران الى السودان ملايين من

البولارات استُخْدمتها في أعادة تجهيز جيشَهًا بأسلعة صينية وليبية، لكن طهرأنُ والضرطوم تنغيان وجود مستشارين عسكريين ايرانيين في السودان. وقال مالوك أن الثوار قتلوا خمسة جنود ايرأنيين قرب جوبا وانهم سيثبتون نلك

قريبا بأبراز بطاقات هويتهم.

قبل نحو خمسة اسابيع.

## الاراضي المحتلة الغت الاحتفال بالشعانين

القدس \_ رويتر \_ احتفل الاف من الحجاج النسيديين بأحد الشعانيان، لكن المسيديين الفلسطينيين البفوا احتفالاتهم للسنة الخامسة على التوالي في أطار الانتفاضة على الاحتلال الاسرائيلي وقال مسؤولون كآثوليك أن عدد الحجأج زاد زيادة كبيرة لان انتهاء حرب الخليج وبد، محابثات السلام في الشرق الاوسط شجعا على السفر الى القدس

وردد الحجاج الترانيم في الوقت الذي

# ادربيجان غارقة في فوضى سياسية وأرمينكا تتحدث عناكاتر من منة قتيل بدأ في اليومين الاخيرين ان احتمالات

انهيار وقف النار في اقليم ناغورني

كاراباخ المتنازع عليه تزياد بوتيرة سريعا

دم أرتياد المعارك وسقوط أكثر من ملة

قتّيل وغرق اذربيجان في فوضى سياسية

قد تؤثر على مساعي السلام بينها وبين

واعلن مصدر ارمتي رسمي امس ان

القوات الانرية قصفت قرية كراسني بازار

وقتلت تسعة اشذاص. واضاف أن ألقوات

الارمنية اسقطت طاكرة هليكوبتر ونعرت

عددا من ناقلات الجند المدرعة التابعة

للقوات الانرية في منطقة مأرتونينسكي

المبت وقتلت ٢٠ مسلما اذريا. وتمكنت

أمس من قتل ٧٠ جنديا انريا في هجوم

شئوه على قرية ماراغا ادى ايضا الى مقتلُ

٢٦ شخصا من سكان القرية والى تنمير نحو

وكانت وكالة "ايتار \_ تأس" الروسية

افائت السبت أن الف جندي أنري معززين

بعشرين مدرعة ماجموا ماراغاً. وصرح

الارمنية استوعبت الهجوم صباح الاحد.

وُتحد ثت ممادر ارمنية رسمية في يريفان

عن مقتل 171 شخصا منذ السبت في معارك ناغورني كاراباخ وخصوصا في

وكان التلفزيون الروسي بث ليل الجهعة

أن طائرة الهليكوبتر التي كانت تنقل وزبر

الْدَارِدِيَّةُ الْرُوسِيُّ الْسِيدُّ اندريه كوزيرِيُثُ عائدا ألى روسياً تعرضت لاطلاق نار في

ناغورني كارآباخ. ونقل عن كوزيديف ان

"الدائث ليس أهم شيء". فالأهم هو ان يكفوا عن اطلاق النار على المروديات

والإهناف الاخرى". وشملت جولة كوزيريف

كلا من جورحيا وارمينيا واذربيجان

وتستمر هنَّهُ المواجهات على رغم ان

الجانبين أتفقا على وقف النار قبل نحو

سبوعين لاتاحة المجال امام جهود السلام

التي تبذلها ابران ومؤتمر ألامن والتعاون

وفي آخر جهد للسلام، وصلت لجنة من

الكونفرس الاميركي الى ناغورني كاراباخ

لاجراء محادثات مع المسؤولين الأرمن هناك، ثم انتقلت الى العاصمة الارمنية

بريفان حيث ائتقت الرليس ليقون

وأوزبكستان وتركمانستان.

تربتروسيان.

لناطق الارمني ان وحدات المد

وهم لا يتركون أن كأراباخ تسقط".

ولم يعد سوى معقل شوشا الانري صامدا في اقليم ناغورني كاراباخ نات الغالبية الأرمنية. لكن زعماء اتربيجان مشخولون بمعاركهم الخاصة قبل شهر من موعد الانتخَاباتُ. وقال المحلل السباسي أيلنار نامازوف: "الحرب تستعر في نَّاغورني

كَارِابًا ع، لكن المُسؤولين في باكُّو مشغولُونَ بمقامراتهم السياسية الخاصة (...) لقد فقد الإتريون ثقتهم بانقسهم لاته في المحرب أما أن تفوز وأما أن تحسر (.... واخشى الان أن يكون الاوان فات". وقال السيد اسكندر حمينوف احد زعما الكتلة الديموقراطية في التلاف الجبهة الشعبية المعارض الذي يتخذ موقة

متشيدا من ناغورني كاراباخ ان "الحكومة لا تفعل شيئا لاسترباد أراضينا المفقودة وادعى أنه يملك وثأئق تثبت تورط شُخصيات بارزة في الحكومة في بيع شُحنات غير مشروعة من النفط الخام لإلمانيا العام الماضي والاستبلاء على الارباح. وتبرز الجبهة الشعبية التى تريــد انفصال اتربيجان الغنية بالنفط عن مجموعة النول المستقلة، القوة السياسية الابرز قبيل أول انتخابات رئاسية حرة

في الرابع من نيسان بعنما كان الرحلّ القوي في انربيجان. اما منافصه في الانتقابات، فهو الرئيس الموقت يعقوب محمنوف الذي يركس مجلس النواب والذي خلف الركيس الشيوعي السابق عباظ مطاليبوف في انار ووعد محمدوف بانتخابات "بيموقراطية" وأتهم الجبهة الشعبية "بمحاولة هـر أستقرار البلاد" وناشد شعبه ان "ينضم الى الجيش الوطني ووسلم بنانقه ليستد

# البيرف: دعوة إلى المقاومة المدنية واغتال نائب مقرب من الرئيس





ركيس مجلس الشبوخ البيروقي السيد فيليب اوسترلينغ ـ الى اليمين ــ ورئيس محلس الدواب اك

وانشد كورسٌ من الاطفالُ "انهُ عَالَم صغير مالفرنسبة والتكليزية

اعقيلة ووفرت الباسسة السعاسية الدنسسة دعمها للمشروع متوقعة أن يتر مناهبل مانية سريعة يَن ندو ١١ بلنون شدس ينتظر أنَّ يغنوا الى "اورو نبدِنَى لاند" سنويا. لكن المثقفين الفرنسيين ابدوا تحقظهم عند اد تخوفوا من غزو أميركي

المأاهي كأنت وراء انفجار مساء السنت استهدف برح أسلاك كفريائية يعي، المدينة في بارن - لا - قاليه على مسافة ٣٠ كيلومترا شرق ماريس. وقال مسؤولون آن الأَنفُدَارُ اشْعَلُ دَرِيْقًا صَعْبِراً فَي غَانَةً. لكنه لم يؤثر تأثيراً كبيراً على أضاءة الهدينة أولم أبعل أحد بسؤولينة سه. ولم يتعلّق اعم التفود بن احتمال ازيحام السير ربيا لآن المأغات القرنسية حَمَّتَ النَّاسُ عَلَى تَحْنَفَ الْحَمُّورُ فَي الافتتاح والايام الاولى، وعلى رغم اعراب الْفَطَارَاتُ النّيُ تَسيرُ بَيْنَ بَارِيسُ وَوَقَّعَ عَنينة الملامي أدس، فأن عواقف السيارات فيما كانت نُصف ممثلاًة قبل الظهر. ووصل الكثير من الروار قبل الفدر حوثا من أزيدام دانق لم يندحل. وبين اول الواطين الميد سيرج غالبية وزوجته ماريما وابنمما غوركا (٨ سنوات) من

جنور في أوروباً. وقال منير شركة والت

وقف ميكي ماوس شخصيا أدس بلقى التحية باللغتين الانكليزية والعربسية على التحية باللغتين الانكلبزية والفرنسية على عشرات الالوف من الاطفال والكبار حاؤوا ليشاركوا هي افتتاح النسخة الاورونية عن هَديمةً ٱلتلاهُي الاعبراكية "ديزني ألاند" في

سرىمبه وارىجىبرية وبعد خمص سنوات عن العمل. مدا ان عَيْنَةُ الدَّاهِيُّ هَنْهُ الَّتِي سُعَتَ كُلُقْتُهَا مِنَىَّ الانَّ ابِيعة مَليارات نولار، هي اكثـرَّ

وستستدر في التوسع عدى السوآت الدُّدُّ

ُّاهلاً بكم ُ قالها عبكي الدي اطل بن شرفة في أعدى طبقات قلت ُ 'الإسرة التأثية ُ وقرعت الطبول وطفي النباء المضاريع من نوعه طموماً في اوروبا

لتقافتهم. ومعا أن الدشاء المعادية لمنبشة

فالطلق الروار هروسن عرائط في الشارع

المختعل ويحلق فوق الزوار في "أورو نيزني

الِيكُلِيدِيةُ والعربسمةُ. إلى اللَّمَات الرئيسمة الأحرى في اوروبا والدديية تشبه الى حد كبير مثيلاتها الثلاث "تعرني لأعد" الأصلية في كاليعورنيا و"ديرني ووراد" (عالم سري ) في أوراتُيده فَى تَلْوُرِيدًا وَ طُوكِيوَ بَيْرِينَ لَابِيِّ اعْالَمَ ليزني في طوكو) لكن ما يعيزها ده اللمسة العربصية فالتنيمة التي وصفها الدؤسسون بأنجأ متلكة سدية. تقوم على عساحة ١٩٤٣ هكتارا، اي نحو فيس ساحة

المنتسامسرات وارفي الانسلام وارفي الاكتشادات، إلى الشَّارُع الرئيسيُّ الولَّايَّاتُ النتددة الاعبركية وتتنوع وسأثل اللهو من لعبة الفيل الطَّأَكِرِ ٱلنِّي تُحلِقُ بِالإشجادِيِّ فِي يُواكِرِ الْيُ مفادرة فوق سألات وعدر كحوف برورا

عدد من نحوم الفن وشاهدها عشرات الالوف

ديرس المحد هايكل ايرس "لقد عادت احلامه الان الربي التي استلمهها منها" واعلى افتتاح المدينة رسميا

الرئيسي "بو اس أي" وتدرعوا منه في الشوارع الدرعية يستكسفون مجافعة وظهرت الدهنة على ودوه الاطفال وجم يتنقلن من موقع الى أحر دالشخصيات التي مصوبها تنظم اكثر من لعة مصوبا

باريس، ولا يزال تليما عبر يستثمر وتقم ٢٩ يوقعا سيدا سنة تعانق فيدا ٥٢٠٠ عرتة ومنشأت لمحيمات وبحيرة أصطناعية وملعب للعولف تبتشر كلها في فهس مناطق تحدل استاك الارس المحمولة واحس

ترامنة الكاريس دبث تنتقع بعصابة الصناء وقراصة يتبارزون، وهنا باللغة الفريسية. واقام القددون على "اورو ديزني لاند" حفلة الأفتتاح مساء السنت وشأرك فيما

شفنعياً ونُقُلت بعاشرة على شاشـأت التلفزيون في ٣٠ دولةً ويتوقع التسؤولون ان تستقبل الديينة المعدةُ أَمَّا لاستَبْعَأْبُ ءُ } الف شخص، ندو 11 عليون زائر في السنة الاولى. ويبلغ رسم النخول ٢٠٥ فرنكا (21 بولارا) للكبار و-10 فريكا (٢٧ دولارا) لتصعار بوني الدانية عشرة اما عند الموظفين في البدينة فيبلع ١٤ العا يشفلون ١٢٠٠ وطيفة تراوح بين رجال العابات والحراس ويأتون من ٦٠ تولة وينكلمون اكثر من ٢٠

أحدى شواحي باريس وقد حصلواً على الن بالدخول منى الحياة لكونمم "اول عائلة" تنفل المنبنة رسميا. وحرص الخطباً • في الافتتاح على الاشارة الي أن كثيرا من شخصيات والت ديرني لما

وقال ديبلوماسي غربي في العاصمة باكو: "لم نعد نعرف موقع أي شفص في ميكل الحكم القائم هنا المكان كله انقلب رأساً على عقب. والحكومة لم تستيقظ بعد.

ستجرى من السابع من حزيران. ومرشحم هو السيد أبو الفضل الشيبي الذي كان احد الزعماء النبن ارغموا حسانوف على التندي

الْجَيْشِ اسْتَخْدَامُهَا فَيُ كَارَابَاحْ". لَكُنْ الممثلين السياسيين يقولون أن ذلك يأتي متأخرا وقاعرا جدا اذلم تستطع انربيجان

اماً انْربيجان التي اوقعتها المعارك في ناغورني كارآباخ في ازمة، فيبدو انها حتى الان إن ترسل سوى بضعة آلاف جندى سقطت في فوضى سياسية بتنحي رئيس البوزراء السيد حسن حسانوف وسط (أ ب، رويتر، و ص ف)



روبرتو راميريز يتحدثان الى ألمحافيين بعنما رفع الرثيس البرتو عوجيدوري عنهما قرار الاعتقال امينه العام تليت في اجتماع اللجنة المياسية للحزب التي "تبنت تدابير من اجل عودة مربعة للنظام الدستوري الي وصرح ناطق باسم الحزب ان رسالة دُعا رئيس البيرو السابق الان عارسيا البيروفيين آلى "المقاومة المدنسة" لحكوبة الطوارىء التي الفها الاسبوع

في العاصمة ليماء مما عزز المخاوف عن تزآيد اعمال العنف بعد تولي الرئيس البيروفي ملطات شعة بيكتأتورية ودملته الصارمة على المؤسسات الاشتراعية والقضائية. وقتل النائب روبرتو لوى وو من حركة "كأبينو ٩٠" التي يتزعيها فوبيموري في عطعم في ابعا. وقتلت ايما سيدة كأنت تتناول الغداء معه واصيب النه بجروح خطرة وثلاثة اخرين بن رواد المطعم

وتُزُامِنت هذه الدعوة مع اغتيال احد

النواب المقربين من الرئيس فوديموري

عندما فتح خدسة ملتمين النار على النائب. واتَّهمت الشرطة منَّظمة "الدرب المخيَّ" اليسارية المسلمة مندبير الى نَّلك، اعلَنْ الناطق بأسم ألحكرمة "الموازية" في البيرو التي الفتها سرا مجموعة من النواب برئاسة السيد كارلوس غارسيا اى غارسيا ألمعارض لقوجيموري انُ النائدِ الأولُ للرئيسُ مُكْسِيدُ وَ سأن رومان وافق على تولي مهمات الرئيس

"الدستوري" للجمهورية ما ان يعود الى وجاء في بيان اصدرته "المكومة النستورية ومؤتمر الجمهورية في البيرو" ان سأن رومان الدوجود الان في عيامي "كُلف أن يُمثل البيرُو" في الاجتماع الذي يعقنه اليوم وزراء الخارجية تمنظمة الدول الاميركية. وغادر وزير خارجية حكومة فوجيموري السيد اوغوستو بلاكر ميللر، من جَمْتُهُ، لَيُّمَا الَّي اجتماع منظمة الدول الامبركية نفسه والبكرس للوضع في

الاميركيين بسببها"، استسلمت السيدة لين غُونتر (11 عاما) الى الشرطة التي رأفلتها ألى باخل مبنى الامم المتحدة. وكانت غونتر وصلت الى المقر السبت بشادنتها وصبت كمية من البنزين على جسمها ثم ربطت نفسها بوعاء يحوي ٢٠ غَالُونَا مِنْ الْبَنزِينِ وضعته في جوارها في الخَاحِنة ومِيدِت باشعال النار في نفسها

واذَلَى مِنْي الامِمِ المِنْدَنَةُ جَزِئْمِا السِيدَ، لكن المشاركين في مسابقة الاملاء الفَرنسية ظَاوًا في مُقاعدهم في قاعة الجمعية العدومية وانهوا مسابقتهم من وشارك في نهائي بطولة الاملاء

# نار واملاء

الفرنسية متسابقون من ١٠٨ دول ووعل الى التصفية النهائية ٢٦٦ متسابقاً. وجاء القَائزون من فرنسا وكندا وسويسرا

# رسالة الى انصار حربه "التحالف الشعبيّ الثوري الاديركي" التعبئة من "اجل اعادة النيموقراطية". الامم المتحدة:

الماضَّى الرئيسُ آلبرتو فوَّجيموري بدعم مِنَّ

الجيش بعنها حل البرلمان. وطلب في

تهديدها باشعال النار في نفسها أمام مقر الامم المتحدة في نيويورك احتجاجا على حرب الغليج والفرائب التي اثقلت كامل

غير ان يشعروا بالمانث.

# نیویورك ـ رویتر ـ بعد ۲۳ ساعة من

أذا لم يسمح لما بالأفراب عن الطُّعام أمام

الإيابية بعد ظهر السبت العقبل على

الشبيبة المزرعة • \_ الهومنمن إ

عرابلس - من محمد زهير:
 على ملعب بلدية طرابلس التقى بعد
 ظهر السبت فريقا الشبيبة المزرعة ثامن

سمر المجموعة الأولى والمومنمن ثامن المجموعة الثانية فاسفر لقاؤهما الذي حضره جمهور عقير من انصار الهومنمن عن فوز المومنهن

ر (الشوط الأول ٠-٠). قدم الفريقان عرضا ساخنا اتسم بالقوة

والندية ولم يبخل أي لاعب منهما بنقطة عرق حتى بنت اللعبة في حجم الموقعة

فنياء كأن لاعبو المومنّمن هم اصحاب

المبادرة، وبدوا في كثير من الاحيان هم الاثبت اقداما والأكثر تحكما في مجريات الامور، حتى ان فرصهم المحققة فاقترز

نصفُ الدرينة. وقد كان أكثر مؤلاء تميزاً

طهيرهم الايمن آرا ايوازيان وساعد دفاعهم "الدينامو" الاراراتي سابكين مليكيان وجناحهم الايسر غارو كريكوريان

اماً المزرعانيون الذين لعبوا بطريقة (ع ـ ع ـ ٢) فكان ابرزهم فياض رمو في

خط الظهر وباسل طالب وايلي غزال في الوسط وروبير فرح في المجوم، أما قائدهم روبير قهودي فكان أكثر لاعبي الفريقين بذلا وعطاء ونال انذارا أول اللعبة وظل

معندا بشبح "الكارت الاحمر" طوال الوقت لفرط حماسته واندفاعه.

الاصابتان : بعد دقيقة واحدة وخمسين

الرطابطان بعد المحوط الثاني، ارسل بابكين الكرة الى الظهير الايمن آرا أثر

رمية تماس، فاخترق بها البنطقة واطلقها

مَفَاجِئَةً مِنْ قَرِبِ ٱلْزَاوِيةِ الْيَمِنِي صَارُوخًا

انفجر في سقفُ الشبكة المزرعانية وفجر

المسترجيّات "آرا... آرا" و "هسومنمز"،

هومنمن"، وفي خُضم "اللخمة" التي تاه

خلالها المزرعانيون و "درنحوا". تسلم

بابكين الكرة من وسط الملعب وانطلق بمأ

مُيِّتَامِنَّا ورقُص آيلَى عُزالِ وصُحكَ على زياد

بيراق الذي حل في الشوط الثاني محل زياد ضرير ثم أرسلها أرضية لحظة تصدى مايك جمال لقطعها فمرت أرضية زاحقة خادعة

الى يمينه حتى اخترقت الزاوية الارضية

اليَّمنَّى البعينَّة مسجلة وسط نهيول

وهنا اصيب المزرعانيون سألاحباط

فلعبوا من "حلاوة الروح" ونشط لاعبو المومنتمن ولاحت لمم الفرص بالجملة

فاهتروها تبآعا وكانت أبرز هذه الفرص

وفي النقيقة ٢٦ اهدر زياد بيراق واحدة

مزرعاتية الي يمين القائم. وفي الدقيقة

٢٥ غربل آرا المجتمد لاعبين ومررها

عرضية "مقشرة" إلى أرسين في الشمال فاطاحها فوق العارضة. وفي النقيقة ٢٨

انفرد ريمون نجم وعطل مايك جمال قذيفته

ببراُعةً. وَفَي أَلْدَقَائِقَ الْاخْيرةُ تعنيت الرميات الركنية للمزرغانيين انما على غير

وهكذا قطع الهومتمن "ثلاثة ارباع

قاد الهباراة الحكم السوري النولي اسامة الشامي وكان موفقا وعاونه حكما

التماس مواطناه الدولي سليمان ابو علو والاتحادي محمد كوسا. وبلغ دخلها

منه ١٧٦٠٤٤ ل. ل. ويلتقي الغريقان في المباراة الغاملة

طائل، لتنتهي اللعبة حمراء ٢ ـ ٠.

المسافة" نحو منطقة الأمان.

المدرجات اصابة التعزيز للمومنمن ٢ ـ \* •

\_العـــام الـــــ٣٢ ذه

اعلام التضامن.

أيمانية أنمانية ٢٠٠٠.

عمر أنلبي الى شهاب الذي أرسلها صاروها نخل فيه جمال طه برأسه فانغجر عبر

الزاوية اليسرى لمرمى التضامن وكانت

أهابة الفوز للأتصار ٢-١ لتنفجر المدرجات

الاتصارية متاقات واهازيج: "اهم اهم اهم... ابطال الدوري اهم" ولترفرف اعلامهم كما لم ترقرف من قبل ولتطوى

وفَّى الدقيقة 20 ركنية التضامن لم

وفي الدقيقة الاولى من الوقت المحتسب بنل الضائع مقرة تنهي الساراة الفاصلة

قاد المباراة الحكم السوري الدولي معن كيالي وعاونه حكما التماس مواطناه يوسف

شيختو ومحمد سالمء وبلغ بخلها

التضامن واحتياطييه ألنيل من طاقه

التحكيم، بيد ان رجال الامن حالوا بينهم

وبين ما سعوا اليه وخرج الحكام السوريون

الصفاء \_ ر السلام • على ملعب بلئية برج حمود التقى بعد ظهر السبت فريقا الصفاء ثاني المجموعة

الاولى والسلام ثاني المجموعة ألثانية على المركز الثالث فاسفر لقاؤهما الذي حضره

جمهور قليل عن فوز ألصفاء ١ \_ • أأالشوط

رور - - - ). نشط الصفاويون في الشوط الاول واهدر له وليد يحروج فرصة في العقيقة ١٣ وفرانكي ثانية راسية في العقيقة ١٧.

وَّاهُدر تَّجوني بطُرسُ واحَّدُهُ للسَّلامِ فَي النقيقة ٨٦، وانطونيو فنيانوس ثانية في

النقيقة ٢٤. وفي النَّقيقة ٤٤ كاد عُسان

أبو دياب بسوء تفاهمه مع حارسه المتقدم

بلال هاشم يصيب شباك مرمى فريقه خطأ

ويهدى الى السلام اصابة السبق الا أن الله

وفي الشوط الثاني واصل الصفاويون ضغطهم املا في انهاء اللعبة في مصلحتهم

ممما كُلف الأمر وكاد عُسان ابو دياب

"يفعلها" في الدقيقة ١٥ اثر ضربة حرة.

لكن الحارس الزغرتاوي عمر حمزة طار للكرة وحولها عن شباكة في براعة، وبعد

نقيقة انبرى غسان ابو بياب الكرة

واطلقها اثر غربة حرة فامسكها الحارس

عمر حمزة ونحرجها وقبل أن يرسلها ألى

وسط الملعب غايقة مبدي النجار الذي كان متابعا لها، ولان القانون يحظر على

الحارس أن يمسكمًا ثانية، حَاولَ ارسالما

ألي خارج المنطقة بقدمه فأتا بها تصطده

بقدم النجار وترتد الى الشباك الزغرتاوية

وهنا غفط الزغتاويون ويدوا أكثر تحكما

بالكُرة وبمقاليد اللَّعَبَّةَ هَنَّ مِنافُسيهم

وكانت لهم طلعات، بيد ان مهاجميهم

خُموما جوني بطرس فلوا طريق المرمى. وفي الثواني الاخيرة عرقل حسن ايوب جوني بطرس داخل المنطقة فاعتبرها الحكم "جنحة".

وهُذَا هُو الْقُورُ الذِي قطع بهُ الصفاويون تصف المسافة ندو المركز الثالث.

قاد المباراة الحكم النولي عمار عمار وكان حسن التقدير. وعاونة حكما التماس

النولي عفيف على حسن وسألم سمعان.

وبلغ " مخلها ١٩٢٠، ١٠٠٠، وطرد المحكم لاعب السلام وضطفى كريمة، وطرد المحكم المقاء الصفاء

مسجلة أهابة الغوز للصفاويين أ ـ ٠.

٦,٤٠٠,٠٠٠ ل.ل.. وعقب المباراة حاول بعض لاعبي

الانتيان

, .

يرثمر الـ

الزلى لند

الناب ا

والمنتحا

ر وتناء اند

الداخر

يث ريد

---

----

مر ---

المانش

-

المسيد

---

راليات.

مثلل س

الدوية

بالشيخ

47.45

- -

L. W.

...

---

\_ --

-يـ د

A.

. . . .

ألشريف.

لمصلحة مشروع يكرس الواقع الطائفي، اي

اسا حستعدون للقبول بمشروع تكون الدوائر الانتخابية فيه ثلاثا او اثنتين او واحدة

(..) واود ان اتوجه الى الصديق الرفيق

وليد حنبلاط لأناشده ان نفضم ونوحد جهدنا

مَّن اجل قانون انتخابي وتَقَسِيم اداري للبنان يون المحافظات الخمس لا من اجل

جبلين وشَّدالين وجنوبين وبيروتين. ونوحه هذا النداء الحار الى المناغل وليد جنبلاط

لنقول له أن الخطوة الاولى على طريق سحق

الطائفية السياسية تبدأ من قانون عصري الطائفية السياسية تبدأ من قانون عصري للانتحانات تكون فيه الدوائر على اساس دمج طائفي (...) لا على اساس اقتسام

مناطق نات لون طائفي محدد، ونحن على استعداد لان نفهب مع وليد بك من اجل هذا المشروع حتى الاستقالة من هذه المكومة

المشروع حتى الاستفائه من هذه التحومه (..) ومن خلال هذه المشروع يبدو واضحا اننا ننخل في مواجمة مكشوفة بين الوظنيين والطائفيين وبحن كبعثيين لا يجكن أن نكون الا في الموقع المعادي للطائفية والطوائف. نحن مع لبنان الواحد الموحد ويننا معنونة، الى كل قوة وحزب الموحد ويننا معنونة، الى كل قوة وحزب الموحد ويننا معنونة، الى كل قوة وحزب الموحد ويننا معنونة، الى كل قوة وحزب

(...) الانعزاليون هم الطائفيون أكانوا

مسلمين أم مسيحيين، والوطنيون هم الرافضون للصيغة الطائفية في أي موقع،

اكُانوا تُسلمين ام يسيحين (...) التعديل الدستوري الذي اقر في الطائف يشكل حتى الان قطوة شكلية ونظرية ندو

الاصلاح النستوري والسياسي، ُولمُ يُقترنُ بذي خطوة عملية ( ...) والخطوة الاولى تبدأ

بُقَانُونِ أَلانتخاباتُ، نَحنَ لا نُريدِ أَنْ نزرع

قَعاملَ موقوتة في احشاءً اطفألناً، ولا نريَّدُ

ان نزرع طَأَلُفية وَعنْمِبية في عقول أطفألنا ايضا لانها ستنتج حقدا ودربا وتنميرا للوطن (...) والسلام الاحتجاعي هو الغاء

كامل وهامل الانظمة الطائفية (...) وهذا

هو الحل الجذري لما يسمى المشكلة

أَضَافَ: "أَمَامُ الْإِسْتَحْقَاقُ الْجَنِيدَ، الذِّي

ماهم الاستخاص البليد، الذي هو الانتخابات الني هو الانتخابات النيابية، اريد الاتي: نريد أن نتفق على هذا التعبير الذي أميح من الاخطاء الشائعة (...) القوى الناء المناء المن

العبد بن المعدد المداخلة (...) العرض الطائفية في القوى غير الطائفية في الشكل والمضمون والبرنامج (..) والاتفاق على البرنامج الوطني قبل أن نحيد الاطراف

والشخصيات النين نريد الحوار معهم، والنين يتفقون عليه بنضمون الى جبهة

والبرنامج، برنامح وطني يهدف الى

وحدة لبنان وتحرير ارضه من الاحتلال، ووصدة لبنان تقتفي اعتبار الطائفية المياسية عدوا يوازي المهيونية في عدائم للننان (...) والمعالجة الوطنية

الشاءلة لقضية الممجرين على قاعدة رفض

المعالجة الطائفية واعلان برنامج سياسي واضح بعودة الممجرين من دون قيد او شرط

والا لكون قد ابتعدا عن البرنامج الوطني (...) واعلان واضح وممارسة جنية وانخراط في المقاومة الوطنية ضد الاحتلال بعيدا عن

أيّ عنوانٌ طائفي أو منهبي. مواجهة كلّ المداولات والتحركات المائفة الى اجهاض

مسيرة السلام الاهلي تحت اي اعتبار

حكومي او غير حكومي (...) واعتبارً المرحلة التي نمر بها مرحلة استثنائية نؤسس فيها للسلام الدائم (...) وهذا

يرُتب التزام اتفاق الطائف الذي هو خطوة

مرحلية ليس اكثر (...) وهذَّهُ الْتُوابِتُ

الاربعة نتمسك بها لبناء جبهة وطنية

شاّملة معقما الأساسي الوحدة والتّحرير. ونحن على استعداد للحوار مع أي طرف

لاقامة هذه الجبهة".

وطنية لتحقيقه.

ىنىھائى السدورى

ـ تتمة المنشور في الصفحة ٩ ـ

طريق علي هبارك وعلي همود ومحمد

اسماعيل في الشوط الاولُّ وسجلوا اصابة،

ولم يسننوا طوال الشوط الثاني الا مرة

وأحدة عن طريق ياسر منصور وتكفلها

الاصابات: بعد سبع دقائق من بداية الشوط الاول لفة لنور الجمل الررمية ركنية

ارتطمت بالنفاع. وفي النقيقة ٨ انفرد

جُمال طه، لكنّ محْمود طراد سبقه

واحتضنها. وفي النقيقة ١٢ أرجع عمر

أَنِلْبِي الْكُرَةُ الِّي تَزِيهِ نَعِلَةُ الْمِتَّقَيْمُ، فَسِلَّةُ

اليما المصّري محمّد اسماعيل وطأر بما في

مركز الجناح الايمن، ثم لعبها بالعرض الى على مبارك فقابلها برأسه بعنما ارتنت

اليه من الارض فانفجرت الى يمين الدارس

متمد الشريف، على رغم "كماشة" انصارية

للتضاهنيين ١-، اعامة رائعة رائعة.

كانت مفروضة عليه، مسجلة اصابة السبق

وفى الدقيقة ١٤ واحدة للإدلبي بين يدى

طراد. وفي الدقيقة ١٫١ هوائية الإدلبي لمّ

تَجِّد المُترَّجم. وفي النقيقة 19 ضربة حرة للتضامن. وفي النقيقة ٢٥ ضربة حرة

اللانصار وأنثار لحسين جلول لتعسنه

مذاهنة ُ نزيه ندلة. وفي النقيقة ٢٧

عرضية من المسلماني ذرج لها طراد وعطلها عند نقطة "البنالتي" سابط

بُيمناه، ولما وصلت الى جُمَال طُّه المتأبع

أطلقما قنيفة طار لها طراد وصدها ثانية

باعجوبة، فتهيأت أمام عبد الفتاح شهاب

الذي اطلقما صارودا أبطل مفعوله طراد

من تُحت المقص الايمن بطريقة لا تصدق

باب الدرمى التضامني لا توصف: قلش طه الكرة، فوصلت الى نور الجمل، فقلشها

أيضاً، فلمها شهاب وأخترق بها المنطقة

متياسرا فاجتاحه على جبق ياخل المنطقة

وانفجرت المدرجات الانصارية بطالبة

ب"بنالتي ... بنالتي". بيد أن الحكم تفاضى عن "البنالتي" وحرم الانصاريين غربة جزاء صحيحة ١٠٠ في المئة. وفي الدقيقة ٣٠ رقص الجبل ثلاثة

مِنافِعين "بفعة وأحدة" وأرسلها بيمناه

خاطفة (فحفت باسفل القائم الايسر على

وقع هتافات المدرجات الخَمُّر "العبُّ يأ

وفي النقيقة ٢١ قذيفة لعلي حمود عطلها الشريف "بالتقسيط غير المريح".

وفي الدقيقة ٣٢ انذار لسمير شريف

لتعميدً مخاشنة جمال طه. وفي الدقيقة ٢٣ موانية خطرة طار لها طراد وعطلها قبل ان

يْصُلُ اليها علوشُ برأسهُ. وفي النقيقة ٢٤

"فَاوَل" عَلَى عَلَي شَاهِينَ وَضَّرِبَةَ حَرَّةً عَلَى باب المِنطقة النّضامِنية انبرى لها نور

الجبل واطاح الكرة في "العلالي". وفي النقيقة ٢٧ "فاول" لمصلحة شهاب وضربة

عرة انتهت الى يدي طراد. وفي النقيقة

٣٨ اجتاح على شأهين قادي علوش فكانت ضربة درة قلشها دور الجبل، ثم جمال طه

وشتتها مدافعو التضامن الى متتصف

الملعب، ولما وصلت الكرة الى عبر ادلبي ارسلها بيسراه من 70 مترا طويلة ساقطة

فوق "الصندوق" وهنا انسحب مدافعو التضامن من منطقة طراد وكشفوا فادي

عاوش ليوقعوه في مصينة التسللُ وتركواً له الساحة خالية، فما كان من علوش الا ان

امتص الكرة وحضرها لنقسه وارسلها الى

يسار محمود طراد المغتوب على أمره وسجل

وبدل أن يلوم مناشعو التضامن انفسهم

لِتُركَمِم عِلْوِش يُسرح ويمرح فِي "المندوق" ولتنصيب انفسهم حكاما سدل طاقم

احابة التعابل للاعمار 1\_1.

أنصار، العب يا انصار".

وفي النقيقة أن دربكة انصارية

وانقد مرماه من كرة ولا اخطر.

الاصابة، فما كان من الحكم الا أن توجه الى مساعده وسأله اذا كان في الامر تسلل،

فأفتى بأن مدافعي التضامن كشفوا صاحب

الاصابة ـ فادي علوش ـ بعدما كانت الكرة

في طريقها اليه وليس قبل أن يرسلها عمّر

اللَّبي. فما كان من الحكم الرئيسي الا أن

اهار الى دائرة البداية معتبرا الاصابة

محيحة منة في المنة ودعا التفامنيين

في النقيقة £1 هجمة في قيانة شماب

"عاقبه" عليها علي جبق في خشونة فأصيب شهاب وتوقفت اللعبة ثلاث بقائق

لمعالجته. وفي الدقيقة £2 حاول المصري

محمد اسماعيل الاعتداء على الظهيرً

الانماري الايسر نزيه نحلة، فحال بينهما

الحكم وتوقف اللعب وكاد يشتعل فتيل

الفتنة لولا تنخل "الشرقي" الذي جمع لاعبيه ومتعهم من الاحتكاك بمنافسيهم

لانهم اولا واخيرا زمالاء واشقاء. وفي

الدقيقة 20 توبعت اللعبة بعد رأب الصدء.

وفي الدقيقة ٨٤ انذار لعلي مبارك

لُمُذَّاشِته نَّزِيه بَدلة. وفَي الدَّقِيقَة ۗ \$ عُ قَنْيفة رائعة لمحمد اسماعيل انفجرت في بطن الشريف وارتدت دن يديه رمية ركنية

أثمرت رميتين ركنيتين نهبتا أهيارا على

أُختَكُ يا حكم" و"... اخت الاتحاد". وفي النقيقة y من الوقت المحتسب بعل الضائع

صفر الحكم معلنا انتهاء الشوط الاول

ومع خروج الحكام من ساحة الملعب الى

غرفة تبنيل الملابس امطرته جماهير التضامن بموشحات خارجة على القانون:

"شيلو الحكم حطو حمار" الى آخر المعزوفة

ويبدأ الشوط الثاني وبعد خمس بقائق رأسية رائعة لشهاب اثر تمريرة من الغور

وَفِي الْدِقْيِقَةُ لَا وَصَلْتَ الْكُرَةُ مِنْ نُورِ

ألجمَلُ الى علوش ومنهُ الى المسلَّمانيُّ الذِّيُّ

لم یکن ینتظرها، فارتبك واهدر وسد

الأهات. وفي النقيقة 11 وأحدة لياسر منصور، كيفما اتفق. وفي النقيقة 10

مُربةٌ درة ضد علّى حَمُود لمخاشنته المسلماني. وفي النقيقة ١٧ يجد المسلماني الكرة بين قدميه، فجاة،

فيقلشها وطراد برتجف. وفي الدقيقة ٢٦ ضربة حرة للتضامن ارسلها سيد شعبان

وافْسيها التسلل، وفي البقيقة ٢٢ ركنية

لُلانصار ارسلها هُهاّب وبخل فيها جمالَ طه

برأسه قنبلة وعطلها طراد قبل ان تخترق

السقف، وسط عاصفة من التصفيق. برافو

طراد. وفي النقيقة ٢٢ غربة حرة لمملحة

فَادَي عَلُوشِ، وفي الدَقيقةُ ٢٤ تَلقَى عمر

اللبي الكرة من عصام قبيسي ومررها الى

علوشُ الذِّي حضَّرها لنقسهُ وسَّطُ "الزَّحمة".

ثم أطاحها فوق العارضة التضامنية مهدرا

اندر فرصة أنصارية في اللعبة. وفي النقيقة ٢٥ خاطفة لنزيه تحلة اثر تمريرة

من الانلبي عبر شهاب الى يبين القائم وقي النقيقة ٢٨ حل سامي حيدر محل حسين جلول وفي النقيقة ٢٠ هجمة في

قيادة المسلماني اثمرت رمية ركنية

أرسلها الادلبي وشنتها المتألق سيد

شعبان. ثم حل على قبيمى محل نور الجمل

في الانمأر وسعيد اليتيم محل سمير شريف في التضامن. وفي الدقيقة ٢٣ غبربة حرة لمصلحة جمال طه. وفي الدقيقة ٣٣

لمُسة يد على ياسر منصور. وفي الدقيقة

٨٦ غُربَة درة أرسلها سامي حيدر الى يدي

وفَّى الدقيقة ٢٤ ضربة حرة الاتصار : وفي

عبر رأس علوش الى يسار المقص.

وقع هتأفات المدرجات التضامنية:

تعادلها إرار

الى "السنترة" فصدعوا يأمره.

# علدًا من الأصل اربعان الموسوي

ـ تتبة البستور في الصفحة ٥ ـ ـ وواهباتهم أن يجعلوا أهده القضية أحدى أبرز وسائل التنريس والتطبع واهمها

وتكلم السيد افتدار مقوى باسم المركة الاسلامية شي باكستان "، والسيد حَاد العلمي باسن "دركة العقاومة الاسلامية في فلسطين - دباس" ، والسيد يتند أبو سيرا بأسم "دركة التهاد الإسلامي العنسطيني" فامنعوا على الأسانة بمزايا الراحل ودعوا "الى مريد من الحماد حد اسرائيل°

## وأسنثل العلابة السيد بحبد حسير

الفأر الله كلمته بالإسادة بصاحب الدكري أ. الدَّى كَانَ صَابِقًا مِعَ بَقْسِهِ وَرَبِهِ وَاصِدُ وفال "أن تنه للقصية وليس أيها أدليهما ولا فونيا ولا وضما الديم الإسلام والإسمان كله لان السخيب لا بعدف المدود (. ) لقت كبا يتبس الزهم الكبير وداءت عرب التلبح ونقفا فسأله السلام ورهفعا الي اللُّمَادُ مِنْ مَسِدُ، إلى قَرَارَاتُ الْأَمْمُ المُتَمَانُ واعدركاً وَعَقُولَةَ الوَرِّ الْسَاداتِ الْ ٩٩ عَي اَيْنَكُ مَنْ الأَوْرَاقِ هِنَّ فِي بِنَا أَمِمِكًا ، وَمُكَدًّا غُنتت لَّنَا الْأَسِ المِنْدِيةَ الدِينةِ في الثام الآكة ا، ومرسد أن مصمح لما أجزمهة كمبيد معرى نبداً بلد فلينشن بي ١٩٩٢ ولأذأذا وعا اسعة الموم بالأيسي والعصولة ان تفعل الوانشية وتشطى كل شيء لايبركا. والارش في مقابل السلام من مول ال معرف عَمْسَى بَلْكُ فِي الْمُعَمِّومُ الْأَيْسِرُكُيِّ. يَعُولُونَ ان أغمركًا في سنده القالم. أينًا أبيم فعادًا منطوراً الله لتمع المحاهدس (.) "طلعا أن شب البطر في صفي يواقها عورتاسا، بالمرجلة منرس أن يكون هناك مسمئ مام من الاستأهد والهداوية وان نمثابل المهلبة بي دركة العطه ليكور -البذاويد منا سياسيا كنا مي همادي. اصا عُمُول للمِناوعين في لعنان أنَّ المِعاومُة المود صرورية ويتمل هركة يتمى وهولك وقعامك لدثك منت ان بمجرك بطريقة

أتشل واؤنى و ا والني السب عنصاري كلية العيهورية الاسلامية على الرال يُؤكما "ال أيران سنتى نساند النفاوية ثى لنبار، وبدر مؤقد فروره المعاسك عن اهل تحرير المتنسات الاسلابية

وهسنم الاحتنسال الأمسان السعسام

 ان خبار المعاومة هو العطبة طِوبِل ولو استمر لاكثر من أربعين عاماً؟

البغث احتفل بذكري

السورية (..)".

شركاء لاحوانهم التسلمين". وطالب د"توديد الفائم العربي على اساس

قبرا واردماه جنارة للعالم ( ..) السلام والا فَمَا نسمي هذا الهجوم الاسرائيلي على محادثات السلام وخططه؟

واشار الي انه "بفعل المساهمة العربية

عن دقهم وحباتهم الكريمة لمواجهة الطالم

وتوحه الى الشعوب العربية والإسلامية "أَوَلًا \_ مدعو المضعوب الى تحليب

ثأنبا \_ بدعو هنيع السعوب والقوى سربكة في متركة الدفاع والتحرير

الى انراك مدى الفنرة المختزنة لدى سعونها والني عبرت عنها باشكال يحتلفة وبنها حدم النعاطف بع فصبة استشهاد سماحة سيد سمناء المعاومة الاسلامية السيد عماس الموسوي وزوحته وطفله

البندقية والسلاح

ان الدَّمِيع مِدعوون البوم الى صنقبة تعليه على صعيد المقاومة بدل ( ..) التبطير بشوابط العمل المقاوم.

ألطأسفية والعدل لبناء نظآم غير طائفي يعبر عن أرادة شعبنا اللبناني ويحمي اللبنانيين جنيعا، مسلمين ومسيحيين. ويحقق لهم الكرامة والعيش المشترك. سأنسأ \_ ندعو الى تعميق التحالف المصيري بين الجمهورية الاسلامية والمناهضة لمشاريع التسلط والأذلال كطريق وحيد في مواجَّهة صلبة ومُنتصرةً

وتطرق الى الازمة الاقتصابية والمعيشية "الدّادة آلتي هرت مجتمعنا وانحلت الحزن والبؤس ألى كل البيوت ومنت المرن و جوس على وجود أهلنا في فعندما مقف لندافع عن وجود أهلنا في مواجهة المحتل لا يمكن ألا أن نقف لبدافع

> والمفسد محيح، ابها الاخوة. ان هناك مؤامرة امبركية غربية لتجويع شعبنا الراقض الاسياق مع مطالب العدو. ولكن صديح ابنا ان هناك خللا اساسيا وكبيرا في تنية النظام اللبناني الطائفي الفاسدُ. وأن هذا الطلل البنيوي يحول دون اجراء اي عالدات ددية للبشكلات البختلفة التيّ يعاليها اللبانيون، وابة حكوبة في اطار ديا البظام الطائفي لن يبتح مُنها الَّا مزيدُ مِن متمِيقَ الخلل والمآسي الكثيرة. ويضاف الى نأمر المستكبر وتساد بنية النطام واسست سوء أداء الدكم واهتراء ألنوسسات وفياع الكفايات وسيطرة العجاسيب والزلام في لعنة تفسيم الجبية الطائفية وسن القوائين لمصلحة من ينفع الرسادي الكبيّرة ولو ادت هذه القوانين اليّ رمي أعداد كبيرة بن الناس في الشارع ال هذه الامور تؤدي ايضا الى مزيد من التازم

وتخدم مشروع ألعدو في فرض الاستسلام

واسرائيل العاصنة الشريفة الى الصعط على حكوماتها. لمبع اي نطبيع مع العدو او أفاجة اي صلح أو علاهات بعه ومطالبتها يتشكيل بواة لحيس العدس في ذل بلاد المسلمين لتكون

نالتا \_ ندعو الابة والقيادات والحكاء

رابعا نطالب كل القوى وفنات شعبنا

الطبيعية. وها بدن اليوم نرى ان الوضع في عليه. بل الى طريق الأسقاد والسلام" وحيا "الجيش اللبناس الذي كان لي أصبح جيدًا وأُدنا موديًا، للبنانُ الواحد المُعب وله. وهو اليد التي تستعملها السلطة لتُوحيدُ البِّلدِ لِآنِه كَانَ عَنُوانِ الوحدة

وأشأد رئيس دير مار الياس شويا للروم

وأضاف: "ابها لعبرة ان نحتفل بهذه وفتاما تحدث الامين القطرى لحزب

السورية وبقَّفها استطاع لبنان إن يخرج بَنْ نَأْئِرَةُ ٱلحَرِبِ لِينخل في عَرَحَلَةٌ جَنِيدَةٌ. نحو سلام عادلُ ودائم وثابتُ علَى ارضه وفي ربوعه. وهذا السلام ليس فقط أنهاء الحرب العسكرية وحل المبليشرات وسحب الاسلحة و القسم الأكبر \_ وهذا ما حققته هذه الحكومة \_ بل هناك السلام الاجتماعي لاسقاط السلام من طريق ضرب السلام

وتوجه "الى كل النين يصردون ويرفضون الانتخابات، تحت حجج واسباب وأهية أو واقعية من وجهة نظرهم، اقول سلفا اننا نُجِلُ هُذُهُ ٱلمِقَامِاتِ وَٱلْمُواقِعِ وَلَكُنَ لَهَا كُلِّ احترام وتقنير ونقول انه بالأجماع الوطني يمكن أن يكون أستحقاق الانتخابات (... مناسبة ليعود المهجرون الى ارضهم ونيارهم ولو في العراء (...) ويعلنوا خيارهم السياسي (...)".

الدولة السيد اسعد دردآن فعدد "انجازات قيانة الرئيس الاسد الداخلية والقزمية أسنان في كل مرة بكون فيما على شفا الهاوية (. ) وبدن دؤمنون بأن سوريا الاسد ما كانت يوما من الأيام لاهد من اللىنانىين على دساب اجد. بل كانت لكل لننان. وتلدس في الواقع كيف لا تحد احدا سواها الى جانبنا في الدلمات والساعات

البعث في لبنان الوزير السيد عبدالله

والاقتصادي، وآذا كانت محاولة العودة اليّ اُلْدُرِب قَدُّ احْبُطَت، فَكِنَاكُ مُحَاوِلَةً وَاصْحَةً

#### - تتمة الهنشور في الصفحة ٥ -

والولاء للشرعية وانا كان هذا الحيش اثبت ان في امكانه ان يتودد ويعود بقدرته ليصبح الاداة الفاعلة فلا بد ان نشكر عن ساعنة لكي يتمكن س فرض الامن على كل المناطق ألتي انتشر فيها ساعده بالعتاد والدعم المعبوي والانتشار الا وهي القيادة

وفال "كَانتُ سوريا الاسد تَعْبُ لُنجُدة

الامين فأشاد بالرئيس حافظ الاسد الذي

والنستورية والعسكرية وعلى صعيد الشعب. كان عن الشعب على المواطن ان ينتقل من منطقة الى اعرى (...) وكان من ألصعب على اللبناني ان يفكر أن هي امكانه أن يعود خُلال أشدر معنودة الى حياته لىنان يبدو كاننا في علم فلم يكن بحلم انه خلال اشهر سيعود لينان، لا الى ما كان شرف مرافقته سياسيا خلال هذه العترة وبعضل قدرته ووعيه على الالتحام والوحدة الموحد. أن هذا الديش اثبت أنه من هذا

الارثونكس الاسقف الياس ندم بنور سوريا مقيامة الرئيس حافظ الاسد وبنور حزب البعث مؤكدا "ان المسيديين يفحرون بعرونتهم الحصارية ويعتبرون ذواتهم

والقن رئيس التكتب السياسي للدزب السوري القومي الاجتماعي - قيادة الطواريء السيد غسان عطر كلمة وزير

النكرى في قلب هذا الجبل الذي ارابوه "اسقّط الموقع التهيّوبي وكشف الزيفّ الاسرائيلي لتبدو اسرائيل على دقيقتها قوة عدوان وارهاب ورافضة كل اشكال

الاجتماعي والسلام الاقتصادي". ورأى أن السلام الاجتماعي يكون بـ الغاء كامل لكل النصوص والصيغ الطائفية وفي مقدمها قانون ألانتخابات الذي يجب أن يكون المقدمة الفعلية على طريق الفاء الطائفية لذلك تقيمنا بمشروع جوهره ان يكون لبنان همسة يواكر انتخابية ويكون سن الاقتراع ١٨ سنة (...) ولسنا على استعداد للتنازل عن هنا المشروع

ارائنها وحسم خبارها وتنسيق حضورها في ساحات المواحمة مع الغرب المستكبر

بالاسدراط جديا في مشروع البقاومة ولبندول الاعلام كله الى اعلام. مقاومة كُنْلُك النَّقَافَة والفُكر والفن والسياسة فضلا عن

دامسا \_ بدعو الى تلاقي جميع القوى

الشريفة في لبنان على مشروع سياسي مرحلي لمواجمة اساس الفساد والازمات وعبر الدعوة الى التخلص من نظام الجُمص المباركة في ايران والجمهورية العربية السورية وجميع القوى اللبنانية والفلسطينية والعربية والأسلامية الشريفة

وبعد الفناء توجه الجميع الى مقبرة البلدة حيث تليت الفاتحة ولوحظ ان سيارة المرسينس التي قفّى فيها الموسوي وزوجته وابنهما وضعت على قاعدة أمام مدخل المقبرة ورفعت فوقها راية اسلامية.

مؤسسة حلول للتحارة والخدمات

LANKA SERVICE CENTER

مفاجأة كبري

اختبار فوري وعلى الطلب من

الرائدة في تأمين اليد العاملة

مع كل الضمانة والثقة والخبرة التي تقدمها لك مؤسستنا

تطن - مستشفى كين وزين - الشوف

عن حاجتها إلى محاسبين ومدققي حسابات

رة لا تقل عن خسمس سنوات.

من حساملي الشسهسادات الجسام

#### والقى السندهاني التوسوي كلية باسم غائلته عاهد تنجا على الوتاء لدم السند عناس النوسري

لم ترب الله " السبب حسن بصرالله قال ١٠ ) أن الندر هو استبارً أرادةً الشعوبُ ولنسى الفدر أنفأه التبلط الابيركي وُالْمَبِعَيْدِ، وَمِلَّا صِكْ عَانِ الْقِدِرِةُ الْأَمْبِرِكُيِّهُ تنتمل متما كل اسباب الاسهبار والسقوط زعللتينا واقني بطثر تفريتنا بعسب ملطق ألسس والقواس، وسيهار عهما كلُّ العملاء والعرباء عن هذه الابة والمقروسين

الوحيدة اخام اطماع العنو التوسعيه وهو العلبة الوحيدة اعام احلام التطبيع الذي يربد العبو والحكام الدين سيصالحونه فرضه عليما والمقاومة هي الخيار الوحيد لأستعاية المقدسات من حلال استنزاف العدو واستنهاض الأمه معما طال الزمن. لقد ترسح كيانه الفاصب عبر صراع نموي لاكتر عن اربعين عاما فلم لا تخوض الامة معركة ارالة هذا الكيان عبر مشروع مهادي ان هذا الحيار يفرعه منطق الوجود وليس منطق الدين أو السياسة فقط".

للتوسم الجديد

#### ولتنصيب انفسهم حكاماً بعدل طاقم النقيقة 70 يسارية خاطفة للمسلماني الى التحكيم، انعفع بعضهم نحو الحكم يسار القائم. وفي النقيقة 17 هجمة في الرئيسي معن كيالي محتجين على صحة قيادة شهاب اثمرت رمية ركنية ارسلها وليد بحروج. ويلتقي الفريقان في المباراة الفاصلة الايأبية بعد ظهر السبت المقبل على الْمِلْعَبِ عَيْنَهُ.

للبيع طابق عناعة أولى البوشرية في المدينة المناعية ٥٥٠ م.م. (۲۲۲۷ - ۲۲۹۰۲۹ بلا وسیط

للبيع هوندا اكورد EX ٨٩ كل الزوائد ٠٠٠٠ کلم ٥٥٠٠٢ - ١٠٠٠٠ -£4.541/5 موندا أكورد م ٨٤ مكيفة، زجاج كمربائي اوتوماتيك في حالة جيدة جدا

نيركسيون زيت فتحة سقف كمرباني

سعر ۲۲۰۵۰ \$ التلفون ۲۲۰۵۵ TESTYT Peugeof 205 GTI m. 85 Tél.: 882258 Oldsmobile Delta Royal eighty eight

modèle 39 — 12000 \$. Tel.: 426425 — Buick le Sabre limited modéle 88 fully equiped 13000 S. Tel.: 426425 --- 425857

Oldsmobile cutlass Sierra 89 fully equiped 13000 \$. Tel.: 426425 — 425857

Jaguar MK II 1967 exc. Cond. Tél.: 345105 Buick Lesabre LTD 89 exc. Cond.

Rest offer, Tel.: 353981

إعلائات رسسية

اعلان تعلن مؤسسة كمرباه لبدار عن رعبتها د ومع لالحة بمكاتب الدروس الاستشارية انمقبوله

للاشتراك في استداح عروس للمعاهد مع استشاري متعدد الاستعامات لعملية بأميل المنشأت والتجميزات الكمرمائية التابعة للمؤسسة يمكن الحصول على نسخه من شروط واصول التسحيل على هند اللاتحة، من المبنى المركز في لمؤسسة كهرباء ليمان - طربق البهر، علما ان أخر موعد لتقديم الطلبات هو الساعة اللابية عشرة والبحث من يوم السبت المواعق ١٦ امار ميروت في ١٩٩٢/٤/٧ المنير العلم بالنكليف

حسن الطويل

للبيع شقة ١٦٠ م.م. بياقوت فوق نمر الموت ٦٨ الف دولار. ت ٢٤ ١٧١٩/ ٥. شاليه مفروشة عمشيت ٤٠ م م ٢٠٠٠ نولار موسم الصيف. ت ۱۲۲٬۲۲۴ (۹/۹).

۲ تريبلکس ۲۰۰ ۾ ۾ علي ارض ۱۵۰۰ م م ١٢٠ ألف دولار مصيف كفرعقاب الْمِتْن. ت ١٦٢١٢٢٦٠ (نعمة الله) امكان المقايضة.

للبيع شاليه اكوامارينا (1) المساهة ۱۱۰ ما مع موقف مرکب او بلا. ت ۲۵۲۰۵۰ – ۲۵۲۰۵۰ دوبلكس ٥٥٠ م.م. ممتاز الربوة ٣٢٥٠٠٠ دولار نهائي 8303AA –

A90219 للبيع بلوك أرض السعر مغر ٨٨٤٥٤٥ 49519 -

في منطقة زحلة شقة فخمة ١١٠ م.م. كاراج شوفاج مستقل غرفة سفلية مصعد زحلة. ت ٨٢٥٣٦١ بيروت ٢٩٤١٣٦ دوام العمل ٢٩٤٠٣٦

للابجستاد A louer pour etranger ou à vendre à Hazmieh appt. de luxe 200 m² 3 ch. i oucher, salon, salle à manger, salles de bain A/C chauff. ind. caves + parking + interph. télévision. Tél.: 380245 — 383039 intermédiaire s'abstenir.

للايجي شقة للسكن في بيروت استثمار لمدة ۲ او ۵ سنوات. ت ۱/۸۵۹۸ یومیا من ۱۴ حتى الثالثة.

للاستثمار في منطقة بشامون بناء

مؤلف من ٢٠ غرفة مالما لأن يكون مدرسة معملا او مستودعاً ٢٤٢٥١٤ . -E/ETATA1

للايجار طابق مفروش ٢٠٠ م.م. مع موف لسيارتين ١٩٢٥٧٥ - ١٩٥١٨٨

للبيع محل مجهز ومفروش بكامله مع ليكور فحم لبيع المجوهرات شمنة فزنة عديدية وجماز مراقبة ٤٤٨٠ + موقف سيارة في مركز تجاري فخم – الكسليك، جونية، ت ١١٩٩٢١ - ١

عالة عرض ٢٠٠ م مع مستودع ٢٠٠ مِم مشروع دانيال وشاهين السكني عمشيت الطريق العام ٩٤٥٩٠٩

Appt. à New Shaily, 2 ch. à c., prix ntéressant à crédit Tel: 09/917784

الانكليزية والتلكس الراتب مفر.

أنسات يحملن شهادات في المحاسبة هع أو بلا خبرة. - أنسات عاملات. - ميكانيكي صناعة سواءً متخرج او

ألنقليات مؤمنة مع بوليضة تأمين علي الحياة والطبابة والاستشفاء والادوية

Licence gestion/B.A. Formation assurée.

معت دوض . عشية درجة اولى مع خادمة حبشية

اختصاصي بيانو من المانيا وانكلترا في دوزان وتصليح ركلاج البيانو ودهان ونقَل جُمْيع انوآع البيانو مع قطع الكسسوا للبيانو المصنوعة من ١٨٨٥ - ١٩٩٢ للمراجعة ١٩٩٢ -٦٢٠٢٦٢ العنوان رأس النبع بشارة الخوري قبل التمثال مفرق عصير صقر

محل بيانو عجوز. مطلوب مساعدة طبيب اسئان خبرة سابقة يستحسن مع لغة أجنبية. الماتف ١٩٥٧٠

لدينا تول

مىغىر، ت · ١٣٤٨٨ - ٤ (٦٨٢٨ (المقسم ٢٦٠) - ١٥٥٨٨٨

سظ ١٩٦٢٥١/٩٠ مؤسسة طباعة بداجة الى موظفين

experienced executive secretary. Call Between 8.30 and 5.30 tel: 352573/4

Agence maritime cherche un direc-teur commercial pour la branche de la société à l'ouest, maitrisant le

مغر. الماتف ٤٠٨٠٢٢

مطلوب لشركة تأمين رئيس محاسبة نو حبرة. يرجي الاتصال بالرقمين الآتيين ٢٩٧٠٣٣ - ١٨٤٥٦٤ ق.ظ شركة صناعية بحاجة الى عمال حف لفرع الدهان. الحضور شخصياً الى شركة مبكر - سن الفيل - المسر الواطي.

على شمادة في ادارة الاعمال التلفون 1/1.374 - 110011 - ATE..T

يلزمنا آنسة لتسلم عندوق النقود تعمل بعد الظهر ومعلم لتعبثة البوظة العربية في صالة الغارنينيا في عيما كورنيش ألبدر مجانب الاطفائية

KEPY

۱ - مهندس گهرباء مناعی ٢ - ممنىس ميكانيك مىاعي ٣ - عراقب انتاح (ممكن ان يكون مهندساً معمارياً ﴾ [الخبرة غرورية). التلفون ٢٠٠٦٦٨ - ١١٥٥٢١ --3/T-TTT-

فني ميكانيك ديزل ملعب للمعدات 241.10

اللبنانية الشَّركة الأهلية – دومة عرمون قرب التهثال السيد محيد طعمة.

بناية مصر ولبنان. مطلوب بالعات لانقات نوي خبرة لمدلات ماكس مارا – فياسبيغا – معاش + عمولة.

متخرجي جامعة أدارة أعمال للعمل لنيما التلفون ١/٤٠٣٥٥/١٠ -1/2.1929



مسَاحَات ١٢٠ -١٥٠ - ١٥٠ - ١٥٠ - ٢٥٠ - ٢٥٠ - ٢٥٠ • مواصفات فخة • موافف سيارات تحت الارض • واجهات من الحجر الطبيعي والقرميد • حسدائق.

فَاكُنَّىٰ دُولِي 0012124782692 تَلْفُونُ دُولِي 0012124187756 ZEINA 43524 LE-OREIBI 23767 LE

## MALAAB EQUIPMENT

requires university graduate with good command of english and well versed in correspondence for the position of:

## **EXECUTIVE SECRETARY**

Interested to apply in person with handwritten resume, photo and references at Company's premises, (attn. Chief of personnel), Dora Square, Tel. 01-580600

مكتب ٧٠ م1 مار الياس بناية الجشي تسهيلات في النفع. التلفون 20.174 - 7.47.5 - AT. OF

ألشريف.

بناعي السفر محل ٣٠ م مع عمام طريق الرابية من الناخل ١٩٥٠٠ \$ FPF3AP\3.

وتبريد اميىركي، صحية كروهي، جفصين، المنجور موغانو، المطابخ غرانيت والخزائن سنديان cheminée همامات ليموج. الومينيوم وزجاج وستور أسود، عازل للحرارة، بنسر ارتوازية مع مولد كهرباء، مالة احتفالات، ملّعب شتوى السعر ٩٥ الف

نولار. الوسطاء يمتنعون التلفون . -1/1-T9E9 -1/E-TYOY Appt. deluxe à Kfarhabab, 3 ch. à c., suivi d'une chambre independante, A/C + parking fermé + générateur + ch. du consièrge livraison dans un mois. Tél.: 09/917784

للبيع شقة مميزة في بعبدا ٢٣٠ ۾ م تلبيس صدر طبيعي، قرميد، تنفئة

ارض ۲۷۷۷ م م نمر ابرهیم قرب "ويلا" مع حفرية ورخصة. شاليه سان بول، طبرجا مساحة £2 م.م ٣٩٤١٣٦ دوام العمل و٣٩٤٠٣٩

للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة مع هاتف طابق خامس فرن الشباك قرب المخفر ۲۲۲۷۳ – ۲۲۹۰۲۹ – ۲۲۹٤۰۷ بلا وسیط A vend. a Achrafieh à 50 m du grand

lycee appt. 180 m<sup>2</sup>, s., s. à m., 3 c. à c., 2 s. de b., c. de b. chauf., 2 park. indiv. + tel. 100.000 \$. Tel: 322101 ارض ۱۲۷٤ م م قرنة هموان مع حفرية ورخصة. ت ٨٩٦٥٣٤ ما بين الساعة ٨ و۲ ب.ظ.

للبيع طابقان ثان وثالث غمن منطقة فرن الشباك التجارية شارع عام، سعر مغر يصلحان للسكن او صالة عرض او لَصْرَكَات تجارية أو بنك مساحة كل منهما ۲۲۰ م٬ الاتصال ۱۹۰۹۰ -TICLAT - YOTOPT

للبيع في بعبدا ارض ٦٢١ م.م. ت ٤٢٠٢٦٣ من ٣ الى ٨ بعد الظمر.

مطلوب رسام لمكتب هنيسة الافضلية اختماص تدفئة وتبريد الهاتف A14140 - 175-19 كرتيرة حسنة المظهر تتقن اللفة

الهاتف ١/ ٨٦٩٨٥٠ يومياً من ١٢ حتى الثالثة. مصنع يطلب:

لئيه خبرة, - گهربائي صناعي له شهانات مع او بلا خبرة.

٢٤ ساعة على ٤٢ المعاش مغر. الاتصال ٩/٩١٢٠٥٠ - ٩/٩١٢٠٥٠ General Security Sarl recrute: (2) Délégués commerciaux H/F moto-

Se présenter persont ellement à l'adresse de la société début corniche du fleuve — face station total. Tel.: 422986.

وسفرجي يطلبون عملا ٢٣٠٢٩٠

ملبس بلاستيك قياسات والوان مختلفة ستوك للتصفية الاتصال بشركة ميكر: ERFORT - ERFIYY T917.7

Demandons programmeur analyste pour poste de chef de centre 3 ans d'expérience. Maitrisant le français et l'Anglais. Pour R.V. Tél.: 200173/ 4/5 Se présenter avec C.V. بطلوب مندوبات اعلان لمجلة معاش +

عمولة. الاتصال بين الثامنة والعاشرة صبأحا على الرقم (٢٥١٨) السيدة هادیا . مطلوب أنصات للخياطة (برزة – حبكة - تنظيف) الخبرة ضرورية. المعاش

مطلوب Maitre d'hôtel و Chef de rang للعمل في مطعم غربي في وسط كسروان. الاتصال ق.ط ١/٨٩٧٦٢٠

لقسم التصوير (مونتاج وفيلماج). الاتصال الجميزة التلفون المدافقة Five years experienced interior design architect. Three to five years

- 368318 معلمو طباعة اوفسيت ۲۱۲ ۸۸ –

Français et l'Anglais. Expérience maritime souhaitée. Pour R.V. Tél: 200173/4/5. Se présenter avec C.V. مطلوب شاب للعمل في مؤسسة لبيع الاقمشة بالجملة دواماً كاملا، معاش

مطلوب للعمل في شركة بجم كروب وشركاهم موظف أو موظفة ايارة حائز

مطلوب للعنل في شركة نجم كروب لصناعة الرحام.

مستديرة النورة. الهاتف ٥٨٠٣٠٠ -منتوب مبيعات للمبواد الغذائية نو خبرة لكل المناطّق

0

مطلوبة سكرتيرة تنفيذية شهادة جامعية لغة انكليزية اساسية خبرة ٣ سنوات على الاقل - راتب مغر الدوام كامل الحضور شخصياً. شركة احمد رجب جبيئي وشركاه كورنيش القناة ٧

مطلوب خياطون وخياطات لنفس المحسلات، الاتمسال ٩١٣٢٨١ --4/AT10-4 - 971-14 مكيفات استوكول الاميركية تطلب

شركة مكيفات هواء اميركية تطلب موزعين معتمدين لكل المناطق اللبنانية. التلفون ١/٤٠٣٧٥٧ -1/2.5929

مكتب محاماة في بنارو يطلب سكرتيرة تتقن اللغات الثلاث TATTET - TACTET - ETTTAD

الحقيقة سوريا.

والنشر دون اي رقابة.

المواطنين (...).

يشند المؤتمرون على الحريات العامة،

ويؤكد المؤتمرون أن السلام الاهلى لا

يترسخ الا من خلال عودة جميع المهجرين

اللبنانيين الى منازلهم وارزاقهم، وتحبل

النولة المسؤولية في مساعنتهم، مع تأمين

النيموقراطية والعنالة الاجتماعية لجميع

كما يعتبر المؤتمرون ان انهيار العملة

الوطنية وتفاقع ألازمة الاقتصادية مسألة

خطيرة تهدد الامن الشخصي لكل المواطنين

ولقد تبنى المؤتمر التوصيات التالية:

1 - الدعوة الى تبنى الوثيقة الصادرة

عن الاونيسكُو في موضّوع دماية انتأج المبدعين، مع التعديلات التي الخلت

عليها. ويدعو ألنولة الى توقيعها واصدّار

٢ ـ وضع نظام الضمانات الاجتماعية

والصحية لجميع الكتاب والمؤلفين

٢ - حماية حربة التعبير ومطائمة
 السلطة بحنف كل النصوص القانونية التي

١٤ الدعوة الى اجراء تعديلات على

النصوص القانونية المناسبة

والقنانين.

وبخاصة حرية الاجتماع والكتابة والبعث

مؤتمرالكتاب اللبنانيين الشاني خستمائيام هبيان وتوصيات كامضهانات للكناب والمهدعين وتطوب رلاتح

جلمتا مناضلات ومناقضات عقدهما مؤدمر الكتاب قبل ظهر انسبت وبعده، الأولى للبعث في واقع اتحاد الكتاب، والثانية لموضوع الثقافة والديموقراطية وُالتَعْبِيرِ . وعَقَدتَ الجلسةَ الخُتامِيةُ لَلْمَوْتُمْر مُساء بدل صباح الاحد كما كان مقرراً في

## الجلسة الاولى

أولى جلسات اليوم الاخير للمؤتمر، رأسها النكتور سهيل أنريس، الأدين العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين، واستهلما الاحين السابق أحمد سويد بتلاوة "ورقة الهيئةٌ التارية لاتداد الكتاب" ألتي جاء فيها : " (...) أن المتغيرات، سواء على الصعيد التأخلي، أو على الصعيد الأقليمي العربي، تستدعي نمجا جديدا في التجرك، ولا هك في أن مؤتمركم هذا، المؤتمر الثاني، سوف يكون منعطفا ممما ونقلة نوعية جديدة لا بد منها لمواجهة التحبيات والاعباء الجنيدة، وفي تصورنا أن ما يواجه الاتحاد في مرحلة ما بعد هنا المؤتمر سلسلة من. المهمأت الاساسية منها

ا ـ تعديلات اساسية في نظامه الداخلي، لتوفير قدر كاف من المرونة لهيئاته الادارية وتجنيبها سلبيات الروتين القاتل، ولتوفير نوع من المهاركة الفعلية الدائمة بين هذه الميثات والقاعدة، نعني، الجمعية العامة للاتحاد.

٢ ـ تعديق طابعه المؤسساتي وتطويره، بديث يتوصل الى توفير جماز اداري متفرغ، أصبح من ضرورات العمل

٣ \_ استنباط مصادر تمويلية، تمكنه من تحقيق مشروعه الرامي آلى اقامة دار للكاتب اللبناني تحتوي على مكتبة، وناد وقاعات للمصاضرات والاجتماعات والنحاطات الثقافية المتعيدة، على ان يظل في بحثه عن مصادر التعويل، متمسكا بمبدأ عدم الارتمان لاية جمة، آية تكن هذه

 ٤ - تكثيف نهاطاته الثقافية، وبذل الجهود لاستقطاب اكبر عدد ممكن من الكتاب اللبنانيين على اختلاف تياراتهم

٥ ـ ممارسة الشغوط على السلطات المختصة، لاصدار تشريعات متطابقة مع 🕰 المواثيق الدولية الموضوعة لصون حقوق المؤلفين والعمل على أن يكون الاتحاد وسيطا بين دور ألنشر، والكتاب أنناهئين، لأقناعها بنشر نتاجأتهم بشروط عادلة . ٦\_ النفال على صعيد المكاسب النقابية، بحيث ينتزع لاعضائه بعض

التقديمات، وسوف يباشر فورا السعى الى ابرام عقد جماعي مع احدى شركات التأمين للضمان الصّحي يُوفر لمن يهاء من اعضائه الاستشفاء والطبابة، في مقابل اشتراكات سنوية رمزية.

٧ ـ السعي الى توفير مصادر مالية من اجل احياء والزة الاتحاد السنوية التي عَلَقْت بِسبِب أَرْمِتُه المَالِية ، واستَمْر أَريتَها .

في هذه المرحلة من النقامة السياسية والاقتصادية التي يمر فيها وطنناء نرجو لاتحاننا ان يجتأز هو بنوره هذه المرحلة ويتخطاها الى مرحلة تتميز بالعطاء ألسخي، والرسوخ المستند الى الكفاية، [ة والتطور المستند الى الجعد الصادق، والتعاون الجاد

أن الثقافة الوطنية هي احدى دعاكم هذا البلد، ولكي تكون هذه الدعامة قوية المكتبات ودور النشر، بحيث يصار الى وفاعلة، لا بد من توديد الصف الثقافي، تحديع الكتاب باعطائهم دسومات لا تقل والالتقاف دول دؤسسة أم، هي اتحاد عن الاربعين في المئة. البلد، ولكي تكون هذه الدعامة قوية والالتفاف حول حوسسة أم، هي أتحاًد الكتاب اللبنانيين، لكي تظل هذه المؤسسة جنيرة باسمها".

علبكي عليكي وكانت المداخلة الاولى من الدكتور احمد بعلبكي، وفيها : "(...) تتفرد أَلْثقَافَة المعارضة باسم التقدم والإبناع فتستوي سعيدة في سنة اتحاد الكتاب او جهاز السلطة انتقافية. وفي بثل منا الوضع المجين، التي طال خلال الحرب الاملية في غياب السلطة المركزية عن الحقلين السياسي والنقابي، ترسَّحُ التعطُّلُ الثَّقَافِي الى الحد الذي لم تعد تنفع بعده افعال الندامة والانفتاح المتكررة من مثقفي المعارضة الماركسيين (منذ انتخابات كانون الاول ١٩٨٩) خصوصا انه توفر لهؤلاء المثقَّفينُ من التأطير الاينيولوجي ما كان كافيا للهيمنة على الاتحاد في غياب اي كافيا المبيعة على الرحدة على عياب الم قي الوسط الثقافي الكالن في ما كان يسمى المناطق الغربية. كذلك لم تنجح أفعال الندامة والنقد الذاتي والانفتاح في تغيير واقع الشتات الثقاف المعارض لآي انتظام في الاتحاد، خصوماً أن الاقتناع ترسخ لدى كل مثقف بعجز الفردانية المصنمة عن انتزاع قيادة الاتحاد من هيمنة الانتظام الايديولوجي اليساري الوحيد على تقرير شؤونه. ويؤشر على ترمخ هذا الاحباط أن انفتاح الاتصابيين المعتنئين القوميين واليساريين لم يشد للاهتمام بالتحضير للمؤتمر الثاني للكتاب اللبنانيين منذ اكثر من ثلًاث سُنوات غير ممثلي المنابر والهيئات الثقافية، ألتي حرصت على التعاون مع هيئة الاتحاد في التحضير

وقد رسخ من انكفاء المثقفين الفردانيين اقتناع يشير الى ان الوصول ــ الى قيادة الاحداد، وأمانته العامة خصوصا، معقود للشخصيات الثقافية التي تتقن مهارة التعامل السياسي مع المجموعة الماركسية المنتظمة والمهيمنة ليس الا، بحكم انتظامها الايديولوجي والسباسي داخل الاتحاد، فتحظى تلك الشخميات

#### نداء من اجل مثقفين عراقيين وجه في الهؤتمر نداء الى السلطة

اللبنائية، والى وزبر الداخلية خصوصاً. يطلب تسوية الوضع القانوني لأربعة مثقفين عراقيين منفيين في لبنان، وهم جنان جاسم طلوي، حاكم مردان، حسن عآهور، وصلاح معدى وقد العجاوا الى لبنان باعتباره البلد الذي يحمي الانسان وحريته.

بتصنر التمثيل الثقافي اللبناني وعلى الشعيد العربي خصوصاً. ولما كان مم هذه الشخصيات متواضعا بالنسبة الى ضرورة التبلور الفلسفي والثقافي للمشروع المجتمعي، لذلك لم تجهد لتثمير جو الاتفتاح والنقد الذاتي الذي ساد اعمال التعضير للمؤتمر فالل السنتين الماضيتين، من اجل دفع دينامية استقطاب الاتداد للمثقفين، وتجسد الركود على سبيل المثال بالضمور المتزايد الجمعيات العامة وبمشاركة المثقفين من غير ممثلي الهيئات في اجتماعات اللجنة التحضيرية للمؤتمر، والتي اختزلت الى لجئة متأبعة اندمجت بما تشكل لاحقا تحت

#### ۽ صالح وتلت مناخلة من السيد فردان مالح

اللَّذِي عدد اقترادات: " (...) تقتضي العودة الى معالمة قضايا الكاتب المهنية والابتماعية، تنخل من الباب النقابي لمعالجة المشاكل، ما سبۇدى تدريجا الى تعميق ثقة الكتاب في هنَّه المؤسسة، خصوصا ان معظم الكتاب النين لهم حضور ثقافي وتاريخ من الكتابة هم خارج التحاد، لنا فالمطّلوب من المؤتمر ان يقر التالي : 1 ــ الانخال الالزامي لإعضاء الاتحاد في الضمان المصي والأجتماعي وشأميس

 ٦- مطالبة النولة بالمساعدة، وعلى آجال طويلة في تأمين المكن للاعفاء، واعطاء منح مدرسية لاولاد الاعضاء، يمكن ان تكون نصف قيمة هذه المنح مغطاة من النولة والنصف الآخر من صنعوق الاتحاد. ٣ ـ العمل على ايجاد مكتبة مرجعية كبيرة في الاتحاد، تضم جل مؤلفات الاعضاء، وغيرهم، وعبر هذه المكتبة يصار الى تزويد النارسين وغيرهم المراجع والمعلومات، في مقابل الاشتراك في هذه المكتبة او مقابل الدخول او الاستعارة

 غ ـ ضرورة الاتفاق مع نقابة الناشرين، على أن يصار ألى تحويل قسم من حقوق المؤلف الى صندوق النقابة ؟ ٪ مثلا، كي يتم من خَلال بْلك المساهمة في التأمين على الحياة وعلى الشيخوخة.

0 ـ ضرورة مساهمة الاتحاد في ايجاد منينة معارض في لبنان، يكون الاتحاد شرف المساهمة فيها، على ان يتم الاتفاق ايضًا مع المؤسسات الصناعية الأخرى، ومع نقابة الناهرين، بحيث يصار من خلال نقابة الناهرين ونقابة أتحاد أنكتأب الى ألانفاق على معرض سنوي للكتاب، يعود ربع تلك الى صندوق انتقابة.

مَضَاعَفٌ، فَاتَحَادُ الْكَتَابِ نَيْسِ هِيئَةَ نَقَابِيةً ٢ ـ فرورة ان يطبع الاتحاد عشرة كتب سنويا لاعضاء منه أو لكتاب ناهئين، أو مثل نقابة الاطباء او المهندسين (...) ولا ينتمي اليه جميع كتاب لبنان، وفي نلك اطرودات جامعية، على ان يلتزم كل عضو تعبير عن مازق ذي جوانب متعندة (...)". الإتحاد شراء نسخة من الكتب العشرة، والزام وزارة الاعلام ان تأخذ منة نسخة بسعر تشجيعي، والأمر نفسه بالنسبة الى ثقافي، أي تخلف البيئة الثقافية... واينيولوجي: فالاتحاد ومجتمعنا كانا اعبحا وزارة التربية بحيث توزع هنه الكتب على تُمكتبات المدرسية التابعة للوزارة، وليضا نقابة الناشرين حيث في الأمكّان الاتفاق تعتما على أن تأملا كل تأر تشر حمس تسع فِجُلتِ فِي مِعظَّمها ... والعائق الثالث: بعسم ٥٠ ٪، كما يمكن الاتحاد ان يترجم وحتى لمسيرة كل فرد ثقافيا" (...)".

> ٧ ـ غرورة الاتفاق مع شركات الطيران على تقديم اسعار تشجيعية. على تذاكر السفر للكتأب، وان لا تقل نسبة المسومات على الخمسين في الملة، ويمكن ان ترتفع الى ٦٠ ٪، والأمر ذاته بالنسبة الى

بعض الكتب الى اللغات الثانية.

ة \_ ضرورة العمل من اجل أيجاد بيت للكاتب، على أن يتولى مساولية تحديد قطعة الارض الاتحاد، وذلك على أملاك البلديات، على ان تتبرع النولة بوقع موازنة بناء هذا البيت، والذي يمكن تسميته "بيت الكاتب اللبناني". ٩ \_ غرورة الاتفاق مع الجامعة اللبنانية

والجامعات الخاصة، ومع المنتنيات الثقافية المناطقية، ومع النوادي ايضا في القرى، على شراء خمس نسخ منَّ كل كتاب يمدر عن الاتحاد بدسم ٥٠٪، وذلك تشجيعا للكفايات المثقفة الناهكة.

ان تحقيق هذه المسائل الاولية، سوف يعطى دفعا وتحفزا للاتحاد كمؤسسة، تحمل وتعبر عن مصالح المثقفين في

وهذا ما سينفع ايضا الى التخفيف من المعاناة التي يحملها هنا القطاع والتي هي جزء من معاناة ومشاكل لوطن يبحث عن

أو اننا انهكتنا هنه الحرب التي صنعنا لِهَا ثُقَافَةً، هِي الثقافَةُ التي جسنت معاداتنا بعضنا للبعض ؟. فهل من هنا الهؤتمر سنبنا من نات نقابية جنينة، نات عليها جغرافية لهم، وتأريخ نحن امتداد فيه لواقع ومستقبل مختلف(...)".

🛖 کشلی

وتحدث السيد محبد كشلي، ومعاً قال: "(...) شعرت دائما بانني كلما طرحت مسائل نقدية تتعلق بوضع الاتحاد، سرعان ما تثار روابع تنص مسائل شخصية. اي انه دائماً في ثقافتنا، عندما يحدث ايّ المؤتمر، لتتواصل وتتساند في ما بينها عبر جسر مركزي، وفي تحرك ثقافي وطني يربط بين دينامياتها المناطقية والسياسية الخاصة ولا يؤثر على كياراتها تجديد او محاولة تجديد، تتعرض لتك المابسات، ولسنا كمثقفين وكتاب خارج ما يسود الثقافة العربية، وعندما تشخص المسائل، خصوصا في المؤسسات، تأخذ طابعا شخصيا، بينما تكون طرحا الأمور على حقيقتهاً. أي أنني عندما أطرح وضع الاتحاد لا أقصد لا ألمديق الامين الحالي ولا الهيئة الادارية ولا أي شفعية مارست مسرُّوليات في الاتحاد، أنما البحث من خلال المراحل والظروف التي نمر فيها ومشكلاتنا الراهنة في لبنان (...) كلنا مسؤولون عما وصَّلنا اليَّهُ في هنه المرحلة. وحين نراجع مسلولياتنا فليس بالمعنى الفردي، بل بما مسووييات سيس بالمسلى المرود بن بعد كنا نتوهمه ونتموره و"لخندق" أفكارنا وثقافتنا فيه، خموما ان هذا البلد مر في ظروف حرب اهلية كاسحة "خندق" فيها

المثقف كما فعل سواه في انحاء البلاد، ولا احد لم يسهم في تلك الحرب الاهلية في شكل أو في أخر (...)".

 المطوى وبناء على طلب النكتور أدريس، اللَّي

الامين العام للاتحاد العام للانباء والكتاب العرب السيد العروسي المطوي كلمة فيماء ° (...) انعقد في تونس مؤتمران، مؤتمر عام ١٩٩٣، والمؤتمر الأخير في ١٩٩٠، وكان المؤتمر البنائي دائماً موقف متميز، مشكور عليه، وما نكر حول انسداب الوفد اللبنائي من احد المؤتمرين فكان ثلك في

أسم تجمع الهيئات الثقافية (...)".

من الجلسة الولى: محمد كشلي، النكتور سغيل الريس، فرحان عالج، النكتور محمد علي مقلد.

شرف النين

وتكلمت النكتورة فهمية شرف الـنين:

(...) الازمة ليست ازمة اتحاد الكتاب

فقط، بل ازمة المؤسسات الثقافية،

وتندرج ضمن الازمة التى تعصف بمؤسسات

النولة "الحنيثة" التي بُّليث منذُ الأستقلال

حتى اليوم... لست ضُرُّ المؤسسات، واعتقد

ع النقاشات ع

وامتاز مناخ هذه الجلسة باحتدام المناقشات وابداء الانتقادات، فتوالى على

الكلام كثيرون، وهنا مقتطفات سريعة:

نهجا وهيكلية وسلوكا طوال سنوات (...)

ب الياس خوري: "(...) لست نادما شخصيا، ولا اعتبر المشاركة في الحرب خطأ، بل العكس، ربما احدى أيجابيات

جيل كامل من المثقفين اللبنانيين انهم

أعطوا مثلاً في طريقة أنخراط الثقافة في الحياة الامتماعية حينما يكون المجتمع في

ـ زهير هواري: "(...) اننا امام مأزق

. سهيل فرح: " (...) ثمة ثلاثة عوالق:

مختبرا للأينيولوجيات كافة، واعتقد انها

ابيستمولوجي، فلا تأمل لواقعنا، لثقافتنا،

ـ يحيى جابر: " (...) لدي مطلب وحيد

ونقابى، أنه حرية التعبير. فثمة وهم أن

بيروت ما فتلت درة. منالك رقيب في

الصحيفة، ورقيب على كتابي، وعلى

مجلات وكتب، رقيب اعبح ناخل هياتي

\_ شفيق شعيب: "(...) الدقيقة ان التقرير الذي تلاه السيد احمد سويد ناقش

عملية النقد التي تواجهها مسيرة الاتحاد

من موقع تصنيفي، فوضع نفسه خارج عملية النقد وصنف الافكار... وفي تقنيري ان ذلك التقرير كان من الافادة ان يكون بذاته نقديا (...)\*.

\_ عبدالله قبرمي: " (...) لمنا مسؤولين عن الحرب، لاننا من ضماياها ولم تستعها.

ورغم انف هذه العرب، ويفضل المركة الثقافية انطلياس، نحن اتحاد الكتاب الثبنائيين الهيئة الوديدة التي استطاعت ان تخرق الحصار والحواجز (...)".

ـ ياسين صويد: "(...) ثمة اعتراف

بوجود طرفين او اكثر من الكتاب

اللبنانيين، والاتحاد يدعو فعلا ويجنية

اولئك النين لم ينخرطوا فيه بعد، أما لاسباب مبنئية وعقائدية ومهنية واما

لغيرها (...) والمؤتمر تساهل كثيرا في

شؤون اساسية ومهمة جدا وهي الشؤون

\_ شوقي بغدادي (سوري): " (...) لعلي

اكثر احترافا منكم في تأسيدي الاتحادات منذ عام (٥ (...) وكنت الاحظ نوما، ان

اتحادا واحدا بين الاتحادات كان متميزاً،

\_ علي سعد: "(...) يتعدث الكثيرون

عن ضروَّرة تغليبُ الْطَابِعِ الْمِهنِي عَلَى الاتحاد، بمعنى ان يصبح نقابة مثل التقابة

الافرى، واعتقد أنه يأتي استجابة للهاجس الذي يقول بضرورة توأفر تقدمات كافية

ـ يمنى العيد: "(...) يدور حوار من سنوات عدة على مشكلة التمثيل. الاتحاد

للكتآب النين يحتاجون الى ذلك (...)".

القومية والوطنية (...)".

وهو الاتحاد اللبناني (...)".

نسير فيه (...) .

\_ اديب نعمة: " (...) أعتقد أن منا

الوؤتمر ينجح على مستويين، الاعلامي الاحتفالي، ونجاحه كان كبيرا في جلسة

الافتتاح، ثم يكون نجاحه حقيقيا في تصييه لمشكلات الكتاب اللبنانيين

والاتحاد وفي نجاح هذه الجلسة في خلق مناح جديد لتجاوز حالة الركود التي نمر فيها (...)".

ازمة وعندما يكون منفجرا (...)".

واقترح تحويل الاتداد نقابة (...)".

نوما رغبة في الوجودُ ناخلُ الاُتحاد (...) ثمُّ حول نقطة آثارها احد الزملاء عن مآدب للوفد اللبنائي موقف متمير في الحقيقة من التوصيات العامة التي طلب تعديلها، الوزراء، فقد دعا هؤلاء الضيوف لتكريمهم واعدر توفيدا من غير ان ينسحب ومن غير في الدعوات الثلاث التي حضرها عدد كبير ان يترتب على ذلك اي موقف من منَّ احْوانْنا اعضاء الاتَّحاد (...)". المؤتمرين، والايام اثبتت صَّمة الموقف من ذَاكُ المُؤتمرُ الذي ُعقد في طَروف صَعبة كما

الكتاب قد فعله في مسيرته الطويلة

اننا جميعا ننتقد دولتنا بالقول انها دولة يجب الا تتحول دولة مؤسسات، فلنقل انن اننا لسنا ضد المؤمسة (...)". تستلزم تعاوناً من الجميع (...)".

من اللاصقة يمكن وضعها أني كان، وكي

🙎 کیوان

اولى المداخلات من الدكتورة ناديا نادت به طلائع التقدميين والوطنيين في لبنان، منذ الستينات وأوائل السبعينات، يلف نفسه به في السبعينات، من شعّارات نتائج حرب عبثية قام بها يعضنا فأتعنتنا جميعاً وقد حاربنا الطائقية فأصبحنا اكثر طائفية، وانحدرنا منها الى المثهبية والمناطقية غمن المذهب الواحد. حاربنا التقليد، وعاد من كان بيننا أكثر شراسة ضد التقليد والتقليديين فقلدهم، حاربنا الفساد والرشوة فأصبحنا اليوم في مناخ هو الاكثر فسادا ورشوة. حاربنا المحسوبية الوطن اكثر (...) يتبين من مواكبة ما يجري في العالم اليوم أن تغيير أي نظام لا يمكن أن ينجح أنا لم تبدأ معركته في الميدان الثقافي، اي ان ينتج انمأر التغيير ثقافة جنينة، منتلفة في جوهرها

بِمِثْلُ الكتابِ ولا يمثـل. مأنا نعني بالتمثيل؟ هل نعني المسألة الثقافية؟ انا اعتقد أن كل كاتب يمثل نفسه (...) يجب ان نرى الى المشكلة حيث هي، اي علي مستوى الموقف، على مستوى السياسة \_ ميشال سليمان: "( ... ) تعالوا الى

آخر، منطق الغاء الآخر وليس مجرد الاختلاف معه؟ الديموقراطية، في النهاية، اعتراف بالافتلاف وبالصراع لا قمعه".

۽ شلق وقنم الفَصَل هنق مباخلته، وفيها:

(...) أمايني شعور بعدم الارتياح عندما قرأت عنوان هُنَّهُ الْجِلْسَةِ... في لبنان نملك مستوى ثقافيا وفنيا عاليا، نسبة عالية من التعليم، نشاطات ثقافية وفنية متنوعة، معارض وجمعيات، وتوادي، الَّخ. اصَّف ان لبنان مركز للطباعة والنشر، اضافة الى عند كبير من الصحف والمجلات والاناعات ومحطّات التلقزيون. وهتى في قُلِل سني الحرب الاهلية الطويلة بقي النشاط الثقافي قائما. اما في ما يتعلق بالنيموقراطية، فلنينا نظام تيموقراطي جميع رؤسائنا منذ سنوات طويلة منتخبون، مجلس تـواب منتخب، بـرغه التعيينات الاضافة الضرورية والعملية لاستمرار النظام، ولدينا مجلس وزراء وهنالك ضوابط وقيود، وهنالك حرية أبناء الرأي والصحافة، وحرية الافراب، حرية تبلغ حد الفروج على القانون احيانا. وبرغم تلك، تديتا حرب اهلية، او برغم وجود ثلك المستوى الثقافي والنظام الديموقراطى، كانت هنالك حرب اهلية، لم تنته الا بتوافق بولى كان لاراية اللبنانيين فيه جزء ليس الجزِّءَ الاكبر. صحيح أن بعض اللبغانيين لعبُّ دورا اصاسيا في انهاء الحرب الإهلية ولكن بالتأكيد لم يكن هؤلاء يعبرون عن الارامة الشعبيسة (...) لقد جاعت النيموقراطية في اكثر الاحيان نتيجة تطورات ثقافية معينة، حصلت في بلاطات الملوك والامراء والاقطاعيين. اناً تطلعنا ألى فرنساء فالثقافة التي تسمى عصر التوار والتي ممدت للثورة الفرنسية فاتحة التطور التيموقراطي في اوروبا والعالم تلك الثقافة نمت وتطورت في بلاطات

الى أن تنتج وثقبض على المصير (...) ۽ السيد

نبقى في مقاعد المتغرجين ( ... ) هل نحن

واحد أم آحاد؟ هل المعركة هنا بعض

المعركة في كل الرض العربية؟ (...)\*.

وتحدث الشيخ سليمان تقي الدين، وفي مداخلته: "(...) الديموقراطية والتغيير من العناوين التي تحلاً فضاء حياتنا ووجدانيا، فندن الشعب الذي الطلقت على ايدي ندنية وروادة حركة الدربية. ولا

نزال نباهي برحابة ثقافتنا وتنوع

مصادرها، وتُحن بلد الليبيرالية شبه الوهيد في محيطه حيث يتعرج الجنود بلباسهم

هي منطقة ديت يسري البحث المنهم المعمكري اذا ما راونت المنهم فكرة السلطة، وناترا ما كانت لمؤلاء اي جانبية خاصة لمينا. ونزعم ان

للنيموقراطية السياسية جنورا في الشوري

التي كَانَت تساس بها عشائر لبنان القنيم

وطوائقة. وندن الى ذلك بلد التغبير

المياسي الدائم، بلد الانتفاضات الانقسامية الاستقلالية، والعاميات

الشعبية، والدروب الاهلية، والجمهورية

القلقة. انن، من حق الناظرين الى لبنان من خارج ان يلحظوا فيه سمات بارزة للتحديث

الثقافي، وان يتساعوا كيف يمكن وطن

رواد ألنهضة واعلام الثقافة العربية

ألمتحررة ومحسيها ان يحترق بحرب اهلية طائفية وأن يتنابح أهله؟ ثم كيف لهذا

البلد ان يعيد انتاج خطاب سياسي مصفح

بقيود طَأَكْفِية، وانَّ يقتل الهامشُّ الفيقُ

لنور لا طائفي في الحياة السياسية؟ نحن

مِنْ أَهِلِ البِيتُ نَقُولَ: فِي الثَّقَافَةِ، ثَقَافَتِنَا

الديموقراطية تفتح في الجنار المجيك

ثغرات واسعة لكنهاتعود فتندبس دتى الاختناق بثقل ثقافة الاستبداد الطاغية،

خموماً في لحظات التأجيج السياسي. ثقافة تنتجها جهاعات متوترة، فلقة على

وجوبها، عاجرة عن تحقيق شخصيتها في

۽ النيراني

والمداخلة الاخيرة كانت لسليمان

المنى اللبنائي الوسع (...)

الملوك والإمراء. لسنا مَدُ النيمُوقراطية،

لكتني ضد ان نجعل منها حلا سحريا (...)

النيمُوقراطية هي حصيلة الجهد الذي نبتله

نحن في أطار تراكم التجارب، وهو يؤدي

والقى رغوان السيد مداخلته، وفيهــا: ' (...) الحظَّ في تقافة العقدين الماضيين، انها كانت في الوطن العربي عبدة عقائد وايديولوجيات من جانب السلَّطة والمعارضة على هد سواء. فمع تراجع آفاق التحرير والتوحيد الهنفين الرئيسيين المعلنين في النظم العربية، منذ الخمسينات، انكمشت الدعوى الاينجولوجية للانظمة... وتحول السلطة بحد ذاتها الى عقيدة، او الغاء للسياسة التي تقوم على النسبية والتسويات، والَّتفاوضُ والتوازَّنات. وَحَالَ المعارضة والمعارضات لم تكن الحضل بكثير، فاليساريون الراديكاليون في السبعينات كَانَت تَتَرَكُرُ بِرَاهِجِهُم فِي مِجْمُوعَةً مِنَ الْاعتقادات، اهمها الحرب الناخلية أو الحرب الشعبية، فتساووا مع النظمة التي يعارضونها في انهم لا ينركون اهمية التغيير في اتجاهات مختلفة، بل يريدون العلول مكان المتسلطين، وبالقوة أيضا.

وفي مجرى هذه العملية، وفي اتجاه

ملهة مواء لبنان في ازمة، انن الاتحاد في ازمة، انن الاتحاد في ازمة. انا مع النقد الناتي، وهذا دليل عافية. الاتحاد لا يمثل كل الكتاب اللبنانيين، لماذا؟ السبب مزدوج. لانفا وصعنا ثقوب الغربال وانزلتا من أربنا (...) ثانياً، كان الاتحاد الى فترة مسيسا ر.... فد السياسة، بل مع حق كل كاتب في ان يكون له موقفه المياسي والعقائدي والديني، واذا شاء ان يكون ملتنا فمو در. أنا غد أن يسيس الإتماد، ضد أن تكون للاتحاد سياسة واحدة، ملتزمة لشيء، وليس هنالك سوى خط واحد وعلينا أن

ولكن هل تحل هذه البسائل انا أحلناها، التقليدي المدان؟

مؤتمر ١٩٧٢ لا المؤتمر الاخير حيث كان .. سهيل أدريس: "(...) ليست لدي

\_ عفيف نمشقية: "(...) السلطة الوميئة الّتي يملكها الكاتبُ في رأيي هي ملطـة الـنفـاع عن حـريـة الكلمـة، وديموقراطيتها، وعلى الكاتب ان يعض عليها بالنواجد، وهذا ما اعتقد أن أتحاد

\_ عصام خليفة: "(...) ثمة ارّمة، ليس فقط في أتحاد الكتأب، بل في المجتمع والاقتصاد والمياسة والثقافة، وكل المؤسسات. هذا واقع (...) وليس من عصا سحرية للخروج من آلازمة، بل هناك آلية

\_ انطوان سيف: " (...) كلمة ازمة نوع نغيب أنَّ الازمة ثابتة ومستمرة قبل الحرب وفي اثنائها وفي كل لُحظة، يُنبغي التوجه الى نوع من حل منهجي لتجميع كل الاراء \_ زاهي وهبي: "(...) في نقدي لاتحاد الكتاب لا اقصد اشخاصا ابداء انما اقصد

#### الجلسة الثانية

ورأس السيد منح الصلح ثاني الجلسات تحت عنوان "الثقافة والديموقراطية والتغيير" واقتتحها بالقول: "(...) كانت فُكرة "المعجزة اللبنانية" تقف استمرارا دون التعمق في تشخيص الاوضاع والبشاكل ووضع علج لها، فقد استطاعت منه الفكرة أن تفري الذكاء اللبناني باعتماد اساليب "الشطارة والتشاطر"، فتحد من قدرته الاصلية على بنيان سياسي وثقافي واقتصادي منيع، ولا تزال رواسبها تضغط لتوجد حالة انقساميـة في المؤسسات وآليات العمل تمنعها من الافائة من صحوة ما بعد الحرب (...)".

كيوان، وفيها: " (...) من اين تبدأ؟ ربها كان من المفيد ان نبعاً بالحديث عن مسألة التغيير، وعن عصير نقك التغيير الذي غاناً بنا نرى نظامنا السياسي بعيد انتاج ناته، ويتفلى حتى عن الحياء الذي كان وحريات، وانا بنا نرزح اليوم تحت وطأة والعائلية وطالبنا بالمساواة في الفرص بين المواطنين فكبرت العائلات ومغر

أمأمناء على ما يبنو، البحث في أعادة

لاي سبب كان، على السياسة، بالمعنى اعرف أمرا واحدا على الاقل: أن النجاح

# وكذا الامر بالنسبة الى الاسلاميين الذين

أعطتم مقدسهم بمقدس الحاكمين، فأذا بالمطلق من الطرفين المتصنم والمتوسط يحطنم اعطناما مروعا (...)". • سلمان في هنه الصفحة من الصحيفة في بيروت. فألديموقراطية والحريات تكون لكل ألعرب ومن كل البلدان، فتزدهر في بيروت وتزهر، أو لا تكون فتتعثر في بيروت، وتندثر. وكما لا يستطيع جبل عامل على رغم شرف الشهانة وجسامة التضحيات أن ينوب عن الامة العربية بالمقاومة، وعن المائتي مليون بالكفاح المسلح، كلك لا تستطيع صحيفة او صحافي اوكاتب او شاعر او روائي او رسام في لبنان، ان تحمي او يحمي روسي ورسم عن مصلي ويعطي البيلا على المحروب ويعطي البيلا على المحروب ويعطي البيلا على المحروب فيه. هل لبنان قضية عربية أم لبنان مجرد ساحة عربية ام هو مجرد مختبر عربي؟ هل هو عينة للتجارب ام مختزل لطمودات الشعب وفي أهم قيمها وانهاط السلوك التي تمليها عن الثقافة السائنة في المجتمع العربي في كل أرضه؟ هل يريح ضمائركم وضمائرنا أن يكون بعض الحرية في بيروت ولا يكون لها اثر في سائر العواصم؟ ومن اين العطر لوردة في الربع الخالي؟ أم نعتبر المعركة في بيروت من اجل الدرية والبيموقراطية مقدمة للمعركة العامة؟ هل

وكانت من ثم مناخلة السيد سعير سعد، وقيها: " (...) أنها أشكالية العلاقة بين السياسة والثقافة، وقد كان حلها المقترح، والممارس، واحدا على وجه العموم، من اليمين واليسار على حد سواء، باعتماد النهج الواحد تقريبا \_ وان من مواقع متباينة \_ بظل هو نهج الداق الثقافة بالسياسة والوصاية عليها. وربما بدت البورجوازية انجح من الأخرين، أهيانا كثيرة، في تغييب هذا النهج او تمويهه.

اظن اننا نشهد، اليوم، في بلننا، متغيرات جارية في وسط المثقفين اللبنانيين، نشهد بناية نمو حركة الهلية نيموقراطية عامة خارج اطر القوى والاحزاب تتجاوز بتطلعاتها ومواقفها حدود صياغات الطوائف وصياغات الطائف للبنان، وتشكلُ قوة نفع اساسية متنوعة في اتجاه وطن بيموقراطي علماني.

تطورها ، فأن أي رؤية أو مسعى يرمي ألى تاطير تنظيمي لهذه الحركة بالمعنى الذي كنا نعرفه، او الى توحيدها وصهرها او سوى ثلك من المصطلحات المتناولة في قاموسنا السياسي والثقافي، سيوصد الايواب أمام تطور هذه الحركة.

نظر جنرية في الكثير عن المفاهيم والمسائل، فالتغيير نفسه في حاجة ألى ان يتغير. الا ينبغي علينا اعادة التفكير في هذه الكلمة وفي غيرها؟... هل سنظل ننظر اليها باعتبارها حلاً ام باعتبارها مسألةً، ومشكلة؟... الا يلزمنا الواقع الاجتماعي المتعدد البعد والمستوى رؤية التغيير في كل بعد او قطاع او مستوى ضرورة وشرطاً التغيير العام المؤثر بدوره على التغيير

في هنَّه المعمة يعجز عنه فرد او هيئة أو جمَّاعَة معينة. هي مهمة مقاربات متنوعة متحاورة متناقشة متمارعة، ومهمة جمود جماعية متنوعة. اليس الجنون، في وجه اساسى من وجوهه، انكفاء العقل الى ذأته

#### وتلت مداخلة طلال سلمان، ومما قال: لا يمكن اختزال النيموقراطية العربية بصفحة في صحيفة او بعمود لمقال

القد بدأ التحضير للمؤتمر الثاني للكتاب اللبنانيين منذ أكثر من ثلاث سنوات، تسوغه حوافر عامة لاستنهاض كل الطاقات، من اجل تجاوز المأزق الوطني المعقد الذي كان يترجم عملياً بمزيد منّ الكوارث والمآسي والتدمير، التي ظل اللبنانيون يدفعون ثمنها على مدى خمس عشرة سنة، وتهند المصير الوطني برمته.

من الجلسة الثانية: طلال سلمان منح الصلح.

واجماعاتها ، في اتجاه الاندماج في سيرورة

واحية تفك النولة من تبعيتها للجماعات

ونثقافاتها وتراسياتها القرابية وغير

القرابية من ناحية، وتنزع عن الدولة عينها

قنسية ثقافية مستمنة من قنسية سلطة

الجماعة من ناحرة ثانية. وبيروت التي

نقصد، هي تلك المقرعة من خطوط تماسها

الطائفي، والتي لا ترد كلّ مراع اجتماعي الى مصدره القرابي أو الطائفي بل تضعه

في مناخ آخر يكونَ الافتلاف فيه من ضمن

بهذا المعنى، نفترض أن الثقافة التي

ئسعى اليهاء طمومين، هي ثقافة سياقً

مختلف عن سياق نعيشه، سياق يطاول

١ ـ جملة المعايير والمعتقدات

٢ \_ الحقول المعرفية والعلومية

والقوانين والاعراف والرموز والدلالات، وهو

والفلسفية والنظام التعليمي الاكانيمي.

٣ \_ الفنون الابداعية والتعبيرية.

أن السعي في سبيل عيرورة جديدة لهذه المستوبات الثلاثة، لا يفترض ابدال ثقافة

قَائِمةً بِثُقَافَةً اخرى جاهِزَةً، تحل محلهاً.

فهنا من بؤس النظر. بل يفترض تبلورا في

سياق التناقضات والصراعات المشروعة

التي، أن توقفت، توقفت حياة المجتمع

عينها. والصراعات لا تكون الا في مناخ

ونزيد، على حاشية هذه الفكرة، ان

المراع الرئيس الذي يفترض الانطلاق منه

هو ذَاكُ القَائمِ بِينَ تُقَافَات الجِماعات والثقافة الجامعة. فليس محيحا ان التنوع

والتعدد، بالشكل الذي يطرحان فيه، هما تعبير عن ديموقراطية، بقدر ما هما

مصادرة لها. وليس صحيدا أيضا أن

الثقافة الجامعة هي قسر لكل مختلف وتجانس في المطلق. أنها ، بالضبط، ثقافة

حَقَّ الاختلافُ الذي يتكفل بتنمية الفكر

النقدي ورفع هيكلُّ من القيم والمثال ندن

في حاَّجة مآسة اليه، لكي يحُصل شيء من

انطباق بين واقع مرير وحلم مفقود يعيننا على الحياة أكثر".

التوصيات

وتلي مساء البيان الختامي الذي تضمن توصيات المؤتمر، تلاه النكتور مسعود

الحرية والتواصل.

ما نسميه عادة الثقافة الدجتمعية.

ميانين ثلاثة:

عملية آلتواصل بين الافراد والفنات.

فقد ارتأى منظمو المؤتمر المؤلفين من هيئات ومن افراد، أن ثمة نمونجا حضارياً حيا يمكن أن يجسبه هذا اللقاء الموسع، تتكامل فيه الافكار المطروحة (...)

ان المؤتمر يرى ضرورة ايلاء الاهمية اللازمة للانتاج الأبداعي في لبنان تكريسا لدور لبنان الحضاري في المنطقة العربية. كرد كمختبر التفاعل بين مختلف التيارات والمنارس، وكمساحة للعربة، ويشدد المجتمعون على تشجيع ترحمة النتاج الادبي اللبنائي والعربي المكتوب باللغة الاجنبية وادخال هؤلاء الادباء والمفكرين في

تمنع الموظف من نشر مؤلفاته من عير الحصول على موافقة مسبقة، والتي تضع قيونا صارمة من سلطات الرقابة على براعج تعليم اللغة الاجنبية للصفوف النتاج الابداعي. التعلِّيمية والثانوية والجامعية. ويبدون الحرص على تأليف كتاب مدرسي لتدريس هيكلية اتحاد الكتاب اللبنانيين وبنبته تاريخ لبنان في شكل علمي بعينًا عن روح التعصب والطائفية والإتهامات البتبايلة، التنظيمية بما يجعله اطارا يتسع أجهيع تكريسا لنور لبنان ومناخه الديموقراطي الكتاب والمثقفين وبما يرسخ دوره بين ويؤكد المؤتمرون نور الهيئات الثقافية فأ المؤسسات المنتية. تفعيل الثقافة عموم المناطق اللبنانية وتعزيزٌ بورها الثقافيُّ والفكريُّ، بما يدعم الحياة النيموقراطية والفكرية في البلاد، فيكرس الوحدة الوطنية والعقلانية في اطار

من التعدد والديموقراطية. ويعتبر المؤتمر أن الجامعة اللبنانية بما تعانيه من معضلات بنيوية تطرح على المواطنين كافة تحديا ركيسيا بتمثل بالنفاع عنها كمؤسسة وهيئة تعليمية،

وعلى دورها في المجتمع (...) ويعتقد المؤتمر الثاني أن النسؤولية تفرض دعم الانتاج الأبداعي للفنون البسرحية وتشجيع التجارب ألتى تستهدف ارتياد آفاق اكثر تقدما في مضمّاري النص والآباء، كما يلدون على ايلًاء الامتمام اللازم الفنون النغمية العربية وتطوير التراث الموسيقي العربي، لتكريس بناءً شخصيتنا الموسيقيّة بديلاً من الاستلاب والتغريب السَّلْدينَ. كُمَا بِلَدُونِ عَلَى ضُرُورَةِ اعْطَاءُ الفنون التشكيلية ما تستحقه من رعاية

لهذا الفن والفنانين. وينظر المؤتمر في ارتياح الى اجواء النيموقراطية التامة والصراحة التي سانت الحوار بما يتناول كل القضايا، ولاسيما المتعلقة بتجرية انصاد الكتاب اللبنانيين... وركز المشاركون في أعمال المؤتمرُ على ضُرورة ارْسَاءُ دُعَائِمُ الثَقَافَةُ والديموقراطية وفي تعزيز السلم الاهلى، وارتباط فلك بالعمل من اجل تحرير المواطن والانسان والمجتمع من الضغوط والعناصر التي تهيد المستقبل والحرية

يؤكد المؤتمرون تأييدهم لمقاومة الاحتلال الصهيوني، ويشندون على تطبيق قرارات الامم المتحدة المتعلقة بلبنان، ولاسيما القرار ٤٢٥، من اجل بسط سلطة ودسيعة اعرار ١٥) من أجل بسط سلطة النواة على جميع الراضي اللبنانية، وذروج جميع القوى العسكرية غير اللبنانية، وذلك في أطار تعزيز علاقات التعاون والمصالح

٥ ـ الدعوة الى تعزيز التعاون بين اتحاد الكتـاب اللبنانيين وسائر الهيئـات والمؤسسات الثقافية. والى تكريس الاطار

اُلتنظّيمي الذي يجمع بيّن هذه المؤسسات وتوسيعه ليصبح اكثر شمولا. ٦ ـ ألدعوة الى عقد ندوة دراسية يشترك فيها مفكرون ومثقفون لبنانيون يناقشون فيما الهيكلية الجنينة لاتحاد الكتاب اللبنانيين، على أن تعرض نتائج اعمالها على المينة العامة لاتحاد الكتاب في مهلة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخه، على ان تولي هذه الندوة اهتمامها الجانب النقابى لاتحاد الكتاب.

٧ ـ تكليف الهيئة الانارية للاتحاد تنظيم نقاشات لتعميق البحث في علاقة الثقافة بالسياسة والاينيولوجياً، بها بضمن تعزيز دور الاتحاد وتعزيز حرية افرانه، وحقهم في المعتقد والتعبير

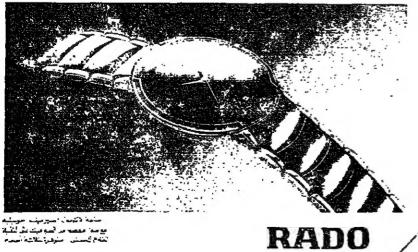
والأنتهاء السياسي ٨ - تكليف لجنة مصغرة من المثقفين التالية اسماؤهم: عنج الصلح، محمد كشلى، انطوان سيف، فاديا كيوان، عبده وازن، سمير سعد، ومن عند مماثل تختاره الهيكة الادارية لاتحاد الكتاب من بين أعضائها،

لتعكف على وضع خطة لتطوير اتحاد الكتاب بنية ودوراً -- -٩ - الاتصال بجميع الكتاب والمثقفين ودعوتهم للانتساب ائى انتحاد الكتاب قبل أنجاز التعديلات المقترعة. بغيبة مشاركتهم مشاركة فعاللةً في نشاط

١٠ \_ تكليف لجنة الصياغة اصدار الوثائق المتعلقة بشرعة حقوق اللبناني، وثيقة حول الثقافة والنيموقراطية والتغيير في لبنان والعالم العربي، وثيقة حول حرية الكاتب العربي، 11 \_ طبع اعمال البؤتمر كاملة في

عَلَامُهُ تَبِدِهِ بِعَسَمَاتِهَا مِتَأَلِّمَةً جَلْيَةً فِي طَأْفِهِ صَمِيرَةٍ .إذ تَعَكَس نامسيّة جَمَالَيْه مثل وشحصية هريدة تنهج لطوبا رهيما من الكناقة ... يتخلّق بينده الصفات كارمن يطوق مفصصة بشاغة لاكيبول سيليك التي تقرف على جومت طبعتها عدما متبديها الأول مرَّة .. فهي صديقة للبشرة ، ناعمة ، مرينة وليس لها مثيل ، ننسم مجمال أسر لاينسي بنضل زخامتها الكريسال السنوية السه وسيسوار معمدة الضميم من لسير إميث عالى النساة العام الخدس. سَلفة أردو الكبيول سيرميث درة تتأنى بشوم جميلة جدامة صنعت بطريقة خاصة لتتكيث مع مغضك

# A different world



مع رادو ... واحدأ من أربعة حواتم سورسربة مرصعة بالالماس الإصبل عبار نصب فيراط

إحصل على بطاقة الاشتراك من وكبل زادو المد الموزعون المعتمدون

سيتوهرات آجره حمرا – ميشال مستداده اشرقية – وليه قمره برح حمود – حال أزميانه مرح حمود – مبساك المايانه برج حمود – محدهرات الجويروه بوقعرية – فالشبي أقاميان، جل الليب - اليكس عنود، انطلياس - وديع مراد، ضية - سركس بوتسكجيان، كسلين - مؤسمة أ. دهر واولادم، حونه - موريس أشفر، بيت شباب - مجوهرات وباض حلاد برمانا - أرثوتو في شارع عوم. ط إلى - مجوه ات ج. سوتر، زغرنا - محره ات جسين توباسي، شنوراً - محره أت حليان صور - مجوه رات العربوي، مسيدا

، نولار اميركي

الصفحة

س في الحمراءً، دولار من منزل مصيطبة، وحلى ة من منزل قره ے حمود، وحلی ل أندره يوسف وانوات منزلية ه ایلی جرشی ببیل) کار) علی امیر وعلي حسون رقة أجوال من ات. واعترفا

عا السرقات الاحمد وخضرا لامية"\_\_\_ سرائيلي لاعبة" اهس ة اسرائبلية

لغام الّی حرج مدو المقاوحة زب رزكاري

في بيروت \_ بعد البحث اء العشائر التؤسسات الاصدفاء الدخلتين سي للمقعد

إربح

الديراني، وفيها: " (...) عندما تسعى الى غُلِبةً ثُقَافَةً الحس الجديني، فلاننا نطمح الى انتقال من ابنية الجماعات اللبنانية لم تأت الموافقة مدن؟ من المسؤولين

هنا أم لم تتفقوا مع الشركات الاجنبية؟ - بعدما أعاد المسؤولون هنا النظر في

الدراسة، وجدوا أولوياتُ أُخْرَى في الْوَتْ

نفسه مع اولويات التجهيز. ندن طبعاً لنا

رأي اخر. ۗ ولكُنُ رأي المسؤولين عُلَّب، فتأخر

طُلُبُ بعض الاجهزة الضرورية لتنفيذ

مشاريع اخرى. لهذا السبب سيبقى

مشروعنا تجهيزا وتحديثا لتلفزيون لبنان

كلياً \_ بحسب دراساتنا وتطلعاتنا، غير

المسؤولون؟ ومن تعني بالمسؤولون؟ ومن تعني بالمسؤولون؟ ومن تعني بالمسؤولون؟

ـ في تلفزيون لبنان يوجد مجلس الادارة

ورئيسة وهم أصحاب القرار. هم السلطة

ندن نقدم الدراسات. وهم من خلال هذه الدراسات ودراساتهم الخاصة حول بعض الامور

الاذرى المالية والإدارية، والعلاقات بالمساهمين

الأفرين... يتخنون القرار الذي يجدونه مناسباً. • كيف توزعت هنه السلطة ؟

- صرف مبلغ مليون دولار و ٢٠٠ الف للاجهزة والتجميز، ومبلغ آخر لتعويضات الموظفين النين

استقالوا أو صرّفوا من الخدمة، وجزء آخر لبعض

النيون المتسحقة المتراكمة، وحزء لنفقات

التشقيل. وكانت اعانة نظر ً في رواتب الموظفين وتعبيلها وتصينها، وكانت امرا

مكلفًا جِناً، جاء على حساب التحديث والتجهيز

ومنا الاساس في رأيي. التلفزيون حلقة تبنأ على الشكل الآتي:

أَنَا كَانَ الموظفون في حاجة الى رواتب، هذه الرواتب تأتي من الاعلانات، والاعلانات تأتي

لبرامج جيئة، والبرامج الجيئة يلزمها اجهزة

حديثة لتفطية كاملة وجيدة. انن الأولوية التي لا

تقبل تردد هي لشبكة تغطية كاملة شأملة

وحديثة، بنونها لا برامج ولا اعلانات ولا موظفين.

ـ هذا هو الامر الذِّي تعمل ! الاولوية الثانية

هي لاستونيوات واجمَّزة البِّث الداخلي. فانَّا

ارتئا ان ننتج برامج جيئة يلزمنا استوديوات

حنيثة تستطيع أن تنتج بمستوى لائق قنيا وتقنيا ومضمونا.

اي عثر بل نصبح مازمين ان نقيم تلفزيونا

تأجما كفيلا بجلب أعلانات، وتاليا يكون المدخول

كافيا لتمويل اشغاله وتحسين حال الموظفين. و سبق وطلبتم أجهزة أرسال فنلتم

الموافقة على أثنين ولم تستلَّموا سُوى واحد كانُ لمحطة تلة الخياط لماذا ؟ واين هو الجهاز

احد الاعتمادين، فتأخّر. الجهاز الثاني سيصرّ

لاحقا ولو متأخرا. هذا التأخير سيقربط لناً

البرنامج المعتمد. وللتنارك سنستعمل موقتا

بَهَأَزا بَنيلا. ولن نسمَح لَهُذَا التَّاخِيرِ أَن يَعْيِقَ

في الكلام عن الموظفين، هناك من يقول

ان معظم الموظفين النين استقالوا او صرفوا من

الخدمة في تلفزيون لبنان هم الأكثر غبرة وكفاعة، وكانت تعويفاتهم كبيرة جدا. فما

للاسف أن الكثيرين من الموظفين الذين

يعتبرون الاواكل في مجالهم قدموا استقالاتهم

ونهبواً. وكثير من البوظفين النين اخنوا تعويضاتهم كانوا لا يواظبون بنن مدة، هذه

حقيقة. ويمكن القول أن المبالغ التي صرفت

موظَّفَين جبيبن او تحسين هؤلاء حتى في هنه

العملية لم نكن ناجمين كليا وكان يمكن ان تكون

دراستنا كانت تقول ان نحو ١٢٠ موظفًا اهبحواً

فير منتجين بنسبة ٦٠٪ من الانشاجية

تعويفات لم نستفد منها نحن للحصول على

التفطية الجنينة كما هي مقررة.

े كم هذا التأخير ؟ علم التأخير ؟

ـ لحو شهرين.

انًا اكتملتُ هاتان العمليتان، فلا يعود عندنا

ي وهذا ما رفض؟

الثاني ؟

التشريعية التنفينية في الوقت ناته.

كامل كما كنا نامل.

# خائضون معركة تحطيم الذائ

لنقفل سفاراتنا في العالم ونسير أمور

ليتنازل اعضاء مجلس النواب عن

معاشاتهم وتعويضاتهم لمصلحة الخزينة.

لنقفل ابواب الوزارات غير المجدية

لنطلب من اعجاب الاموال الطائلة

وليستقل الموظفون الميسورون وهم كثر.

توظيف القليل دن ادوالهم في قطاعات الصناعة، لينقل الفائض من موظفي الدولة

اللبنانيين في الخارج عن طريق القناصل

المؤاسرة كبيرة ومستعصية وندن جهوبنا السياسية التي هي على كل حال البتآمرون على انفسنا خائضون معركة مسيرة غير مخيرة. تعطيم النَّات من حبث لا ندري.

لا حليل من خلال تطعيم الوزارة او تغييرها او تفعيل انائها او اصدار تشكيلات او اجراء انتخابات.

وزيادة الحرائب على المكلفين. لأحلول في الاستعطاء وانتظار الهبات

لا حلول من خلال ملاحقة المضاربين

لاً داعي لرفع سرية المصارف وتطبيق قانون الاتراء عير النشروع واهياء الموتى

منا كنه من الكماليات يسقط امام التنا الفعلية لمعالمة هروهنا وسزفنا والنضعية الذاتية التي تبدأ مراس المرم وتنتهى معدر الزاوية

لنشن حربا مركزة على المحتكرين الذين فقدوا شيرهم اليهني وكلنا على يقين ان معض السلع التي تكلف واحدا في المنشأ حان أنيقت أن ننظر ألى وفعنا المعسر ن الداخل ومن محيم انفسنا ونعاولً ستألمته وترتبب المورة صمن المعطيات تداع بالعشرات في وطننا. التشبطة التي هي تي هوزتنا

لهاذا ولو لسمتس فقط لم مقرر الا معاطى السياسه بنوجت متثاق شرف حدر من الثاخليات اللينانية بأجمعها مضمان النبل الشقيقة والغريبة لكي حصب فقط على اعبورنا الاحتماعية

مع الدنيث عن تنظيم جديد للاعلام سيرى النور قريباً، وموجة التلفزيونات الخاصة الطالعة يوما بعد يوم، يتبادر الى انًا حصل ذلك، لا ضرورة بعد الآن لمجلس الذهن: اين تلفزيون لبنان؟ وكيف بستعد وزراء من ثلاثين وزيراً . لنكتفي بثلاثة وزراء وقد نجحت التجربة في السابق. للمستقبل؟ واين هويته بين الرسمي والخاص؟

تأتي مقنعة تجاه ما يشاع ويتردد عن اخبار وقصص بين الطوابق والغرف والاستوبيوات في محطتي التلفزيون في تلة الخياط والدازمية، وكان هناك تفخيلا لكل ما هو رسمي لعساب الخاص. فمن التنظيم الجديد، الى الترقيات التي تجاوزت في بعضها الكفاءات والمستحقين بضغوطات سياسية ومحسوبيات شخصية، مرورا بالتوزيع الكيفي وغير المدروس لسلفة الخمسة مليارات ليرة (يوم كان الدولار يساوي أُهُمُ ليرة) التي اعطتها البولة مجلس ادارة تلفزيون لبنان لتحسن وضعه المادي والتقني والبشري، ودرء التخلف التقني والذي يزناد. وانتماء بانسداب ملتزم الاعلانات التي وصلت ايراداتها الى ١٠٠ الف دولار قبل أعلان الاضراب الشهير، كا منم القنوار قبل أعلان الاضراب الشهير، كل هذه القضايا وغيرها ، وبالنَّمنية الحاليَّة التي تدار، يبدو معها ان لا امال كبيرة لتلفّزيون لبنان، وسيدقى على ما هو عليه. برغم الجهود التي يحاولها البعض من وقت

حول ما يجري وما يخطط له توجهنا الى هدير البرامج والتنمية والانتاج في تلفزيون لبنان السيد الفرد بركات: الذي يعمل فيه منذ نحو ثلاثين عاماً، فضلا عن تأسيسه للمؤسسة اللبنانية للإرسال احدى اكبر الشركات التلفزيونية المنافسة لتلفزيون

وبديهي ان يتمحور سؤالنا الاول على الاسباب وراء التخلف في هذا التلفزيون، وعدم تحديثه، وهو الاعرقُ والاقدم والشرعي بين التلفزيونات، فاجاب:

ّ ـ في السُّؤال بعض التجني. صحيح ان تلفزيونَّ لبنانُ كَانَ يعظي مُورَّة التلفُّزيونَ العتيق أو الختيار. لكن خلال السنة الماضية كأن هدفنا ألاول أن ننزع عنه هذه الصورة، لاننا لم يكن لدينا الامكانات لتحديثه، فعملنا خلال سنة كاملة على تحسين صورته واعطأئه اشراقة جديدة ونمطأ جنيدا في البربجة والتقنيم وقطع البرامج. ونجدنا نسبيا في احد البرامج ونحاول الان نلك في البرنامج الثاني. انه امر ليس خافيا عنا... وندن مقتنعون تماماً أن التلفزيون في حاجة الى تحديث لكن هذا يستوجب امورا عدة:

أولا تحبيث الذهنية، ثم تدريب الذين تعونوا النبط القديم، وتدييث الإجهزة لاعطاء امكانات، وانخال نم جديد بين الموظفين، وهنه امور كلما قيد التنفيذ أَنأَخَذُ الناحيةُ التقنية، هناك كثير من المناطق اللبنانية لا يصلها تلفزيون لبنان، بينما تلفزيونات صغيرة بامكانات أقُل يُلتَقَطِّها الْمُهاهِدون. فَلَمَانَا هِنَا

التخلف التقني؟ ـ لا شك ً أن هناك تخلفا تقنيا هله

الاجابة، مهما كانت مغلفة ومبطنة، لن

 لكنكم استعدتم جميع المحطات
 التي عادرتها الاحزاب خلال الحرب. و هل سرقت الاجهزة؟

يشتري أجهزة ارسال حديثة كان يأذذ اجهزة مستعملة من النول الاوروبية، خاصة النقاوة والنوعية.

هذه الدراسة تفترض، لكي يكون عندنا

ـ استعدنا اماكن ولم نستعد اجهزة ابدا ـ حتى الاجهزة الباقية اصبحت غير مالحة. في الاساس لم يكن تلفزيون لبنان

تلفزيون لبنان سلفة خمسة مليارات ليرة.

والنوعية الجيدة. الانتاج واجهزة البث.

عنف توزعت هذه السلفة؟

• منذ مدة اعطت الحكومة اللبنانية

لم يطابق مساب الحقّل حساب البيتر. لأنّ الُنْرُسَةُ التي أجريناُها والببالُغُ أَلْتَيْ طلبناها للاجهزة لم تتم الموافقة عليماً حتى الان، بعد الحصول على السلفة. سنحصل على قسم من الأجهزة، أما القسم



الـV.H.F كان لبنان ياخذ اجمزة V.H.F انمستعملة هذه، وُهي مَع الوقت وُمع الحرب نمر هنها ما نمر، وأصبح الباقي غير صالح او ضعيفا جدا. لهنا السبب لا تؤمن الاجهزة العاملة في تلفزيون لبنان تفطية كافية ولا مورة ذات مواصفات تقنية جيئة من حيث

۲ ـ تحدیث واعادة تجهیز لاستودیوات



من فرنسا وسويسرا، يعني عندما كانت تلفزيونات اوروبا تستبدل اجهزة

ـ السلفة أعطيت بناء على براسة قمنا بها تقول بان تحديث تلفزيون لبنان يقوم ١ ـ تحديث اجهزة الارسال باعادة براسة

محطتان في تلة الخياط والحآزمية قادرتان على برنامجين مستقلين بنوعية جيدة،

أتسلقة وسعى المسؤولون للحصول عليها. ـ بدأناً نطلب بعض الاجهزة. وفي الواقع

الاخر فلا ابرى هل نحصل عليه في الوقت



الارسال جميع المناطق اللبنانية فهو يقتصر الان على مناطق صغيرة ومحبدة

وتجهيز لشبكة الارسال بالقوة اللازمة

ثلاثة ملايين نولار ونصف مليون فضلا عن مليون دولار ونصف مليون لبعض الامور الطارئة من ديون ومستحقات وتعويضات وتوظيفات جبيدة. على هذا الاساس كانت



المُنصل الياس بوصائر يتوج ملكة جمال سرى لاتكا في لبنان ووصيفاتها.

واقيم مهرجان بدا في التاسعة حباحا سنمر الى السادسة مساء، تضمن اكثر بن ثبانية الاف سري لاتكي وسري لإتكية احيوا امس رأس السنة البونية بانتخاب عَلْكة حمالٌ سُرى لاتكا في لبنان روزی بولاد سیندهالا، وتشاندرا کانتی

سباقات في الركض للرجال والسيدات وسباقا للنرأجات والعابا ترفيهية مئوعة

(رلی معوض)

# اسباب عدة: في السابق كان تلفزيون لبنان يملك بكة تغطي معظم المناطق اللبنانية، لكنها تأثرت بالحرب بالقصف او بالتدمير او بوضع اليد. لهذا السبب انفصلت الشبكة زُمْيَقَةَ أُولَى وسناليكا هي مانتي وصيفةً ثانية في دير مار يودنا حراش ـ عين ومباراة اجمل زي تنكري، الى انتخاب ملكة جمال سري لانكا في لبنان وملكة جمال الاناقة، على انغام فرقة موسيقية. الريحانة. وحضره قنصل سري لانكا في وختاما توزيع كؤوس وميداليات وزهور لبنان السيد الياس بوصادر والقنصل في على الفائزين. بعضها عن بعضها، وعوضا عن ان يعم الارتن السيد توفيق أبو خبيل. الملا

#### المطِّلوبة. كَانَ هِنَاكَ اتفاق بِينَ النِّقَابِةِ والإدارة يقفي باعطاء تعييضات اضافية لكل موظف يعرف، فكان من الافضل تعويض كل مؤلاء الموظفين. فكنا من ناحية خدمناهم واعطيناهم تعويضا يسمح لهم بعيش كريم، وبن تاحية افسحنا للكفاءات الجديدة والجيدة التي تتخرج من مختلف الجامعات في لبنان، طبعا بعد آما الموظفون الذين لا يداومون او كانوا مسافرين أو لنيهم أوضاع خَاصَةً وفي حاجةً لتعويضهم لكي يتفرغوا فلم يكن من المفروض اعطاؤهم الاولوية. ■ تنظیم جدید في التلفزیون ودرقیات بتوظيف. وقيل الكثير حول ضغوطات وتدخلات سياسية لصالح بعض الذبن لا يستحقون. بينها نال الغبن موظفين اقدم واكثر خبرة وكفاعة فهل أنت راض ؟ - الواقع أن لم يبق في تلفزيون لبنان موظفون مغبونون. وتعتبر رواتبنا من اعلى الرواتب في لبنان، فالحد الابنى ١٩٠ نولارا بينَّمَا الْحِدُ ٱلْاِحْتِي لَلَاجِورِ فِي لَبِنَانَ هُوْ ١٢٠ الْفُ ليرة. والرواتب تعطى بالدولار وليدى بالليرة. سلم الرواتب عندنا أن يبدأ ١٩٠ دولارا وينتمي ٧٥٠ نولاراً. كما يعطى الموظف 1 % من اصرَّ ألراتب على سني الخدمة. يعتي ان التوظف الذي يقبض ٧٥٠ دولارا وعنده ٢٠ سنة خبرة، يقبض في المقيقة راتبا يوازي ٩٦٠ دولارا. انن من يتكثم عن غبن في تنفريون ثبنان فمو يظلمه إلامر لا يتعلّق فقط بغبن، بل بوضع بعض الموظفين الذين نالوا ترقبات ومناصب لأ

يستحقونهاء متجاوزين سلم الرواتب الطبيعيء بضغط سياسي ووساطات معروقة. ـ لو كنا اتبعنا العلم الاداري في الترقيات وطبقناً الانظمة والقوانين التي تنص على اساليب الترقية واسبابها، ولو كنا اختنا بالنظام الداخلي لتلفزيون لبنان، ولو كنا حللنا الامور ودرسناها ووضعنا خطة علمية وادارية للترقيات؛ لكان اكيدا أن هناك اشفاعا كثيرين لا يترقون. لكن الظرف القصبر الذي كان يجب ان تدرس خلاله الترقيات والتنظيم الجنيد الذي يجب ان يطبق، كان ضيقا وقصيرا. كما كانَّ مطلوبا شيء للموظفين قبل نهاية السنة، اضافة الى العوامَّل التي نكَرتها والتي لاتنكرها أبنا. كل هذه العوامل تضافرت واعطت بعض الاشخاص حقوقًا لم يكونوا يحلبون بها ابدا. ♣ وهل انت راض عن التنظيم الجنيد ؟

ـ لا أريد الدعاء أن لا ضلع لي في هذا التنظيم. كنت شريكا فيه. لكنني اقول اننا كان في الامكَّان ان تفعَّل شيئًا افْعَلْ بْكَثِيرٌ، وكان فَي استطاعتنا استغلال الظروف لتنظيم يليق بتلفزيون حفاري، أن نعملُ تنظيما للتلفزيون وأن ندخل فيه أهخاصا، وليس تنظيما على قُياًس الاشخاص الهوجودين فيه. لكن لسوء الحظ انجرفنا كلنا، وبين التنظيم الذي كنا نحلم به والواقع على الارض وبين كل العواعل التي سيق وُنكُرتها انجرفنا بتنظيم "هيك، من قريبو طُبعاً ليس هو الامثل ولا يليق بتلفزيون حضاري

💂 البعض يعتقد ان هناك محاولات تفشيل للاعلام الرسني لنساب الاعلام الخاصّ. وفي ظل التنظيم الاعلامي الجديد الذي سوف يصدر والمتعلق بالاعلام الغاص، كيف سيكون نور الاعلام الرسمي وتلفزيون لبنان؟

ـ رئيي أن لا يكون أعلام رسمي وأعلام خاص، بلّ أن يكون كل الاعلام في خَدمة كلّ الناس. الاعلام اعلام، هناك مقيَّقة، هناك خبر، قادًا كان كل جهاز ينقل الخبر على

كثيرة قبضتها المدارس غير المقفلة، في غمرة الفيق الماني العام، الرابض، كالهم، على صدر الوطن، لا يستطيع "الحديدة الإنفباط"، كان لنا عامل آخر من عوامل العجز المالي العاصف بالوطن المواطن العاثر، المنتمي ألى وطنه، الا أن يرتد إلى قلبه : ينظر فيه ويجعث، عله يجد

وبما أن مجانية "المدارس المجانية" ما يقدمه، غير معني بألنتائج، قانعا المفالفة قد سقطت عنها سقوطا عمليا، بكلام يفزع اليه، ينهله عما يتس واستطاع تلامينها، مع ذلك، تحمل الاقساط غير المجانية المفروضة عليهم، • انها افکار او اقتراحات: تساهم فی وبما ان المدارس المذالفة هذه تمثل التقريج، ومقاومة العجز، وخفض الأرقام \_ الشرحة الاجتماعية التي تمدها بالتلاميذ، وتشكل عينة اختبارية مالحة للمكم في

سبين :

المسألة، قابلة للتعميم، ولان واحدا من الاقتراحات محتاج الي وبما انه سبق للنولة أن رفعت الدعم عن مصطلح يطلبه الكلام، فأنني أبدأ بالمصطلح، اموغه واطرحه، راجيا للطرح ان مرافق معيشية مهمة ولم يؤد الرقع الى يهر هبوط السماء على الارض. فان رقع الدعم عن المدارس الخاصة المجانية، وما يوفره للخزينة من مليارات، يكون، بذَّأته، كُلاماً يضَّاف الَّي الْكَلَّمِّ. أن وطَّائفُ الدولةُ، المرهقةُ للخزينةُ،

حقيقته يتساوى الجميع، اما اذا كانُ

مفهوم الاعلام نقل الخبر وتحويره من كل على طريقته، فلا يكون اسمه اعلاما، لا

رسميا ولا خاصا لهذا اقول أن من الافضل لو

يساوي تنظيم الاعلام بين كل اجهزة الإعلام

ويفرضُ القانون والشروط أياها عنى كلُ

هنه الاجمزة، وليكن هنا القانون فقط هو

المكم بين السلطة والاعلام. فننتقل هكذا

من "ألبروباغندا" والتعليق على الخبر الى

الذبر المحيح. ع لكن الاعلام والتلفزيون الرسميين

اتهما بالفشل في ألنفاع عن سياسة النولة او متى في تمرير اخبارها بالشكل الذي

\_ هناك خطأ شائع أن تلفزيون لبنان

تتكلم عنه، بينما نجح الاعلام الخاص.

تلفزيون رسمي. بل هو تلفزيون خاص تملك

الدولة ٥٠٪ من أسهمه. هذا هو الفرق

البسيط وشركة تلفزيون لبنان شركة

مساهمة لبنانية مثل كُلِّ الشركات، وأحد

اصحاب الاسهم هو النولة بنسبة ٥٠٪. لكن

تركيبة مجلس الادارة التي تقول ان الدولة

تسمي ٦ اعضاء فيه بينهم الرئيس،

فرضتَ حكما على التلفزيون ان يُكون ركيس

مجلس أدارته عضوا ممنة للدولة. وبكون

وزير الاعلام هو وزيراً وصيا وله حق الاشراف

على الاخبار، اخلت الاخبار طابع الاعلام الرسمي. قد يكون الموظفون النين في

الاخبار عملوا بذهنية الاعلام الرسمي

وانجرفوا في هذا الاتجاه، وهذا خطّاهم.

لْكَتَهُمْ فَي رَأْبِي قَائِرُونَ عَلَى أَلْعَمَلُ بِنَهَنِيةً الإعلام الخاص ومنافسته دون اي مشكلة.

الاعلان

الارقام أن مردود الاعلان عاد على تلفزيون

لبنان بخمسين الف دولار ووصل في يعض

المراحل الى أربع مائة ألف ليعود ويهبط

الى الخبسين الفا. كما تعرض احد

المسؤولين عن الاعلان في التلفزيون الى التهديد والفغط فاضطر الى الانسحاب. هلا

ـ في العام الماضي كان ملتزمان للإعلان

واحد للبرنامج الاول وواحد للبرنامج الثاني.

وتمكن ملتزم البرنامج الاول من رقع مردود الإعلانات من ٥٠ الفا الى ٢٥٠ ثم ٤٠٠ ثم

٥٠٠ الف في المرحلة المعتدة بين نيسان

وكانون الاول ١٩٩١. وبعد اضراب كانون

الثاني هبطت الإعلانات عنينا في شكل

رهيب، وكنا نأمل ان تستعيد بعض

مُسْتُواها منذ توقف الأضراب، لكن الامر

تطلب بعض الوقت فكانت مداخيل كانون

الثاني وشباط وآنار اقل من التوقعات. وعندما سألنا المعنيين ردوا الامر الى

رسبب اوليه: الاضراب اولا الذي اثر على المعلن وعلى شركات الاعلان. فالمعلن لم يبق لديه ثقة ويقول انه اذا اراد حملة اعلانية لمنة كذا

شهر، ثم يعنن اضراب يقطع عليه هذه

العملة في نصفها، يخسر كلُّ ما وضعه.

مواز ناتهم من الخارج ويجرون دراسات

سنوية لصرف هذه الميزانيات على

الاعلاتات، فلا يعود في امكانهم التقيد بها

وهناك خوف أن تتحمل الحملة أية هزة.

في اقناع هنه الشُركات بعدم حصول أية

اغرابات، وأن تلفزيون لبنان مستمر. هذه

بعض الامور وفيها الكثير من الصحة. هناك

سبب آخر أنَّ بعض التلفُّريونات الخاصةِ في

الفترة حين كنا في مرحلة أضراب، عزرت مواقعها على حساب تلفزيون لبنان وأكل

ويضيف ملتزمنا انه اعتبارا من شهر

وتتحسن، تزول كل هذه الامور، ويستعيد

تلفزيون لبنان عافيته وتعود مناخيله الى

المستوى الذي يجب ان تكون عليه. والنتيجة نلمسها أواخر ايار أو حزيران.

واحنة؟

هل انت مع تلزيم الاعلان لشركة

ـ انا مع تلزيم الاعلان في المطلق، وضد

تلزيم ناتي من قبل الشركة واسبابى علمية

اقتمانية. ألنه مع شركات تلفزيونية كبيرة

وشركات اعلان كبرى وفي ظل الميزانيات الاعلانية الضخمة في السوق اللبنانية يجب ان يكون القيم قادرا على التعاطي مع

شركات الاعلان الكبرى من مركز قوة،

وليكون في مركز القوة يجب أن يكون مركزه

ألاعلاني وألمائي قوياً ، ويملك علاقات جيئة

بالمعلنين خارج لبنان. فانا كان ملتزم الاعلان لا يملك هنه المواصفات، لن يتمكن من منافسة الشركات الاعلانية الكبيرة.

أنا مع تلزيم الاعلان في المطلق. أما

التلزيم لشخص واحد او اكثر، ولمن يكون

فأمور لم تدرس كفاية بعد لنتمكن من

الاجابة. وتلغزيون لبنان اعطى التلزيم

مسرعا في فترة من الفترات دون ان يكون

درس شروط التلزيم جيدًا. فأنَّا لم يضُّهُ

التلفزيون خطة واهدافا يريد الوصول اليهآ،

ووضع في المقابل شروطا تجبر الملتزم على

التقيَّد بَهَا للوصول الى أهدافة، لا يستطيع

إن يقول هل لزم بالطريقة الصحيحة أو

هناك الكثير هن الارتجال في رأيي،

ينعكس على مجمل الاوضاع. • انتم لزمتم الاعلانات للشركة ذاتما

الملتزمة اعلانات اقوى شركة منافسة لكم

وهي أل. بي. سي. لمانا؟ - عندما طرح مبدا التلزيم وتلقينا العروض، بحثنا هذا الامر اكثر من مرة. لكن

وصلُ مجلس الادارة الى قناعة تقولُ: نحنُ

نَلْزُمْ اعلاناتنا بشروط قاسية، أي نفرض

حداً ابنى مفروضاً على الملتزم ان يُدفعه لنا

ان عمل او لا، على ان يتطور هذا الحد

الانلى سنوياً. وطلبناً ٢٠٪ من دردود الاعلامات. فانا استطاع الملتزم مبلفا

كبيرا يأخذ التلفزيون ٢٦٠٪، وأنا كان

المبلغ مغيرا يأخذ لبنان حصته التي هي

الحد آلادني. واعتبر مجلس الادارة انّ هذه

الشروط القاسية كافية لمنع اي تأثير. ولتكتشف مدى صحة هذه السياسة يلزمنا بعض الوقت. خلال هذه السفة

ستعرف مدى تأثير شركة على اخرى.

لنيك من كثير من الامور، تحاول تبطينها.

هل تعتبر ان هناك خطة لتفصيك؟

من خلال ددیثك اکتشفت مرارة

\_ عندي طموحات كبيرة آمل الا تكون

خيالية. عَّنْمِها تخلت الى تلفزيون لبنان

كئت اعتبر ان فيه كفاءات جيدة وكان عنده

شعبية لا بأس بها، ولنيه امكان الحصول

على قروض، وشرعي وعنده ماض. كنت

اعتبر أن كل هذه المعطيات كانت تلزمني

لقفزة نوعية سريعة وتبرهن ان لبئان قادر

على العطاء برغم سني الحرب. لكنني اصبت بخيبة كبيرة، هرارا. من المسؤول

عنها؛ شعب ان نحكم. هل هي تفشيل؟ ربما

لم أعرف كيف اتعاطَى الاموّر، ربها أدلامي

كأنت اكبر من الامكانات. أو هذه الاحلام

كان يجب ان نترجمها بخطى تدريبية.

لست الرى. لكن يُحز في نفسي ان هناك اشياء كان يمكن ان نعملها ولم تعمل.

🕭 حاورته: مي عبود ابي عقل

كما يقول ملتزم الاعلان انه يجد صعوبة

معلنون آخرون يقولون انهم يجلبون

اوضحتم الامر؟

الإسباب الآتية:

لننتقل الى الناحية الإعلانية. تقول

يصبح امراً واجباً، ولاسيماً في الضائقة العالية المطبقة على الخناق(...). التي ترصد لها الارقام الصُحْمَة، تنقسم ألى فلة يتعامل افرادها مع جمهدور المواطنين، ويؤدون لهم، من الخدمات، ما يمكن للرشوة أن تنجم عنه وتدخل فيه، أنا مانف الراشي تربة "مالحة" في نفوس

درجوا على استحدام من يشاؤون من مرؤوسيهم لسوق سياراتهم، وتكليقهم، من الاعمال الخاصة، ما يجاوز حدود الوظيفة. وفئة لا يتعامل افرادها مع جمهور المواطنين، ولا يؤدون شيئا من تلك الخيمات، ولا يكون للرشوة أن تنجم عن الوظيفة، كائنة ما كانت نقوس الموظفين

دون أن يعني هذا الكلام : ان افراد الفئة الاولى هياطين بذاتهم وافراد الفئة الثانية ملائكة بناتهم، أو أن أفراد الفئة الاولى متساوون في الشيطانية والابتزاز،

ودون ان ننسی ان موقعا یتحرك منه افراد الفئتين انما هو ابرز عامل من عوامل السُّلوك، وان تبنيلا في المواقع، نجريه بينهما قادر على أثبات ما تقول. من أمثلة الفئة الثانية، يبرز معلمو المدارس الرسمية، وافراد المِيشُ : لانُ

تعامل الفريقين مع المواطنين لا يمأزحه نفع مادي مباشر. واما ألفئة الثانية، فان ما يعرفه المواطنون عن افرانها، وما يعرفونه من افرانها، وما يعرف المسؤولون من سلوكهم، يجعلنا في غنى عن التمثيل... ما يعنينا، من هذا التقسيم، معرفة للفكتين نزداد بهأ تبصراء وتسمية نصطلح

عليهاً، ونُحتاج في الكُلام اليها. موظفو الفلة الاولى، ("الفلة الاولى" يمعناناً نحن، وليس بالمعنى الاداري المعروف)، نصطلح على تسميتهم "الموظفين المنتفعين بالوظيفة". وموظفو الفئة الاخرى، نسميهم "الموظفين غير المنتفعين بالوظيفة"، وتكون التسميتان مصطلحين خامين يطلقان

في المقالة حصرا. ولا يخفى ان انتفاعا بالوظيفة نبخله في المصطلح أنما هو : مناخيلُ غير شرعية، أو غير منصوص عليها ، تتكون من الرشاوي او الاكراميات، ثمنا يدفعه المواطن، ويقبضه الموظف، أما لتقنيم معاملة تقنيماً يؤدي الى تأخير سواها، وأما لتخفيض رسم أو الاعفاء منه، واما لمخالفة من نوع أخر. ويكون الثمن، في كل حال، على حساب ألعنالة والمساواة والمصلحة العامة واموال

وليس سرا أن المناخيل غير الشرعية، أو غير المنصوص عليها، انما تتفاوت مقانيرها بين موظف وموظف، بين وظيفة ووظيفةً، بين معاملة وأُخْرَى. وفي كثير من الحالات تساوي أضعافاً مضاعفة من راتب الموظف. وهناً ، بطبيعته ، يغضي الى تقيد بالنوام يحبه نوام التجار في المتاجر، او نواء أصداب المصالح وأرباب العمل في هؤلاء الموظفين انهم لا يتغيبون عن العمل الاً في حالات العرضُ الشنيدُ، أو لاسباب "فنية" تتعلق بـ "المنافيل" ومعاميل "الخراج"، في حين أن المعلمين الرسميين،

مثلاً، يُبلغ أكثارهم من التقيب المرضي المنتحل: أن هنا التغيب بات يشكل ظاهرة معروفة تعيق سير العمل. نأتي بعد هذا الى اقتراحاتنا وابواب الانفاق نرى ان تعنيلما او الغاعما يمكن أن يغضي ألى المساهمة في خفض مقبولُ للنفقات الرسمية.

 ١ تخفيض رواتب الموظفين المنتفعين بالوظيفة : بما أتناً ، في وضّعنا الراهن، الذي يحزننا القول : اننا لا نلمح، في الافق المتطور، ما يشير الى انقضائه، عاجّزون عن ضبطـّهَوْلاء الموظفين وقمعهم،

وبما أن هؤلاء الموظفين، المناخيل غير الشرعية التي يحققونها من الوظيفة، مستعنون للتنازل عن راتبهم لقاء ابقائهم في الوظيفة، فاننا نقترح : الف ـ اجراءً مسح ميداني دقيق لتحديد هؤلاء الموطَّفين وتصنيفهم،

ُ باء ـ تخفيض رواتبهم تخفيضا

لهم منها الا جزءًا محدودًا يمكن، مثلًا، ان يكون على الدوام مساويا تلدد الابنى للاجور، لا اكثر ولا اقل.... مشيرين، لليفاح، الى اننا، باقترادنا الغريب هذا، الذي لا نعتقد ان احدا سيحمله على محمل الجد، والذي يمكن ان يعد شكلا طريفا من أشكال ألتعبير عن الفضب من فساد الادارة، اننا، بهذا الاقتراح، أغتنمنا الفرصة للعن هـذا

انفساد ٢ - رفع الدعم المالي عن "المدارس

"المنارس الخاصة المجانية" المدارس التي تتلقى، من الخزينة العامة، دعما مآليا سنويا متدركا، يربط بالدد الابنى للإجور، يقدم بشروط قانونية خاصة. يسمى، رسمياً، "مساهمة النولة المالية" ويعرف، شعبيا وعملياً، واسم "المنحة". والنظام العائد لهذه المدارس ما زال، منذٌ نشوئه، وككل نص قانوني في بلد غير معافى، يطبق بتجاوزات ومخالفات تتناول مجانية هذه المدارس، ويمس الغاية من انشائها .

وأبرز شرط من الشروط التي كانت 'بعض المدارس تخالفها ، وما تزال، كان شرط ألمجانية : أي ان هذه المدارس كانت تتلُّقي المساهمة ألمالية، او البنحة، دون ان تقوم بخفض اقساط التلاميذ بالنسب القانونية البحددة، فكان الدعم، او المنحة، مكسبا مجانيا صافيا يتقاضاه المخانفون ومع العرب المنقضية، وموجة الفلتان العام، ونتيجة للفلتان والحرب، ازيايت المخالفات وانسعت، كما يعرف "اهل البيت" من أصحاب المدارس و.. سواهم.

وفي الفترة الاخيرة، سرت في الاوساط التربوية شائعات أبما رائحة الحقائق مفادها : ان مدارس مجانية مقفلة لا تقلُّ عن النزينة قنبت بيانات وهمية عن عند من المنواد، وتمكنت من قبض آلمنح برغم الاقفال. وتقول الشآئعات. ان مآ قبضة المربون النين يملكون هذه المنارس، عن هُذَه السنوات، جاوز المليار فاذا أضَّفنا، الى هذا المليار، مليارات

#### الثاني: ان الضيافة والتشريفات ونفقاتها، التي من اجلها يقدم تعويض وتعقالها: التي المن المسلم التمثيل، قد اصبحت ابرا شائعا في أوساط الموظفين، غير محصورة في موظفي الفئة -ع \_ رواتب الاغنياء : نداء سَادُج نوجهه الى الاثرياء والاغنياء ﴿ يُر نتمنى به عليهم الامتناع عن قبض رواتبهم

٣ \_ تعويض التمثيل والسيارة :

ان هذا التعويض يمكن أن يلغى

الاول : ان الموظفين الذين يتقاضونه قد

او مخصصاتهم، والتنويه بالمتجاوبين منهم، مع الاشارة، منا، إلى أن هذا الامتناء يشكلُ فرَّصة اخرى من فرص الخدمة العامة التي لم تكن المساولية الا طريقا شاقة من طرق الوصول اليما والانتشاء بادالما... اتنا نوجه هنا النداء ونستثنى ألذين قالت الاخبار انهم سبقوا الارتفاع الاخير للنولار، فاشتروا منه ما لذَّ وطاب أنَّ هؤلاءً .

انا مُعت الاخبار، لاينخلون الى حرم النباء.

----

اعانه الرعد

#### مياراة التأليف لرابطة "لابلياد"

اعلنت امس رابطة "لابلياد" الثقافية نتائج مباراة التأليف التي جرت في ٢٨ ... اذار، في احتفال حضره السيد سهيل عطر ممثلا وزير التربية الوطنية واعضاء لجنة الحكم الشعراء: جورج غائم، محمد علي شمسُ الدينُ، الدكتُورُ محمدُ على موسى، انور صابر وركيس بلدية زوق مصبح السيد نعيم العضم ومدير معهد سيدة اللويزة الاب فرنسوا عيد ووكيل المعهد السيد بيار

وتكلم امين الشؤون الثقافية في "لابلياد" السيد جوزف مغامس، ثم رئيس الرابطة السيد ايلي صابر الذي ركز على دور المؤسسات الثقافية ومسؤولياتها حيال الاجيال.

ودلا السيد مطر اسماء الفاكزين في

المناراة وهمه ١\_ نسرينَ ياسين بلوط من ثانوية فخر الدين الرسمية. ٢\_ جورج نجيب الخوري من مدرسة ٣ـ جورجيت تتوري من ثانوية مار يوسف للراهبات الانطونيات \_ زحلة.

عُـ جوزف رستم من التحكمة الاشرفية،

وريما مرقص من راهبات سيدة الرسل ــ

# معرض بسام مصري

طرابلس ـ "التهار": افتتح السبت معرض للرسم للفنان بسام مصري في الرابطة الثقافية في طرابلس. والقي رئيس الرابطة المهنس رشيد الجمالي والسيد أحمد المصرى كُلمتين. والمعرض يستودي العهد الاغريقي والطبيعة اللبنانية ويضم ٤٠ لوحةً منَّما الرسم والحفر والحرقُّ.

# مستوصف كفررمان

النبطية \_ "النمار": أعيد أدس أفتتاح مستوصف كفررمان الغيري. واقيم احتفال في مركز نادي النهضة في البلدة تكلم فيه باسم اطباء البستوصف البكتور حسن على حسن وركيس البستوصف الدكتور حسين علي

## "هيئة الاسعاف الشعبي

من دائرة الاحصاء والتوجيه في "هيئة الاسعاف الشعبي أن ٤٩٥٥ شدصا استفادوا من خدماتها في شدر انار في بيـروت والضاحيـة الجنوبيـة وتورعت الخدمات كالآتي: معاينات ١٩٠٠ مطاقات طبية ٥٧، طب آسنان ٢٧٥، خدمات صحية ٧٤٠ تحاليل مخبرية ٧٧، تخطيط قلب ١١، تلقيح أطفال ١٠٥، مستعمدون من Tres class

#### "هيئة ابناء العرقوب" افتتحت مستوصفا

افتندت ايس "هيئة ابناء العرقوس" مستوصف العرقوب الخيري في المركر ، ﴿ الشعي والاعتماعي لابناء العرقوب في حي التعلق ودوجه عن ديدة العرفيد عي حي السلم في الشاهية العنوبية. وتكلم المشرف العام على المركز الصحي لدار الفتوى المكتور عبدالله العجور ممثلا القائم مقام مفتي الممهورية ألشيخ النكتور محمد رشيد قباس وامين لحنة الشؤون الاجتماعية والصحية في المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى السيد علاء النبن عياد بأسم رئيس اللبية الدكتور مدمد يأسين ورئيس "هيلة الاسعاف الشعبي" السيد عماد عكاوي والسبد احت يوسف باسم اهالي العُرقوب في الشاهية الجنوبية، والسيد يديى على أاسم "هيئة ابناء العرقوب" الذي دعا الى تنعيد القرار 250 والتحرك لإحياءً الإدارات الرسمية في مناطق العرقوب والشريط الحبودي المحتأ بن بلنيات وابن باحلي، وتقنيم المساعدات والتعويضات ألى اصالي العرقوب من أجل أصلاح أرضهم وأعادة غرس بساتينهم وتأمين حاجاتهم

1 see

-

. ---

£"

تىچ

وقدم السيد حاتم طه المتكلمين والقي المأج أبو عاظف ممدي قصيدة ابناؤها نجيب ابي فاضل وعائلته

بدرس صبيب به بدس وصفحه والنكتير وهيب ابي فاغل وعائلته والنحامي فيليب ابي فاغل وعائلته وجورديت زوية دوبف بولس وعائلتها ت وجوزفين ارعلة المرحوم هيكل أبرهيم

ابناء سلفها الياس وجربي وروز ونبيهة وماري ومنى ابي فاقل وعائلاتهم ابنة حماتها سنطانة وعائلتها

وعموم عائلات رزق واني فاضل وابرهيم وشمعون وابي عالج ونجم وبولس وسعاد وطابع

وزغيب وثابت وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسي

ارملة المرحوم طاليوس أبي فاضل المنتقلة الى رحمته تعالى الاحد ١٢ نيسان

يحتفل بالصلاة لراجة نفسما الساعة الثالثة

والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين ١٢ منه في

مريسات. دقبل التعاري يومي الثلثاء والاربعاء 12 و10 ··· مله في منزل ولنها نجيب ابي فاضل في الريحالة.

اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ارملة المرحوم بولس حشيش واحتفل بالصلاة لراحة تفسها بعد ظهر امس

الاحد ١٢ نيسان في كنيسة سيدة الانتقال في. مسلط رأسها مشقرة.

زوجة الفقيد يولاند نجيب البيروتي

وسيمون وعائلته وكوليت زوجة البكتور زيدان كرم

اولاته اندرية وعاكلته

شقيقاه الطوان وعائلته

وجورح وعائلته عائلة شقيقه المرحوم يوسف

والمرحومة بسيانا توفيق طويلة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عائلة شقيقه المرحوم حان عائلة شقيقتهه المرحومة تقلا روفايل صغير"

والمرحومة بهبيرانا توقيق طويلة
ينحون بمزيد من الاسي فقيدهم
المهقدس فيليب سمعان طويلة
مدير شركة أدارة واستثمار مرفأ بيروت سابقا ...
المائز وسام الكوكب الملكي الاردني
والوسام القضي لجمعية فرسان مالطا
تقبل التعازي اليوم الانتين ١٢ نيسان في
منزل القليد في جبيل وقدا الثاناء ١٤ منه في

منزله في بيروت الاشرفية بناية صيطية بارتي

أولادها غسان ونعمه وحلا ومروان وجورج وعائلاتهم والمهندس وليد وابنتها حُسن

اشقاؤها اديب وناجي وجليل متى الذوري

وعائلة المرحوم بحير شقيقتها جورجيت زوجة جرجي الياس عوده

فكرى اسبوع تصايف الجمعة ١٢ نيسان لكرى مرور اسبوع

عبدراها علي حسين خليقة ومدمد نعيم

تقبل التمازي ايام الاثنين والتلثاء والاربعاء

والخميس والجمعة ١٣ و١٤و١٥ و١٦ و١٢ نيسان

مي متران روجها عن النكر المكيم على روحها فتتلى أي من النكر المكيم على روحها الساعة التلسعة صباح البيعة ١٧ منه في النادي المسيني في قناريت. الاسفون آل خليفة ودمادة وعموم اماني

فكرى اربعين

تصادف الاربعاء 10 نيسان لكرى مرور اربعين يوما على وفاة فقينتنا الغالية المرحومة الحاجة بهية حصين الزين

زوجة الحاج محمد توفيق زيدان

الزين وقاسم ثبب عبدو وحسن علي الزين وحسن

متعلى أي من النكر الحكيم على روحها في منزل زوجها في عارة مبدا ونقبل التعازي طوال

الأصفون ال زينان والزبن وعموم أهالي حارة

شكر على تعزية

تشكر جميع الذين اسوها في مصابا الالهم

سواء بحضورهم او بارسائهم اكانيل وبرقيات تعزية وتبرعات للكنيسة سائلة الله الا يصيبهم

مائلة المرحوم واروجان تاكفور بوياجيان

وتوقيق وعلي ومصطفى ونبيل

اولادها تزيه وآلمرحوم حصين واحمد وهسن

يوسف جابر والعرهوم احمد حسن

زوجة احمد نرويش خليفة

نقينتهم العالية اديبة هتى الخوري العينة العندن ١٣ نيسان في ـــ

روج الفقينة ابيب نعمه دعبول

والدة متروبوليث بيروث الياس ينعون فقينتهم الغالية

تمايعا بي\_\_ على وفاة البردوم فنيجة حمانة

ولداها أحمد ورهيف

في منزل زوجها في قناريت

قناریت.

تقبل التعاري اليوم الاثنين ١٣ نب متزل روجها في انفة الطريق العام.

منتهى جنا رغول

ورعيب ودبد ويسترسوف عليما فقينتهم الغالية الماسوف عليما ميلانة يوسف رزق

الصفحة

الصفحة ٥

الف ىولار اميركى

ريس في الحمراء،

ف دولار من مترل

المصيطبة، وحلى

يرة من منزل قره

برج حمود، وخلی ىنزل اندره يوشف

،، وادوات متزلية

اليه ايلي جرض (جبيل)

(عكار) على البير

ا) وعلي حسنين

سرقة آموال مِن

نبيات. واعترفان

رتكبا السرقا<u>ت.</u>

ين الاحمد وخضر:

سلامية" ...

اسرائيلي

اسلامية" اسن

قوة أسرائيلية

ة الغام الى حرج

حاهده المقاوحة

"رزکاري"\_

- دزب رزگاری

خالد عميرات

ئي في بيروت ــ

ي: "بعد البحث

عماء العشائر

المؤسسات

والاصينقياء

بن المخلصين

غسي للمقعد

شاشة

el.

لتراجع .

42



وقريفته ونائمه المكتور مروة العضور في جلسة الافتتاح.

نفعل في ظروف صعبة وضمن امكانات

متواضعة، فلا شرائع ولا قوانين لحماية

حقوق المعاقين الذين تضاعفت اعدايهم

واعنأفهم ونرجات أعاقاتهم يعنما ألغر

نور النولة، أما المؤسسات والجمعيات

فطاقاتها محدودة اذ لا تتعدى قدرة

استيعابها العشرة في الملة من حجم المشكلة ضمن خريطة جغرافية سيلة

وأُمَّلِ أن يؤدي اتماد جمعيات التخلف العقلي "واجبا ضليلا لتتويج العقد العالمي للمعاقين".

۽ ڪرم

وتحدث الدكتور كرم كرم عن موضوع

واشاد النكتور عننان مروة بدور

المؤسسات النولية الإنسانية لاهتمامها

بمساعدة حالات الاعاقة في لبنان. وقال

"ازداد الاقتناع أن مدة الاعاقة تزداد

بحسب تعاطي المجتمع معهاء فالاعاقة

الجنينة تصبح اعاقة نقسية مؤلمة للفرد

نفسه ولعائلته اذا لم يتعاط المجتمع

بشكل ملائم مع هذا المعاق". ودعاً الميئات الرسمية والاهلية الطوعية الى

القيام بما من شأنه رفع الحيف عن الشرائع التولية لترالة مسببات الاعاقة

الناتجة من تدنى البيكة الصحية والمستوى

الغذائي والعُلمي في دول العالم الثالث.

ثم الكى ألرئيس حسين الحسيني كلمة

مما فيها: "يسرني انعقاد هذا المؤتمر في

لبنان وفي هذا الوقت، والذي يدعوني الى

الإمل أن المبادرة يتنظيم هذا المؤتمر

مؤسسات اجتماعية وعلمية لبنانية خاصة.

فيه هي عاحبة المبادرة. وموضوع هذه

الارادة أنما هو التضامن والتكافل مع فلة

من فلات هذا المجتمع، وهذا التضامن وهذا

التكافل انما هما مقياس من مقاييس

الرقي في المجتمع، والمؤسسات التي بلدرت ونظمت هذا المؤتمر وجنت لها عوناً

لدى مؤسسات دولية، وهذا ايضا تضامن

قد يقال: نماناً لا نجد نكراً لمؤسسة من

وقد يرتب على هذا تكرار لنقد العدر

وتطيل على فيانب المنظوط فالا المارة أدر

فقدان التنسيق. ألا أن ما أجده جديراً

بالتوقف عنده أولاء هو ان مجتمعنا اللبناني

لا يفتقر الى التضاءن والتكافل بالنسبة

والامر الثاني، هو ان الفارق كبير عندنا

بين بناهة هذا التضامن وودويه في المستوى الاجتماعي، والتردد في هذا

السياسي. وما الدولة في الحقيقة، في صورتها

الناخلية؛ الا مورة هذا التضامن. ولنعترف أن التضامن الذي نفتقر اليه، انما يعوق حصوله اعتبارات طائفية أذا كنا لا ننكر آثازها الملبوسة المضرة، فاننا

يجب الَّا تفسَّى ما في تكوينها من أوهام وما يبب المسلى قد استغلال المالية عن المساوية في اعمالها من استغلال المالية من المستمع وافراده هو أن تكون الادارة المسؤولة عن التقديمات الاجتماعية

مثلاً، أَنَارَةً فَأَتَ كُفَايَةً وَأَسْتَقَامَةً، لَا أَنْ يكون الموطّف المسؤول من هذه الطائفة أو تلك، مسؤولا امام هذه الطائفة أو تلك.

الإيارية أنَّا تجاهل هُذَا النقد الأضرار التي

تلمقها الطائفية، بهذه المؤسسات

أيها السيدات والسادة، أن ما يدعوني الي الأمل، هو ان مبادرات التضَّامن مَا زالتَّ تظهر على رغم الحروب التي حنثت، وعلى رغم الدعوات الطائفية التي ما زالت

تُحِنْتُ، الا أن واجبي أن أمارحُ اللَّبْنَاتَيِينَ

بأن اهلاح النولة لن يتم الا بالتضامن بينهم، لا في مستوى المسائل الاجتماعية فحسب، بل في مستوى المسائل السياسية كذلك".

ثم بدأت طقات العمل بمحاضرة للنكة

غسان عازار عن التشخيص ما قبل الولائة

للعاهات الوراثيّة"، والدكتورة ليلَّى زاهد

والدكتور عازار عن "التشفيص قبل الولادة العبوب الكروموزومية"، والدكتور فريد خوري عن "القواعد الكروموزومية للتخلف

الْعُقْلَى"، ثم الدكُّنور نبيلٌ منلًا عَنْ "العناية

الفورية المبكرة للأطفال المعاقين". وامس الاحد رأس الحلقة الأولى المكتور

فؤاد انطون وحافر فيها النكتور موسى خرف الدين عن "الاعاقة التعليمية اعاقة

تطُورِية"، والسيدة خديجة خالد عن

·الأكتشاف ألمبكر \*، والنكتورة فالي مرهج

عن "عيادة الطب التطوري عند الأطفال"، والانسة رندا خوري عن "دور المؤسسة

ورأست العلقة الثانية الانسة خوري

وحاضًر فيها الدكتور فؤاد انطون عُنَّ

عيادة الطفل التوددي"، وريتاً مفرج مرهج عن "برامج المؤسسات".

ورأس الدلقة الثائثة السيد تسيب

وراس الحمد الدائلة الميد سيد الصلح وماضر فيها الدكتور موسى شرف الدين عن "الجنس والتخلف العقلي"، والسيد رولان تمرز عن "السكن المستقل:

وسيد رودن مورد من مشروع جان فانييه"، والسيد فيليب خوري عن "الإهل قوة ضغط وتضامن"، والسيدة فانيا أبو نيب عن "المتخلف والقبول

الاجتماعي". والسيد محمد ناصر عن الاولمبياد الخاص للمعاقين"، والنكتور

الونطبية التخريفات". يدر غزاوي عن "التخريفات". وعقدت جلسات لاعداد التوصيات التي

بمبادىء الاخلاق.

السياسية او الإدارية.

المؤسسات التكومية اللبنانية في سياق

وتكافل في مستوى الانسانية.

الى المسائل الاجتماعية.

هذه البيادرة؟

۽ الحسيني

الطب الجنيني وتقدم تقنياته للحؤول دون حصول الاعاقة، وعن توفير فرص التنشئة

والتربية والتأهيل المعاق.

اختتم بعد ظهر أمس "المؤتمر الاول عن اعاقة الاطفال" الذي نظمه "الاتحاد الوطنى لجمعيات أهاني ومؤسسات التخلف العقلي" والجامعة الاميركية في بيروت في رعاية رئيس مجلس النواب السيد حسين واستمر يومين بمساهمة من الصندوق اندولى للتأهيل والوكالة الاميركية للتنمية

النولية ومشاركة مؤسسات انسانية محلية

ودولية تهتم بهؤون المعاق. وكان المؤتمر أفتتح السبت في قاعة المكتبة الطبية في الجامعة الاميركية. الافتتاح "الـرئيس المسيني. والرئيس المنتنب للجامعة الاميركية في بيروث النكتور ابرهيم سلطي ونالب رئيس بجامعة عميد كلية ألطب النكتور عننان بزوة ورئيس نائرة الجراحة النسائدة والتوليد في مستشفى الجامعة الدكتور كرم

🛖 شرف الدين وألقى رئيس "الاتحاد الوطني لجمعيات اهالي ومؤسسات التخلف العقلي" الدكتور موسى شرف النين كلمة عن العقد العالمي للمعاقين الذي اطلقته الامم المتحدة عام ١٩٨٢ وطلب من الدول الاعضاء في المنظمة الدولية درس أوضاعها ومراجع هيكلياتها وتحديد سياستها والاولويات التح تتبحما لها مستويات تطورها الاقتصادي والاجتماعي والثقافي من اجل تكريس المقوق الاساسية للمعاقين بغض النظر عن طبيعة اعاقتهم ودرجتها واشراًكهم من دون تمييز في الدورة الدياتية للمجتمعات وان يعاملوا بالتساوى وبكل احترام وتقنير اسوة الفيرهم من أفراد المجتمع، وقال: "أما لبنان فكان له عقد من زمان آخر وبرنامج عمل اختزل فيه سلبيات ومآسي وحوانث لا يتسع المجال لحصرها. فماناً عسانا ان الارادة، اذا، ارادة المجتمع بوساطة النخب

#### رئيس الجمهورية استقبل غويو

استقبل السبت رئيس الجمهورية

الياس الهراوي المدير العـام لتجمع الجامِعات الناطقة كليا او جزئيا الفرنسية البروفسور ميشال غويو ترافقه منيرة المُكُتِّبُ ٱلْاورَوبِي التَّجِمِّعُ ٱلسَّيِّدَةِ ايلي رَزِقَ وممثل منظمة "الاونيسكو" في لبنان السيد جورج زوين وعيدد كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية وعضو مجلس ادارة التجمع البكتور ملير أبو عسلي. وصرح البروفسور غويو: "نحن تمثل ٢٦٠ جامعة ناطقة اللغة القرنسية في العالم وفي لبنان، وبعد حرب ١٦ سنة اعبحت لًا الْجَامِعَاتُ النَّبِنَائِيةً في حاجة الى التعاون مع تجمع الجامعات الفرنسية، وأعتبر أن أفضل وسيلة للتعاون هي اقامة مكتب اقليدي عربي وقد تحدثنا مع الرئيس العراوي في هذا الموضوع، على ان تكون

#### المؤتمر القومي العربي يفتتح غدا

بيروت هي مقر المكتب.

يفتتح التاسعة صباح غد الثلثاء ١٤ نيسان في فندق "كارلتون" في بيروت، المؤتمر القومي العربي الثالث. ويستمر ثلاثة ايام، ويحضره اكثر من منة مشارك من المفكرين العرب من الاقطار العربية المختلفة. وكان المؤتمر الاول عقد في تونس في أذار ٩٩٠، وعقد الثاني في عمان في ايار ١٩٩١.

وسينا قش المؤتمرون، تقريرا عن "حال الأمة" وورقتي عُمِلُ عَن "الْوَضْع العربي الراهن وسبل الخروج منه" وامورا تنظيمية اخرى. وينتهي بأصدار "بيان الى الامة" عما يشفل بال الامة العربية وأهتمامها في الوقت الدامر.

#### تكريم الانباء

كرم وزير الاعلام الدكتور البر منصور الابباء العرب واللبنانيين المشاركين في المؤتمر الثاني للكتاب اللبنانيين بمأنبة اقامةا ظهر السبت في فندق "كارلتون" حضرها المدير العام للاعلام الميد أيوب حميد ورئيس مجلس الادارة المدير العام لتلفزيون لبنآن السيد جورج سكاف ونائب نقيب المحررين السيد عاصم الجسر والامين العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين وحسين المحتور المحاب المحتور التكتور سهيل ادريس. وتكلم منير "الوكالة الوطنية للإعلام" السيد رفيق شلالا عن العلاقة بين الكتاب والكتاب والاعلام

التي لا يمكن فصلها. وتحدث الوزير منصور عن معنيين للكلمة: الحرية والديموقراطية. وقال: "من اخل أعادة تكوين قيمنا ، ومن اجل الانتصار على القديم، ومن اجل تحرير أرضنا، نحتاج إلى اكثر من نلك، تحتاج ألى تلك القياسة التي للكلمة، الى حريتها الفعلية لا المتعاة، الى بيموقراطيتها الحقيقية لا

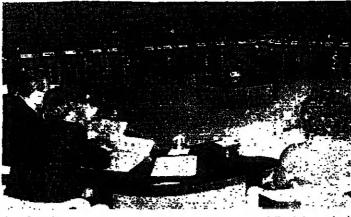
ورد الامين العام لاتحاد الكتاب اللبتأنيين الذكتور سميل ادريس بكلمة

وكاتت "دار النيوة" اقامت استقبالا في

فاعتما تكريها للإنباء والكتاب العرب حفيره الناكب المعين المحامي فؤاد السعد ممثلاً، رئيس مجلس النواب والأمين العام المسلعد لاتحاد الكتاب العرب السيد العروسي المطوى والنكتور أدريس. وتكلم الكتور هاني سليمان باسم "دار الندوة" والتكتور ادريس والسيد العروسي المطوي وبليبس لتحاد الكتاب الارتنيين النائب خړي قعوار.

-"الامسيات العاملية"

صور \_ "النمار": أمتضافت السبت "الامسيات العاملية" في صور في قاعة الدكتور مدمد مراد في مَمَاضِرَةً عَنَّ "النور الأوروبي في التفككُ



طرابلس \_ "النهار": انهت جمعية "اصدقاء المعاقين" مؤتم الشمال الاول عن الاعاقة الذي استمر ثلاثة إيام في منتجع الناعورة السياحي في القلمون باصدار توصيات.

وتوزع المحاضرون السبت ثلاث حلقات من الحوار المفتوح مع القطاعات المعنية. ونسقت منسقة برنامج الصدة المدرسية فَى الشمال السينة سميرة بغيادي حلقة التَّربية، ونسق نقيب الأطُّباءُ في ٱلشمال النكتور يحيى الاحنب حلقة الصحة، والمهندس الدكتور عطا جبور حلقة الهندسة، والامين العام لجامعة المنار السيد رضوان المولوي حلقة الثقافة والإعلام، والنقيب جأن حُرب حلقة الترفيه والشؤون الاجتماعية. وعقبت امس حلقة التوظيف

# عُن ٱلثَّقَافَةَ والاعلامِ والسينة كريستيانَ الداج عن جمعية اصْنقاء المعاقين.

في رعاية وزير التربية الوطنية المحامي بطرس حرب أحيت مساء السبت مؤسسة "جاّد" (شبيبة ضد المفدرات) احتفالًا في كنيسة مار الياس مع تذريج متطوعين جند وافتتاح اسبوع التوعية ومكافحة المندرات. وحضر النكتور رياض خليفة ممثلا وزير الصحة والشؤون الاجتماعية والسيد روجيه خوري ممثلا وزير النولة لَحُؤُونِ البِيكَةَ ووقد مِنْ السفارةُ الفرنسية. والقى مؤسس "جاد" ورئيسَها الآب بنوا سكر كلمة شند فيها على ضرورة الوقوف في وجه اعنف مؤامرة تقضي علينا: "حرب المنيد والنار تنتهي، اما حرب المخدرات غلا نهاية لها". وقدر مساحة الارض مِنَ الْحَشِيشَةِ ١٣٩٠ طِنَا وَمِنَ الْمِيرُوبِينَ

١٣٤ كيلوغراما يصنعها ١٧ معملا و٩٠

مختبرا و £4 مطبخا للهيرويين اما عند

المتعاطين في لبنان فيفوق الـ ٢٧٠ الفا



في احتفال سيئما "أسترال" في بيروت.

تلك، مسوود أمام هذه الطائعة أو للحا. والذي تؤدي اليه الطائفية، العبث بأحكام الذي تؤدي اليه الطائفية، العبث بأحكام العقل، العبث بالمصلحة العامة، العبث والذي نراه في هذا المثل، هو لا جدوى النقد الموجه الى مؤسساتنا السياسية او المياسية أو الأدارية. واندّي نراه في هذا المثل، هو نتائج التنكل في أحياء الادارة اللبنانيـة وتجديدها، نتيجة تغليب النظرة الطائفية

وفّي اليوم الثاني تكلم عفو اللجنة الفنية المشرفة على المهرجان الشاعر

"بانتير" على الزجاج الغشب ورسوما وشراشف ومساند مطرزة تطريزا يدويا واواني فخارية من شَمعدانات ومقال وطناجر وكؤوس. كما ضم المعرض هدايا لُعيد الشَّعِنْيَنَةُ الذِي صَانِفُ امْسُ الاحد. ويعود ربع هذا المعرض الى الجمعية نفسها.

(جنان کاشیر) في اعدى جلسات المؤتمر. التربويء الصحي تناولت المطالب الملحة الى ذلك، رفعت توصيات الى الدولة تطالب بالآتي: انشاء جهاز تخصصي على

مستوى لبنأن للعناية بشؤون المعاق والطلب تأمين علجات المعاقين من كراس وسماعات واكياس بول، من وزارة الصحة تفعيل دور المستشفى الحكومي وجعله تفعيل دور المستسعى السوسي ربيد جاهزا لاستقبال المعاقين، وضع أسرة من وزارة الصحة في تصرف المعاقين في المستشفيات الخاصة. تعديل اسعار وزارة الصحة بالنسية الى الاستشفاء والمعالجة والرعاية للمعاق في المؤسسات الصحية. وتألفت لجنة متابعة ضمت: السينة دلال سلهب ميقاتي عن التربية، النكتور مروان كريم عن الصحة، المهندس عطا جبور عن المندسة والإسكان، الدكتور حسن منلا عن التوظيف، السيد محمد بارودي عن الترفيه والشؤون الاجتماعية، السيدة رشأ سنكرى

وُصدرت توصيات على الصعد: الرياضي، الاجتماعي، الثقافي والإعلامي، الأسكاني والتنظيم المدني والشؤون البلديسة،

# أكثر من ٢٧٠ ألفًا تتعاطون المخدرات والقضية لأتعالج بالمسكنات

بمعالجة مشاكل المجتمع و"هنا البعد السياسي للموضوع". وابرز الحاجة الى البتعاد عن اتباع الطرق القمعية واكد السيد خوري ان لتجارة المخدرات ابعادا سياسية مع وجود مجموعات وعمابات للاتجار بما ، وطرح حلولا عدة منما

تنظيم حملات توعية تشارك فيها كل المؤسسات والمنظمات المحلية، ومل، الفراغ الذي يؤدي الى ادمان المحدر، والحاق العقوبات القاسية بحق المتاجرين بهثه واعتبر الوزير حرب ان "القضية اكبر من وزارة التربية، فهي قفية شعب ونولة

وحكومة ومؤسسات شبابية، وكل شيأب لبنان، ولا يمكن معالجتها بالمسكنات بل علينا مواجهتها في العمق ويجب تضافر كل القوى والإمكانات". وقال: "من خلال هذه الحملة سنخلق الظروف لمحاربة المضرات، آن- الاوان للخروج من المأزق والعرب والبخول في الامل والسلام".

#### اعمارين اجر ١٧٠٠ عاما . . . . . ورأى الدكتور خليفة أن العلاج يبدأ أولا "مهرجان الفرح المدرسيّ فنون التاكرمذة في مرويت والشهال



احيا "اتحاد الحباب الوطني" ، مهرجان الفرح المدرسي" يومي السبت والاحد على مسرح سينما "استرال" في الحمراء عسرح سيبها استران في التفرار بمشاركة 70 منرسة رسمية وخاصة في بيروت. وحضر الافتتاح رئيس دائرة التعليم الرسمي الابتدائي السيد الياس مرعي محثلا وزير التربية الوطنية المحامي بطُرسٌ حرب، وَالْنكتور ميلاد جرجوعي ممثلًا وزير الدولة لشؤون البيئة المحامي جاك جو

حادريان. وتكلمت الاتسة رننا نعجي مرحبة، ثم القى السيد عبنان البرجي كلمة الاتحاد. وتلت ذلك عروض فنية في النبكة الفونكلورية والرقص الشعبي والغناء والشعر والعرف والتمثيل والفولكلور الخليجي قدمتها مدارس الاهلية، مأر الياس بطينا، متوسطة المنارة الرسهية، الياس بطيان منوسطة المناوية الحرج ثانوية الإشرفية للبنات، ثانوية الحرج الرسمية للبنات، ثانوية المروج، ثانوية المكمة كليمنصو، المزرعة الإولى المتوسطة للبنات، البنات الاولىّ، الليسّية سوسيال، ثانوية حوض الولاية للبنات، متوسطة رمل الظَّرِيفُ لَلْبِنَاتُ، اللَّيْسِيهُ فُرِيانَ.



أقامت "جمعية اصنقاء المعاقين" ر المهامين جمعيه المعادر المعامين في البقة معرضها السنوي للاشفال البدوية النسبت في مقرما وهو ضم اشفالا يدوية من صنع اعضاء الجمعية ومحفورات على

مسؤول الاتحاد في الشمال السيد محمود سليمان وشاركت في عروضه الغنية مدارس: ابي سمراء الرسمية للبنات، الإميرة نسب للبنات، العناية الاهلية، رُغُرِتاً الرسمية المختلطة، جبران خليل جَبِرَانِ الرّسمية للبنات، طرابلس الرسمية جبران الرسمية الحديثة الرسمية للبنات، البنات، التربية الحديثة الرسمية للبنات، المارونية في القبة، معهد القرير وثانوية القبة الرسمية والثانوية العربية.

طارق ناعر اتنين كلمة، ثم توالت العروض

الفنية المتنوعة من تلامدة مدارس: نهج

البلاغة، المؤسسة الوطنية للتعليم، مون

لأسال، الاتوار، ثانوية العائلة اللبنانية،

ابتدائية الغبيري الرسمية، التربية

الحديثة، مارساويريوس، مينات مودرن، قصر المنوير، التنشئة الوطنية، الإشرفية

للمبيان، ٱلْخُلِية السعوديةُ، فَعَرض حُتَّامِي

التوق المسارحة.

اما نتاكج العروض فستعلنها لاحقا
اللجنة الفنية التي تألفت من الفنانين:
توفيق الباشا وسليم فليفل وجورجيت
جبارة والشاعر طارق ناصر الدين.

ع في طرابلس "النهار" القام الاتحاد
المقالة منافة ما تحديد الفائدة

احتفالا مماثلا على خشبة مسرح الثانوية

العربية في شارع المئتين وتكلم فيه

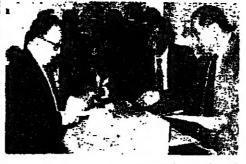
للفرق آلمشاركة.

انفة \_ "النهار":

احيا نادي ليونز عهشيت النكرى السابعة لتأسيسه باحتفال اقيم مساء الدمعة في مربع "كزاناتو" الكسليك حضره حاكم المنطقة ٢٥١ السيد جورج عويضة والحاكم السابق البكتور ايلي بأرتي وأعين سُّر المُنطقة المحامي رشيد جلخ ورئيس الاقليم العاشر المحآمي فوزي كرم. وبحيب ربيس ساسي الليون جورج كلاب

#### المعلمون المثبتون الماملون اجازأت

دعت لجنة المتابعة للمعلمين المثبتين منط الى المرسوم ٢٩١٠ من حملة الاجازات الجامعية في الشمال، جميع المعلمين المعنيين إلى الاجتماع الثالثة والنصف بعد ظهر الثلثاء في مقر نقابة المعلمين في طرابلس، لمتابعة حل قضيتهم المتعلقة بمباراة الدخول الى كلبة التربية.



صيدا \_ "النهار": انتخب امس المقامنيون في مينا المنير العام لـ مؤسسة التريري" السيد مصطفي الزعتري رئيسا لجمعية المقاصد الفيرية الأسلاميَّة في مينا ونال ٣٠٥ اموات، فيما نال منافسه القاضي حسن الذي تدعمه "الاعزاب والقوى والأسلامية" والنقابات ١٠٧ اعوات ونال مرشح الميئات الثقافية

المقاصبيون ثمانية اعضاء في مجلس الامناء منهم سبعة من اللائحة التي دعمها وزير الدولة الدكتور نزيه البزري والسيد رفيق الدريري وهم المانة: مدمد علي الشماع: عفيف النقيب: احمد ابو علقة، عننان حجازي، سعيد المكاوي، محمد علي السيد الحلاقُ، طلال المجنوبُ. اما العض الثامن فهو السيد خضر بديع من اللائحة المقابلة التي دعمتما الاحزاب. وكان ترشح لهذه العضوية ٢٥ هنصا توزعوا

على ثلاث لوائح وبعض المستقلين. وبدأت عملية الاقتراع كما كان مقررا لها التاسعة صباحا وسط اجراءات امنية

النكتور ممطقى تنتشلي ٢٥ صوتا. والى الـرئيس الـرعتــري، انتخب

انتهت مدة ولايتهم. ومعا قال: "ترشعت لرئاسة الدمعية للعمل على تطويرها ، وقد دعمني في هذا الترشيح معظم الصيداويين الذين يعرفون العمل آلذي قمت به والذي مارسته في مجال التربية". ووعد بالعمل لتطوير ابنية مدارس المقاصد وانشاء مجمع المدارس

الداخلي في محيط دوحة المقامد التي غمت باحتها الباخلية باعضاء الهيئة العامة الذين حضر منهم ٥٤٥ عضوا من اصل ٥٨٥ يحق لهم الانتخاب. واشرف على عملية الاقترآع مكتب مجلس الامناء السابق الذي ضم النكتور عننان النوام والنكتور سعيد عكره والنكتور نبيل الراعي والمحامى عبد الحليم الزين والسيد عدنان حجازي. وانتهت العملية النَّانيَّة بعد الظَّهر واعلن النتائج رئيس الجمعية السابق النكتور النوام. ومن المقرر أن يجتمع مجلس الامناء الجديد بعد بخول ثمانية أعضاء جدد اليه

تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٢ منه قبل الدفن وبعده في دار الفقيد في عاليه وبومي التلثاء والاربعاء ١٤ و10 منه في دار الطائفة بدل النين انتهت مدة ولايتهم لانتخاب الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى الخامسة مساء. رئيس جنيد للمجلس الانارئ للجمعية وُستة أعضاء في هذا المجلس بدل الذين انارة بنك بيروت الرياض ش.م.ل. وموظفوه ينتين بمزيد من الاسى فقيدهم الماسوف والقي السيد زعترى بعد انتخابه كلمة

الشيخ أبو كمال محمد حسين الخليل (عضو مجلس الادارة) اولاد الفقيعة القاضي فوزي داغر وعائلته المهندس فارس ياغر وعائلته العقيد ملحم داعر وعاكلته المهندس فؤاد داغر وعائلته وديعة زوجة فؤاد دأغر وعائلتها

أمل زوجة أميل عبنو وعاكلتها

بالرضى والتسليم ننعى كبيرنا وعميدتا

المرحوم الشيخ ابو كمال محمد حسين الفليل شقيكه المرحوم الشيخ ابو حسين يوسف

سين ابناؤه كمال والفائب انور وحسام وفريد

بناته هدى زوجة سليم خيرائدين وفريال زوجة ليمل الحلبي. يملى على جثمانه الساعة الاولى بعد ظهر

اليوم الاثلين ١٢ نيسان في داره في مدينة

حقبل التعاري اليوم الاثنين قبل الدفن وبعده

في دار الفقيد في عاليه ويومي الثلثاء والاربماء

\$1 و10 منه في نار الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى الذامسة مساءً.

يتعون فقيدهم المأسوف عليه الشيخ أبو كمال محمد حصين اتخليل

رليس مجلس الادارة

اليوم الاثنين ١٣ نيسان في داره في مدينة

تقبل التعاري اليوم الاثنين ٦٢ مده قبل الدفن وبعدة في دار الفقيد في عاليه ويومي الثلثاء والاربعاء ١٤ و10 منه في دار الطائفة

الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى

ركيس مجلس ادارة بنك بيروت الرياض شهل. وأعضاؤه

يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف

(عضو مجلس الانارة) يصلى على جثمانه الساعة الاولى بعد ظهر

اليوم الاثنين ١٢ ثيسان في داره في مديلة

الشيخ ابو كمال محمد حسين الخليل

ي على جثمانه الساعة الأولى بعد ظهر

ادارة غندق "كافائييه" وموظفوه

الاسفون آل الظيل.

عاليه حيث يواري.

اشقاؤها بهية زوجة المرحوم الياس ناغر عائلة المرحوم فريد سليم داغر عائلة المرحومة زهية ناغر وتموم عائلات باغر وموايا وكيوان وابو خليل وعيد وانسباؤهم في الوطن والمهجر يتعون بمزيد من الاسي فقيدتهم الفالية المأسوف عليها

ارملة المرحوم الطوان بأغر المنتقلة الى رحمته تمالى السبت ( 1 نيسان. تقبل التماري يومي الأثنين والثلثاء 17 و12 منه في منزل ولنما القاضي فوزي داغر في الرابية \_ المتن، طريق بكفيا الرئيسية. الرجاء اعتبار هذه النخرة اشعارا خاصا.

والراكد في الجيش اللبناني بولس وعائلته بناته نورما ارملة المرحوم بولس بولس وماري زوجة الياس روحانا بروور وجان دارك زوجة يوصف شاهين

شقيقه جرجي وعائلته عائلة شقيقه المردوم ناعيف عاكلة شقيقه المرحوم ابيب عائلة شقيقه المرحوم يوسف شقيقته زرزورة ارمئة المرحوم ونيع شاهين وعموم عاللات بولس ومعوض وتهرآ واسحل وبربور وشاهين وعبيد وعاصي وعواد والسباؤهم بنمون بمزيد من النسى فقيدهم الغالي

تجيب طنوس بولس المنتقل الى رمدته تعالى الأحد ١٢ نيسان. محتفل بالصلاة لراهة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر أليوم الاثنين ١٢ منه في كنيسة سينة النجاة في جنايل. تقبل التعازي أيام الثلثاء والاربعاء بِالْحُمِيسِ £1 و10 و11 منه في مئزل ولئه نبيل. الرجاءَ أبدال الأكاليل مالتّبرع للكنيسة.

انتقلت الى ردوته تعالى المأسوف عليها استينى يغجيان ارملة المردوم الحود يفجيان يعتقل بالصلاة تراحة نفسها اليوم الاتنين 17 ييسان الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة القديس يودنا في كرم الزيتون وتوارى في مدفن لعائلة لطائفة الارمن الارثونكس في راس

النبع. تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والاربعاء 17 و15 و10 منه في منزل الفقينة في السوديكو ملك جورج تأبت.

على أرض قدمها السيد رفيق الحريري. مشنبة اتخذها الجيش اللبناني وقوى الامن نسمة الخطيب عن تاريخ طراباس



السيدة فتال تردب بالسيدة الفطيب الاولى من أليسار،

طرابلس \_ "النهار": استضاف "صالون فضيلة فتال الادبي رئيسة جمعية بيروت التراث السيد

وعرقت السيدة الفطيب بمدينا طرأبلس وتاريخها الحضاري متناولة عهد الطليبيين عام ١١٠٩ فالعهد

للمدينة ونهضتها العلمية في القرن الرابع للمجرة والتي شملت آنذاك آلعلوم النينيآ

نسيمة الفطيب في محاضرة عن "طرابلس والتاريخ الحضاري" واستمعت اليها شخصياتٌ ثقافية وعلمية وانبية في طرايلس والشمال.

المراحل التي مرت بها المنينة منذ بدء والامويين والعباسيين ثم الفاطميين حتى العثماني. وتحدثت عن المكانة الثقافية

# ندوة لتنظيم الأعلانات في الشوف

الشوف \_ "النهار":

التقدمي الاشتراكي وعقدت السبت في قاعة "المكتبة الوطنية" في بعقلين. وقال قائمقام الشوف السيد عصام حب والمؤسسات التجاريبة وغير التجارية والمجمعات السياحية ودور السينما اجل ضبط دال الفلتان السائدة على صعيد

دعت اليها قائمقامية الشوف والحزب

"تنظيم اللومات المرورية، الارشادية والاعلامية في قضاء الشوف" عنوان ندوة

الله أن هدف الندوة الزام شركات الاعلان والمسارح تقديم طلبات ترخيص ضمن النطاق البلدي الى البلنية المعنية وخارج النطاق البلدي الى قائمقام القضاء من زرع المناطق بالاعلانات والملصقات كيقما تيسر. وبذلك تتأمن موارد مالية ضخمة

وتقوى منانيق البلنيات من جهة، ويضف الطابع الحضاري وتراعى المقاييس الجمالية والنوق السليم من جهة اخرى، ويتمكن الشيمون والوافدون الى الشوف من ممكن من ألسلامة والتسهيلات.

سلوك الطرق والمنعطفات باقصى قير وابدى ممثل الحزب التقدمي الاشتراكي الشيخ حافظ عطا اثله دعم الحزب للتوجة

الخيغ حامد حدد المنظمر الحضاري وفي المخدمة المنظمة للمعلن والمواطن. وعرض السيد غسان الديشقي صور "سلايد" عن نماذج الارشاد وأهارات المرور، ولوحات بالمقاييس النولية للمؤسسات والمطاعم والمستشفيات. واقترح القائمقام حب الله سلسلة تنابير لتنظيم الإعلانات.

والدنيوية، وتقهقرها ايام الصليبيين النين

مولوها امارة لاتينية يحكمها نظام

اقطأعي. وتطرقت الى عهد المماليك حين

مع العثمانيين الذين سيطروا على المدينة

ووضعوا تنظيمات خاصة أهمها فرض

غرامات وفرائب باهظة. وعننت الانجازات

التي ازنهرت بها طرابلس في العمود المتقطعة من النهضة الثقافية الى

تجارتها وصناعتها المزدهرة والاهتمام

بالعلم والدكتبات والمجالس ألانبية وحركة

الترجمة والمساجد والكناكس والاديار

المنينة لحروب عنة اثر الخلافات



أعضاء ليونز عمشيت يؤدون القسم.

عن ان الليونزية ممارسة يومية وعمل طوعي يمدف الى ذهمة المجتمع والامتمام بالتواَّمي الانسانية والصحية. وقدم رئيس لجنة الأنتساب الليون فايز لحود الأعضاء الجدد وهم المهندسان انطوان لحود لحود وظافر سليمان والسانة أسد غسطين وجوزف يونان وغبريال معلولي ومذايل رودانا وجوزف عيسى ودعاهم إلى أباء القسم.

واشاد الحاكم بهمة اعضاء نادي ليونز عمشيت وانتفأعهم في الخدمة وعدد

 عدر العدد الاول من مجلة "نادي ليونز
 عمشيت" وصورة الغلاف لوحة "السلام"
 لماريو شاهين الذي كان بين المعيزين في
 المسابقة العالمية لاندية الليونز الدولية التي جرت في نيويورك والتصبيم للمهندس انطوان لحود لحود. وحوى العدد تعريفا بالليونزية، ألى نشاطات اقامها

Radio

ترقبوا طبوال يوم الاثنين ١٢ نيسان عبر اناعة مونتي كارلو مقابلات مع شخصيات سياسية لبنانية مقيمة في لبنان وفرنسا.

عائلة المرحوم انطوان رشيد عيراني توجه شكرا خاصا الى رئيس بلاية العازمية واعضائها على المؤاساة والعاطفة اللتين اظهروهما في مصابها الاليم، كما تخص بالشكر الهالي الحازمية وسكانها وتسال الله الا يقدع أهدآ منهم بعزيز

۱۳ نیسان ذكرى وتاريخ نشرات اخبارية خاصة بلبنان طوال النهار

راديو مونت كارلو عالم الأحداث اللبنانية والعالمية



# 

DE 2001/

#ENT/60

هي والنف والراز والراز والمع والراز والمع والراز والمع والراز والمع والراز والراز

-14 -1

المناسعة

للميد الاصد